## Terroristas de El Salvador

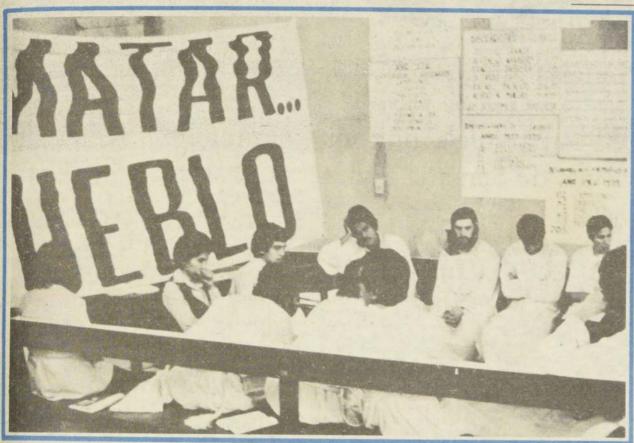
# CON LICENCIA PARA ASESINAR

EL CRONSTA

AÑO V Nº 1.639. SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 3 DE ABRIL DE 1980. PRECIO S 10

Ausencia de policía y fuerzas militares en las calles deja el campo libre a las bandas extremistas

Por: Flor Ayala y Humberto Guerra Enviados Especiales



Sacerdotes que se autocalifican como "izquierdistas revolucionarios" realizan una huelga de hambre en la Catedral salvadoreña. "Estamos abanderizados por la causa del pueblo, somos comunistas", rezaban los carteles colocados en el lugar del ayuno.

Con el 8% de reajuste

# Modificada Escala Unica de Sueldos

GANE UN FIAT 147 GL, CONSUDIARIO "EL CRONISTA"





LEA LA FORMA SENCILLA

DE GANARLO EN LAS
PAGINAS INTERIORES DE SU DIARIO: "EL CRONISTA"

ELCRONSIA FIAT

Mientras el Gobierno salvadoreño emite comunicados, en la cadena nacional de radio, sobre la próxima inauguración de viviendas en la ciudad de San Miguel o acerca de la restauración de los juegos infantiles en el parque de entreten-ciones "Vilard", miles de personas son asesinadas en el centro de San Salvador por las guerrillas de extrema izquierda y ultra derecha que, desde octubre de 1979, fecha en que un golpe de estado derrocara al general Carlos Humberto Romero, se han apoderado de las calles y se han convertido en reyes sin corona de este afligido

El Ejército no tiene participación alguna ni injerencia en estas sangrientas batallas campales. Paradojalmente, el Gobierno cívico-militar no le permite salir a las calles cuando hay enfrentamientos, pues ilusamente, como lo señalara un industrial salvadoreño a "El Cronista", piensa que "esto pasará pronto".

El motivo real de esa negativa, que sin proclamarlo todo el mundo lo conoce, es la demagogia y es el temor de los integrantes democratacristianos de la Junta Revolucionaria de Gobierno. Al parecer, los paraliza el temor a perder el crédito y la ayuda a todo nivel que presta Estados Unidos, si ejercen violencia contra el terrorismo.

El Poder Ejecutivo salvadoreño está compuesto por cinco miembros, dos militares y tres civiles, dos de los cuales representan al PDC. Mientras tanto la guerrilla de ambos bandos continúa integrando gente a su causa. Pequeños de 12 años ya están afiliados a los grupos extremistas de izquierda. La derecha, por su parte, se preocupa de entrenar militarmente a sus elementos, la mayoría muchachos de 20 años.

#### ODIO DE CLASES

En El Salvador existe un marcado odio de clases. La diferencia entre los ricos y los pobres es real. En la parte alta de la ciudad hav verdaderas fortalezas en cuanto a viviendas. Construcciones con más de 40 habitaciones, canchas de tenis, pista de aterrizaje y con numerosa servidumbre y guardias de seguridad. Un par de kilómetros hacia el norte uno puede observar chozas de cartón, sin paredes protectoras, donde la familia debe realizar su vida al aire libre y en público. No hay término medio. O se gana mucho dinero o, bien, no se tiene nada.

Con todo, el pueblo no comparte este odio. El salvadoreño es extremadamente tranquilo, pareciera que todo le da igual. Si hay balas, se esconden, si no hay, trabajan como siempre, sin expresar temor por el más tarde.

No conocen el verdadero motivo de la guerra. Son muy pocos los que entienden de que se trata. Los demás son peones que primero mueren en el tablero.

(Continúa en Pág. 20-21).

# Chile dio por Superado Caso de Filipinas

El enviado especial del Gobierno filipino, embajador Eduardo Romuáldez, expresó ayer que Chile no rompería relaciones con su país. "Felizmente todo se ha resuelto entre ambos gobiernos. No hay ruptura. Continuaremos nuestras cordiales relaciones".

El embajador plenipotenciario se reunió con los periodistas luego de abandonar el Salón Rojo de la Cancillería, donde conversó con el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas, durante treinta minutos.

Fue el propio Canciller quien le informó de la decisión presidencial de no romper relaciones diplomáticas con su país.

pais.

Al consultársele sobre el contenido de la carta que el presidente Marcos envió a nuestro Jefe de Estado, conteniendo las explicaciones relativas a la cancelación de la visita oficial que nuestro Presidente debía realizar a su país, expresó que prefería no hablar de ello y que en todo caso era el Primer Mandatario o el Canciller quienes debían darlo a conocer. Luego agregó: "Lo pasado es pasado y naturalmente lo vamos a considerar como cosa terminada".

Respecto a la existencia de un complot para asesinar al

(Continúa en Págs. 20-21)

# Por el viejo mundo...

## Juventud Desorientada

Bonn

La República Federal de Alemania, uno de los países más prósperos del mundo, tiene en proporción a su población el mayor número de drogadictos del mundo, el mayor número de sectas religiosas juveniles y de suicidios infantiles, dijo el secretario general del pequeño Partido Demócrata Libre, Guenther Verhuegen.

Verhuegen dijo que Alemania Occidental tiene ahora 65.000 jóvenes drogadictos y que las sectas religiosas juveniles tienen 150.000 miembros.

El político dijo que 500 niños se suicidaron en 1979.

Verhuegen atribuyó esos vicios y problemas a la filosofía que imperó en Alemania al terminar la guerra, que movilizó a todos los habitantes para la reconstrucción del país, para acumular riqueza y gastarla en "la buena vida".

Afirmó que para la nueva generación esta actitud materialista no satisface sus aspiraciones, y faltos de objetivos, se dedican a drogas o buscan escape en la religión. (UPI).

## Nuevo Ataque de Brigadistas

Roma

Pocas horas antes de iniciarse fui nuevo gran proceso contra 30 terroristas acusados de haber cometido una serie de atentados y asaltos, un comando de las "Brigadas Rojas", atacó en Milán un local del Partido Demócrata Cristiano, hiriendo de bala a cuatro personas en las piernas.

Tres hombres y una mujer armados irrumpieron en el local partidario y del grupo de personas allí reunidas eligieron a cuatro políticos, entre ellos al ex diputado Nadir Tedeschi, a quienes balearon en las piernas. Los terroristas, que permanecieron 15 minutos en el local, pintaron consignas en las paredes sindicando su acción como venganza por la muerte de cuatro "brigadistas" ocurrida la semana pasada en Génova durante una redada policial. (DPA).

## Bombas Contra Policías

Madri

Quince policías resultaron heridos cuando manifestantes nacionalistas los atacaron con bombas de fabricación casera en la ciudad vasca de Rentería, dijo la policía.

Los agentes efectuaron disparos al aire para repeler a los atacantes, quienes protestaban contra un ataque con bombas de ultraderechistas durante el cual resultó herida una pareja nacionalista la semana pasada.

Los primeros informes policiales de los incidentes del lunes dijeron que dos policías fueron apedreados y resultaron he-

#### Huelga Hospitalaria

Roma

Una huelga de 24 horas del casi medio millón de empleados de los hospitales italianos afectó seriamente la atención de los enfermos. Unicamente funciona un servicio de emergencia para casos especialmente graves.

En la huelga participan unos 80.000 médicos y casi todo el personal de servicio de los hospitales, en demanda de aumentos salariales. La actual crisis en el gabinete italiano impide establecer negociaciones por parte del gobierno. El futuro gobierno italiano, cuya composición se conocerá esta semana, recién estaría en condiciones de asumir la totalidad de sus funciones la semana próxima. (DPA).

### Estallaron Encendedores

arcelon

Dos hombres murieron en dos accidentes diferentes al estallar en sus bolsillos los encendedores plásticos de gas alcanzados por las chispas de soldadoras automáticas, informó la policía aquí.

Un operario murió instantáneamente cuando su encendedor le estalló en el bolsillo superior de su camisa, dijo un comunicado policial.

Otro hombre, que pasaba junto a un soplete, fue fatalmente herido cuando el encendedor le estalló en el bolsillo del pantalón, por lo cual debió amputársele una pierna, pero murió tres días después

Durante las últimas elecciones los partidos políticos repartieron como propaganda numerosos encendedores plásticos a gas en Barcelona, el mes pasado. (Latin Reuter).

## Cooperación CEE-Yugoslavia

Belgrad

La Comunidad Económica Europea (CEE) y Yugoslavia, país no alineado, firmaron en Belgrado un convenio de cooperación económica.

Las negociaciones para la firma del convenio, que es mucho más amplio que el actual tratado comercial, se venía demorando desde hacía dos años, ya que los países de la CEE se negaban a abrir su gran mercado a los productos yugoslavos, por razones proteccionistas, pero la actitud dío un vuelco tras la invasión de Afghanistan por las tropas soviéticas y a raíz de la grave enfermedad del Presidente yugoslavo, Josip Broz Tito. (DPA).

## Se Afirma el Dólar

El dólar mantuvo su sólida posición en los mercados mundiales de divisas, sostenido y apoyado por las tasas de intereses sin precedentes en los Estados Unidos.

Analistas especializados de todos los grandes centros financieros predijeron que la divisa estadounidense mantendría esa tendencia mientras los inversores y los especuladores piensen que dichas tasas harán subir el dólar aún más arriba.(Latin Reu-



JUEVES SANTO.— Con una misa concelebrada, el Papa Juan Pablo II inicia hoy en la Santa Sede las liturgias del Jueves San-

Miles de peregrinos abarrotan Roma

## El Papa Inicia hoy los Ritos de Semana Santa

Ron

Decenas de peregrinos de los cinco (continentes acudirán este año a Roma para celebrar la Semana Santa y la Pascua de Resurrección.

La mayoría de los forasteros tratarán de participar en las liturgias celebradas por el Papa Juan Pablo II.

El apretado programa del Pontífice se inicia hoy Jueves Santo con una misa concelebrada con cardenales, obispos y sacerdotes presentes en Roma.

Al atardecer, Juan Pablo II protagonizará en la Basílica de San Juan de Letrán la Catedral de Roma, el simbólico rito del Lavatorio de los

Tras la liturgia central del Viernes Santo, el Papa dirigirá, al igual que sus predecesores, el tradicional Vía Crucis en el Coliseo romano. Durante algunas de las Estaciones del Vía Crucis Juan Pablo II portará personalmente la pesada cruz utilizada en esta ocasión.

A ultimas horas del Sábado Santo el Papa Wojtyla celebrará en la Basílica de San Pedro la solemne Misa de Resurrección, punto culminante de la Semana Santa y de la Pascua Cristiana.

La segunda Misa de Pascua será celebrada por el Papa el Domingo de Resurrección en la Plaza de San Pedro. Comenzará a las 10:30 de la mañana (hora local) y será transmitida en directo a varias decenas de países por Mundovisión.

Al término de la liturgia pascual, el Papa impartirá, hacia el mediodía, la bendición "Urbi et Orbi".

La ciudad eterna, abarrotada de turistas, presenta desde el pasado fin de semana la fisonomía clásica de estas fechas. Los hoteles están completos en su totalidad. Este año el tiempo no acompaña demasiado. Ayer el cielo estaba cubierto, pero los meteorólogos prometen mejor tiempo para el próximo fin de semana. (DPA)

# EE.UU. Negó Apoyo a Plan Para Neutralizar Camboya

Pel

El ex Jefe de Estado de Camboya, Príncipe Norodom Sihanouk, declaró a su regreso a Pekín que sus gestiones en EE.UU y Europa por lograr apoyo para su plan de organizar en Camboya una resistencia militar contra tropas incursoras vietnamitas y el Gobierno de Heng Samrin, apoyado por Hanoi, han fracasado.

Sihanouk dijo en la capital china que Washington rechazó categóricamente todo posible suministro de armas a la resistencia camboyana antivietnamita y que sus demandas también fueron calificadas de irreales por políticos de Europa occidental.

Sihanouk, quien desde hace más de tres años vuelve a residir en su antiguo exilio pekines, dijo a la prensa que bajo ciertas condiciones el estaría dispuesto a regresar a Camboya para cooperar en la reconstrucción de su país. Al respecto indicó que una condición sería que una gran mayoría de sus seguidores se pronunciará a favor de su retorno.

Sihanouk señaló que Camboya debe ser neutralizada y tener un gobierno que mantenga relaciones amistosas con Washington como con Moscú, y lo mismo con Vietnam que con China. Resaltó que sin embargo, se está imponiendo una tendencia de revalúo del régimen de Heng Samrín, apoyado por Vietnam, que podría ser reconocido próximamente por India y a continuación también por Francia y varios países asiáticos.

El exiliado ex Jefe de Estado camboyano rechazó la cooperación con los Kmer Rojos que le fuera sugerida por China, señalando que jamás habrá una cooperación con los partidarios de Pol Pot que asesinaron y mataron a millones de compatriotas.

Durante la ausencia de Sihanouk, la conducción china recibió en Pekin oficialmente al líder de los Kmer Rojos, Khieu Samphan, y le prometió ayuda adicional para la lucha contra Vietnam.

Al respecto Sihanouk señaló que comprende la intención china de pretender frenar las pretensiones hegemónicas vietnamitas mediante su apoyo a los Kmer Rouge. Finalmente señaló que próximamente debe temerse una catástrofe hambruna en Camboya e instó a reforzar la ayuda extranjera a la población camboyana y a los exiliados camboyanos refugiados en Tiailandia. (DPA).

# Tropas Impidieron Mitines Contra Nuevo Asentamiento

.

Los soldados impidieron que tanto árabes como judíos efectuaran concentraciones en Hebrón en contra y a favor del establecimiento de colonias israelíes en esta ciudad totalmente árabe.

Entretando, en Jerusalén, el Ministerio de Relaciones Exteriores rechazó la resolución del Parlamento egipcio que considera a Jerusalén como parte integral de los territorios de la margen occidental del Jordán. Dijo que era contraria a los acuerdos de Camp Davíd y que no contribuía a las negociaciones entre los dos países.

Los soldados impidieron a los residentes árabes de Naplusa viajar a Hebrón para participar en la manifestación de los palestinos. Fuentes militares dijeron que estudiantes árabes atacaron a pedradas en esa ciudad los automóviles con placas de

Los comerciantes de Naplusa, Ramallah y el Bireh, en la zona ocupada, cerraron sus establecimientos para protestar contra la decisión de Israel de establecer colonias en Hebrón.

El Ejército estableció tres puestos de control en la carretera de Jerusalén a Hebrón, y los soldados hacían regresar a los partidarios del Movimiento de Colonización Judio que intentaban ir a Hebrón para hacer una manifestación.

Los estudiantes interrumpieron las clases en las poblaciones de la Margen Occidental de Naplusa, Ramallha, Belén, Halhoul, Beit Jalla y Beit Sahur, dijeron fuentes militares.

Los militares impidieron las reuniones sin permiso en Hebrón, tanto de árabes como de judíos.

El alcalde de Hebrón, Faho Kawasme, convocó a una concentración en el ayuntamiento al mediodía, pero desde las ocho de la mañana los soldados se estacionaron a la entrada del edificio y no dejaron entrar a nadia Kawasme dijo que sólo pudieron entrar a su trabajo unos 50 empleados municipales.

El Gobierno militar tam bién prohibió la concen tración que intentaba celebra el ultra-nacionalista Mov miento Gush Emunim, de lo colonizadores judíos, qu proyectaban reunirse por l tarde.

El líder del grupo, el rabin Moshe Levinger, suspendió concentración al saber que autoridades militares no aprobaban. UPI)

# Irak Acusó a Teherán del Atentado Contra Vice Premier

Beirut

Irak acusó a su vecino Irán como responsable del atentado perpetrado con granadas de mano contra el Vice Primer Ministro Triq Aziz y calificó a los revolucionarios islámicos que gobiernan a ese país de "retrógrados enemigos de la humanidad".

La denuncia fue propalada por el diario Al-Thawra, perteneciente al Partido Baath en el gobierno, e indica una nueva caída en el nivel de las relaciones entre las dos grandes potencias militares del Golfo.

Aziz es uno de los más cercanos colaboradores del Presidente iraqués Saddam Hussein, y escapó levemente herido de un ataque que se le efectuó con granadas de mano que según las autoridades son de fabricación i raní.

El atacante fue muerto a tiros por personal de seguridad destinado a custodiar un acto estudiantil que se efectuó en la Universidad Mustansiriyah de Bagdad.

"Los gobernantes de Irán, al recurrir a tales métodos, expresan una naturaleza retrógrada, roñosa y repugnante y los coloca en las trincheras del enemigo: los sionistas, los imperialistas y los traidores", dijo el diario.

En Teherán un grupo guerrillero iraní ortodoxo, el Fedayeen Islam, fue señalado por haber asumido la responsabilidad del atentado en el que fue herido el Vice Primer Ministro Tariq Aziz.

La agencia noticiosa oficial

iranf PARS informó haber recibido un llamado telefónico anónimo según el cual el ataque fue perpetrado por Samir Noor Ali de aquel

La agencia noticiosa iraquesa INA dijo que ese era el nombre del atacante.

La PARS informó que Ali había huído después del atentado, según la llamada telefónica, mientras que INA sostuvo que el atacante fue muerto a tiros inmediatamente después de que arrojara la granada durante un acto estudiantil al que asistía Aziz.

Uno de los jefes de los Fedayeen Islam es el juez de la Corte Revolucionaria, el Ayatollah Sadek Khalkhali, actualmente en viaje por el norte, de Africa, DPA)





EL AYATOLLAH KHOMEINI, el hombre cuya palabra está llevando al mundo árabe a situaciones peligrosas y, de pasada, mantiene

en confusión al gobierno estadounidense respecto al futuro de los rehenes en su embajada

Advierte el Gobierno inglés

# Rusia no Detendrá su Acción Expansionista en Afghanistan

La Unión Soviética utilizará la fuerza nuevamente, como lo hizo en Afghanistan, para aumentar su territorio y su influencia, opinó el gobierno británico en su informe anual sobre la defensa nacional.

Los soviéticos tienen "el poderío y la decisión" para hacerlo, agrega el documento.

"La suerte de Afghanistan", dice el llamado "Libro Blanco", nos ha hecho recordar a la fuerza que nuestros adversarios tienen no sólo el poderío para lograr ganancias territoriales y estratégicas, sino también la decisión para emplear ese

Señala luego que "creemos que la Unión Soviética continuará esperando las oportunidades para aumentar su influencia en otros países más y estará dispuesta a emplear la fuerza otra vez".

El libro blanco dice que, por otra parte, no hay razones para creer que los actuales líderes soviéticos planeen un ataque deliberado contra la Orga-nización del Tratado del Atlántico Norte.

El documento señala que a diferencia de la OTAN, "la Unión Soviética tiene una gran capacidad ofensiva de guerra

## Un Año de Cárcel por Espionaje

Tokio El acusador público pidió en Tokio un año de cárcel, la pena máxima para el ex general japonés Jukihisa Mijanga, acusado de haber entregado a la Unión Soviética documentos secretos.

dos acusados. también ex oficiales japoneses, pidió 10 meses de cárcel.

La legislación japonesa de la postguerra no contempla el delito de espionaje, por lo que el ex general y los ex oficiales serían condenados por entrega indebida de documentos de servicios oficiales.

Mijanga y sus cómplices fueron detenidos en enero pasado cuando entregaban al Agregado Militar soviético en Tokio doce documentos secretos militares sobre China.

"Las fuerzas soviéticas mantienen grandes cantidades de armas químicas y están perfectamente equipadas y entrenadas para operar en un medio

El Secretario de Defensa, Francis Pym, comentó en una conferencia de prensa que como los soviéticos "tienen esa aterradora capacidad", los países occidentales deben considerar seriamente si deben adquirir armas químicas.

"Si ellos consideraran que les conviene, estarían preparados

para utilizar esas armas. De modo que vale la pena considerar si nosotros tuviéramos también esas armas eso serviría como disuasión"

El documento dice que Gran Bretaña aumentó sus gastos de defensa en un 3,5 por ciento es-te año, llegando a unos 17.600 millones de dólares.

El informe también revela que el gobierno está considerando llamar a las armas a las mujeres, pero que por el momento no considera movilizarlas para el combate.

# Comenzó Ofensiva Soviética Contra Rebeldes Musulmanes

Los rebeldes musulmanes están bajo fuerte presión de las tropas soviéticas que han lanzado una ofensiva en las provincias septentrionales y orientales de Afghanistán, aprovechando que se acabó el invierno, dijeron fuentes rebel-

El segundo comandante de los guerrilleros, Sadullah Jan Zulmai, y 19 de sus compañeros perdieron la vida en un encuentro con los soviéticos el 22 de marzo, dijo en Peshawar un vocero de la Organización Hiz-

Según el vocero, el combate se produjo durante el sitio de Khwaja, en la provincia de grandes bajas, pero dieron muerte a dos soldados sovié-

Los rebeldes aseguraron que los comercios de Taloqan, capital de la provincia de Tankhar, cerraron varios días como protesta por la invasión soviética.

Durante la lucha en Taloqan perdió la vida también uno de los comandantes de las milicias comunistas.

El Hizbe Islami dijo también que en combates en la propia provincia de Takhar los rebeldes dieron muerte a 83 soldados soviéticos el 22 de marzo.

#### INDIA POR SOLUCION PACIFICA

Nueva Delhi Indira Gandhi dijo en Nueva Delhi que ya comienzan a arrojar frutos los esfuerzos hechos por la India a fin de impedir una escalada de la situación afghana.

En una charla informal con periodistas que asisten a un curso en el Instituto Indio de Comunicación de Masas, la Jefe de Gobierno, señaló que varios países, especialmente los europeos, coinciden con el punto de vista de la India, en el sentido de que no era posible una militar para ese problema.

La India - dijo la señora Gandhi-, más que cualquier otro país alejado del terreno de los acontecimientos, está profundamente preocupada con el desarrollo en Afghanistán, ya que el paso de la guerra fria a la guerra caliente pone en peligro su seguridad.

Finalmente Indira Gandhi destacó que la India usa lo mejor que puede sus buenas relaciones con la URSS, para hallar una solución a la cuestión afghana. (UPI-DPA).

El ex-Monarca sigue recuperándose

# Juicio Estilo Nuremberg Proponen Contra el Sha

 Mientras tanto en Washington tratan de entender las condiciones de Irán para la transferencia de los rehenes al Consejo Revolucionario

El ex ganador del Premio Nobel de la Paz, Sean Macbride, sugirió la realización de un juicio al estilo del de Nuremberg para el ex Sha de Irán, con el fin de resolver la crisis sobre los rehenes estadounidenses en

Macbride, hablando con los periodistas después de una visita a Irán, dijo que un juicio con un tribunal internacional complacería a la opinión pública iraní.

"Si se acepta el hecho de que existen serios cargos contra el Sha, surge entonces la pregunta de si no deberia ser investigado por un tribunal internacional del tipo de Nuremberg", dijo.

Macbride, miembro fun-dador de la Organización de Defensa de los Derechos Humanos, Amnistia Internacional, dijo que la entrega de los cautivos estadounidenses gobierno irani no constituiria necesariamente un paso adelante.

Les garantizaría mejores condiciones de vida, agregó. pero los rehenes estadounidenses quedarían entonces metidos al gobierno y a los tribunales iranies, y el nuevo Parlamento podría exigir que fuesen llevados a juicio.

#### CAPTORES NO RESISTIRAN TRANSFERENCIA

Un vocero de los militares que retienen a 50 rehenes norteamericanos en la ocupada embajada de Estados Unidos en Teherán, dijo que los cautivos serán entregados al Consejo Revolucionario "sin problema alguno", cuando llegue el momento.

"Si el gobierno nos pide que entreguemos a los rehenes, se hará sin problema alguno", manifestó el vocero en una llamada telefónica. "Depende del Consejo Revolucionario. No estamos tratando de tomar el poder a esta agrupación, por lo tanto, lo que diga el Consejo está bien para nosotros".

Al preguntarsele si los militantes tienen idea alguna de cuando el Consejo va a tomar una decisión, respondió que "no sabemos lo que van a hacer".

El Presidente Abolhassan Bani-Sadr pidió nuevas se-guridades de Estados Unidos como condición para la transferencia de los rehenes a la custodia del gobierno. Pero un funcionario de la Casa Blanca manifestó que la administración no sabe con certeza "qué es lo que quieren"

La declaración que formuló Bani-Sadr dio una nueva nota de incertidumbre sobre el destino deparado a los rehenes, que ayer cumplieron su 151 díasde cautiverio.

Anuncios anteriores habían dado esperanzas de que el gobierno iraní asumiría la custodia de los 50 rehenes que están en manos de los militantes -creyéndose que era el primer paso hacia su liberación— si Estados Unidos prometía no amenazar a Irán

"Queremos ayudar, -dijo el funcionario de la Casa Blanpero obviamente hay limites sobre lo que puede hacer este presidente o cualquier

El Presidente Jimmy Carter dijo el martes que consideraba la declaración inicial de Bani-Sadr como un paso positivo, y anunció que demoraría planes para imponer nuevas sanciones contra Irán.

"Nuestro punto de vista es que no sabemos ciertamente que tipo de seguridades buscan", manifestó el funcionario. Queremos cooperar todo lo que podamos"

El funcionario indicó seguidamente que la administración está tratando de determinar "que es lo que quieren".

El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, manifestó al Secretario de Estado norteamericano. Cyrus Vance, que Bani-Sadr espera una nueva declaración de Carter".

"No nos importa la opinión de Carter", dijo Bani-Sadr en una transmisión de radio Teherán captada en Londres. "Lo que importa es si va a tomar o no las medidas que especificamos. Si lo hace, el Consejo Revolucionario va a asumir la responsabilidad de los rehenes hasta que el Majlis (Parlamento) opine sobre el asunto"

La declaración la hizo después que Carter dijo que Estados Unidos nunca va a pedir disculpas a Irán.

#### NO HUBO MALVERSACION

00

16

17

Un médico personal del ex Sha de Irán dijo que el cáncer linfático que sufre el destronado monarca es "una enfermedad sistemática" que puede extenderse más allá del ya afectado higado.

Por otra parte, un asistente del Sha, Robert Armao, rechazó cargos de que el derrocado monarca malversó fondos gubernamentales, aunque reconoció que Mohammed Reza Pahlevi es multimillo-

Esos cargos fueron formu-lados por el gobierno revolu-cionario iraní en documentos supuestamente presentados a Panamá para solicitar la extradición del Sha.

El Sha partió de Panamá hacia Egipto el 24 de marzo, antes que la extradición pudiera ser solicitada.

El médico George Flandrin, de París, dijo que Mohammed Reza Pahlevi, de 60 años de edad, estaba recuperándose de la operación del viernes en que se le extirpo el bazo. El ex Sha está internado en el hospital militar Maadi, justo al sur de El

"Esta es una enfermedad sistemática y es normal que se extienda", dijo Flandrin. Señaló que se puede extender más allá del higado y que "por ese motivo no queremos que vuelva a tomar drogas". (Latin Reuter— UPI).

# VIÑA UNDURRAGA S.A.

## **6° JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS**

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria para el 19 de Abril de 1980 a las 10 horas en primera citación y a las 10.30 en segunda citación en Santa Ana de Talagante (Klm. 34 camino a Melipilla).

- Aumento del Capital Social de \$ 50.000.000 a \$ 150.000.000

Actualizar la remuneración del Directorio.

Adecuar los Estatutos a la legislación vigente y modificar los artículos que se refieren a los dos puntos ante-

EL PRESIDENTE

## 15° JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

ontinuación de la anterior se celebrará la Junta General Ordinaria de Accionistas Objeto:

Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias.

Pronunciarse sobre el reparto de utilidades.

Nombrar Inspectores de Cuentas. Tratar las demás materias que corresponden a la Junta

Ordinaria.

EL PRESIDENTE

## CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de las Juntas Generales Extraordinaria y Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 7 al 19 de Abril de 1980, ambas fechas inclu-



# Prácticamente Segura la Renominación de Carter

Milwauke, Estados Unidos nación Repúblicana que perdió anunciar poco antes de las contuvo el incipiente resurgimiento político del senador Edward Kennedy al derrotarlo en dos elecciones primarias, y el director de su campaña declaró que su nominación es prácticamente segura.

Recuperándose de dos sorpresivas derrotas sufridas en las primarias de la costa oriental la semana pasada, el Presidente Carter superó con facilidad a Kennedy en el tradicional liberal estado de Wisconsin y en el conservador Kansas.

El ex gobernador de California Ronald Reagan se acercó también inexorablemente a la nominación por su partido Republicano con la arrolladora victoria en Kansas y un cómodo triunfo en Wisconsin.

Carter ganó por 56 a 30 por ciento en Wisconsin y 57 a 32 por ciento en Kansas, sumando otros 71 delegados que le significan más de la mitad de los 1.666 que necesita para obtener la nominación para un segundo período en la Casa Blanca en la Convención Nacional Demócrata.

"Los números pesan fuertemente en nuestro favor ahora", dijo el director de la campaña de Carter, Robert Strauss. "La renominación Strauss. parece más cierta cada día"

Reagan, el ex actor de 69 años de edad, logró el 63 por ciento de los votos en Kansas, seguido del congresista John Anderson con el 18 por ciento y el ex diplomático George Bush con el 13 por ciento.

En Wisconsin, Reagan cosechó el 40 por ciento derrotando nuevamente a Bush que logró el 31 por ciento, y al diputado Anderson el 28 por

Cifras no oficiales dan a Reagan un total de 341 delegados, 73 a Bush y 56 a Ander-

En el tablero Demócrata, el Presidente Carter tiene 906 contra 451 del senador Ke-

El principal derrotado en las dos primarias del medio oeste fue el gobernador de California Jerry Brown, quien se retiró de la carrera demócrata después que finalizó en un distante ter-

cer lugar en ambos estados. El alicaído gobernador Brown, rival de Carter en 1976, a quien apoyar ahora y que podría ocurrir cualquier cosa en elección presidencial de

Brown, quien conquistó su primer delegado en Wisconsin, dijo que le preocupaba el decaimiento de nación y prometió trabajar para movilizar al pueblo estadounidense para salvarlo de la depresión y la guerra.

La votación en Wisconsin fue también un retroceso para el congresista Anderson luego que dedicó 32 días y medio millón de dólares haciendo campaña proselitista en el estado.

Empero dejó entrever que podría decidir postularse como candidato de un tercer partido.

'No interesa si usted es republicano, demócrata o independiente", dijó el canoso Anderson, de 58 años de edad.

"Los tiempos son demasiados graves. Este país está preparado para nuevos políticos y para un nuevo curso

Los colaboradores de Ken-Reagan incorporó a sus filas a nedy estiman que Carter 48 delegados y ahora tiene más manipuló la crisis de los 50 de un tercio de los 998 que rehenes estadounidenses en necesita para ganar la nomi- Irán, con fines políticos, al

# Presidenta Gueiler se Negó Promulgar Ley Electoral

La Presidenta Lidia Gueiler se negó a promulgar la ley electoral, sancionada el lunes por el Congreso, al considerar que algunos de sus puntos son anticonstitucionales.

La Presidenta discutió con el gabinete la ley, cuya aprobación se descontaba en círculos políticos y parlamentarios pero el poder ejecutivo decidió devolver la ley al Congreso, para que modifique los puntos relativos al funcionamiento del Parlamento como asamblea constituyente durante los primeros treinta días de su ins-

Según el ejecutivo, esto vulnera la constitución y es inaplicable desde el punto de vista

En una nota al Congreso, la Presidenta Gueiler afirma que "la única preocupación que me mueve es evitar que las próximas elecciones, en las que todos estamos interesados, para salvar el proceso democrático, sean impugnadas de inconstitucionalidad" (UPI).

#### OBREROS

La Paz La Central Obrera Boliviana estudiaba una contrapropuesta gubernamental para conceder un bono especial de ciento

sesenta dólares a aquellos trabajadores cuyos salarios no sobrepasen los trescientos sesenta dólares, dijeron fuentes sin-

La Central rechazó anteriormente una propuesta gubernamental para conceder un salario extra equivalente a un mes a los trabajadores cuyos ingresos no sobrepasaran los trescientos sesenta dólares.

La Central, máximo organismo laboral boliviano, pidió entonces que el benefició se extendiera hasta los salarios de novecientos sesenta dólares.

Fuentes del máximo organismo laboral dijeron que el tema fue puesto a conocimiento de las bases obreras, para adoptar alguna resolución el lunes.

La Central deió en sust hasta la asunción de un nuevo gobierno constitucional en agosto, las negociaciones en su demanda por un aumento general de salarios y por el establecimiento de un salario mínimo vital de doscientos cuarenta dólares.

El actual salario mínimo es de aproximadamente ciento cincuenta dólares mensuales, según estimaciones sindicales.

ajustadamente ante el ex primarias que había pasos Presidente Gerald Ford en positivos para que estos fuesen positivos para que éstos fuesen transferidos al control del gobierno.

Pero Strauss rechazó toda sugerencia de que Carter esté explotando la situación de los rehenes con propósitos políticos, insistiendo en que "El Presidente no elige el momento en que ocurren las cosas, algunas veces son buenas para él, en otras son malas"

El secretario de prensa de la Casa Blanca Jody Powell dijo que la doble victoria del Presidente Carter diffcilmente pueda ser atribuida a los últimos sucesos en la crisis iraní, diciendo que normalmente se dijo que no había decidido aún necesita 24 horas para que las noticias tengan un efecto significativo sobre los votantes.

El senador Kennedy, que derrotó sorpresivamente a Carter en Nueva York y Connectituct, el martes aguarda ahora la primaria de Pensylvania, el 22 de abril, para continuar en

(Latin Reuter)



El secretario de prensa de Carter dijo que la doble victoria de éste, difícilmente puede ser atribuida a los últimos sucesos en la

# Estados Unidos Lanzará Violenta Campaña Para Reforzar el Boicot

Washington

El gobierno estadounidense lanzará una campaña para reforzar su pedido de boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú, ante la ambigua pisición del Comité Olímpico de los Estados Unidos (USOC) dijeron autoridades de la Casa

Las autoridades criticaron duramente al USOC por lo que calificaron como intensos cabildos de dirigentes deportivos y periodistas especializados en todo el país, para intentar que no se concrete el boicot, pedido como medida de protesta por la intervención soviética en Af-

"Un pequeño grupo de gente testaruda está ignorando los pedidos del Comité Olímpico de los Estados Unidos, en febrero, de la opinión pública estadounidense y del claro imperativo que la Unión Soviética no debería lograr una segunda victoria propagandistica", dijo a esta agencia una alta autoridad del Departamento

"Ahora realizaremos un esfuerzo colectivo para recordar a la gente de este país y a los miembros del USOC sobre la absoluta inmoralidad de negociar como de costumbre con un país que está destruyendo a otro", díjo

El lanzamiento de esta nueva campaña también es la consecuencia de una serie de fracasos en el exterior. Entre ellos se incluyen decisiones de los Comités Olímpicos de Noruega, Gran Bretaña y Canadá para asistir a los juegos y el rechazo del gobierno de Alemania Federal para tomar una decisión antes de fines de mayo.

El secretario de Estado de los Estados Unidos, Cyrus Vance, se comunicó telefónicamente con el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher, hace varios días, para pedirle una definición más rápida en apoyo del boicot, dijeron autoridades estadounidenses.

El gobierno de Bonn indicó que se opondra a la participación de Alemania Federal si las tropas soviéticas permanecen en Afghanistan en mayo, y que su decisión final podría influir en varios países de Europa Occidental y del Ter-

Fuentes diplomáticas dudan que los esfuerzos del gobierno tengan éxito. "Veo que la posición estadounidenses es dura. Pero ellos no pueden presionarnos para que tomemos una decisión prematura", dijo un diplomático de Europa Oc-

Pero autoridades estadounidenses dijeron que

Genscher aceptó un pedido de los Estados Unidos para que diplomáticos de Alemania Federal expliquen la probable decisión de Bonn de Boicotear los juegos a las naciones africanas, y de América Latina, que se supone seguirán la dirección de Alemania Federal

El máximo esfuerzo estadounidense en los próximos 10 días será convencer a la opinión pública de su país para que apoye el boicot, que el Presidente Jimmy Carter anunció el 20 de

"Si nos mantemos firmes, conseguiremos el apoyo de los demás", dijo una autoridad del Departamento de Estado. "La actitud europea depende totalmente de nosotros"

La nueva determinación estadounidense s debe al temor que reina entre altas autoridades sobre un cambio de actitud entre la opinión pública, que previamente apoyó masivamente

Ambas cámaras del Congreso aprobaron resoluciones casi unánimes en favor del boicot en enero, y una encuesta organizada por el USOC dio como resultado que el público apoyaba el boicot en una proporción mayor que

Pero ahora se agregaron otros ingredientes en la cuestión. Ronald Reagan, claro favorito en la carrera por lograr la nominación por el Partido Republicano para las elecciones presidenciales dijo el lunes que los atletas, y no el gobierno deberían decidir sobre su participación.

Reagan había apoyado anteriormente el pedido de boicot del Presidente Carter, pero la semana pasada dijo que cambió su punto de vis-

Autoridades del Departamento de Estado que stán coordinando el esfuerzo estadounidense dijeron que había un 50 por ciento de posibi-lidades de lograr un boicot efectivo en el que estuvieran envueltas la mayoría de las grandes

Dijeron que el apoyo no es firme en varios países, pero que es fundamental que los Estados Unidos tomen la delantera con firmeza.

Dirigentes soviéticos señalaron la semana pasada que 105 países indicaron que participarán en los juegos, aunque solo 30 dieron respuestas formales a las invitaciones soviéticas.

Los comités olímpicos nacionales, que funcionan independientemente de los gobiernos en la mayoría de los países occidentales, tienen plazo hasta el 24 de mayo para aceptar o rechazar las invitaciones soviéticas. (LATIN).

## Víctima Cobró Huelga de **Nueva** York

Atascamientos de kilómetros de largo se produjeron en las rutas hacia Nueva York, mientras decenas de miles de peatones atravesaban el puente de Brooklyn en el segundo día de una huelga que prácticamente paralizó todo el transporte público de la ciudad.

Obreros y empleados de ómnibus y subterráneos, y del tren de Long Island, una gran linea de transporte urbano, fueron a la huelga, después que se rompieron las negociaciones destinadas a un nuevo convenio laboral.

No se espera que haya solución alguna de inmediato.

El tránsito automotor privado fue más denso en las áreas comerciales de Manhattan.

Alentados por una atmósfera carnavalesca desarrollada muchos conductores más vinieron a la ciudad desde los suburbios, para dejar sus ve-hículos en las playas de estacionamiento satélites, y se unieron a los ciclistas, patinadores y trotadores para recorrer la última parte del camino hasta sus ocupaciones en el centro.

La policía vigiló una norma según la cual todos los automóviles debían llevar pasajeros durante las horas de la mañana de mayor afluencia para que se les permitiera avanzar hacia el centro. En muchos puntos de control, los guardianes cola-boraron en la tarea de proporcionar pasajeros a los conductores solitarios.

El alcalde Edward Koch informó que más del 90 por ciento de los obreros y empleados de los servicios de sanidad fueron a trabajar, y que la recolección de basura y otros servicios municipales se cumplieron normalmente.

La primera muerte atribuida a la huelga se produjo cuando un hombre de 70 años se desplomó del puente de í rooklyn y murió aparentemente de un ataque cardiaco, después de caminar casi 16 kilómetros durante todo el día. (Latín).

## Volcán Entra en Erupción

Vancouver (Washington) El monte St. Helens lanzó antenoche y ayer en la mañana otras tres nubes de humo y cenizas a 2.000 metros por encima de su cumbre, dando signos que los científicos interpretan como preludio de una erupción de lava.

Los geólogos dijeron que el primer indicio de la actividad volcánica lo dieron instrumentos que mostraban que la costa sur del lago Spirit, en la falda norte de la montaña, subió unos cuatro centímetros.

Al mismo tiempo, el volcán lanzó la columna de humo más densa de mayor altura registrada hasta ahora.

Eso fue seguido por otro temblor a las 7:50 P.M. del martes. Uno más se registró ayer a las 2.30 A.M. y fue seguido por otra descarga a las 3.50 A.M.

Los geólogos registraron también la "llama azul" dentro del cráter, (UPI)



8

12

# Breves de Latinoamérica

Leona Aplastó a Cachorro

La leona "Sandra", del circo norteamericano que actúa en esta capital, dio a luz a dos cachorros, uno de los cuales murió poco después, aplastado por su madre.

Sólo se informó que el cachorro sobreviviente pesa 1 kilo 700 kilógramos frente a los 200 kilos de su robusta madre.(UPI)

## Visita del Papa

Río de Janeiro

El Secretario General de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNBB), Monseñor Luciano Mendes de Almeida, informó que el Papa Juan Pablo deberá llegar a Brasil el 4 de julio y no el día 13 como se había anunciado, en una permanencia que durará hasta al día 13, visitandos 13 ciudades, desde Brasilia a Fortaleza (Ceara, Nordeste).

Con todo, las fechas e itinerarios deberán aún ser confirmados por el Vaticano, por lo cual el anuncio tiene carácter extraoficial. (ANSA)

## Despidos en Automotriz

La fábrica de motores Borgward anunció la suspensión de sus 1.200 operarios por un mes, debido a falta de trabajo "no imputable a la empresa", en tanto el personal anunció el propósito de permanecer en sus lugares de trabajos en repudio de la medida adoptada por la empresa.

La paralización momentánea de Borgward obedece a los cambios estructurales operados con motivo del plan de reconversión de la industria automotriz, que en los últimos meses produjo el cierre de General Motors e Industrias Mecánicas del Estado (IME), así como la fusión de Fiat-Peugeot, dijeron fuentes industriales. (LATIN REUTER)

## Brasil-Paraguay

Brasilia

Brasil considerá que se ampliarán las perspectivas de intercambio bilateral con Paraguay, país que a mediano plazo se convertirá en el principal exportador de electricidad en el Mundo, según fuentes diplomáticas.

Por ello, el gobierno invitó a un numeroso grupo de empresarios brasileños a integrar la comitiva del Presidente Joao Figueiredo durante su visita oficial a Asunción que realizará del

La visita de Figueizedo a Paraguay tendrá más un significado político que de realizaciones concretas, con lo que ambos países reafirmarán su amistad sólidamente unidos por la construcción conjunta de la represa hidroeléctrica de Itaipu. (LATIN REUTER)

## Cerveceros se Reúnen

Bogotá

La Undécima Convención de la Asociación Latinoamericana de Fabricantes de Cerveza (ALAFACE) se realizará en Bogotá entre el 8 y el 11 de septiembre próximo. La reunión se celebra cada dos años en diferentes países del área.

Durante la reunión de Bogotá se estudiarán los diferentes problemas que inciden en el sector, se intercambiarán experiencias, etc. El tema central de la conferencia cervecera será. "la industria privada y el desarrollo". (ANSA)

## Superado Desacuerdo

Los Ministros de Industria y de Fomento de Bolivia y Venezuela establecieron las bases de un "principio de acuerdo", para resolver un conflicto en las asignaciones del sector automotriz del Pacto Andino.

"casi se ha llegado a un acuerdo definitivo", al comentar los resultados de una reunión andina realizada en Caracas entre el

de representantes de Colombia, Perú, Venezuela y Bolivia, fracasó por divergencias entre los dos últimos países. (UPI)

### Paro Metalúrgico

El Tribunal Regional de Trabajo de Sao Paulo se declaró incompetente para dictaminar la legalidad de la huelga metalúrgica que ha paralizado la industria automotriz de la zona, informaron dirigentes sindicales.

El tribunal se reunió después que más de 200 mil obreros iniciaron una huelga en el cinturón industrial de la ciudad, en demanda de mejoras salariales y mantenimiento de las fuentes de trabajo.

El tribunal también decretó que los obreros con salarios mínimos debian recibir un aumento del siete por ciento y los de otras categorías, del seis por ciento, dijeron los gremialistas.

Los huelguistas solicitan un incremento del 15 por ciento en los premios por productividad y rechazaron una oferta patronal del cinco por ciento. (LATIN)

# Presidente Colombiano Recibió el Total Apoyo de las Fuerzas Armadas

Las Fuerzas Armadas respaldaron "firme y decididamente" al Presidente Julio César Turbay y calificaron de "loca aventura" la ocupación de la embajada dominicana, donde guerrilleros izquierdistas retienen a 27 rehenes.

Una nota editorial del pe-riódico de las Fuerzas Armadas dice que Turbay "ha venido afrontando con una actitud firme y serena la situación creada por un grupo de delincuentes en la embajada dominicana"

Agrega que "por encima de cualquier interés particular y transitorio está el destino del país", y afirma que Turbay "ha llevado y llevará el manejo de este insólito acontecimiento a un desenlace en que el decoro de Colombia y la totalidad de nuestro ordenamiento jurídico saldrán incolumes y airosos"

Tanto las Fuerzas Armadas como el gobierno han reiterado que atender las demandas de los guerrilleros, que se centran en la liberación de 311 "presos políticos" y la entrega de 50 millones de dólares, sería violar la constitución y las leyes.

El editorial señala que 'ceñido en un todo a los dictados de nuestra constitución, el Jefe de Estado ha demostrado ante propios y extraños que los altos intereses de la República no pueden ser víctimas de repugnante extorsión por parte con su proclama: "Organo del

La Iglesia Católica salvadoreña

La Iglesia Católica salvadoreña suspendió

todas las ceremonias de Semana Santa ante el

temor de que se conviertan en un nuevo foco de

En una entrevista con esta agencia, Monseñor

Ricardo Curioste, provisionalmente encargado

de la Arquidiócesis de San Salvador, manifestó

que,sin embargo, se ha dejado en libertad de ac-

ción a los párrocos para que realicen las cere-

monias si estiman que no se producirán inciden-

El prelado reemplaza en la Arquidiócesis de

San Salvador al extinto Monseñor Oscar Arnulfo

Romero, asesinado la semana pasada cuando

incidentes a balazos el domingo en los cuales

murieron por lo menos 30 personas, según cifras

Tradicionalmente las ceremonias religiosas

reúnen en procesiones callejeras a centenares de

miles de personas de este país predominante-

La decisión fue adoptada pese a haberse

La ceremonia fúnebre de Romero degeneró en

violencia, se anunció oficialmente.

denes", manifestó Curioste.

oficiaba una misa.

de quienes resolvieron alcanzar supuestos objetivos políticos mediante la acción delictiva"

Expresa también que "si los asaltantes de la embajada pretendieron llamar la atención del mundo civilizado con el propósito de buscar respaldo a su alocada aventura, ciertamente no lo consiguieron"

añade que "no ha presentado nuestro Presidente el menor asomo de d'uda, ni de debilidad; ni ha precipitado decisiones, ni se ha apartado un solo instante de los imperativos de la carta fundamental"

Finalmente, dice que las Fuerzas Armadas "se identifican totalmente con la actitud y las decisiones del Presidente, quien es su comandante en jefe, la brindan en esta hora su más firme y decidido respaldo.

El comandante uno del Movimiento M=19 que asaltó la embajada de República Dominicana en Colombia, hizo público ayer su primer "manifiesto" en el cual rinde homenaje a "los presos políticos".

El boletín está impreso en una hoja con membrete de la embajada dominicana. El papel lleva impresos, primero el escudo de la República Dominicana y luego el nombre del embajador Diógenes Mallol Burgos, seguidamente aparece la fecha "marzo de 1980" y el tradicional emblema del M-19

Suspendió Ceremonias de Semana Santa

San Salvador reģistrado una relativa calma en las últimas

fuertemente armados.

detalles del incidente.

intentó aplicar la ley de fuga.

este de aquí.

horas en esta capital y las ciudades del interior

que aun siguen patrulladas por tanquetas y

transportes del Ejército colmados de soldados

cidente registrado ayer se produjo cuando un es-

tudiante de odontología fue muerto a balazos en

la localidad de Cojetepeque, a 40 kilómetros al

de un camino luego de que vecinos del lugar es-

cucharon un tiroteo y el paso de un automóvil a

toda velocidad. Se desconocían hasta ahora otros

Pocas horas antes, dos periodistas holandeses

resultaron levemente heridos al ser atacados por

esta capital. Ambos fueron llevados a un hospital

En una conferencia de prensa, Frank Diamon

'Nos identificamos adecuadamente y se nos

y Ruud Van Der Heydem explicaron que se les

indicó que siguiéramos. Entonces, cuando nos

encontrábamos a 30 ó 40 metros, hicieron fuego

alrededor de 10 veces sobre nosotros", dijeron los

La Junta de Gobierno Cívico Militar anunció

que ante la renovada escalada de violencia que

vive el país decidió prorrogar por otros 30 días el

estado de sitio implantado el cinco de marzo.

dos soldados luego de salir de un restaurante de

donde fueron dados de alta posteriormente.

Señaló que su cuerpo fue encontrado a la vera

Un vocero de la policía dijo que el único in-

Ante Posible Rebrote de Violencia



Su irrestricto apoyo a la gestión que está desarrollando en relación a la Embajada dominicana brindaron las Fuerzas Armadas al Presidente Turbay Ayala y lo instaron a seguir por esa

Movimiento 19 de Abril - con el pueblo, con las armas, al

El manifiesto dice así:

La columna guerrillera "Jorge Marcos Zambrano" informa a la opinión pública mundial y al pueblo colombiano, que con la toma de la embajada de República Dominicana, estamos rindiendo homenaje al preso político (y subraya estas dos palabras), a aquel luchador

popular que combinando diversas formas de lucha ha emprendido organizadamente el camino de la libertad.

A renglón seguido, el mensaje del comandante uno dice:

Rendimos homenaje a los compatriotas que han sido privados de la libertad y hoy sufren condenas injustas al luchar por:

-El derecho a la vida, sin la tortura y el asesinato.

-El derecho del hombre a la tierra, al trabajo y al salario

-El derecho a la educación gratuita y a la dignidad hu-

El derecho del niño a la escuela, de la familia al techo y de la patria a su independencia y soberanía.

El derecho del pueblo a participar en las decisiones de su destino.

Nuestra posición es justa y firme: por una solución humanitaria y pacífica.

Cualquier consecuencia funesta es responsabilidad del gobierno colombiano.

O salimos con nuestros compatriotas o morimos con la dignidad del revolucionario: combatiendo.

Con el pueblo, con las armas, al poder, firmado, comandante uno. (DPA).

## No obstante, los párrocos anunciaron pos-teriormente que sólo realizarán ceremonias en el interior de los templos y de ninguna manera se procederá a la realización de procesiones ca-'Hemos adoptado la medida ante la probabilidad de que puedan ocurrir nuevos desór-

El Ministro Boliviano de Industria, Carlos Navajas, dijo que 28 v 29 de marzo.

Dicha reunión técnica automotriz, que contó con la asistencia

Sao Paulo

La Cancilleria peruana confirmó en Lima un nuevo caso de asilo en la Embajada del Perú en La Habana, solicitado por seis cubanos, tres de los cuales habrían resultado heridos por disparos de la policía cubana.

Los seis asilados ingresaron al jardin de la residencia utilizando un ómnibus con el que derribaron la reja del jardín de la misión peruana.

se introdujeron de la misma for ma en la Embajada del Perú

La Cancillería del Perú declaró que mantiene permanente contacto con su embajada, así como con las autoridades cubanas, en relación a este nuevo caso de asilo.

Los cubanos alojados en la representación peruana suman 25, entre estos varias mujeres y

Cubanos se Asilaron en Embajada Po Hace pocos días tres cubanos menores de edad. En la víspera, el Canciller Arturo García y García había reiterado que se viene haciendo las gestiones necesarias para que el Gobierno de Cuba otorgue salvoconductos a los asilados.

(LATIN).

El Canciller hizo estas declaraciones poco antes de viajar a Ciudad de Trujillo, en el norte del país, y de conocerse el último caso de los seis asilados.

## **RENTAS VARIAS** SANTIAGO S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE **ACCIONISTAS** 

Por acuerdo del Directorio, convócase a la Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 23 de abril de 1980, a las 12,15 horas, en las ofici-nas de la Sociedad, Teatinos 251, departamento 204, Santiago, con el objeto de que se pronuncie sobre la Memoria, Balance y distribución de fondos de la Sociedad, corres-pondientes al ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1979; reelegir o reemplazar al Directorio, designar Inspectores de Cuentas y demás materias propias de estas Jun-

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS: Para estos efectos, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el día 16 al 23 de abril de 1980, ambas fechas

Santiago, 3 de abril de 1980

EL PRESIDENTE

# La Lucha es Entre Carter y Reagan

Aun cuando faltan 28 elecciones primarias por realizarse, el presidente Jimmy Carter y Ronald Reagan han enterrado las posibilidades de sus últimos competidores para las nominaciones presidenciales de los principales partidos norteamericanos.

Exceptuando ahora cualquier cambio impredecible, la conclusión es clara, pues las urnas indican que ambas carreras están terminadas y la elección de noviembre descansa en estos dos hombres que mantienen un extraordinario éxito hasta el momento, frustrando las expectativas de aquellos que los desestimaban.

Carter y Reagan ocuparon importantes lugares en Illinois en lo que sus seguidores han llamado "hacer o quebrar las primarias" y con estas victorias ambos pasaron a ocupar la delantera de acuerdo a los escrutinios. Carter destruyó todavía más la decadente candidatura de Teddy Kennedy por dos a uno en los votos populares, además de un provectado 165 a 114 en los delegados de la convención.

Por su parte, el senador Reagan -republicano- aventajó en forma abrupta al inconformista John Anderson por 11 puntos, enterró a un desinflado George Bush por 37 y barrió a 43 de los 92 delegados a la convención. Los perdedores prometieron no quedarse tranquilos y continuar luchando en las votaciones de Nueva York y Connecticcut que tendrán lugar esta semana.

Sin embargo, la simple aritmética indica a los norteamericanos que el actual mandatario enfrenta la denominación con dos quintos de popularidad a favor, en tanto que el candidato republicano lo hace con un quinto. El margen entre ambos es lo que dejaron los otros competidores que hasta el momento ruegan porque la batalla en torno a la candidatura no se libre entre dos rivales solamente.

#### **UN KENNEDY DESINFLADO**

El senador Edward Kennedy trató de hacer lo que más pudo por destruir la popularidad de Carter en los Estados del sur, especialmente en Illinois donde atacó furiosamente al presidente por la desesperante situación económica que vive el país. Pero su campaña fue desmantelada y arrastrada por la alianza que realizó junto a la poco estimada alcaldesa de Chicago, Jane Byrne. Ambos fueron pifiados en la parada de la ciudad de San Patricio. Más que todo, sus planteamientos fueron minados por el caso Chapaquiddick, donde perdió la vida su secretaria privada y por su arrogante reputación, especialmente en los barrios étnicos de Chicago

La derrota de Kennedy fue completa y ruinosa. Perdió los votos de esa ciudad en una proporción de dos a uno: católicos romanos 2 a 1; liberales 2 a 1; sindicatos 2 a 1; y negros 3 a 2. Cabe destacar que aquellos votantes son los que sienten los ataques de la inflación en forma más dura.

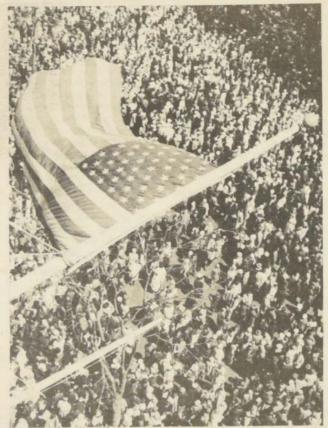
Después de esta elección primaria en Illinois, el Presidente Carter dejó a Ted Kennedy en una diferencia de 659 a 214 en el cómputo de delegados. Con los 1.686 que se necesitan para la denominación, Kennedy, de acuerdo a las estimaciones de la Casa Blanca, tiene que ganar en el 60 por ciento de los estados que restan. Y éste, será un abismo que crecerá cada vez que pierda. Por eso los partidarios de Carter se sienten seguros de sutriunfo como nominado demócrata.

No obstante la derrota, el ánimo de Kennedy no ha disminuido, pues sigue insistiendo en que no abandonará la carrera hacia una postulación presidencial, idea que es saboreada a diario por muchos norteamericanos. Algunos viejos camaradas favorecen un retiro temprano; otros preferirían que se alejara a Washington hasta el verano, y luego aparecer en un glorioso despliegue retórico en la convención de noviembre. Pero Edward Kennedy parece dispuesto a seguir aunque se quede con un solo asistente.



Las elecciones presidenciales en Estados Unidos ocupan la atención mundial por la repercusión que tiene la política exterior que adopte la nueva magistratura del país más gravitante de la comunidad internacional.

Reproducido de "Newsweek")



El pueblo estadounidense vive la agitación del proceso eleccionario presidencial por largos meses, debido al sistema por etapas mediante el cual se elige a la máxima autoridad política de la nación.

Suele responder a los periodistas;"Crecí en una tradición a la cual no le gusta llegar en segundo lugar".

### LA VUELTA FINAL ES DECISIVA

Ni Carter ni Reagan estaban preparados para reclamar una denominación, ni siquiera en voz alta. Por eso sus celebraciones fueron silenciosas por un recelo compartido de que las vueltas finales podrían ser largas y dañinas. Además, en la Casa Blanca existe la ansiedad de que Ronald Reagan tiene muchas posibilidades de ganar en noviembre la candidátura.

Entre los otros postulantes hubo graves deficiencias, lo cual les impidió ganarse la confianza del electorado. George Bush-republicano- se escurrió del tema del agotado y depresivo Medio Oriente; John Anderson negó constantemente su desesperación por ser nominado y está manejando la candidatura de un tercer partido, y Edward Kennedy comenzó a escuchar los primeros estruendos entre sus compañeros demócratas para que él abandone la carrera electoral.

Los partidarios de Reagan indican que ahora sólo queda una cosa por hacer: "llevar la ropa a la Casa Blanca", indicando con esto que el círculo de posibilidades se cerró y que la elección está muy cerca.

Por su parte, los electores no están muy contentos con la velocidad de las ubicaciones (todavía restan 28 elecciones primarias) ni con sus aparentes resultados. La perspectiva de enfrentamiento entre un "abollado" Presidente y un retador ideológico se ve con gran alarma por los escritores, sin nigún entusiasmo de parte de los amigos o enemigos del extranjero y con un creciente presagio de cambio en el orden político.

Los pronósticos indican que los electores mostrarán una mayor inquietud durante la primavera (estos meses), aunque todavía continúa la preferencia republicana por Gerald Ford sobre cualquier otro candidato disponible. También impresiona el sostenimiento de la popularidad del Presidente Carter imientras se mantenga humillando a Kennedy.

#### QUIEN ES QUIEN

Ninguna de las combinaciones de los partidos es más grande que en 1976, pero este año coexiste con un electorado conectado, votando en cifras records por cada uno de ellos. El verdadero mensaje de las urnas puede ser el que Reagan impone bastante más respeto que el supuesto hata ahora por los demócratas, incluyendo a Carter mismo, quien pensaba obtener una marca fácil. Reagan confia tanto como Carter en manejar bien los asuntos económicos y extranjeros, por esta razón, ambos se han aproximado a un punto de empate respecto de las preferencias de los votantes.

Jimmy Carter debe su tranquilidad en la carrera por las elecciones más que nada a la debilidad de su oposición democrática. Su presidencia está agobiada por un insoportable equipaje político; una creciente inflación, elevadas tasas de interés, una recesión que se aproxima, el estancamiento de las conversaciones en la crisis de los rehenes en Teherán, el voto en contra de Israel en las Naciones Unidas y las encuestas que lo mostraban en decadencia.

Ronald Reagan es un hábil y formidable estratega político, según la prensa norteamericana, conservador de las tradiciones y simplicidades. En sus planteamientos figuran la reducción o eliminación, en algunos casos de los impuestos federales, señalando que la inflación tiene una única causa y un único responsable: el gobierno.

La política energética de Reagan es estrictamente de libre mercado. El candidato señala "el gobierno debería quitarse del camino y dejar que la industria de la energía salga adelante con los incentivos de un mercado para mejorarla". Esto significa desmantelar el Departamento de Energía y como lo ha hecho el Presidente Carter, eliminar el control de precios para el petróleo y el gas natural, lo cual contrubuiría a aumentar las provisiones domésticas y a una eficiente distribución.

En cuanto a la política exterior, el contendor de Carter resume su pensamiento en su slogan "Paz y seguridad a través de la fortaleza". Reagan señala que su país necesita una gran estrategia para reemplazar lo que el llama "la vacilación, apaciguamiento y falta de metas" del Presidente Jimmy Carter en cuanto a política exterior. La prioridad máxima sería garantizar la superioridad militar de Estados Unidos sobre los soviéticos, para lo cual propone aumentar los gastos en defensa, señalando que el presupuesto de Carter para este año en esa área es muy pequeño.

De esta forma los grandes candidatos son diferentes. Uno el Presidente titular navegando raudamente en problemas económicos y diplomáticos y el otro un predicador no comprobado con muchas ideas conservadoras. El veredicto final, sin embargo, descansa en los electores que desde ya deben estar pesando en la balanza los pro y contras de una reelección o la designación de un nuevo Presidente dentro de ocho meses más.

#### LOS DESENCANTADOS VOTANTES

Alrededor de la mitad de los votantes norteamericanos están desencantados con el sistema primario de elección presidencial en curso y a un quinto de ellos les gustaría votar "Sin confianza". respecto de los candidatos. Pero una verdadera carrera de caballos parece estar tomando forma entre Jimmy Carter y Ronald Reagan. Estos son los resultados de las últimas encuestas realizadas por Gallup, en donde intervinieron 764 votantes registrados entre el 19 y 20 de marzo. El margen de error es más, o menos de un cuatro por ciento.

1.— Si Jimmy Carter es el candidato demócrata y Ronald Reagan el nominado republicano para la presidencia en 1980, ¿cuál es la posibilidad de que usted vote por ...

- se-trolitus	Pro- bable	Bastante Probable	No Probable	No Sabe
Cartor	29 %	16 %	48%	7%
Reagan	31%	13 %	50%	6%

2.— ¿Cuánta confianza tiene usted en que Carter y Reagan se

A MILE	Mucha	Una Buena Cantidad	No Mucha	Nin- guna	No Sabe
Carter	9%	36 %	30 %	22%	3 %
Reagan	12%	31%	20%	27%	10%

3.— ¿Cuánta confianza tiene usted en que Carter y Reagan se ocuparán de la política exterior?

	Mucha	Una Buena Cantidad	No Mucha	Nin- guna	No Sabe	
Carter	11%	35 %	28%	23 %	3%	
Reagan	9%	32%	20%	24 %	15 %	

4.—¿En general, piensa usted que las primarias que se han realizado, han sido lejos una buena manera de determinar quiénes son los mominados presidenciales más calificados, o no

Si	No	No Sabe
40%	48%	12%

5. — Suponga que hubiese un lugar en la papeleta de votación (voto) donde usted podría negarse a votar por alguno de los candidatos —un voto de desconfianza en todos los candidatos postulantes al cargo. ¿Cuán probable es que usted sufrague de esa manera?

Muy Pro- bable	Mas o Menos Probable	No del Todo Pro- bable	No Sabe
21%	30 %	48%	1 %



A

00

# EL CRONSTA FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975. AÑO V Mº 1,639

REPRESENTANTE LEGAL Y DIRECTOR: LUCIANO VASQUEZ MURUAGA AGUSTINAS 1269-FONO 82222, JUEVES 3 DE ABRIL DE 1980.

# Efectos de la Realidad

La estrategia de desarrollo, puesta en ejecución durante el actual gobierno, apunta a remediar los males profundos que aquejaron la economía chilena durante decenios, y que se tradujeron en un crecimiento insuficiente y en la creación de sectores en extrema pobreza.

El bajo crecimiento económico tuvo variados efectos en el país, entre los cuales, el de la desocupación ha ocupado el interés de los expertos en los últimos tiempos, al producirse un reconocimiento de las verdaderas dimensiones del problema.

Las tesis de que los países subdesarrollados podían superar esa situación con una economía encerrada en sus fronteras y con el mayor control estatal posible han resultado un fracaso en donde han sido aplicadas, siendo Chile uno de los afectados.

El control del Estado a los precios, tarifas y salarios ha sido una de las causas principales del desempleo que perjudica a la población de las naciones sin un desarrollo adecuado a sus necesidades demográficas. Los precios fijados no paliaron la inflación, sino que al contrario la mantuvieron activa y creciente. Y los salarios determinados por la autoridad estatal, desincentivaron el empleo y en particular la necesidad de capacitación que es indispensable a todo trabajador.

Para tratar de dominar la inflación, los gobiernos fijaban precios, pero al mismo tiempo gastaban enormes sumas de dinero en la administración creciente del aparato estatal. Es decir, trataban de sacar el agua con la mano, mientras abrían un enorme chorro con la otra.

De esta manera, se fueron llenando las estructuras administrativas con personal que ganaba un salario bajo, pero que no respondía a necesidad alguna productiva, sino que al contrario, era un lastre para el ya muy pesado sistema administrativo del Estado. Y los gobiernos, argumentando que protegían a los trabajadores, emitían ingentes cantidades de dinero para pagar esos salarios, recargando cada vez más el impuesto-inflación, que resulta así ser el más regresivo de todos los tributos.

La necesaria "vuelta a la realidad", que sustenta la estrategia de desarrollo nacional, ha obligado a reducir la sobredimensionada planilla de los trabajadores de la Administración Pública. Los que han debido buscar trabajos productivos. Y los han encontrado en el sector de la producción o del comercio, los que paralelamente se han ido acomodando a las nuevas condiciones que para ellos también fueron —y en algunos casos aún lo son-díficiles de adoptar.

Este planteamiento frente a la verdadera realidad económica chilena, más los efectos internos que ha causado la crisis del petróleo con las caídas sufridas por la economía mundial en estos últimos seis años, ha rendido frutos positivos en el campo laboral.

Las cifras entregadas por el Director de Estadísticas así lo demuestran. En los últimos cuatro años, mientras la población chilena aumentaba en un 10,4 por ciento, el número de personas con trabajo crecía en un 26 por ciento. O sea, la economía, a pesar de los problemas por los que ha atravesado, ha sido capaz de crear nuevas plazas de trabajo y en mayor número de la cantidad de chilenos que se iban incorporando a la población del país.

Como se dijo en aquella oportunidad en que el Almirante Lorenzo Gottuzo -ya fallecido- desde el Ministerio de Hacienda anunciaba la política arancelaria, el proceso no podía ser de corta duración, pero sí sería absolutamente efectivo y rendiría los frutos que hoy ya se están cosechando.

La mantención del proceso irá acrecentando la bondad de los resultados, disminuyendo las tasas de desocupados y mejorando los niveles de renta de los trabajadores.

## La Inflación en Estados Unidos

Nueva York

Los precios estadounidenses al consumo kan aumentado en febrero del 1,4 por ciento respecto del mes precedente (incremento análogo al registrado en enero). El índice ha alcanzado 236,4 (1967 = 100). En base anual, el aumento senalado en febrero resulta del 14,1 por ciento. No sorprende por lo tanto que la administración Carter continúe con su política antinflacionista, que empezó a aplicar con las medidas del primero de no-viembre de 1978, y prosiguió tomando una serie de medidas durante todo el año de 1979 y las primeras semanas de 1980, pero con resultados hasta la fecha bastante modestos. La tasa de inflación se ha mantenido elevada (ha crecido des-de el 8,8 por ciento en el período octubre de 1977 - octubre de 1978 hasta el 13,9 por ciento en el año enero 1979 - enero 1980), y recientemente ha al-canzado una tasa anual de aproximadamente el 18% Por su parte, el dólar ha evidenciado una modesta firmeza tan sólo en las últimas semanas. También el déficit de las cuentas corrientes con el exterior sigue siendo considerable, el balance federal para 1980/1981, dado a conocer a fines de enero, registra un déficit como los precedentes. Esta situación justifica las críticas formuladas contra la administración Carter y representa para Carter un punto vulnerable en este año elec-

Por esta razón el Presidente, pocas semanas después de la presentación del balance y de un nuevo aumento del tipo oficial de descuento (del doce al trece por ciento) ha considerado oportuno tomar nuevas medidas antinflacionarias. Estas han sido anunciadas el 15 de marzo y tienen el fin declarado

Por Rick B. Rotondo



La principal preocupación del gobierno norteamericano es revalorizar su moneda.

de contener la expansión productiva, equilibrar el balance federal antes del tiempo previsto, desalentar excesivas importaciones de petróleo e incitar a los ciudadanos a ahorrar.

Los observadores se preguntan si las medidas resultarán verdaderamente eficaces.

La primera duda concierne a la respuesta que dará el Congreso a propuestas de balance destinadas a agravar la presión fiscal sobre la nafta ya cara, y sobre todo a imponer economías a veces severas, que, entre otras cosas, prevén la conge-lación de las admisiones en la administración federal y una disminución del número de los empleados públicos. Además, aún si las propuestas serán aprobadas, sus efectos no serán inmediatos, y por lo tanto el estímulo inflacionista disminuirá muy lentamente. Y en la situación petrolífera actual el

déficit de los pagos corrientes con el exterior no podrá reducirse mucho.

Más inmediatas serán, en vez, y ya son evidentes, las repercusiones de los elevados tipos de interés bancario sobre los flujos de capitales. En efecto, el dólar está repuntando netamente, y el cambio con el marco alemán ha pasado de 1,73 a fines de diciembre a 1,75 el trece de marzo y a 1,93 el día 28. Después de la prolongada fase de debilidad del dólar, esta valorización de su moneda cons tituye un hecho positivo para los Estados Unidos, aunque podrá determinar una cierta dificultad a sus exportaciones. Y además, un dólar más fuerte podrá frenar, si no impedir completamente, la tendencia de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) al alza del petróleo y hacer menos urgente un cambio del sistema de medir el valor del

# Nuevos Socios Para el Club Atómico

Desde la primera explosión atómica, ocurrida en Hiroshima en 1945, el mundo ha presenciado la lucha desenfrenada de las 2 superpotencias mundiales por el perfeccionamiento de la técnica nuclear, y mas tarde interminables reuniones para frenar la bola de nieve—círculo vicioso que significa el costosísimo armamento nuclear, su rápida obsolescencia y de nuevo superar al rival con armas más sofisticadas.

Mientras la competencia se mantuvo, dentro de las 2 superpotencias, tuvo el orbe la tranquilidad del terror, pues existía la certeza de que las armas atómicas no se utilizarían. ¿Contra quién habrían pidido usarlas?, ¿una contra la otra? No tenía sentido. Ambas estaban plenamente conscientes de que la destrucción de la potencia enemiga significaría su propio holocausto.

Pero, a pesar del tratado de no proliferación de armas nucleares, firmado por 111 países en 1968, se observa que continúan aumentando el número de países en posesión de armas nucleares, o con claros propósitos de contar con semejante armamento: Junto a Estados Unidos y la Unión Soviética, se encuentran formando parte del Club Atómico: Inglaterra China, India y Pakistán. Francia, sin ir más lejos, hizo detonar un artefacto de prueba, en el Atolón de Mururoa, hace pocos días, e Indira Gandhi, madre de la atómica hindú, declaró el 13 de marzo que "su gobierno no dudará en efectuar ensayos nucleares en aras de los intereses nacionales". Sus palabras recordaron la primera explosión atómica hindú, detonada en forma subterranea en 1974, con una potencia aproximada a la mitad de aquella que destruyó a Hiroshima. El pueblo hindú, olvidando su crónica miseria, su hambre no satisfecha en generaciones, salió a las calles en carnaval, celebrando su "propia bomba atómica". India por fin se sentía segura de su destino. Podía conPor Carlos Calderón Ruiz de Gamboa

trarrestar el armamento nuclear de China - su mortal enemigo -, y distanciarse definitivamente de Pakistán, vecino molesto con el que ha sostenido cruentas guerras en el pasado.

Al conocer la noticia de la explosión hindú, el gobierno pakistano declaró: "Comeremos hierba, pero tendremos la bomba". Pocos años después, salieron los pakistanos a la calle a demostrar su alegría...

Durante el mes de marzo, las agencias informativas se han referido copiosamente al triángulo Washington-Berna-Buenos Aires, que culminó el 14 de marzo, fecha en que el vicealmirante Carlos Castro Madero, presidente de la Comisión de Energía Atómica Argentina, firmó un contrato de 114 millones de dólares con la Empresa Sulzer Brothers, para la construcción de una planta de agua pesada que permita refinar uranio para los seis reactores atómicos que proyecta nuestro vecino transandino.

Cabe destacar que Argentina y Brasil no suscribieron el tratado de no proliferación nuclear, ni se han comprometido a dar facilidades de inspección internacional que el tratado contempla-

pección internacional que el tratado contempla.

Desgraciadamente, el contrato firmado por Argentina, implica directamente a Chile, Argentina - al igual que India y Pakistán - operará un reactor que, al margen de generar energía eléctrica necesaria para el crecimiento industrial, abundante en sus tierras - deja como residuo el plutonio, materia prima de la bomba atómica...

Pese a las promesas argentinas actuales de utilizar el reactor en forma pacífica, la proliferación del armamento nuclear es una ley inexorable, y Argentina seguirá, tarde o temprano, ese sendero

## Bautista y Comunismo

Un creyente ruso de la Iglesia Bautista ha sido internado por la fuerza en un hospital siquiátrico después de haber intentado distribuir folletos sobre asuntos religiosos; tal la información que acaba de recibir Amnistía Internacional.

Anatoli RUNOV, zapatero de 42 años de edad y miembro del ala disidente de la Iglesia Bautista, que no está registrada o reconocida oficialmente por las autoridades del Estado, ha sido acusado, según se dice, de "vandalismo". El 5 de diciembre de 1979 compareció ante un tribunal en Balajna, en la región de Gorki. El tribunal aceptó los resultados de un examen siquiátrico que, al parecer, estableció que el Sr. Runov sufría de esquizofrenia. Se informa que el tribunal ordenó su confinamiento por tiempo indefinido en un hospital șiquiátrico especial, que es la forma más rigurosa de detención siquiátrica en la Unión

Debido a su credo religioso, el Sr. Runov ya ha sido internado tres veces antes por breves períodos y por la fuerza en hospitales siquiátricos. En febrero de 1979, se sometió voluntariamente al examen del Dr. Alexander Voloshanovich, siquiatra que actúa como asesor de la Comisión de Trabajo para Investigar el Uso de la Siquiatría con Fines Políticos. Este organismo no es oficial y tiene su base en Moscú.

El Dr. Voloshanovich llegó a la conclusión de que el Sr. Runov era totalmente responsable de sus actos. Amnistía Internacional posee una copia del informe pormenorizado del Dr. Voloshanovich.

Durante todo el año pasado, Amnistía Internacional estuvo recibiendo noticias relativas a maltratos de presos de conciencia en hospitales siquiátricos, denunciándose incluso la administración de drogas sin justificación médica.

## Importación y Proteccionismo

Nueva York

El "Wall Street Journal" tomó posición en un editorial, contra la iniciativa de la Ford y de la Chrysler y del sindicato del Automóvil (UAW), dirigida a solicitar medidas punitivas del gobierno contra la industria automovilística extranjera, acusada de un éxito sin precedentes en el mercado norteamericano.

"Detroit era una vez el alma nacional de la libre empresa, del libre comercio", apunta el editorialista, "pero hoy se ha convertido en el centro de una grosera forma de proteccionismo". Si los pedidos de limitación procedentes ahora desde la capital del automóvil debieran prevalecer, "la integra economía norteamericana resultaría tasada". "La fuerza de la industria norteamericana -enfatizó el influyente diario económico neoyorquinodepende solamente de su capacidad de producir y vender a nivel mundial". (ANSA).

## Reincorporado Académico de Universidad Austral

VALDIVIA.-El Rector de la Universidad Austral, Pedro Palacios, dictó ayer un decreto que reincorpora con todos los derechos y deberes académicos que consagran los estatutos de la Universidad, al profesor Jorge Millas Jiménez, quien había presentado su renuncia la semana pasada.

Un breve comunicado entregado ayer en la Universidad Austral señala que el profesor Millas ha presentado a la Rectoría una carta en que reconsidera su renuncia a las cátedras que desempeña en la

En su nota al Rector el profesor Millas expresa:

En nuestra conversación de ayer (anteayer) reconocimos ambos la conveniencia de restablecer la tranquilidad universitaria, devolviendo a la comunidad la confianza en que los principios sobre derechos y deberes académicos, consagrados en nuestros estatutos, tienen entre nosotros plena vigencia.

"Este espíritu suyo se ha confirmado por su disposición para escuchar y considerar, a través de múltiples entrevistas con miembros de la Universidad, las reflexiones que sobre el problema planteado por mí situación, ellos consideraban necesario hacerle.

"En estas circunstancias favorables, creo que me corresponde a mi contribuir a la solución del problema, ofreciéndole la reconsideración de mi renuncia, a fin de reintegrarme al ejercicio de la docencia. Y hago esto, en el entendido de que ello conlleva, como politica general de la Universidad, tanto el reconocimiento de la libre expresión de ideas por parte de la comunidad académica, como el de su ejercicio intelectual y éticamente responsable"

# Almirante Merino Partió a Islas Juan Fernández

VALPARAISO. A las quince horas de ayer el Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, abordó el transporte "Aquiles" para dirigirse las islas del Archipiélago Juan Fernández.

La visita es de carácter no oficial y tiene sólo la finalidad

de pasar uno días de descanso en la posesión chilena. El Almirante Merino invitó a varios diplomáticos extranjeros y miembros de las Fuerzas Armadas con el mismo objetivo, pero no se entregó relación de los pasajeros de la nave.

El retorno en el transporte "Aquiles" de la Armada está fijado para el domingo en la

Reajustada en un 8%

# La Nueva Escala Unica de Sueldos

La Contraloría General de la República dio a conocer a todos los Servicios de la Administración Pública, la nueva Escala Unica de Sueldos, reajustada en un 8 por ciento, según Decreto Ley 249 y sus modificaciones posteriores.

De esta forma, los 31 grados de la EU vieron reajustados sus sueldos bases, así como las asignaciones de responsabilidad, asignaciones profesionales cuando corresponda, y todos los beneficios de carácter social contemplados en diversos cuerpos sociales del Ministerio de Hacienda.

De esta forma, el último grado, el 31, quedó con un sueldo base de \$ 3.990,24; el grado 23, con \$ 6.295,11 y una asignación profesional del 25%. El grado 15 quedó con un sueldo base de \$ 11.122,12 y una asignación profesional del 60 %.

Otros grados superiores, como el 7, pasan a percibir un sueldo base de \$ 20.590,57 y una asignación profesional del 70 %

Los grados superiores, como el "A", enteran un sueldo base de \$ 31.760,80 El grado 1-A queda en \$ 29.928,31. En ambos casos los orcentajes de asignación profesionales son del 80% del sueldo base, más la asignación de responsabilidad.

## **ASIGNACIONES**

La Asignación Familiar quedó fijada en \$ 309,31; la de Alimentación en \$ 337,62, y la de Movilización en \$ 275,86.

El listado oficial emitido por la Contraloría, contempla además los topes máximos de Bonificación de la Caja Nacional de Empleados Públicos, de acuerdo a lo estipulado en el Artículo Nº 19 de

La Bonificación de seis sueldos vitales, se elevó a \$ 5.333,10, más beneficios porcentuales del 5%, 10%, 20% y 25%

El sueldo vital mensual Santiago, se incrementó a \$ 888,85 y la renta máxima imponible, equivalente a 50 sueldos vitales mensuales, es decir a \$ 44.442,50.



podría alcanzar la economía chilena, anunció ayer el Vicepresidente del Banco Central, Sergio de la Cuadra.

Organiza SECAP

## Siete Seminarios de Perfeccionamiento Para Profesionales

Siete Seminarios de Perfeccionamiento para profesionales ha organizado el Servicio de Capacitación y Perfeccionamiento en el Exterior (SECAP Internacional), que se realizarán en Brasil durante el presente año con el auspicio de diversas instituciones brasileñas.

El primero de estos eventos está programado entre el 22 y el 28 de abril en curso, en Río de Janeiro, y versará acerca de "Metodología de la Enseñanza individualizada en la capa-citación, especial para Jefes y

**CONICYT Cumple** hoy Trece Años

La Comisión Nacional de Investigación Científica CONICYT Tecnológica, CONICYT, cumple hoy 13 años de existencia, fecha que será recordada en una ceremonia interna, encabezada por el pre-sidente de la entidad, general (R) Manuel Pinochet Sepúlveda.

En la ocasión, el directivo hará entrega de diplomas a los funcionarios que cumplen 10 años de servicio en la insti-

CONICYT se creó como una comísión asesora del Ministerio de Educación, integrada por medio centenar le hombres de ciencia, de las más diversas especialidades, cuya misión era la de ad ministrar un fondo de fomento científico y tecnológico.

En 1968, junto con dictarse la lev que creó el Premio Nacional de Ciencias, se le concedió Personalidad Jurídica propia y se agregó a sus funciones la responsabilidad de asesorar al Presidente de la República, en el planteamiento, fomento y desarrollo de la Ciencia y la Tecnología en Para asegurar estabilización

# Apertura al Crédito Externo Será Gradual

agregó, es el fruto de la libe-

ralización de las fuerzas pro-

ductivas, que ha permitido la

La apertura de la cuenta de capitales continuará en forma gradual y compatible con el programa de estabilización, aseguró el Vicepresidente del Banco Central, Sergio de la Cuadra-

El ejecutivo expuso sobre "La Apertura al Mercado Financiero Internacional" en un seminario organizado por la Fundación Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica. El evento contó con la asistencia del Rector Jorge Sweet, altas autoridades académicas y de gobierno, y personeros del sector privado.

De la Cuadra destacó en su intervención que "las altas tasas de crecimiento que puede alcanzar la economía chilena en los próximos años, son una respuesta espontánea a las condiciones favorables que enfrentan los inversionistas". Esto

Coordinadores de Capacita-

El Segundo versará sobre

"Sicología del Deporte" y se

efectuará entre el 25 de mayo y

el 1º de junio, en Río de Ja-

neiro, especialmente para en-trenadores de fútbol profesional

y amateur, y profesores de Educación Física; el tercero se

efectuará en el Centro Tec-

nológico de la Escuela de In-

geniería de la Universidad

Fluminense, Niteroi, Río de

Janeiro, entre el 7 y el 11 de

julio, especial para Arquitectos,

Ingenieros Civiles, y Constructores Civiles, con el tema: "Gerencia de la Construcción";

el cuarto comprende "Me-

todología de la Enseñanza In-

dividualizada en la Educación

Técnico Profesional", especial

para profesores de enseñanza

técnico profesional y jefes de

capacitación. Se realizará en

Río de Janeiro entre el 21 y el

El quinto Seminario que comprenderá "Estrategias y

Metodología de la Educación

de Adultos" se realizará entre el

21 y el 25 de julio en Río de

Janeiro, especial para profesores de Educación de Adultos,

y Jefes de Programas; el sexto sobre "Tecnología Educativa

Aplicada a la Física", se efec

tuará en Sao Paulo, entre el 20

v el 27 de julio, y el séptimo

sobre "Seguridad en el manejo

de radioactivos", tendrá lugar

entre el 28 de julio y el 1º de

agosto, destinado a expertos en

prevención de riesgos, en Río de

25 de julio.

aplicación de la actual política económica. Puntualizó que los requerimientos del ahorro para sustentar el crecimiento, se determinan por el libre funcionamiento de los mercados. La

apertura al comercio exterior ha contribuído a la óptima asignación de los recursos, corrigiendo las distorsiones de precios. "Por esta razón -dijo- el servicio de la deuda externa, aunque sea creciente, no se convertirá en el futuro en una carga más pesada para el país, haciendo posible un flujo estable de ahorro"

Junto a ese aspecto, destacó el rol de las exportaciones y del equilibrio presupuestario. En el último aspecto, puntualizó la necesidad de reducir en el futuro el tamaño del sector público para asegurar una política cambiaria adecuada y un buen manejo de los recursos, a fin de evitar crisis de balanza

#### **ENDEUDAMIENTO** EXTERNO

De la Cuadra señaló que "el monto de la deuda externa privada dependerá de la conveniencia de mantener pasivos en el exterior, en conformidad con las alternativas del mercado y con los objetivos de consumo e inversión de las unidades económicas.

En cuanto al sector público, abogó por condiciones similares para las empresas del estado; respecto de los sectores

necesidad de definir qué parte del gasto deberá ser cubierto con ingresos corrientes y cuál con emisión de deuda.

Destacó la importancia de los ingresos provenientes del cobre, proponiendo la utilización del mercado de capitales "para estabilizar el flujo del gasto frente a las fluctuaciones en el precio' Para ello, planteó la posibilidad de establecer un precio permanente del metal, correspondiente a una tendencia de largo

INGRESO

DE CAPITALES Al hablar del efecto del crédito externo privado sobre la oferta y los precios, manifestó que "el ingreso de capital extranjero se traduce en una mayor disponibilidad de recursos sólo en la medida que se traduzca en un déficit en la balanza comercial". Si aumentan las reservas con ellos, se tiene sólo una sustitución del crédito interno o aumento de precios, expresó.

Reiteró que la apertura de la cuenta de capital (ingreso de crédito externo) se hará paulatinamente, hasta llegar a la eliminación total de las actuales barreras. Pero, advirtió que ello se alcanzará cuando la tasa de interés externa, más un cierto diferencial, se iguale con la interna. Esto dependerá explicó- del ritmo de crecimiento de los precios en el país y en el exterior

Agregó que una apertura rápida atraería créditos "a niveles tales que retrasaría el programa de estabilización'

Nueva Directora de SERNATUR

## Diagnóstico Turístico es Paso Fundamental

Realizar un diagnóstico de la realidad turística del país que permita tomar medidas y proyectar la futura acción del Servicio Nacional de Turismo, es la primera actividad que desarrollará la nueva Directora Nacional de Turismo, Mariela Corral Barrios, quien asumió su cargo recientemente.

De profesión abogado, la nueva titular de Turismo, ejercía simultaneamente antes de su designación las funciones de Jefe de Gabinete, asesor jurídico y Subsecretario de Economía y Pesca subrogante, en el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción. Mariela Correa explicó que su primera etapa será fijar los objetivos que requiere el actual desarrollo turístico, por lo cual es prioritario hacer un análisis de la situación.

Señaló además, que las metas cumplidas anteriormente en el Servicio Nacional de Turismo, que proyectaron una imagen turística del país, servirían de base para los nuevos objetivos. "Permanentemente se debe estar en una búsqueda a efecto de adecuar la aplicación de las variables necesarias", indicó, asimismo.

La Directora Nacional de Turismo nació en la ciudad de Ovalle, donde hizo sus estudios primarios y secundarios, para ingresar posteriormente a la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, egresando el año 64. Dos años después se tituló de abogado, incorporándose a continuación a la Contraloría General de la Repú-

Ejerció una ayudantía en la Universidad Católica, trabajó en ODEPLAN como Jefe de Gabinete y luego como Fiscal de esta Institución. Finalmente, en abril del año pasado se incorporó al Ministerio de Economía ejerciendo los cargos antes menciona

# Capacitarán a 10.000 Pequeños Agricultores

Más de diez mil pequeños agricultores serán beneficiados con asistencia técnica en el sector agropecuario y forestal, a través del convenio suscrito entre el Instituto de Desarrollo Agropecuario y el Instituto Nacional de Capacitación, INACAP, firmado ayer.

En la ceremonia se materializó otro acuerdo, destinado a capacitar profesionalmente a los funcionarios técnicos-agrícolas.

El acto se efectuó en la sala de consejo de IN-

DAP y contó con la presencia de los máximos ejecutivos del Instituto, Ricardo Hepp y Oscar Coddou por INACAP.

Ambos convenios tienen por finalidad fomentar el desarrollo del sector agropecuario y forestal, y entregar una adecuada capacitación tanto a productores como técnicos que laboran con ellos, en las nuevas modalidades agrícolas y de administración de predios.



## Canciller al Cuerpo Diplomático

# Habrá Diálogo Abierto Para Solucionar Problemas

Dialogar "hasta el infinito si Ministro de Relaciones Extees posible en la búsqueda de cualquier posición que les sea necesaria para cualquier problema que surgiera entre su representación, los intereses del pais que representan, o los de Chile", fue el ofrecimiento que hizo el Canciller René Rojas Galdames a la totalidad de los diplomáticos acreditados en nuestro país, que al mediodía de ayer se reunieron con él, en el Salón Rojo de la Cancillería para saludarlo.

Este dialogo, dijo el Ministro de Relaciones Exteriores, "no es otra cosa que la expresión de lo que es tradición de la diplomacia chilena, que ha buscado y buscará siempre por todos los medios pacíficos, las soluciones de sus compromisos o de sus problemas internacionales".

Agregó que mediante el diálogo juntos podrían encontrar una real solución a cualquiera dificultad que pudiera surgir en el transcurso del tiempo e, incluso, a problemas ás-

Minutos antes del mediodía empezaron a llegar a la Cancillería los distintos diplomáticos acreditados en nuestro país. El grupo presidido por el Nuncio Apostólico, Monseñor Angelo Sodano, ingresó al Salón Rojo esperando por el nuevo

Exactamente al mediodía hizo su entrada al mencionado salón el Canciller René Rojas, seguido por el Viceministro, General Enrique Valdés Puga, el Subsecretario, Comandante Ernesto Videla y el Director General de Política Exterior, Javier Illanes. Junto a ellos se encontraba también el Director de Protocolo, Ricardo Letelier.

Una vez que el Canciller Rojas saludó uno por uno a la totalidad de los Embajadores, que le desearon el mayor de los éxitos y lo felicitaron a nombre propio y de sus respectivos Gobiernos, éste les dirigió un saludo en conjunto.

#### INQUIETUDES

"Una de las primeras inquietudes que tiene un Canciller al asumir el cargo, es la de tomar, a la brevedad posible, contacto con el cuerpo diplomático acreditado en nuestro país. Por un profesionalismo muy explicable en mi caso ésta fue tal vez la inquietud primera y es por eso que se les ha convocado hoy día para saludarlos. muy cordialmente, y expresarles que en mí encontrarán un servidor incondicional, un hombre de diálogo, con el cual pueden y podrán ustedes unidos"

realizar una labor fácil como lo hicieron hasta ayer con mi ilustre antecesor y amigo, el ex Ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos"

Yo sé, agregó, por profesión que tal vez lo que más necesitamos nosotros, los profesionales diplomáticos, es la información y el diálogo. "Yo les ofrezco mi mejor disposición para informarlos de todo lo que esté a mi alcance, y para dialogar hasta el infinito si es posible, en la búsqueda de cualquier posición que les sea necesaria para cualquier problema que surgiera entre la representación de ustedes, los intereses del país que representan o los intereses de Chile'

Luego les expresó su "más cordial saludo y su mejor disposición". Esta casa, dijo, más allá de lo protocolar no tendrá inconvenientes de ninguna naturaleza para recibirlos a la hora que sea y cuando ustedes lo quieran.

"El Embajador que les habla, porque también es un colega, se considera uno más entre ustedes. Yo quiero que así me consideren y lo único que desearía es que me honraran más adelante con su amistad personal, además que con ese vínculo es por el cual estamos

## S.E. Envía Carta a Gobierno Francés

Llevando una carta del Presidente de la República, en la que se agradece al gobierno francés todas las atenciones recibidas en Tahiti, regresa hoy a Francia nuestro embajador en ese país, Juan José Fernández.

El diplomático chileno fue llamado por el Primer Mandatario el viernes recién pasado a una misión que él mismo llamó "confidencial". El embajador Fernández estuvo ayer en la Cancillería para despedirse de las autoridades de esta Secretaría de Estado, confirmisiva presidencial.

Al ser consultado sobre las relaciones bilaterales de Chile v Francia, dijo que éstas eran "normales". Indicó que uno de los puntos que se destacan como muy positivos en estas relaciones, fue la reunión de la comisión mixta chilenofrancesa que se celebró en Santiago el año pasado después de más de siete años de no haberse

mando el ser portador de la estimulando los intercambios, créditos y otros con ese país

## DELEGACIONES

El embajador anunció también que es posible que a fines del mes en curso venga a nuestro país un grupo de integrantes de la Asociación de Alcaldes (UNIDEC), un organismo que se está creando en Francia y que está integrado por autoridades edilicias y concejales. Estos últimos generalmente son a la vez parlamentarios por lo que se cumplen en ellos dos características, las económicas y las políticas.

También dijo que en el próximo mes de mayo viajará a Francia una delegación chilena de la Confederación de la Producción y el Comercio.

#### general Sergio Badiola Broberg, rindió el Círculo Por-Embajador Landau taliano en reconocimiento a su obra y colaboración prestada a las instituciones civiles.

Círculo Portaliano

Inició Actividades

El acto se llevó a efecto durante la asamblea general de socios celebrada en la sede de Plaza Baquedano 091, con la cual inició las actividades correspondientes al presente

Un homenaje al Ministro

Secretario General de Gobier-

En esta ocasión se destacó también la labor cumplida por os socios Alvaro Arriagada Norambuena, con motivo de su nombramiento como Director e Educación, v Patricio Latapiat Hormazábal, quien se graduó en la Academia Diplomática "Andrés Bello" del Ministerio de Relaciones Ex-

El presidente de la entidad, Victor Vial, dio sucintamente cuenta de la tarea cumplida el año pasado bajo el espíritu portaliano, inspirada en el ideario que legara el Ministro Portales, resaltando que la colaboración

nen-

anto

que alienta al círculo es de un natriotismo constructivo.

Carter no Envió Carta al Ayatollah Khomeini

El Embajador de Estados Unidos en Chile, George Walter Landau, afirmó ayer que "ni el Presidente Jimmy Carter, ni ningún alto funcionario de su administración, ha enviado carta alguna al Ayatollah Khomeini, como tampoco a otro oficial del Gobierno

El diplomático hizo esta aseveración cerca de las 13 horas, luego de conversar privadamente con el Canciller René Rojas, al término de la reunión que éste tuvo con la totalidad del Cuerpo Diplomático acreditado en nuestro país, y que concurrió hasta la Can-

Estoy autorizado por mi Gobierno para decir lo que afirmo. Precisamente de esto me quedé conversando con el Ministro"

La supuesta carta, y según versiones recogidas por agencias cablegráficas, hacía alusión a nuestro país, reconociendo que se habían cometido errores en cuanto al manejo de su política exte-

RELACIONES BILATERALES

En cuanto a las relaciones bilaterales entre USA y Chile, Landau expresó que éstas "continúan sin cambios y tal como se han mantenido durante los últimos meses"

Con respecto a ellas, dijo, y "tal como lo expresó en un discurso el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, es mejor no hablar de "temperaturas". Hay que esperar lo que ocurrirá en el



EL CANCILLER RENE ROJAS recibió ayer el saludo del Cuerpo Diplomático. En la fotografía, recibe las felicitaciones del Emba-

Tres agregados militares extranjeros recibieron sus piochas

## Paracaidistas y Comandos Celebraron 15° Aniversario

Con una brillante ceremonia RECUERDO A LOS CAIDOS que fue presidida por el vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general Washington Carrasco, se celebró ayer el décimo quinto aniversario de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales.

El acto, que se realizó a las 11 horas en el Patio de Honor del Plantel, contó con la presencia de los Agregados Militares de Estados Unidos, Paraguay y Sudáfrica, coroneles Raymond Kaufman, Miguel Angel Berino y Stephen Phillip Prinsloo, los después de haber realizado un duro entrenamiento, recibieron la Piocha de Paracaidistas del Ejército y esa Boina Negra, símbolo de estos hombres aguerridos y sacri-

En la ceremonia de celebración de aniversario número 15 del plantel se graduaron también los participantes de los cursos de Jefes de Salto y Básico de Paracaidistas.

Al hacer uso de la palabra el Director de la Escuela, teniente coronel Hernán Saldes, recordó a los "cientos de hombres que dieron el gran salto al infinito en aras de sus ideales profesionales. Hombres desinteresados y sacrificados que nos legaron su ejemplo y a los cuales recordamos en el Monumento a los Caídos, porque de ellos nació toda la actividad de paracaidismo".

Dirigiéndose a los Jefes de Salto, recién graduados, les dijo que eran ellos los que llevaban sobre si la tremenda responsabilidad de dar ejemplo y valor a los paracaidistas y que de ellos dependía.

À estos últimos les expresó que se habían ganado la Boina Negra duramente. Nadie se las ha regalado. Por el contrario. Así, úsenla y lúzcanla con orgullo. El reconocimiento y la admiración -agregó- lo dan la modestia y el saber. Jamás la soberbia ni la prepotencia.

**EXTRANJEROS** 

También el comandante Saldes se dirigió especialmente a los Agregados Militares que luego de someterse a las exigencias necesarias, acreedores a los distintivos de los paracaidistas del Ejército. Ellos "saltaron junto a sus camaradas chilenos, demostrando, una vez más, que los paracaidistas del mundo están unidos por los mismos senti-mientos de valor, coraje y desprendimiento. Todos, merecen nuestro respeto, reconocimiento y felicitación. Todos, son ahora, mejores que ayer".

## COMANDOS

Junto a los paracaidistas, también celebraron este día los comandos, "hombres que viven en el silencio, la oscuridad y las privaciones. Hombres que en el límite de su capacidad física y mental, marchan, corren y combaten de noche, en terreno difícil, bajo el sol del desierto, el hielo de las montañas, el viento de las pampas, la humedad de los bosques y frialdad de las costas". Porque ellos marchan, guiados por la senda de Lautaro, Caupolicán, Manuel Rodríguez, Luiz Cruz Martínez y tantos otros que los precedieron en su duro ejemplo de arrojo, capacidad y patriotis-

### SIEMPRE ALERTAS

Finalmente, el Director de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales expresó que el Ejército y la Patria los en-contrará "siempre alertas al desafío de vivir con honor o morir con gloria"; a aquel de 'los chilenos no se rinden", o a "hasta rendir la vida si fuese necesario". Testamentos sagrados que jalonan nuestra historia, que son trozos de sacrificio y patriotismo. Frases que nos unen como un puño gigantesco y que por Dios, la Patria, la Bandera, la familia, la raza y la Tierra, nos guien a cumplir con los versos de nuestro Himno Patrio: "si pretende el cañón extranjero, nuestro pueblo osado invadir, desnudemos al punto el acero y sepamos vencer o morir"

in, see my say of the court



CON SALTOS DE LOS nuevos paracaidistas, se celebró ayer un nuevo aniversario de esta Escuela del Ejército.

## Banda de Agresores

Luis Martinez León, Rodolfo Lagos Olivera, Sergio Lagos Castro. José Lizama Torres v Miguel Urzúa García, todos integrantes de un equipo de fútbol de barrio, fueron aprehendidos por efectivos de Investigaciones en la po-blación San Gregorio. Estos individuos atacaron, el 29 de marzo, al segundo jefe de la Sexta Comisaria Judicial de Investigaciones. Jorge Troncoso Huerta.



De los tres reos

## Finalizó Huelga de Hambre en la Cárcel

los cuatro reos de la Cárcel Pública, que hasta aver mantenian una prolongada huelga de hambre en protesta a la lentitud de sus procesos

Tres de ellos, que aún se encuentran en la enfermeria del recinto carcelario, cuentan con un nutrido prontuario policial. Carlos Astudillo Astudillo, procesado por robo con violencia y hur-to, cuyo caso esta en manos del 12º Juzgado de Santiago: Fernando Améstica Ujian, procesado por robo con fuerza en el Primer Juzgado del Crimen, y Guillermo Espinoza Rojas, por robo en el 2º Juzgado de Santiago.

Jorge Villagra Roa, que se encuentra incomunicado, está acusado de robo en el 2º Juzgado de Santiago, fue acompañado en su actitud de protesta, por Adrián Córdova, hasta el 31 de marzo, día en que se efectuó la visita semestral de cárceles. En esa oportunidad, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Israel Bórquez,

Paulatinamente comienzan a ingerir alimentos pidió a Córdova que depusiera su actitud, a lo que el reo accedió de inmediato, completando así un total de 13 días sin ingerir alimentos

> Sus compañeros no hicieron lo mismo y, hasta aver, sólo ingerían agua, lo que les ha significado una debilidad generalizada, además de un principio de anemia. El más afectado por la falta de nutrientes, fue Fernando Améstica, que se mantuvo 32 días en huelga, ante lo cual debió aplicársele suero por vía venosa. Améstica está acusado de cometer robo en una de sus salidas dominicales bajo palabra, cargo que rechaza por completo y que constituye una de las principales causas que lo llevaron a este tipo de protesta.

Carlos Astudillo solicitaba su traslado a la cárcel de Melipilla, argumentando que en esa localidad vive su familia, la que ha quedado casi desemparada con su detención. Las autoridades han considerado su petición, y es así como, en los próximos días, será trasladado a la cárcel de

# Surge un Primer Sospechoso en el Robo del Pabellón Nacional

edad y de quien se desconocen mayores antecedentes sería el primer sospechoso del robo de la bandera nacional ante la que se juró la Independencia de Chile, en 1818, siendo ésta la pista más concreta que baraja la policía.

Primera Comisaria Iudicial de Investigaciones está tras la huella de un sujeto que, en la mañana del domingo 30, salió del Museo Histórico Nacional portando un paquete bajo el brazo, en circunstancias que está totalmente prohibido para los visitantes, entrar al recinto llevando bultos o bolsos de cualquier indole o tamaño.

Este hecho también hace suponer que la vigilancia en el lugar no es la más apropiada para el resguardo de piezas de gran valor histórico para los chilenos. Hernán Rodríguez, Conservador del Museo, ha estimado que las características de este robo hacen imperiosa la instalación de un sistema de seguridad más efectivo que la vigilancia de los guardias auxiliares.

Investigaciones ha centralizado su búsqueda entre los anticuarios, casas de compra y venta y Mercado Persa, donde se ha emitido un aviso generalizado para que estos comerciantes estén alertas.

Además, se están revisando comunes, basándose sólo en el modus operandi, aunque el

Un individuo de mediana lo ya conocido entre estos in- ma de levantar la cúpula en la dividuos

> La revisión de las huellas encontradas en la vitrina que contenía el pabellón histórico, ha sido lenta, debido al gran número de ellas y la existencia de algunas no registradas, que podrían corresponder a niños, que son los que acuden más frecuentemente a estos recintos con fines educativos.

#### DESCARTAN VINCULACIÓN

En fuentes de Investigaciones se ha descartado la posibilidad de que el robo del medallón de plata nortino, haya sido efectuado el mismo domingo en que se sustrajo la bandera. La for-

que se encontraba, no corresponde a la forma en que se violentó la vitrina del pabellón. Esta pieza debió ser sustraída con anterioridad, y su pérdida sólo fue notada al hacerse un chequeo total de los objetos del Museo, luego de constatada la desaparición del emblema.

Hernán Rodríguez Villegas espera que el caso se aclare lo más rápidamente posible, para poder contar entre sus muestras una de las más preciadas reliquias chilenas, que pertenece a todos los hombres de nuestra patria, la que debe estar sólo en un Museo Histórico y no en cualquier recinto donde sea mal

Víctimas de atentado terrorista

## Sin Alteraciones Continúa Recuperación de las Pequeñas

pequeña Erika Sáez Pérez, herida junto a su prima, de 8 años, Karina Serrada Carrasco en un atentado explosivo terrorista ocurrido en La Pincoya en días pasados, el cual le costó la vida a su hermano José Sáez Pérez de 10 años.

Según un informe médico del Hospital Roberto del Río, la menor Erika continúa con temperatura y supuración por tubos de drenaje. Los signos vitales se mantienen -temperatura, presión y respiración- aun cuando existe una zona de compromiso intestinal en el lugar donde impactaron las esquirlas.

Por su parte la pequeña Karina Serrada presenta un cuadro de paulatina mejoria y está en la etapa de eliminación de escaras (reslos archivos de delincuentes tos de la bomba que se introdujeron en su pierna). Al igual que su prima continúa con fiebre, pero toleró muy bien el retiro de una cánula de traqueotomía que le ayudaba a respirar, pues presentaba objetivo robado escapa a todo quemaduras de tercer grado en el cuello, tórax y paladar.



# BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

A partir del próximo miércoles 9, adquiera con "El Cronista" el suplemento que le permitirá mejorar sus estudios y obtener una beca para toda su carrera universitaria

## NORMAS DEL CONCURSO

1. — Inscripción por curso, enviando a la Administración de este diario la cartilla que aparece en el Suplemento de la Beca Presidencial, con todos los antecedentes que allí se solicitan.

2. — La inscripción debe estar autorizada por la Dirección del Colegio y bajo la responsabilidad del profesor jefe del curso que se registrará con su identificación en el respectivo formulario de inscripción

- Será requisito indispensable que, individualmente, cada alumno integrante del curso participe en las clases escritas de preparación de la P.A.A. que se dictan a través del Suplemento 'Beca Presidente de la República'' y que automáticamente lo deja también como postulante a la Beca, de acuerdo a la reglamentación vigente, establecida en el Suplemento en cuestión.

### **PREMIOS**

1. - Se ha establecido un "Gran Premio" consistente en un viaje para todo el curso ganador, incluyendo a la Directora o Director del colegio, dos educadores, considerando al profesor jefe, además del presidente o dirigente de los padres o apoderados de los alumnos.

Así podrán conocer optativamente todo el Sur o Norte de Chile, tomando como punto de partida, la ciudad de Santiago y los términos, Arica o Punta Arenas.

2. — Se ha dispuesto además, un 2º, 3º, 4º y 5º premios, consistentes también en viales de estudios, pero limitados, a la propia Región Sede del curso ganador y su vecina por el Norte o por el

3. — Además habrá 50 premios de estímulo para los cursos que ocupen los lugares siguientes al 5º puesto.

#### **EL CONCURSO**

En cumplimiento a los fines que nos hemos propuestô e indicados en el párrafo segundo, el concurso se ha organizado en base a un examenensayo de la P.A.A. que se verificará en el mes de octubre. en día y hora que se comunicará oportuna y simultáneamente en cada uno de los colegios participantes del país

Profesores especializados que dictan los cur-sos en el suplemento "Beca Presidente de la República" confeccionarán una cartilla de examen, incluyendo preguntas similares a las que se hacen en la P.A.A. propiamente tal.

La prueba será controlada por el profesor jefe del curso, uno designado por nuestra empresa y el representante de "El Cronista" en la ciudad respectiva.

Computados sus resultados en Santiago, y de acuerdo a éstos el curso que alcance el más alto promedio de notas obtendrá el primer premio y por orden inmediatamante inferior los premios,

Para su comprobación y mejor control, se remitirán a cada colegio las cartillas de exámenes correspondientes con los resultados computados.

00



Las alzas en los precios de mariscos y pescado en los días de Semana Santa deben ser denunciadas por los propios consumidores

# 44 Millones de Dólares de Pérdidas Provocan Lluvias en el Trigo

· S.N.A. plantea seguro contra catástrofes climáticas

A unos 44 millones de dólares alcanzan las pérdidas provocadas en la cosecha de trigo por las malas condiciones climáticas, en la zona sur, según estimaciones del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Germán Riesco.

Las lluvias y la excesiva humedad han causado el brote de 220 mil toneladas métricas del cereal, llevando a los molineros a castigar el precio o rechazar grandes partidas.

Ante la situación, la Sociedad Nacional de Agricultura, apoyó la creación de un sistema de seguros contra catástrofes climáticas en la actividad, Paralelamente, envió muestras al Instituto de Investigaciones Agropecuarias, para deter-minar el efecto del uso de trigo brotado en la calidad de la harina.

En conferencia de prensa, el dirigente agrícola se refirió también, a la necesidad de revisar el sistema tributario de este año y de mantener el derecho específico pará la importación de leche en polvo.

## PERDIDAS

Las condiciones climáticas han derivado en el brote de un 25 a un 30 por ciento de las 550 mil hectáreas sembradas esta temporada.

El hecho - explicó Riescohizo disminuir el rendimiento promedio de 18 a 14 o 15 toneladas por hectáreas, provocando pérdidas, que estimadas conservadoramente, son del orden de los 44 millones de

A ello se suma, según indicó, los problemas que están enfrentando los productores con los molinos, al castigar en subidos porcentajes las partidas con granos brotados y hasta, llegar al rechazo de la mercadería.

"En nuestro deseo de establecer el verdadero impacto de este fenómeno en la calidad de la harina, estamos enviando muestras del cereal, a INDAP, de existir abusos en la situación, haremos la denuncia respectiva a las autoridades", dijo Riesco.

Al efecto económico de la baja en la producción se agregó el menor precio que se registra para el trigo, por su baja en los mercados internacionales. Destacó sin embargo, que la par-ticipación de INSUCOP, como poder comprador ha normalizado el mercado, obteniéndose un punto de encuentro entre los valores internacionales e

#### SEGUROS

El presidente del SNA, señaló el total apoyo del gremio a la política económica actual, señalando "que ha demostrado ser la mejor para el país, y para nuestro sector". Sin embargo, puntualizó la necesidad de establecer un seguro contra catástrofes climáticas.

"No queremos regalos, estamos dispuestos a costear el seguro, pero, estimamos de justicia un apoyo del resto de la comunidad, como ocurre ante otras catásfrofes". Citó el caso de los incendios de viviendas o

Junto con destacar los frutos de la actual política económica. advirtió que aún persiste en sectores minoritarios, posiciones extremas "que con sus ataques perturban la situación, o generan rigidez en las autoridades, para buscar sistemas destinados a optimizar la actual política". Riesco llamó a esos sectores a meditar sobre la realidad, y contribuir a la búsqueda de mejoramientos en el

#### AVALUOS

El dirigente reiteró el planteamiento de los propietarios agricolas, en orden a revisar el mecanismo de cálculo tributario del sector.

Estimó como inconsecuente desde el punto de vista económico la aplicación de tasas revaluadas a tributos generados durante 1979. Manifestó que el gremio aguardaba una respuesta del Presidente de la República, en torno a este problema.

## Importadores Respaldan Modificación Para Reglamento Aduanero

Su satisfacción por las nuevas disposiciones sobre remates en aduanas expresó la Asociación Nacional de Importadores.

Las nuevas normas están contenidas en el Decreto Ley 3270, del 26 de marzo de 1980, que modifica disposiciones contenidas en el DFL número 10-2345 del 5 de septiembre de 1979.

A juicio de la entidad, la antigua ley contenía disposiciones atentatorias contra el derecho de propiedad, garantizado por la Construcción Política del Estado, va que determinaba que luego de cierto plazo la mercancía no retirada por sus dueños de la aduana, caía en presunción de abandono y luego, transcurrido un lapso determinado, el dueño de la mercancía perdía su derecho de propiedad y ésta pasaba a beneficio fiscal.

Si el dueño quería recuperar su mercancía, no tenía otro camino que concurrir al remate de la misma y, por otra parte, producida la subasta, sólo un pequeño porcentaje correspondía al dueño v el resto al Fisco.

Con la nueva legislación, señalan los importadores, se corrige el problema jurídico que planteaba la ley anterior, ya que no se pierde el dominio de la mercancia por haber incurrido en presunción de abandono y se puede retirar de los recintos aduaneros hasta el momento antes de producida la subasta.

Director de DIRINCO

# El Público Debe Boicotear Alzas en Productos del Mar

reyes del mercado y por tanto, los encargados de regular los precios, señaló el Director de la Dirección de Industria y Comercio, Mario Ebner

El personero formuló un llamado a los consumidores, para que se abstengan de adquirir productos del mar, cuyos precios experimenten alzas in justificadas, u opten por adquirir productos alternativos.

El personero puntualizó que el propio público "es el encargado de regular los precios de los productos del mar y que tiene en sus manos una poderosa herramienta para defender su bolsillo, como es la facultad de comprar o no comprar".

### FISCALIZACION

La Dirección de Industria y Comercio desplegará una vasta acción a lo largo del país, velando por el cumplimiento de las normas vigentes en la comercialización de pescados y

Ebner dijo que los funcionarios de la repartición, fis-

La Corporación de Fomento

de la Producción designó a

Omar Quintanilla Hoffmann,

funcionario de carrera, como

Gerente Administrativo de la

Nuevo Gerente

de la CORFO

Los consumidores son los calizarán la exhibición de listas de los últimos tres días las de precios, calidad y peso de los productos. Grupos especiales trabajarán hasta el viernes próximo en esta labor.

> Los inspectores examinarán, asimismo, las facturas y guías de procedencia, que indican donde y cuando fue adquirida la mercadería.

El público podrá presentar reclamos por irregularidades en las oficinas de DIRINCO, Teatinos 120, o llamar al teléfono 725184.

## ALZAS EN SUPERMERCADOS

Alzas de un 20 por ciento en pescados que se adquieren al por mayor por parte de las grandes cadenas de comer-cialización, tales como los supermercados, se han venido observando en los últimos días, de acuerdo a informaciones proporcionadas por ejecutivos de estos establecimientos.

Según señaló el jefe del Departamento de Alimentos Frescos del Hipermercado Jumbo. Luis Pimstein, en el curso

variaciones alcanzadas en pescados principalmente "ha sido de un 20 por ciento y todo indica que deberá continuar subiendo en las compras que efectuamos en el terminal pes-

Agregó el ejecutivo que en el caso de algunos productos de mayor categoría, tales como el congrio colorado y el tollo, estas variaciones han sido de un 50 por ciento y un 40 por ciento, respectivamente. Tales reajustes no los especificó en cuanto a valores monetarios señalando que al momento de la entrevista eran estudiados por la gerencia comercial.

En cuanto a los mariscos, Pimstein explicó que en este caso tales reajustes han sido inferiores no sobrepasando en ninguno de los casos el 10 por ciento, en particular en lo que se refiere a especies más apetecidas tales como los erizos y los locos.

#### PROXIMOS DIAS

Por su parte, el jefe de com-pras de ALMAC, Víctor Pérez se excusó de entregar una opinión categórica en cuanto a detección de alzas violentas en los últimos días, señalando al respecto que esta empresa inició unicamente el lunes la adquisición de pescados y mariscos frescos. Dijo que el abastecimiento lo consiguen a través de un proveedor mayorista y que en este corto lapso, no ha modificado sus cotizaciones.

Finalmente, en cuanto a la adena de supermercados "UNICOOP", se informó que comercializan únicamente especies marinas en latas y con-

## SOCIEDAD DE INVERSION Y RENTA Y FORESTAL TRANSOCEANICA S.A.

SEGUROS LA UNIVERSAL) JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

(EX COMPAÑIA DE

Por acuerdo del Directo-rio, convócase a la Junta General Ordinaria de Accionis-tas para el día 23 de abril de 1980, a las 12,30 horas, en las oficinas de la Sociedad. Teatinos 251, departamento 204, Santiago, con el objeto de que se pronuncie sobre la Memoria, Balance y distri-bución de fondos de la Sociedad, correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1979, designar Inspectores de Cuentas y demás materias propias de estas Jun-

DIVIDENDO: Se propondrá, además, a la Junta un divi-dendo de \$ 0,12 por acción, el que, en caso de ser apro-bado, se pagará de inmediato el mismo día de la Junta.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS: Para estos efectos, el Registro de Transferencias permanecerá cerra-do desde el día 16 al 23 de abril de 1980, ambas fechas

Santiago. 3 de abril de 1980 EL PRESIDENTE

## Quintanilla tiene 42 años de edad, es casado y padre de tres Es Ingeniero Comercial v Contador Auditor, titulado en la

Universidad de Chile, de Valparaíso. Sus estudios primarios secundarios los efectuó en el olegio Sagrados Corazones de Viña del Mar. Ha realizado también un curso básico de Análisis de Sistema, en la Empresa Nacional de Computación e Informática. En la actividad docente ha sido profesor de Administración Pública en la Universidad de Chile, profesor de Estadística del Instituto Superior de Comercio de Valparaíso y profesor ayudante de la Cátedra de Organización y Administración de Empresas, en la Universidad de Chile de Valparaiso

Quintanilla ingresó a COR-FO en mayo de 1969 como Ingeniero, Institución en la cual ha desempeñado variados puestos de responsabilidad hasta ocupar el cargo de Sub-Gerente de Auditoría, que desempeñaba hasta el momento de su nuevo ascenso, como Gerente Administrativo.

Inició en CORFO una fructifera labor profesional con el cargo de Ingeniero Analista, responsable de la formulación y ejecución presupuestaria de los institutos y empresas dependientes de CORFO y ha desempeñado cargos jerárquicos en el Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP y Director de la Embotelladora Andina y de ENDESA.

Actualmente es también Delegado de Gobierno ante la Empresa de Ferrocarriles del Estado y Director de la Empresa Comercializadora de Camiones, EMPRECAM



La Corporación de Fomento de la Producción designó a Omar Quintanilla Hoffman, funcionario de carrera, como Gerente Administrativo de la Institución.

Asistencia legal gratuita a los reos

# Ministerio de Justicia Firmó Convenio con U

mó ayer un convenio con la Universidad Católica para proporcionar asistencia legal gratuita a los reos de la Cárcel Pública de Santiago.

El convenio fue gestionado por el Patronato Nacional de Reos, representado por el coronel Pedro Montalva, director general de Gendarmería, y la Subdirección de Práctica Profesional y Asistencia Legal de la Facultad de Derecho de la UC.

Uno de los acapites principales del acuerdo establece que la Universidad Católica proporcionará "uno o más

legalmente a los reos de la Cárcel Pública.

Señala que los servicios estarán orientados a la obtención de la libertad provisional de los reclusos. El programa de asistencia legal también considera una selección de los casos que serán atendidos para proporcionar un eficiente servicio.

En la ceremonia de firma del convenio, la Ministro de Justicia destacó que el acuerdo constituía un paso muy importante en el cumplimiento cabal de la justicia en el país.

"La asistencia legal, dijo, es

diantes de Derecho" para asistir y una garantía constitucional para todo habitante de esta republica"

señaló que ello Además beneficiaria directamente a los hombres que deben permanecer recluidos durante el tiempo que tome su proceso. Agregó que en el caso de ser declarados culpables, "al menos habrán tenido una oportunidad real de defensa como cualquier ciu-

Por su parte, el Décano de la Facultad de Derecho de esa casa de estudios, Sergio Gaete, indicó que este convenio per-mitiría una formación cabal de los futuros profesionales, quienes deberán interiorizarse de una de las realidades más duras.

'Se verán afrontados a los casos de un medio social conflictivo y atisbado de problemas, señaló, y el convenio podrá despertar la solidaridad cristiana de los estudiantes con estos hombres de los sectores más desposeídos del país"

En la ceremonia también estaban presentes el rector de la Universidad Católica, Jorge Swett; el director general de Gendarmería, coronel Pedro Montalva y altas autoridades del Ministerio de Justicia y esa casa de estudios.



La Ministro de Justicia, Mónica Madariaga, en con la Universidad Católica, sobre asistencia los momentos de firmar el convenio suscrito legal gratuita a los reos de la Cárcel Pública de

Del Diario Oficial de hoy

# Fijados Nuevos Valores de Unidades de Fomento

Reconstrucción, mediante Decreto aparecido en el Diario Oficial de hoy, fijó los nuevos valores para las Unidades de Fomento en el período comprendido entre el 10 de abril y el 9 de mayo del presente año. Los valores de estas unidades son los siguientes:

10 de abril \$ 900,83; 11 de abril \$ 901,69; 12 de abril \$ 902,55; 13 de abril \$ 903,41; 14 de abril \$ 904,27; 15 de abril \$ 905,13; 16 de abril \$ 905,99; 17 de abril \$ 906,86; 18 de abril, \$ 907,72; 19 de abril, \$ 908,59; 20 de abril \$ 909,45; 21 de abril, \$ 910,32; 22 de abril \$ 912,93; 25 de abril, \$ 913,80; 26 de abril, \$ 914,67; 27 de abril, \$ 915,54; 28 de abril, \$ 916,41; 29 de abril, \$ 917,29; 30 de abril, \$ 918,16; 1° de mayo \$ 919,04; 2 de mayo, \$ 919,91; 3 de mayo, \$ 920,79; 4 de mayo, \$ 921,67; 5 de mayo, \$ 922,55; 6 de mayo, \$ 923,43; 7 de mayo, \$ 924,31; 8 de mayo, \$ 925,19 y 9 de mayo, \$ 926,07.

Por lo tanto, a partir de esta fecha, todas las transacciones que utilizan como patrón la Unidad de Fomento se regirán por estos nuevos

## Detenido Propietario de Bomba Bencinera que Agredió a ex Empleado

La Cuarta Comisaría Ju-dicial de Investigaciones detuvo a Manuel Mayo, por incum-plimiento en sus obligaciones de firmar en el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía.

Las primeras informaciones indicaban que Mayo habría sido detenido con su hijo Germán Mayo Correa, presidente de la rama de fútbol del Club Deportivo de la Universidad Católica. Este último sólo se presentó en la Cuarta Comisaría de Investigaciones con la intención de visitar a su padre, y no por una orden de aprehensión en su contra, como había trascendido en fuentes poli-

Manuel Mayo está procesado

se quedó en 200 pesos.

persona de uno de sus empleados, Héctor Díaz Fernández, ex dirigente de los trabajadores de la bencina.

Díaz se querelló contra su ex patrón al ser agredido, tiempo atrás, en la estación bencinera que Mayo posee, ubicada en Diez de Julio con Santa Rosa.

"El Cronista" conversó con el abogado Carlos Rogel, quien junto a su padre, el abogado Anibal Rogel, llevan la causa del detenido.

Rogel confirmó la detención de Mayo y las causas que la determinaron, agregando: "La apelación ante la Corte sólo se podría resolver aproximadamente en un mes y medio más".

Contravienen libre competencia

Pescadores Fijan Precios

a los Productos del Mar

ximos de venta de pescados durante el feriado de Semana Santa. El precio de la docena de jureles y de caballas se estableció en

180 pesos; en tanto que el precio tope para la docena de merluzas

Escobar, en relación con este acuerdo de los pescadores dijo que "en

esta materia hay un hecho claro: los pescados y mariscos gozan de libertad de precios. DIRINCO no tiene facultades para fijar precios

y lo mismo sucede con el Ministerio de Economía

El director regional de DIRINCO, coronel de Ejército Enrique

Por su parte, la Fiscalía Regional de DIRINCO indicó que "ha

tomado conocimiento de la fijación de precios adoptada por los sin-

dicatos de pescadores con motivo de Semana Santa. Si bien es cierto

agrega- que se ha acordado un precio tope o máximo, no es menos

cierto que ha recaído en productos cuyo precio de venta debe regirse por el libre juego de la oferta y la demanda. Cabe tener presente

al respecto -añade- que la fijación de precios, ya sea máxima o

mínima, estaría contraviniendo disposiciones legales expresas con-

tenidas en la ley antimonopolios, que consagra el principio de libre

competencia. Esta Fiscalía Regional estará atenta durante estos

días a las diversas infracciones que sobre el particular pudieran

cometerse, y una vez investigados los hechos, los pondrá en co-

nocimiento de la comisión preventiva regional, para que adopte las

NO CONSUMO DE ATUN

gional formuló recomendación al público para que "se abstenga de

adquirir pescados y mariscos a vendedores ambulantes, debido a

que la comercialización se efectúa sin ningún control y con produc-

El mismo servicio hizo especial hincapié en que el atún no puede ser consumido por personas alérgicas, debido a las altas dosis de es-

tomínico que este pescado origina. El atún se está ofreciendo en

grandes cantidades en estos días con motivo del feriado de Semana

El SNS recomendó adquirir los pescados y mariscos en los lugares autorizados por ese servicio y por la Municipalidad de Valparaiso.

tos que pueden ser nocivos para la salud"

Por su parte, el Servicio de Educación Sanitaria del SNS re-

VALPARAISO .- Los Sindicatos de Pescadores de las caletas el Membrillo, Portales, Higuerillas y Concón fijaron precios má-

# en una Colisión

Tres hermanos, estudiantes de enseñanza básica, que viajaban en un furgón en dirección al colegio, resultaron lesionados en un choque del mencionado vehículo con un automóvil cuyo conductor no respetó un disco "Pare" existente en el sector de calles Andrés Bello y Constitución, de esta capital.

El accidente ocurrió poco después de las 8 horas de ayer y los lesionados Gina María y Eduardo Nallard, de 9 y 8 años, además de un tercero, menor que éstos, fueron trasladados a la Asistencia Pública, en tanto que el automovilista Eduardo Hermosilla fue



anoche el alcalde de Santiago, Patricio Guzmán. De esta manera la autoridad comunal pudo comprobar el estado en que se encuentra la plantación de árboles, así como la calidad del alumbrado que se ha instalado, a un costo de 8 millones de pesos. El parque tiene una extensión de diez hectáreas, en las cuales se ha plantado un total de 2.008 árboles. El lunes, en una segunda etapa, se iniciará la plantación de 800 árboles más. En el futuro ese sector se convertirá en un verdadero bosque de 2 kilómetsos de longitud. "Era una verguenza para la ciudad, ya que allí funcionaba un basural y no existía luz. Ahora ya empiezan a disfrutar de él los habitantes de los diversos sectores habitacionales que lo rodean", dijo el alcalde al terminar su

# 3 Escolares Heridos



UNA DETENIDA INSPECCION AL PARQUE NORTE realizó

## EL CABLE... ...al cierre

## Roldós Convocó a Congreso Extraordinario

El Presidente Jaime Roldós convocó a un Congreso Ex-traordinario para introducir reformas a la Constitución, en un declarado esfuerzo de poner fin a una peligrosa pugna entre los poderes Ejecutivo y Legislativo.

La convocatoria, efectuada anoche mediante Decreto, fue difundida por cadena de radio y televisión por el Ministro de Gobierno, Carlos Feraud.

Tenemos que salvar la democracia en este país, tenemos que salvar el régimen constitucional, tenemos que reformar la Constitución", dijo el Secretario de Estado. (LATIN)

## Enfermera Acusada de Asesinato

Una enfermera de un Hospital cuyos miembros del personal habrían hecho apuestas sobre la fecha en que se produciría la muerte de diversos pacientes, fue acusada de asesinato.

El fiscal local, Robert Millers, informó, no obstante, durante una conferencia de prensa, que no existen pruebas sobre las apuestas en el caso que se sigue a Jani Adams, de 32 años, que tenía a su cargo el manejo del pulmotor en el Hospital Sunrise

La enfermera fue acusada de asesinar a Vicent Fraser al desconectar el equipo que se empleaba para mantenerlo con vida. Fraser estuvo internado en el Hospital durante más de dos meses por sufrir un mal hepático. (LATIN-REUTER).

## La CIDH Visitará Colombia

Washington La Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) anunció que a pedido del Gobierno de Colombia visitará ese país a partir del 21 de este mes.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Diego Uribe, manifestó que la misión de la CIDH consistirá en observar los juícios militares contras personas cuyas libertades exigen los ocupantes de la Embajada dominicana en Bogotá, y quienes llaman "prisioneros políticos", y en examinar sobre el terreno la situación de las libertades civiles. (UPI).

#### Violencia en Bristol

Gran cantidad de efectivos policiales con escudos y perros debieron luchar contra varios cientos de negros en un barrio bajo de Bristol, ocupado predominantemente por inmigrantes, luego de intentar allanar un club ante presuntas violaciones a la

Más de 25 policías y civiles resultaron heridos en luchas callejeras, varios automóviles policiales fueron volcados e incendiados y un gran número de edificios quedaron incendiados.

(LATIN REUTER)



00



El Alcalde de Santiago, Patricio Guzmán, visitó ayer un edificio de estacionamiento que se está construyendo en calle Merced, en el sector periférico del centro de la ciudad. Señaló que será una valiosa contribución al descongestionamiento de la capital.

# Escolares Rinden hoy Homenaje a Héroes de Batalla de Maipú

Más de diez mil alumnos de enseñanza básica del himno patrio interpretado por la banda del y media desfilarán en el acto cívico que se realizará a las 10.30 horas de hoy, organizado por la Unión Comunal de Juntas de Vecinos y auspiciado por la Municipalidad de Maipú, en homenaje al 162º aniversario de la Batalla de Maipú, que consolidara la Independencia

La ceremonia se realizará en Avenida 5 de Abril con Las Rejas y contará con la presencia de un representante del Intendente de Santiago, el Secretario Ministerial de Educación y autoridades civiles y militares de Santiago y Maipú.

El programa que se desarrollará esta mañana

Izamiento del Pabellón Nacional a los acordes

Regimiento Tacna.

Discurso del presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Maipú, Samuel Santibáñez Escobar.

Alocución patriótica a cargo de un oficial de Ejército de Haras Nacional, en representación del Ministerio de Defensa.

Entrega de premios a establecimientos educacionales, Carabineros y bomberos, por su cooperación a las tareas que favorecen a la comunidad.

Homenaje a los héroes del 5 de abril, a cargo del R. P. Simón de John.

Folklore a cargo de alumnos de la Escuela Básica Nº 261-D y del Liceo Nº A-70.

Desfile de los estudiantes ante las autoridades.

# Comienza Descongestionamiento de Sector Céntrico de Santiago

realidades del plan para descongestionar la zona céntrica de Santiago, calificó el Alcalde Patricio Guzmán, la construcción de un edificio para estacionamiento de vehículos que visitó en la mañana de ayer en calle Merced 663 al 669.

Ejecutivos de la firma constructora, Daniel Frías Donoso, Raúl Varela Rodríguez, Leopoldo Balada Soler, Gabriel García Huidobro y el arquitecto Eduardo Arancibia Phas, recibieron a su llegada a la autoridad comunal, a quien invitaron a visitar las diversas dependencias en construcción.

El edificio tendrá 9 pisos sobre superficie y dos subte-rráneos y contará con 900 estacionamientos, los que -según señalaron- podrán ser adquiridos de acuerdo a diversos planes, que significarán para los dueños de vehículos pagar menos que en un estacionamiento, al paso que tendrán salida hacia las calles Merced y Monjitas.

El Alcalde Guzmán luego de la visita señaló que este edificio es fruto de la reunión que sostuviera hace algún tiempo con un grupo de constructores y con dirigentes de la Cámara de la Construcción, para tratar sobre la necesidad de levantar edificios de estacionamiento en áreas determinadas, a fin de descongestionar el centro de la capital del país, lo que ya está sucediendo, pues está acordada la construcción de 4 ó 5 más a corto plazo.

Agregó que de acuerdo a los planes que fueran presentados en agosto del año pasado al Presidente de la República, se fijó como perímetro del área central de Santiago las calles Mac Iver por el Oriente, Santo Domingo por el Norte y Amunátegui por el Poniente. De acuerdo a esos planes, en las cercanías de esos límites debería construirse edificios de estacipnamiento.

Señaló también que actualmente se estima en 18.000 el número de vehículos que se estacionan en el centro de Santiago. De éstos, 7.000 lo hacen en edificios de estacionamieneriazos y el resto en calles. En algunos casos existen situaciones especiales, como es el caso del sector Norte-Sur, donde los vehículos se estacionan en sitios eriazos que allí existen, para entrar a los cuales rompen las veredas causando un daño a la comunidad.

Luego dijo que se quería impulsar el desarrollo del área porque es el centro cívico. financiero y cultural del país, y porque se quiere su desarrollo es que desde septiembre de 1981 los sitios eriazos no podrán ser convertidos en playas de estacionamiento. Enseguida señaló que paulatinamente se están suprimiento los parquímetros y estacionamientos en la

vía pública. El Alcalde Guzmán informó también que para el área ya citada existen proyectos muy interesantes de construcción de grandes edificios, como la Galería San Agustín, el del Hollyday, Unicentro, otro de diecisiete pisos en calle Miraflores con Agustinas, etc. Todos, agregó, tienen que tener un número determinado de estacionamientos de acuerdo a la cantidad de metros cuadrados construidos, los cuales pueden comprar -siempre que sea en primera transferencia- o construidos, ya que no está per-mitido que lo hagan dentro de los edificios. De esta manera, se irá disminuvendo la afluencia

tiago. Dijo, además, que incluso existe un proyecto para un edificio de 35 pisos, lo que demuestra el impulso que está logrando el centro de Santiago.

Más adelante el Alcalde señaló que aprovechando la infraestructura existente. pueden construir muchas cosas que hagan de Santiago una ciudad más expedita y agradable y que la Municipalidad defiende y a la vez incentiva su recuperación, para que no pase lo mismo con muchas ciudades del mundo, donde el centro se ha perdido. Muchos, dijo. calificarán estas medidas como duras, pero éstas tienen una finalidad concreta y la Municipalidad las hará cumplir.

Finalmente, para destacar la importancia del edificio que visitaba, dijo que su capacidad reemplazaria a una hilera de autos estacionados desde Plaza Italia hasta Matucana y que prácticamente vendría a reemplazar a todos los automóviles estacionados en el área central. Por eso, esta política de construir deberían seguirla muchos. Señaló su séguridad que así será y dijo que según sus cálculos, en septiembre de 1981 habrá edificios para 15.000 auto-móviles, lo que permitirá absorber totalmente la demanda de estacionamientos que se ha creado y que tendrá que aumentar en poco tiempo más.

Para vehículos

## En un 20% Aumentaron Patentes en La Reina

En un veinte por ciento aumentó la venta de sus patentes la Municipalidad de La Reina con respecto al año anterior. Así se informó ayer en círculos de la Municipalidad de esa comuna.

Según se señaló, el mayor porcentaje se atribuye a la excelente atención que se brindó a los interesados en renovar sus patentes, los cuales demoraban alrededor de cinco minutos en realizar los trámites necesarios.

Además, se estimó que en ello incidió también el hecho que este año la Municipalidad dispuso tres lugares de atención, los que quedaron ubicados en la Municipalidad, en Simón Bolivar, con Avenida Ossa y en Tomás Moro con Bilbao. A ello, habría que agregar que la corporación edilicia otorgó también el treinta por ciento de descuento que dieron las demás Municipalidades.

# Dirigentes de Juntas de Vecinos Harán Seminario

Un seminario para dirigentes vecinales, de capacitación en grado superior, está preparando para fines del presente mes, la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Maipú.

Así lo señaló a nuestro diario Ramón Corbalán Carreño, relacionador público de ese organismo, quien informó que el seminario ya se ha llevado a efecto con todo éxito en años anteriores. Al igual que en esas oportunidades, el evento se realizará en la comuna de San José de Maipo.

Agregó que participarán en el seminario alrededor de cien dirigentes vecinales de Maipú, más algunos invitados de La Florida, Puente Alto, de las comunas del Departamento Pedro Aguirre Cerda y de San Bernardo, totalizando alrededor de 150 personas, que escucharán importantes temas de profesores universitarios y altos personeros de la Intendencia y el Ministerio de Relaciones Ex-

Comunal de Maipú informó también que esos organismos se encuentran preocupados por la visita que Su Santidad el Papa realizará a Chile, ya que estiman como seguro que visitará el Templo Votivo de Maipú, por la trascendencia histórica que este tiene en el país. Dijo Corbalán que la Unión Vecinal de Juntas de Vecinos quiere participar activamente en la preparación de los actos que se realizarán con este motivo.

Constituída por Escritura Pública del 1º -Diciembre- 1975 ante Notario de Santiago, don Juan Watkins O'Neill, modificada por la de 13-Abril-1976 de la misma Notaría y 24-Mayo y 18-Junio-1976 de la Notaría de Santiago de don Hugo Figue roa Figueroa. Autorizada por Besolución Nº 031-C del 7 de Febrero de 1977 publicada en el Biario Oficial del 28 de Febrero de 1977

#### DE VIDRIOS FABRICA

FINANCIEROS

Domicilio Legal: María Auxiliadora Nº 721 - San Miguel - Sántiago - Fono 5 1 6 2 4 5

NOMINA DEL DIRECTORIO

PRESIDENTE: SR. DIEGO GARCIA MUÑOZ

DIRECTORES: SRES. EMMANUEL CUGNIET BOULET, LUIS CUGNIET BOULET, JOSE CUGNIET LONGO Y

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Activo Circulante Pasivo Circulante Capital de Trabajo Otros Activos Pasivo a Largo Plazo

Patrimonio Neto

3.974.129.-3.035.724 .-6.237 .-\$ 20.601.044.-

RESULTADO ENTRE EL 1º/ENERO/1979 Y EL 31/DICIEMBRE/1979 Ingresos de Explotación Costo de Explotación Margen de explotación Jastos de Administración y Ventas Resultado Operacional

Utilidad/(Pérdida) neta

Otros Ingresos/(Egresos) netos no Operacionales Corrección Monetaria (Más/menos) Resultado antes de Impto. a la Renta Impuesto a la Renta

6.391 .- ) 173.003 .- ) 13.227 .-166.167 .- )

\$ 6.629.159.-

2.642.675.-

Emmanuel Cugniet Boulet Gerente General



## **COMPANIA DE INVERSIONES** LA UNIVERSAL S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a la Junta General Ordinaria de Accionistas de la Cía. de Inversiones La Uni-versal S.A. para el día 23 de abril de 1980, a las 12 horas, en las oficinas de la Compañía, Teatinos 251, departamento 204, Santiago, con el objeto de que se pronuncie sobre la Memoria, Balance y proposición de distribución de fondos, correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1979; reelegir o reemplazar al Directorio, designar Inspectores de Cuentas y demás materias propias

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS: Para estos efectos, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el día 16 al 23 de abril de 1980, ambas fechas inclusive.

Santiago, 3 de abril de 1980 EL PRESIDENTE

## Alcalde Guzmán Medida Para Colectivos es Irreversible

"No he recibido ninguna petición de audiencia, pero si me la piden, no tengo ninguna dificultad para recibir a los dirigentes de los taxis colectivos. Revisaré mi agenda y les haré un hueco. Sin embargo, ya he sostenido varias conversaciones con ellos y la medida que he decidido y que les prohibe la entrada al centro de Santiago, es irreversible". 'Así lo señaló ayer el alcalde de la capital, Patricio Guzmán, al responder a una consulta de El Cronista, en el sentido que algunas emisoras estaban informando que los dirigentes de los sindicatos de dueños de autos colectivos sostendrían con él una nueva reunión para tratar el asunto de la entrada al sector céntrico.

Guzmán fue enfático para señalar, que la medida que había adoptado estaba en-cuadrada dentro de la política de recuperación del área central de la capital, uno de cuyos puntos esenciales es el descongestionamiento de los vehículos.



El tacógrafo se convierte en el "espinita" del chofer, ya que denuncia las paradas, aceleradas, velocidad que este realiza en el bus que maneja. En la fotografía, un conductor muestra este medidor que va herméticamente cerrado con llave.

Si no cumplen con requisitos para viajar

# Severas Sanciones Para Buses Interprovinciales

Más de una docena de buses interprovinciales recibieron partes aver en una visita sorpresa que realizó el Secretario Regional del Ministerio de Telecomuni-Transportes y caciones Mauricio Mena, al terminal de buses Sur.

La visita tuvo como objetivo realizar un control más riguroso a las máquinas que se dirigen al sur de nuestro país y cuyo número aumentará este fin de semana largo.

Las sanciones por no contar con tacógrafo, con una revisión técnica al día y una falta de ruta caminera significa para el empresario, primero que nada la suspensión de los recorridos del bus hasta que no cuente con todos los requisitos y una multa que puede ir de los \$ 10.000 hasta, la más severa, la suspensión de la empresal en caso de haber multas serias reiterativas.

El Terminal Sur cuenta con 1.400 buses de diferentes líneas. "Sacamos alrededor de 100 partes diarios, no sé de dónde ob-

tienen la plata los empresarios, para pagar tanta multa", señaló a este medio el jefe de inspección Saúl Delgado. El parte más corriente es el incum-plimiento de horario que significa para el empresario una multa de \$ 1.600.

El tacógrafo indica las detenciones, hora, velocidad que un bus tiene. De este modo se puede controlar si el chofer maneja a una velocidad prudente y si hace las paradas correspondientes. Varios buses, en la inspección de ayer, carecían de este instrumento de medición o no contaban con la llave que permite el control del



El Secretario Regional del Ministerio de Transportes, Mauricio Mena, acompañado de los inspectores del Trabajo realizan una somera inspección para que todo funcione sin problemas.

# COMPAÑIA DE SEGUROS DIEGO PORTALES S.A.

## BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

				1979	1978
A C T I V O	1979	1978	P A S I V O	\$	\$
INVERSIONES:			A CORTO PLAZŌ: Acreedores diversos	249.478	962.357
Financieras:	10.358	12.351	TOTAL PASIVO A CORTO PLAZO	249.478	962.357
n seall liquidación	47.920.670	24.190.662		2.19.110	
Otras		24.203.013	PATRIMONIO: Capital pagado dividido en 150.000		
Total inversiones financieras	48.076.903	24.203.013	acciones de valor nominal \$0,001 cada una	150	150
Inmobiliarias: Bienes raíces	165.455	121.380	Reservas de revalorización (	5.529.608	2.071.012
TOTAL INVERSIONES		24.324.393	- Fidecuación de Telegraphica -	1.614.794	20.789.965
	515.030	96.999	Utilidades retenidas: Reservas de utilidad	27. 288	19.526
DEUDORES		24.421.392	Utilidad (pérdida) de ejercicios anteriores	-0-	(347.908
TOTAL ACTIVOS	48.737.430	24.422.372	Utilidad del ejercicio	1.994.832	926.290
			Dividendo Provincia de la companya del companya de la companya del companya de la	363. 420	597.908
			Total utilidades retenidas		23.459.035
			TOTAL PARKITORIO	8.507.972	
The state of the s			TOTAL DEL PASIVO 4	8.757.450	24.421.392
ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS EJERCICIOS DE 1 TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE	OCE Y DIECIO 1979 Y 1978	CHO MESES	ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FIN POR EL ANO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBE	NANCIERA RE DE 1979	
	1979	1978		\$	
	\$	Y			
INGRESOS DE EXPLOTACION: Prima directa	-0-	1.415	RECURSOS: Utilidad neta del período	1.994.	832
Prima cedidaPrima aceptada	-0-	(164)	Cargos (abonos) a resultados que no representan movimientos de fondos:	71/	256
Prima retenida	-0-	1.251 76.623	Otros		681)
Reserva técnica neta	-0-	13.205	Más (menos) ajustes para llevar a base caja: Incremento neto de cuentas a cobrar		613
TOTAL INGRESOS DE EXPLOTACION	-0-	91.079	Disminución neta de cuentas por pagar	/1 077	
COSTO DE EXPLOTACION:	The same		TOTAL RECURSOS	2.230	408
De intermediación	-0-	2.283	APLICACIONES:		700
Siniestros	430.284	470.063	Dividendos provisorios Dividendos sobre utilidad ejercicio anterior		
TOTAL COSTO DE EXPLOTACION	430.284	488.607	TOTAL APLICACIONES	0 007	.082
RESULTADO DE EXPLOTACION	(430.284)	(397.528)	DISMINUCION SALDOS DE CAJA		.674)
PRODUCTO DE INVERSIONES	3.187.921	2.283.159	DESIGNATION DISEASE DE GIONE		
GASTOS FINANCIEROS	(72.801)	(99.895)			
CORRECCION MONETARIA	(635.160)	(346.965)			
UTILIDAD DEL EJERCICIO	2.049.676	1.438.771			70
IMPUESTO A LA RENTA	(54.844)	(512.481)	GUSTAVO CASTILLO AZOCAR	ARMANDO A	LVAREZ MARIN
UTILIDAD NETA	1.994.832	926.290	Registro Nº 19917 - Licencia Nº 018194	CONCLU	YE AL FRENTI
VALUE STATE					

N

4

8

12

16

17

18

19

Por orden ministerial número 116, suscrita por los Ministerios del Trabajo y Economía, fue denegada la petición de cierre de la industria CORESA, que desde hace 45 días, cuando fuera presentada, mantuvo en incertidumbre a los 229 trabajadores.

La información fue entregada después de las 18.00 horas de ayer, por las dos directivas sindicales y su abogado, Mario Zúniga.



ANIVERSARIO DE JARDIN DEL MINVIU.-Con la asistencia del Ministro de Vivienda y Urbanismo, general de Brigada Jaime Estrada Leigh, y autoridades del sector, el jardín infantil de esta Secretaría de Estado celebró su cuarto aniversario.

Por 38 años de vida

## CEPCH Inicia Mañana onsultivo Nacional

Con motivo de celebrar sus la directiva de la CEPCH. 38 años de vida, la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH) iniciará mañana un consultivo nacional, en el que participarán

delegados de todo el país. La información fue entregada en conferencia de prensa, por el presidente de esta agrupación sindical, Federico Mujica, donde participaron también los demás miembros de

En el encuentro-que concluirá este próximo domingo- se tratarán materias relacionadas con las últimas leyes laborales dictadas, reformas de seguridad social y temas sobre la privatización de las empresas.

Durante las reuniones se estudiará además - señaló Mujica— la readecuación de los estatutos conforme a la actual legislación laboral, ante inspec-

tores del trabajo y mediante votación secreta de los dirigen-

El consultivo se efectuará en el Sindicato Bata y a él han sido invitados el Ministro del Trabajo, José Piñera; el vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Sergio Stone; el Superintendente de Seguridad Social, Patricio Mardones y dirigentes de las distintas agrupaciones laborales.

# COMPAÑIA DE SEGUROS DIEGO PORTALES S.A. (CONCLUSION)

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

COMPANIA DE SEGUROS DIEGO PORTALES S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

a) Bases de presentación

Los estados financieros son presentados en base a las instruc ciones emitidas por la Superintendencia de Compañías de Segu ros. Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio y principios de contabilidad generalmente aceptados.

Los activos y pasivos no monetarios al cierre del año, el capital propio y las cuentas de resultado, se actualizan·de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados con objeto de reflejar en los estados financieros la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

El estado de cambios en la posición financiera presenta ci fras corregidas monetariamente de acuerdo a las normas esta blecidas en el Boletín Técnico N° 9 del Colegio de Contadores

Las inversiones financieras son valorizadas de acuerdo a los siguientes procedimientos:

- Acciones con cotización bursátil y de la Caja Reaseguradora de Chile: al costo de adquisición corregido monetariamente y ajustado a su valor de cotización al cierre del año con abono a fluctuación de valores.
- Acciones sin cotización bursátil: al costo de adquisición corregido monetariamente.
- Las inversiones en instrumentos financieros son actualiza das mediante la contabilización de los reajustes y/o inte-reses devengados. El mayor valor correspondiente a reajus-tea implícito o pactado es abonado a corrección mometa-ria y los intereses a producto de inversiones en resultados

Inversiones financieras:

Bienes raíces: son valuados al costo de adquisición corregi do monetariamente y depreciado de acuerdo con el mátodo li neal considerando los años de vida útil restantes.

d) Siniestros

Los siniestros son cargados a resultados en el período que

Los ingresos por primas de seguros son contabilizados en el período que se devengan.

2. CAMBIOS CONTABLES

a) Corrección monetaria del patrimonio

De acuerdo con las instrucciones de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio emitidas en su Circular Nº 1542, en 1979 la Sociedad ha corregido monetariamente su capital propio financiero. En años anteriores, el cálculo se efectuaba considerando el capital propio definido por el artículo Nº 41 del D.L. 824.

En 1979, la principal diferencia consiste en que las inversiones en acciones e instrumentos financieros son considera das formando parte del capital propio financiero, y su actualización es abonada integramente a resultados. En cambio. en 1978 las inversiones en acciones e instrumentos financieros eran excluídas de la determinación del capital propio y su resjuste se abonaba directamente al patrimonio, a la cuenta fluctuación de valores.

El efecto de considerar dichas inversiones como parte del ca pital propio financiero produjo en 1979 un abono a resultados por \$1.493.054. A su vez, la corrección monetaria del capi tal propio financiero produjo un cargo a resultados por \$1.824.471.

b) Corrección monetaria del estado de resultados

Como se muestra en Nota 4, en 1979 las cuentas de resultado han sido actualizadas de acuerdo a las instrucciones imparti das por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Socieda des Anônimas y Bolass de Comercio en su Circular Nº 1542 y el Boletín Técnico Nº 9 del Colegio de Contadores de Chile, con objeto de reflejar las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda.

En años anteriores, las cuentas de resultados, con excepción de reserva matemática de vida, depreciaciones y corrección monetaria representaban la acumulación de valores correspon dientes a los pesos contabilizados en el momento de efectuar se las respectivas transacciones.

El efecto de cambio significó un incremento en el resultado antes de corrección monetaria y a su vez un aumento en la perdida por corrección monetaria ascendente a \$458.130, lo cual no modifica el excedente del año.

3. RECLASIFICACION ESTADOS FINANCIEROS 1978

En 1979, la Superintendencia de Compañías de Seguros, Socie dades Anónimas y Bolsas de Comercio, a través de su Circular N°1542, modificó las normas de presentación de los estados financieros.

Para tal efecto se ha efectuado la reclasificación de los estados financieros del período anterior, con el propósito de que ambos sean comparables.

4. CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria cargada o abonada a resultados (Notas 1b y 2) es el siguiente:

	1979	1978
	\$	
Abonos a resultado: Inversiones financieras Otros	1.433.504 213.937	66.054 7.601
	1.647.441	73.655
Cargos a resultados: Revalorización capital propio	1.824.471	420.620
Cargo neto a resultados por corrección monetaria del balance	177.030	346.965
Corrección monetaria cuentas de resultados	458.130	
Efecto neto en resultados -cargo- por variación del poder adqui sitivo de la moneda	635.160	

5. INVERSIONES

El detalle de las inversiones de acuerdo al artículo 21 del D.F.L. 251 es el siguiente:

## 6. VARIACION DEL PATRIMONIO

Durante los períodos terminados el 31 de diciembre de 1979 y 1978 las cuentas de patrimonio tuvieron el siguiente movimiento:

	Capita	Revalori zación capital propio	Reservas futuros aumentos de capital	Reservas legales especiales	Fluctuación de valores	Roserva legal	Futures dividen dos	Otras reservas de utilidades	Resulta dos acu mulados	Total
	2000				\$	************				
Saldos a junio 30, 1977 Actualización acciones Revalorización capital propio del período Otros	150	1.805.961 420.620			11.257.319 9.532.646	75	1.157	18.463	(504.700)	12.578.425 9.532.646
Utilidad del ejercicio		(155.738)							156.792	420. 20 1.054
Saldos a diciembre 31, 1978	150	2.070.843						No.	926.290	926.290
Distribución revalori zación capital propio 1978		(2.070.843)	2,070,843		20.789.965	75	1.157	18.463	578.382	23.459.035
Dividendos pagados Ajuste fluctuación de valores según Circular 1542									(578.382)	(578.382)
Dividendos provisorios 1979 Ajuste acciones al valor bursáril				2.641.887	(20.789,965)				(1.658.700)	(18.148.078) (1.658.700)
Revalorización y distribución del capital propio del pe					41.614.794					41.614.794
ríodo Utilidad del ejercicio	-		798.363 .	1,018,515		29	446	7.118	1.994.832	1:824:471
Saldom a diciembre 31, 1979	150	-0-	2,869,206	3.660.402	41.614.794	104	1.603	25.581		48.507.972

## OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores Compañía de Seguros Diego Portales S.A

El balance general al 31 de diciembre de 1978 y el estado de resultados por el período de dieciocho meses terminado en esa fecha, fueron examinados por nosotros antes de la recla sificación de dichos estados financieros efectuada en 1979 (Nota 3) habiendo emitido una opinión sin salvedades sobre los mismos con fecha 17 de abril de 1979.

En nuestra opinión, los estados financieros correspondientes al año 1979 presentan razonablemente la situación financiera de Compañía de Seguros Diego Portales S.A. al 31 de diciembre de 1979, los resultados de sus operaciones, y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, do acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. Dichos principios fueron aplicados sobre una base uniforme, excepto por los cambios en el año 1979, con los cuales concor damos, en el método de cálculo de la corrección monetaria del parrimonio y de contabilizar la corrección monetaria del parcimento del parcimento del parcimento del parcimento del parcimen

Deloik Hoylim & Celle Santisgo, 28 de marzo de 1980

Caja y bancos	10.358	12.351
De fácil liquidación: Acciones con cotiza ción bursátil Instrumentos trans feribles emitidos o garantizados por	46.501.657	21.694.768
instituciones finan	1.419.013	2.168.286
Otros	-0-	327.608
	47.920.670	24.190.662
Otras inversiones fi nancieras:	145.937	-0-
Total inversiones financieras	48.076.965	24.203.013
Inversiones inmobiliarias: Bienes raices	165.455	121,380
Total inversiones	48.242.420	24.324.393
Total inversiones	48,242,420	

#### HECHO POSTERIOR

Con fechs 10 de enero de 1980, fue publicado el Decreto Ley N°3057 mediante el cual establece que el capital y reservas patrimonisles de las Compañías de Seguros no pueden ser in ferior a 60.000 unidades de fomento, debiendo enterar dicha cantidad dentro del plazo de dos años contados desde la fecha de la publicación del mencionado cuerpo legal.

TRANSACCIONES DE ACCIONES DE DIRECTORES E INSPECTORES DE CUENTAS

Durante los ejercícios terminados el 31 de diciembre de 1979 y 1978 los directores e inspectores de cuentas no efectuaron transacciones de acciones.

## Farmacias de Turno

EN VALPARAISO:

EL SOL: Independencia 1896 BAYER: Av. Argentina 799. RUBIO 1: Cochrane 99. RUBIO 2: Av. Pedro Montt

1999 INGLESA: Pasaje Quillota 20.

NUEVA PARIS: Condell 1286.

EN VIÑA DEL MAR:

BEDOYA: Valparaiso 367. ORIENTE: Quillota 550. DROGASIL: Ecuador 228. DROPPELMANN: Valparaiso 560. MODERNA: Valparaiso 984.

## Cartelera de Cines

EN VALPARAISO:

BRASILIA.- 15, 17, 19,30 y 22 "La jaula de las locas" May. 21.

COLON .- Continuado. 14.30. "Superman" y "Mar-celino Pan y Vino". Para todos.

CONDELL .- Continuado. 14,30. "La otra Virginidad" "Víbora caliente". May.

LUX. - Continuado. 14,30. "Una larga fila de cruces".
"Ya soy mujer". y "La tintorera".

METRO.— 15, 18,30, y 21,30. "Drácula". Mayores

IMPERIO. - 15, 18,45, y 21,45. "Madame y su Protegida". May. 21. VALPARAISO. - 14, 15,

16,30, 19,15 y 22. "Jesús". Para todos. VELARDE.— 15, 18,45, y 21,45. "Jesús de Nazareth".

CENTRAL.— 14,30, 16,45 19 y 21,45. "La locura americana".

#### EN VIÑA DEL MAR:

CINE ARTE. - 15, 19 y 22. "1941". Mayores 18. REX.— 15, 18,45 y 21,45. "Jesús de Nazaret". Para

todos. OLIMPO.— 15, 18,30 y 21,30. "Drácula". Mayores

## Se Reanudó Rescate de 3 Víctimas

La escampavía "Yelcho" retornó a primera hora de ayer hasta el lugar en que se hundió el dique 'Valparaíso II" y reanudo la operación de busqueda de los tres desaparecidos que aún falta por recuperar.

Ellos son el capitán Luis Varas Muñoz y los trabaja-dores Eduardo Figueroa Encalada y Luis Fernández Fer-

El dique está hundido a 50 metros de profundidad, en posición invertida, lo que dificulta el trabajo de los

buzos. Las operaciones de rebúsqueda son dirigidas nuevamente por el capitán de corbeta Fernando Landaeta y los buzos realizan su peligrosa labor con el apoyo de una camara especial.

Fábrica de Productos Químicos VITRO GUIMICA

## FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS VITRO-QUIMICA S.A.

PATRIMONIO

Balance General por el Ejercicio comprendido entr 1o, de Enero y el 31 de Diciembre de 1979 DECRETOS:
4925 del 14 de Mayo de 1960
4388 del 11 de Octubre de 1962
4770 del 31 de Octubre de 1964
2093 del 2 de Agosto de 1965
698 del 16 de Junio de 1967
RESOLUCIONES:
88 del 18 de Marzo de 1971
38 del 19 de Marzo de 1971
192C del 24 de Junio de 1977
1005 del 6 de Marzo de 1978 DIRECTORIO Sr. Wayhi Yousef Allel Sr. Roberto Fantuzzi Hernández Sr. Miguel Berríos de Lapeyra Sr. Carlos Daroch Luci Sr. René Lehuedé Fuenzalida Sr. Ernesto Vizcaya Vives Sr. Alfonso Pérez Villanelo

CAPITAL AUTORIZADO \$ 15.000.000 CAPITAL SUSCRITO CAPITAL PAGADO 15.000.000 RESERVAS 31.613.331

Domicilio Legal: Gabriela Mistral No. 5919 Teléfono : 572363

		CUENTAS . DE	PATRIMONIO		September 1
		1978	The state of the s	1979	1978
V MODULES AND A	1979	\$	PASIVOS	(12 meses)	(18 meses)
ACTIVOS	(12 meses)	(18 meses)	PASIVO CIRCULANTE	11,109,831	32.381.793
ACTIVO CIRCULANTE	535.113	2.696.065	Bancos acreedores	12,087,083	6.962.246
Disponible	233,113	25.859.429	Documentos por pagar		
Depósitos a plazo	9.174.338	12,406.795	Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	202.178	3.658.852
Documentos por cobrar Deudores por ventas	6.196.897	8.779.075	Cuentas por pagar	7.367.370	17.043.359
Deudores varios	1.731.917	1.490.547	Provisiones y retenciones	2,433.686	3.326.467
Impuestos por recuperar	1.580.817	1.829.563	Ingresos percibidos por adelantado	110.596	561.805
Productos terminados y en proceso	14.192.598	1.829.563	Total pasivo circulante	33.310.744	63.934.522
Materias primas y materiales	7.598.935	12.240.612	Lotal pasivo circulante	and the latest desired the lates	
Importaciones en transito	8.441.625 1.016.325	954,519			
Gastos pagados por anticipado	-	TO STATE OF THE ST	PASIVO A LARGO PLAZO	322.725	2.141.685
Total activo circulante	50.468.565	76.677.662	Bancos acreedores	61,224	105.169
The state of the s			Acreedores varios	851.984	702.008
ACTIVO FIJO			Provisiones	and the same of th	2,948.862
	11,211,307	11.211.307	Total pasivo a largo plazo	1.235.933	2.340.002
Terrenos Construcciones	17,115,153	17.115.153		34,546,677	66.883.384
Maguinarias y equipos	20,306.023	20,072,933	Total pasivos	34,340,077	-
Equipo de transporte	1.482.322	1.482.322			
Otros activos	3.780.082	3.713.071	CAPITAL Y RESERVAS		
Subtotal	53.894.887	53,594,786	Capital autorizado, suscrito y pagado, dividido en		15 000 000
Menos: depreciación acumutada	(23.203.444)	(21.571.818)	15 000 000 acciones de \$ 1 cada una valor nominal	15.000.000	15,000.000 19,416,163
	30,691,443	32,022,968	Fondo de rey, futuros aumentos de capital	19.416.163 3.123.668	3.123.668
Total activo fijo neto		1	Fondo de rev. D.L. 824 art. 16 trans.	353.148	353,148
			Otras reservas	200000	
			UTILIDADES RETENIDAS		
			Fondo de reserva legal	1.569.707	
			Fondo de eventualidades	1.177.280	
AND THE RESERVE OF THE PARTY OF			Fondo de accionistas	4.796.085	3.924.267
			Utilidad del ejercicio	46.613.331	41.817.246
			Total capital y reservas	40.013.331	41.017.240
		The state of the s		81,160,008	108.700.630
WITTER COLD TO	81,160,008	108,700.630	Total pasivos, capital y reservas	-	
Total activos					

ESTADO DE RESU Por los períodos comprendidos entre el 10, de Enero y el 31 de Diciembre de 19	L T A D O S 79 y 10. de Julio de 1977 y 31 d	te Diciembre de 1978	
RESULTADOS OPERACIONALES Ingresos de la explotación Menos: costo de explotación Resultado bruto Menos: gastos de ventas y administración Resultado operacional	1979 \$12 meses) 77.381.788 (48.873.092) 28.508.696 (21.384.818) 7.123.878	1 9 7 8 \$ (18 meset) 87,395,130 (55,269,712) 32,125,418 (24,310,267) 7,815,151	
RESULTADOS NO OPERACIONALES  Más: ingresos fuera de la explotación Menos: egresos fuera de la explotación (gastos financieros)  Menos: corrección monetaria  Utilidad del ejercicio	3,135,838 ( 2,231,142) ( 3,232,489) 4,796,085	3,982,045 (1,971,358) (5,901,571) 3,924,267	

ESTADOS

\* Las notas adjuntas números 1 al 6 forman parte integral de estos estados financieros.

CARMEN SALOMO SAAVEDRA Contador C. C. 14.033 — Lic. 14518

JORGE RIQUELME BRAVO

NOTAS A LOS

Normas Contables Aplicadas:

(a) Período del ejercicio:

El período cubierto por los estados financieros corresponde a un ejercicio de doce meses medido El período cubierto por los estados financieros corresponde a un ejercicio anterior, terminado al 31 de Diciembre de 1978, corresponde a un ejercicio de dieciocho meses entre el 10, de julio de 1977 y el ciembre de 1978, porresponde a un ejercicio de dieciocho meses entre el 10, de julio de 1977 y el ciembre de 1978, y para efectos de comparación los saldos han sido ajustados en la variación del Indice de Precios al Consumidor del ejercicio 1979 con desfase de un mes (3/9, %). El capital social al 31 de Diciembre de 1978 se ha mantenido a su valor histórico y el ajuste correspondiente se incorporó al Fondo de revalorización futuros aumentos de capital.

Corrección monetaria:

De conformidad con las disposiciones legales vigentes se revalorizó el capital propio inicial y los activos y pasivos no monetarios existentes al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 con cargo o abono a los resultados del ejercicio.

Los saldos de las cuentas de resultado representan la acumulación histórica, no ajustada monetariamente de los ingresos, costos y gastos del ejercicio, con excepción de la cuenta corrección monetaria y depreciaciones del activo filo que representan valores actualizados al cierre del ejercicio.

(c) Existencias: Las existencias de productos terminados han sido valorizadas a sus costos directos más una cuota razonable de gastos de fabricación, a diferencia del ejercicio anterior que no se consideraban los gastos de fabricación. El cambio en la valorización de los próductos terminados presentó un me-nor cargo a resultados ascendente a § 1.085.000 aproximadamente, Las existencias de materias primas y materiales han sido valorizadas a sus costos de reposición, Dichos costos son inferiores al valor neto de realización.

Activo fijo y depreciaciones:

Los bienes que componen el activo fijo de la Sociedad se presentan a su costo de adquisición más revalorizaciones legales acumuladas. Las depreciaciones del activo fijo han sido calculadas empleantevalorizaciones legales acumuladas. Las depreciaciones del activo fijo han sido calculadas empleando el método lineal en base a los años de vida útil de conformidad con tasas establecidas por el de imétodo lineal en base a los años de vida útil de conformidad con tasas establecidas por el servicio de impuestos interenos. El cargo a resultados por concepto de depreciaciones ascendió a \$ 1.631.626 en 1979 y \$ 2.611.798 en 1978.

Indemnización por años de servicio:

La Sociedad diene pactado con el personal indemnizaciones por años de servicio equivalentes a quince días de sueldo o salario por cada año de servicio prestado. Para el caso de los empleados, a contar del 10, de Octubre de 1979 devengan un mes de sueldo por cada año de servicio.

a contar del 10, de Octubre de 1979 devengan un mes de sueldo por cada año de servicio.

En el presente ejercicio se ha establecido una provisión según el método de valor actual denominado costo devengado del beneficio, considerándose para su determinación una tasa de interés del 10 %. La obligación a valor actual por \$ 851,984 se presenta en el rubro provisiones formando parte del pavivo a l'argo plazo.

Por el personal retirado durante los primeros meses del ejercicio 1980, se estableció una provisión equivalente al 100 % de la obligación total devengada por \$ 136,694 que se presenta formando parte del rubro provisiones y retenciones del pasivo circulante.

Moneda extranjera: Los activos y pasivos en moneda extranjera se convirtieron al tipo de cambio vigente al cierre del ejercicio de 4 39 en 1979 y \$ 33,95 en 1978 por cada dólar norteamericano.

cargo neto a resultados de \$ 3.232.969 e	1979 Débitos (Créditos)	1978 Débitos (Créditos)
Existencias Activo fijo Otros activos Pasivos Revalorización capital propio	753.348) 8.837.699) 180.401) 1.511.018 11.492.919	164.968 (12.475,983) (4.103.716) 7.338.874 14.977.428
Cargo neto a resultados	3.232.489	5,901.571

FINANCIEROS Pasivo a Largo Plazo:
 El detalle del pasivo a largo plazo es el siguiente:

322,725 61,224 851,984 Libo +3,25%

La deuda con el Banco de Chile se encuentra documentada con letras de montos iguales más intereses con vencimientos semestrales desde el 3 de junio-de 1980 hasta el 3 de junio de 1982. Los intereses devengados correspondientes se muestran en el rubro provisiones y retenciones.

Las operaciones con el Banco de Chile están garantizadas por la Sociedad mediante hipoteca sobre terrenos y construcciones.

La deuda con Viviendas Económicas Isla se reajusta en base al mismo indice de Precios al Consumidor (IPC) aplicado a los sueldos y salarios y se paga en cuotas mensuales desde el 31 de julio de 1977 al 31 de julio de 1982.

Cambios en el Patrimonio:
 Las variaciones experimentadas por las cuentas que conforman el patrimonio de la Sociedad durante el ejercicio se detallan como sigue;

Fdo. Rev. Fdo. Rev. Fdo. Rev. Otras Fondo de Fondo de l'Utilidad elercicio aumento accepta trans. 9.957.335 2.265.169 256.089 Saldo al 31.12.78 \* 15.000.000 . 1.138.294 853.720 853,720(2.845.734) Revalorización capital propio financiero 11,492,919 (11.492.919) 9.458.828 858.499 97.059 431.413 323.560 323.560 Utilidad del 15,000.000 -.- 19.416.163 3.123.668 353,148 1.569.707 1.177.280 1.177.280 4.796.085

Garantías y Compromisos: Al 31 de Diciembre de 1979 existían los siguientes pasivos indirectos:

Póliza de seguro del Directorio Hipotecas y avales

Impuestos: La Sociedad no presenta provisión para impuestos por registrar pérdidas tributarjas en ejercicios ante-

(CONCLUYE AL FRENTE)



PAYAREMANT ALLMING 13 13 38

Trabajos aportan caminos, aeródromo y muelle

# ENAP en Búsqueda Directa de Petróleo en Isla Mocha

ISLA MOCHA. - (Provincia de Arauco). - Sólo en el curso de los dos próximos años podrían obtenerse antecedentes más específicos para saber si efectivamente existe petróleo en Isla Mocha, donde el mes de marzo un equipo de "ENAP" corroboró la presencia de gas.

antecedentes fueron precisados en el territorio insular por el Jefe Nacional de la División de Geofísica de la Empresa Nacional del Petróleo, Ricardo Botinelli Cánepa, quien efectuó un recorrido hacia esa zona y a un lugar al interior de Cañete, donde también se efectúan perforaciones con objetivos idénticos.

El alto funcionario técnico informó que en Isla Mocha se encuentra actualmente un equipo de 5 personas entre personal electrónico y calculistas sismicos, que provocan pequeñas explosiones cada 30 6 50 metros en un radio de 35 kilómetros, que comprende el cinturón de la isla.

Esto se realiza como etapa previa al procesamiento de información que deben realizar sismólogos en geólogos y sist "ENAP" Santiago.

El equipo sísmico se encuen-tra desde el día 5 de marzo en la

Las explosiones, precedidas de perforaciones de hasta 10 metros de profundidad, permiten a través de geófonos o cables que llegan hasta el límite horadado, registrar las vibraciones. Estas son grabadas y enviadas en cintas magnéticas a Santiago, donde luego de depuradas, sirven para caracterizar la tipología geológica de un subsuelo de hasta mil 200 metros y recomendar con posterioridad perforaciones en que sea posible detectar el combustible líquido.

"Sin embargo este es un trabajo complejo que por el momento no nos permite asegurar una fecha de nuevas perforaciones, ahora en bús-

queda más directa de hidrocarburos" expresó el geólogo Botinelli. Este vino a la zona, en uno de sus usuales viajes de supervisión a través del país, señalando que en estos momentos además se trabaja en prospecciones en la Isla Santa María.

El alto jefe técnico desvirtuó de paso versiones surgidas de sectores poblacionales de la isla que habían dado cuenta sobre el posible hallazgo de crudo, y que habían sido conocidas en el continente.

En torno al trabajo que en conjunto ha efectuado "ENAP" desde 1972 a la fecha en Isla Mocha, explicó que las primeras labores consistieron en ese año en perforaciones burdas. Estas fueron reemplazadas en 1979 por otras de mayor precisión que recomendaron el estudio geológico del terreno

"ENAP" durante el año último, informó además el personero, construyó un camino de más de 30 kilómetros de largo que rodea todo el radio extracontinental, más otros pequeños trazados, que en si han significado un gran avance para el lugar.

Asimismo, se instaló un muelle, al servicio también de los habitantes, y de un pequeño aeródromo que presta mucha utilidad.

En torno de la presencia de gas, Botinelli fue conciso al' señalar que "por el momento no se puede hablar de la cantidad de fluído ni de características específicas, "todo está en estudio", afirmó.

Otras versiones de funcionarios habían adelantado que la presencia del gas se había corroborado en capas muy inferiores de la tierra y que una explotación en esas condiciones no representaba rentabilidad. Desde el aire, al llegar en avión a la isla, luego de una travesía de una hora desde Carriel Sur en Concepción, se divisan inclusive burbujas que escapan por la superficie del mar, dando cuenta de la presencia de fluído, en aguas que circundan

#### SITUACION EN ISLA MOCHA

Los trabajos que realiza "ENAP" han despertado por otra parte mucho interés entre la población que llega a los 800 habitantes, y que ha encontrado aunque en pequeña medida, una fuente ocupacional, ya que la empresa de petróleo está dando trabajo a más de 20 lugareños.

En la insula la actividad principal la constituye la ganadería, y en esta época, la recolección del alga denominada "luga luga". El territorio, si bien muestra una potencialidad natural para un mayor aprovechamiento, proporciona condiciones para la agricultura también, y en general, señaló Carabineros, no ofrece problemas de pobreza límite. Los isleños, aunque de un

carácter un tanto reservado, han brindado máximas facilidades para el trabajo del equipo sismico de "ENAP" que a su vez ha dado un margen de progreso a la isla con la habilitación de caminos, aeródromo y muelle, aportes asimismo para los trabajos de los técnicos petrolíferos.

Los mochanos, como Mario Hens, un ciudadano de 42 años de origen alemán que nació en la isla, o como el jubilado Segundo Herrera, de 60, también oriundo de alli, mantienen vivas las esperanzas que la tarea de búsqueda de petróleo tenga un amplio éxito. Estiman que así se obtendría un impulso para un territorio que ofrece un impactante atractivo, y que de esta forma alcanzaria un progreso industrial que muchos esperan en un futuro próximo para el lugar.



René Peña reclamó en nombre de todos los presos por la mala atención médica en la cárcel



Juan José Soto Vargas, recluso de la Cárcel de Concepción, quien manifestó haber sido deportado de Estados Unidos, bajo la acusación de supuesto espionaje.

# La Justicia Investigará Denuncia de Joven Recluso Expulsado de EE.UU.

CONCEPCION.- Extrañeza causó entre los las próximas serán sin previo anuncio, asistieron integrantes de la comitiva de autoridades y periodistas que asistieron a la tradicional visita semestral de cárceles, la denuncia del joven Juan José Soto Vargas, de 25 años, quien dijo que sue deportado por el gobierno norteamericano, para lo cual fue traído engrillado a nuestro país por agentes de la CIA, tras la acusación de efectuar labores de espionaje en el país del norte.

En la oportunidad, el recluso, que asegura haber cursado el quinto año de Medicina y con estudios en universidades de Argentina y Brasil, solicitó a las autoridades que se aclarara su situación, ya que fue detenido el 19 de febrero en Washington, y luego de permanecer un mes detenido en ese país, fue obligado a salir de él, para lo cual fue enviado por vía aérea a Chile, a mediados de marzo. A su arribo a Pudahuel, dijo, fue detenido por personal de Investigaciones, y desde el lunes 31 se encuentra en la Cárcel Pública de Concepción, con destino a Temuco, a donde será enviado proximamente, según se

Las autoridades judiciales, encabezadas por el EE.UU. CONFIRMO EXPULSION Presidente de la Corte de Apelaciones, magistrado Carlos Cerda Medina, se mostraron extrañados por esta denuncia y anunciaron la realización de una investigación para aclarar la situación de este detenido.

#### RECLAMOS

Sobre cincuenta reclamos hicieron recluídos en la cárcel pública penquista y del Buen Pastor durante la visita semestral realizada por autoridades locales.

En la visita- la última planificada- ya que

el Presidente de la Corte de Apelaciones, Carlos Cerda Medina, y los ministros integrantes de este Alto Tribunal, además de magistrados de los distintos juzgados de Concepción. Asistió también el Gobernador provincial, capitán de Navío Alberto Mauret Martin, y el Director Regional de Gendarmeria, Mayor Rodolfo Schmidlin.

Luego de efectuar un recorrido por las dependencias del recinto, donde se encuentran 451 reclusos y 65 menores, fueron presentados numerosos reclamos, especialmente en lo que dice relación a la atención médica.

El recluso René Peña, condenado a cadena perpetua por diversos delitos, habló a nombre de toda la comunidad penal y dijo que el médico atiende una o media hora diaria, en circunstancia que debía atender dos horas a lo menos. "Queremos atención y no pastillas"— dijo, para agregar que el médico casi no los escucha cuando van a requerir sus servicios, y se limita a recetarles algún comprimido, sin examinarlos.

La Embajada norteamericana confirmó ayer que efectivamente el ciudadano chileno Juan Soto Vargas había sido expulsado de Estados Unidos.

Escuetamente se indicó que esta persona, de 25 años, había sido escoltada a Santiago por funcionarios del Servicio de Inmigración y Naturalización de Estados Unidos.

En cuanto a los cargos que motivaron la expulsión, no los dio a conocer

## Otorgan Becas a Alumnos

CONCEPCION. - Cincuenta becas para egresados de enseñanza media, con promedio de nota cinco y certificación de bajas rentas de los padres está ofreciendo para este año el Centro de Estudios Paramédicos, PROPAN, ubicado en Chacabuco 534 de esta ciudad.

"Esta beca ha sido instruida por la Corporación Rocha para la educación y la cultura", señaló el representante de la entidad en Concepción, Eduardo Aedo Inostroza, quien entregó la información. Según los antecedentes, los estudios del cario serán financiados por nosotros hasta un cincuenta por ciento.

Los cursos son del área de secretaria ejecutiva médica, práctico en veterinaria, auxiliar de párvulos en transtornos de aprendizaje, visitador médico, arsenalería quirúrgica, cosmetología, técnico en turismo y otras.

Los interesados pueden obtener mayores detalles en las oficinas de PROPAN de lunes a viernes, entre las 10 y las 13

## FABRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS VITRO-QUÍMICA S.A. (CONCLUSION)

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAL

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han examinado el presente Balance y las Cuentas de Pérdidas y Ganancias y han encontrado conforme sus saldos con el Libro Mayor.

LUIS FANTUZZI MUTINELLI

OSCAR GONZALEZ BALBONTIN

Señores Presidente y Directores de Fábrica de Productos Químicos Vitroquímica S.A.:

Hemos examinado el balance general de Fábrica de Productos Químicos Vitroquímica S.A. al 31 de Diciembre de 1979 y Hemos examinado el balance general de Fábrica de Productos Químicos Vitroquímica S.A. al 31 de Diciembre de 1979 y los correspondientes estados de resultado y cambios en la posición financiera, por el ejercicio de doce meses terminado en esa felectivas de los registros de la contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias. Los Estados financieros del ejercicio anterior, que se muestran para efectos comparativos, fueron examinados en estados fueros en informe sin salvedadas.

En nuestra opinión, dichos estados financieros presentan equitativamente la situación financiera de Fábrica de Production de Composition de Composition de Sana al 31 de Diciembre de 1979 y el resultado de sus operaciones y los cambios en la posición financiero sobre una base uniforme con la del ejercicio anterior, con excepción del ajuste efectuado por el reconocimiento de las diferencias entre el capital propio financiero y el capital propios tributario para efectos de aplicar la corrección monetaria como se poran una cuota razonable de gestos de fabricación, cambios con los cuales concordamos.

LANGTON CLARKE Y CIA. LTDA. M. Arteaga CC. 10:745 Lic. 912.329

## Por Iniciativa Estudiantil se Instruirá a Menores no Videntes

CONCEPCION .-Unidad de Integración del Limitado Visual de Concepción, idea que surgió entre un grupo de estudiantes de la Universidad de Concepción, se ha transformado en una hermosa realidad con el inicio de sus actividades aquí, en un local facilitado por el Club de Leones Andalién. Este centro está siendo dirigido por el no vidente es-pañol Patricio Parada Ceballos, quien además es profesor de Es-

La iniciativa de los estudiantes se ha transformado en realidad, gracias al apoyo brin-dado por la Vicerrectoria de Extensión y Comunicaciones de UDC. Estudiantes de la Universidad local están atendiendo a siete alumnos no videntes, a los que enseñan el sistema Brailer. Tiene como ob-jetivo central la rehabilitación del limitado visual y entregarle al mismo tiempo las técnicas adecuadas que le permitan integrarse a la educación común.

Laura Díaz Tapia, profesora de francés y una de las voluntarias a cargo de la atención de las pequeñas no videntes, informó a "El Cronista" que para ellos constituye un motivo de especial satisfacción el poder ayudar a estos niños que carecían de un centro donde poder recibir los conocimientos mínimos que le permitan integrarse como seres normales a la comunidad. Indicó que la Escuela de Educación de la Universidad efectuó una encuesta que determinó que son 17 los casos en la provincia, allos medios económicos para dose para estudiar más. venir a diario a Concepción,

plo- trasladaran gratuitamente a estos menores, ya que exismenores carecen de recursos para viajar hasta Concepción.

"El Cronista" conversó con el no vidente Froilán Gajardo, de muy despierto y manifiesta un gran interés por aprender. El menor dijo:"ya reconozco alagregar que estaba feliz de estar menores ciegos.

gunos de los cuales carecen de perfeccionándose y capacitán-

El centro dispone de un donde se les atiende en horario profesor especial, un médico, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. un kinesiólogo, un oftalmólogo Manifestó que sería positiva y un instructor de orientación y si los microbuseros --por ejem- movilidad. A ellos se unen voluntarias, que entregan un servicio absolutamente graten dos casos en Lota y estos tuito, al igual que los profesionales, ya que la institución sólo pretende servir y no persigue fines de lucro.

La Unidad de Integración del 15 años, quien vive en la vecina Limitado Visual está operando localidad de Chiguayante. La en su primera etapa y se precisa profesora indicó que el niño es el aporte de la comunidad y de instituciones para irla implementando para poder así ofrecer un servicio y una ayuda gunas figuras geométricas" para más efectiva y amplia a los



La Unidad de Integración del Limitado Visual, creada a iniciativa de estudiantes de la Universidad de Concepción, prestará un eficaz servicio a los menores que desean perfeccionarse y

# En Tirúa se Efectuará la Segunda Reunión de Alcaldes

LEBU (Provincia de Arauco). — Dentro de los próximos 15 Provincial, coronel de Carabineros Eri Hernández.

El fin de semana pasado los jefes regionales se reunieron en Contulmo para analizar y poner en práctica los acuerdos logrados en el Congreso Nacional de Alcaldes realizado en la capital.

El más importante de los acuerdos se refiere, en opinión del

jefe provincial, a la clasificación de los Municipios y al porcentaje de presupuesto destinado a la contratación de personal.

Cada Municipalidad deberá argumentar la cantidad de plazas que precise para lograr un buen funcionamiento, especialmente en lo referido a profesionales, abogados y asistentes sociales.

El Gobernador Hernández destacó la nueva concepción de la Alcaldía como un organismo de carácter técnico y ejecutor, razón por la cual debe estar dotada de personal idóneo.

En la próxima reunión que tendrá lugar en la comuna de días se realizará en Tirúa la segunda reunión de Alcaldes de la provincia de Arauco, según informó en Concepción el Gobernador provincial, coronel de Carabineros Eri Hernández.

Tirúa, los Jefes Comunales harán una exposición de los bienes prescindibles, así como garages y mataderos, para previo informe económico de evaluación proceder a la licitación de estos servicios.

Para todos estos trabajos la provincia de Arauco cuenta con la colaboración del funcionario de SERPLAC, Mariano Gil, designado recientemente con el objeto de brindar atención técnica a todo el plan de desarrollo de la provincia de Arauco.

#### VISITA A ARAUCO

Una visita a la provincia de Arauco realizó el Secretario Regional Ministerial de la Vivienda, Gonzalo Vidal Salinas. Su objeto ha sido conocer en el terreno los problemas que se presentan en el sector vivienda, ver el cumplimiento o programación de las obras a desarrollar durante el presente año y visitar algunas obras que están próximas a su terminación.

## Alemania Compra Madera Chilena

CONCEPCION. - Para efectuar transacciones comerciales con diversas empresas chilenas del sector forestal, se encuentra en el país el Director Gerente de la Unión Bávara de Propietarios de Bosques, H. Schodel. Se reunirá con representantes de la Corporación Nacional Forestal (CONAF) y con la Corporación de la Madera (CORMA). Es la tercera vez que visita Chile. El año pasado recorrió el sur del país con un grupo de seis empresarios alemanes y se mostró impresionado de las crecientes posibilidades que ofrece Chile en el sector forestal.

Por otra parte, viajó a las provincias productoras de maderas, un grupo de siete industriales alemanes del sector forestal con sus esposas. Ellos forman parte de un viaje a Chile y Brasil organizado por una escuela privada del norte de esa nación.

Alemania Occidental es el comprador europeo más importante de madera chilena y sus productos derivados. En 1979, las adquisiciones llegaron a 21 millones 500 mil

## SOCIEDAD DE INVERSIONES SAN FRANCISCO S.A.

Presidente

: Mario Dell'Oro Crespo

Gerente General : Alejandro González Ollino

Directores : Patricio Mayo Correa Adolfo Ovalle Valdivieso Cristián Quinzio Santelices Ramón Agurto Gutierrez

ESTADOS

Balance al 31/12/79

Activo Circulante Pasivo Circulante

Capital de Trabajo

Activo Fijo Otros Activos Pasivo a Largo Plazo

Patrimonio Neto

195.925.621,01 (7.399.682,98)

188.525.938,03

32.895,18 (186.543.270, 27)

2.015.562,94 

FINANCIEROS

Resultado entre el 1/01/79 y el 31/12/79

Ingreso de Explotación Costo de Explotación

(16.310.110,11)

Margen de Explotación

(1.013.771,70)Gastos de Administr. y Ventas ( 172.288,41)

15.296.338,41

Resultado Operacional

(1.186.060,11)

Otros Ingresos/(Egresos) netos no operacionales

1.935.382,66

Resultado antes de Impto.Renta

749.322,55

Impuesto a la Renta

Corrección Monetaria

276.910,23)

Utilidad Neta

472.412,32 ============

José F. Cordero Carrasco Contador General C.C. N° 15203-Lic. N°015264 Alejandro González Ollino Gerente General

# GANE UN FIAT 147 GL CONSUDIARIO "EL CRONISTA"

El Diario "El Cronista" le brinda la excepcional oportunidad de ser dueño de un flamante FIAT 147 G.L. con un gran concurso!!!!

## BASES:

A partir del 19 de Marzo al 11 de Abril aparecerá diariamente en la portada del Diario EL CRONISTA cada una de las 21 piezas que conformarán la figura de su futuro FIAT 147 G.L.

Una vez que Ud. tenga todas sus láminas del FIAT, péguelas en la plantilla que aparecerá los días 14, 15, 17 y 18 de Marzo y envíela o tráigala personalmente a Agustinas 1269, en Santiago; Avda Condell Nº 1281, en Valparaíso; Maipú Nº 796, en Concepción o remítala por Correo a Casilla 81 - D Santiago, donde será timbrada para participar en el concurso.

El día 18 de Abril, ante Notario Público, don ALFREDO ASTABURUAGA, se realizará el sorteo con todas las plantillas enviadas y una de ellas, la suya, será acreedora al gran Primer Premio: UN FIAT 147 G.L.

Si por cualquier motivo, cualquiera persona del público no tuviera acceso a las ediciones del Diario "El Cronista" que publicarán las plantillas y con el fin de que nadie quede sin participar en este fabuloso concurso, el Diario "El Cronista" tendrá tanto en Santiago como en sus Agencias de Valparaíso y Concepción, plantillas que los interesados podrán retirar en forma absolutamente gratuita de 09.00 a 18.00 horas de Lunes a Viernes.

ARME Y GANE UN FIAT 147 G.L.
CON SU DIARIO EL CRONISTA

ELCRONSTA FIAT

# De Primera Página

## Con Licencia Para...

La guerrilla, tanto de izquierda y derecha, es sanguinaria. En estos instantes están viviendo una etapa de entrenamiento y de agrupación de elementos. Los adultos trabajan en la clandestinidad, son los jóvenes lo que se enfrentan en el día "un poco para probarlos, para versi sirven, para que aprendan", como lo expresó un miembro del BRP, Bloque Revolucionario Popular, a "El Cronista".

#### LOS "DERECHOS HU MANOS"

Ambos bandos tienen armas, pero no las suficientes como para combatir con el ejército, en el caso que éste fuera autorizado a salir a las calles. Los marxistas odian, también, a los uniformados. Los acribillan, los asesinan de manera bestial cuando llegan a apresar a alguno. Hace sólo cuatro meses la masa coordinadora, que agrupa a los extremistas de ese sector, tomó de rehén a una muchacha policía. Durante cuatro días la torturaron. Primero le sacaron, en vida, la piel que cubre los músculos del rostro, luego le quitaron una a una sus pestañas, le cortaron con gillette sus párpados para, finalmente, matarla destrozándole el cuerpo con un machete que los campesinos utilizan para echar abajo la

#### QUE INTERVENGA LA GUARDIA

"Que intervenga la Guardia Militar, son los únicos que nos pueden salvar", expresó Rubén Ayacuyo, botones del hotel Alameda, a estos enviados especiales cuando le consultamos su opinión respecto a esta guerrilla.

Ese es el sentir mayoritario del pueblo salvadoreño que ansía que su nación recobre la tranquilidad de antaño. "Ya llevamos dieciocho messe en estos enfrentamientos y queremos que por fin acaben. Preferimos vivir en paz antes

de ganar más dinero, a fuerza de balazos y gente muerta", fue la respuesta de Rosa Amalia Doren, secretaria ejecutiva de la empresa TEXACO de ese país. Hasta ahora el ejército no

ha dado a conocer su pen-samiento. Esta es la única rama de las Fuerzas Armadas que tiene una organización definida y a la cual el pueblo respeta como tal. Hay cuatro tipos de policía: forestal, de aeropuerto, de seguridad. y de interior. Sus miembros son personal contratado, sin preparación y sin estudios de carrera. Muchos de ellos trabajan uno o dos años y son dados de baja. Hay pocos que se especializan y a éstos, increiblemente, no se les respeta su preparación. Por ejemplo, coronel Reynaldo Gana efectuó estudios en Canada acerca de administración policial y a su regreso a El Salvador fue enviado como asis-tentes de la posta del Regimiento de Caballería (¿?).

Esos antecedentes son los que demuelen a esta rama de las Fuerzas Armadas. Es por ello que la gente sólo pide la intervención de la Guardia Militar, el ejército, que efectivamente es la única institución que puede parar los

#### ASAMBLEA CONSTITUYENTE

La joven oligarquía, integrantes primarios de la guerrilla de derecha, en cambio solicita a través de panfletos y comunicados en mimeógrafo, que la Junta Revolucionaria de Gobierno llame a asamblea constituyente.

"Las autoridades actuales, indus-

dijo Ernesto Gocney, industrial y empresario de una de las más grandes plantaciones de platanares, nos llevan derecho al comunismo. Con sus estúpidas y absurdas reformas lo único que han conseguido es que muchos de los nuestros se atemoricen y, a pesar de que dicen que no arrancarán y que lucharán

por lo que es de ellos, ya han sacado más de seis millones de dólares del país".

En el aspecto económico El Salvador también camina raudamente al desastre. Ya no hay divisas y el sesenta por ciento de las fábricas ha cerrado sus puertas por falta de insumos. Las cosechas de café y de plátanos no se han podido vender y ningún inversionista extranjero piensa trasladar su capital a ese territorio.

#### LICENCIA PARA MATAR

Es lapidario afirmarlo, pero en El Salvador los extremistas tienen licencia para matar. A ellos, por orden del gobierno, no se les puede detener en sus desmanes. Todo les está perinitido, incluso que masacren al pueblo en enfrentamientos callejeros y, posteriormente, que saqueen negocios y volquen vehículos para poner fin a su matanza del día.

Risible e increíble resulta analizar la actuación de la Junta Revolucionaria el pasado 12 de febrero, ocasión en que elementos policiales disolvieron una manifestación estudiantil que arrojó más de quince muertos. En esa oportunidad, aprovechando que esa revuelta se realizó alfrente del Partido Demócrata Cristiano, que estaba tomado por guerrilleros marxistas desde el día dos de ese mismo mes, los uniformados ingresaron al recinto y repelieron a los subversivos poniendo en libertad a los rehenes. Pocos minutos después de haber ocurrido esto, el gobierno, de tendencia DC como lo habíamos señalado antes, emitía una declaración pública "repudiando" esta acción "violentista"... Ese día los guerrilleros de ambos bandos recibieron la licencia para matar, la que hoy ocupan asesinando impunemente a mujeres y niños, acribillando al embajador de Guatemala en ese país, Carlos Lemus Gallardo, y disparando por la espalda a periodistas extranjeros y salvadoreños.

# Chile da por Superado...

Presidente Pinochet, causa que señaló Ferdinand Marcos para suspender la visita del Jefe de Estado a Manila, explicó, que no podía hablar de un "complot propiamente tal. Complot propiamente no, pero podría decir que nuestro presidente estaba muy preocupado por la seguridad de los dos mandatarios. Quiso tomar todas las medidas posibles para resguardar la seguridad del Presidente Pinochet".

## COMUNICADO OFICIAL

"El texto del comunicado es el siguiente:

"Su Excelencia el Presidente de la República, General de Ejército don Augusto Pinochet Ugarte, se ha impuesto de la carta que le remitiera Su Excelencia el Presidente de la República de Filipinas, señor Ferdinad Marcos, por intermedio de su enviado especial, embajador don Eduardo Z. Romuáldez.

omuáldez. Asimismo, de las informaciones y explicaciones adicionales de que fue portador el referido diplomático, en su audiencia con el Ministro de Relaciones Exteriores.

"Luego de ponderar esos antecedentes y teniendo en cuenta los intereses permanentes de la amistad entre Chile y Filipinas, Su Excelencia el Presidente de la República ha resuelto dar por terminado el lamentable hecho ocurrido.

Por consiguiente, se mantienen las relaciones entre ambos estados".

#### CARTA - RESPUESTA

A las 16 horas de ayer, el Presidente Augusto Pinochet entregó al canciller René Rojas Galdames una carta en respuesta a la que le hiciera llegar el Presidente de Filipinas, Ferdinand Marcos. Momentos después, Rojas Galdames puso la nota en manos de Eduardo Romuáldez, enviado especial

del Mandatario filipino, La entrevista con este último tuvo lugar en el Salón Rojo de la Cancillería.

El Ministro de Relaciones Exteriores dijo que el Jefe del Estado había resuelto mantener las relaciones diplomáticas con Filipinas, a la luz de los antecedentes y documentos entregados por Eduardo Romuál-

"Las relaciones se mantendrán como siempre, sin sombras de ninguna especie", señaló Rojas Galdames. "Las relaciones se dan o no se dan, las tenemos o no las tenemos".

Con respecto al embajador en Filipinas, expresó desconocer si continuaría en este cargo el contralmirante (R) Carlos Le May. Aún no se ha tratado este asunto", precisó.

Informó, por otra parte, que viajará a España, probablemente esta noche, señalando que su visita será de carácter privado para despedirse de las autoridades españolas.



Boy- scouts se apostaron en las calles para tratar de poner orden durante el sepelio de Monseñor Oscar Arnulfo Romero, puesto que a la Guardia Militar no le está permitido salir a las calles.

## En El Salvador

# Los Niños Como

EL SALVADOR.— Desolación, ruinas, destrucción, vandalismo e, incluso, salvajismo más cercano a lo bestial que a lo humano son términos válidos para definir la situación que vive en estos momentos la capital de este convulsionado país.

Para el extranjero es una tarea ingrata observar el odio que existe entre los habitantes de El Salvador. Desde corta edad los niños aprenden a considerar a sus propios hermanos de patria como enemigos. La lucha de clases, la diferencia de status social y económico son los ingredientes principales que hacen que esta capital sea un nido

apropiado para que en él comience a germinar la triste posibilidad de una guerra civil.

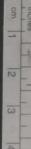
Las fotografías que hoy presentamos en estas páginas conforman la demostración más categórica de esta penosa situación. Jóvenes armados circulan por las calles y para los salvadoreños este hecho es



Con puñales los niños salen a la calle a defender una causa que comprenden en base a la concientización y a su "baga je de experiencias".



Con linchacos, armas soviéticas y puñales se luda en San Salvador, sin distingos de sexo ni edad.







En los instantes que vanamente trataba de saltar la reja de la Catedral para guarecerse en su interior, esta mujer fue asesinada por los franco-tiradores durante el infierno del Domingo de Ramos.

# no Soldados de Primera Línea

totalmente normal. "Ahorita no más nos acostumbramos". dicen, cuando se les consulta acerca de los diarios enfrentamientos. Para estos enviados especiales fue muy difficil comprender esta reacción. Mientras hay tiros, bombas y muertos en la ciudad el salvadoreño se esconde. No obstante, a la hora ya vuelven a salir. "No pasa nada", indican, con una tranquilidad que paradojalmente asusta, puesto que pareciese que no comprenden que su nación camina en línea recta hacia la guerra.

Asimismo, es usual y hasta "normal" que a las concentraciones, e incluso a los enfrentamientos, las mujeres lleven a sus guaguas "para que se acostumbren a la revolución". Esa es la "moda" que hoy impera en El Salvador. La gente ya no está consciente del peligro existente. Para ellos es un elemento más que conforma el día y lo aceptan con una pasividad rayana en la inconciencia.

**GUERRILLA** 

Tanta es la irresponsabilidad del salvadoreño que es también común observar a muchachitos de doce años participando en la guerrilla. Con sus armas envueltas en una bolsa plástica transparente circulan por las calles atentos a cualquier provocación para contestar de inmediato los disparos. Pareciera que incluso buscan el golpe y gozan con él.

"Debemos defender nuestra causa. Hay que rebelarse. Bienvenida la revolución" rezan los carteles sostenidos por pequeños de menos de diez años que en las concentraciones participan de igual a igual con los adultos de mano

empuñada. Lo mismo sucede con el bando de ultra derecha. Los industriales y los adultos no dan mayor importancia a la batalla, no obstante es la

oligarquía joven la que lucha. Por otra parte, el embaiador de Estados Unidos en El Salvador, Robert Eway, señaló a "El Cronista" momentos antes de realizarse el funeral del Arzobispo Oscar Arnulfo Romero, al que no asistió, que está en condiciones de afirmar que guerrilleros cubanos son los que entrenan a los grupos clandestinos de izquierda. Asimismo, dijo que la Unión Soviética les proporciona armas, señalando, entre ellas, los fusiles marca USSIK. Esos fusiles fueron utilizados por los subversivos en el enfrentamiento ocurrido en esa oportunidad.

terrorismo (el de derecha) mata primero al Arzobispo Romero y luego el otro trata de sacar partido de este hecho y mata a gente inocente", indicó el diplo-mático al referirse a esta masacre, acusando a la extrema izquierda de haber provocado los incidentes.

En esa oportunidad, no obstante, los francotiradores y los subversivos pertenecían a los dos sectores. Desde el Ministerio de Defensa lo hacían unos, en tanto que los otros contestaban el fuego parapetados en las calles.

En síntesis, la revolución es un hecho que se venir en San Salvador. De hecho existe la guerra civil, aun cuando no está "legalizada" como tal. Lo triste es que en ella estén involucrados pequeñitos que nada saben de doctrinas e ideologías políticas, a pesar de que insistan que sus experiencias, sus vivencias, los empujan a afiliarse a estos grupos clandestinos.

# ELCRONISTA



Voluntarios de la Cruz Roja se arrastran mientras otros los protegen para recoger la gran cantidad de heridos después del enfrentamiento en la Catedral.



Por Flor Ayala y Humberto Guerra **Enviados Especiales** 





GOLES EN OTRO IDIOMA. - Caszely ex- raguayos utilizados en la práctica de ayer. trañó el peso y el tamaño de los balones pa- Garrido y Díaz se asocian al novedoso tra-

El defensa renunció a Cobreloa

# Manfredo González Acusa a Cantattore de Injuriarlo

• El entrenador le dijo a mis compañeros de equipo que yo me

Un lío de proporciones se originó en el club Cobreloa con las declaraciones del jugador Manfredo González, quien acusa al técnico Vicente Cantattore de haberlo injuriado. "El entrenador asegura que yo me hice el lesionado para no jugar. Quienes me conocen y me llevaron a Cobreloa pueden dar fe de que jamás haría eso. Esto me ha dañado moralmente y por lo mismo no deseo continuar en el club. Cantattore dijo esto delante de mis companeros de equipo y entonces uno aparece como robándose el pan que siempre me ganaré trabajando

El jugador, quien se inició en las inferiores de Huachipato, luego de triunfar en el equipo acerero, fue contratado en el norte a petición de Andrés Prieto. Fue campeón de Ascenso y luego ha realizado excelentes campañas en el equipo. El entredicho con Cantat tore dejó en mal pie al técnico, quien se quejó de que González "se hacía el lesionado para no jugar'

Mientras tanto a nivel directivo se trató de apaciguar los ánimos, pero lo real es que Manfredo González no desea continuar en el equipo. El domingo pasado, luego de que su equipo ganó a Magallanes, se despidió de sus amigos y compañeros de club para anunciar definitivamente a los directivos que dejaba Calama y Cobreloa por culpa expresa del entrenador Vicente Cantattore.

En estos momentos a nivel de socios del club hay malestar y un grupo de hinchas trabajadores del mineral han llevado cartas y en forma personal la petición al directivo Sergio Stoppel para que logre salvar la situación y no dejen irse a un jugador que dentro y fuera de la cancha ha sido un ejemplo en la zona



MOLESTO. -Manfredo González anunció irse de Cobreloa por culpa del en-

Internacional de Ajedrez

## Cifuentes, Silva y Melhuish Puntean Torneo CODELCO-Chile

Sólo tres jugadores se mantuvieron anoche a la cabeza de ronda: 1.- Cortés 0 (total 2 las posiciones del Segundo Torpuntos) - Cifuentes 1 (Total 3 CODELCO-CHILE, luego de Cifuentes y el fuerte jugador del escalafón José Melhuish comjugó una excelente partida (21/2) (India del Rey) 39 mov.; frente a Hernán Salazar, ganador del certamen el año pasado; Silva salvó una posición muy comprometida para adjudicarse el encuentro ante Mario Araya, al paso que Cifuentes no tuvo mayores problemas para batir a Luis Cortés. El gran maestro argentino Miguel Najdorf también venció con facilidad a Fernando Wachtendorf y sumó 21/2 puntos, quedando como único escoltador de los líderes. Los resultados generales y puntajes de los participantes (entre paréntesis), después de la tercera ronda, son los siguientes:

Los resultados de la tercera 6.- Pinochet 1/2 (2) - Donoso neo Internacional de Ajedrez puntos), (Catalana) 33 movidas; 2.- M. Araya 0 (2) Silva 1 tres rondas. Los maestros (3) (India del Rey) 33 mov.; 3.nacionales Carlos Silva, Roberto Melhuish 1 (3) - Salazar 0 (2) (Tarrash) 52 mov.; 4 Abarca 1/2 (2) - Scholz 1/2 (2) (Ruy pletaron tres puntos en igual López) 15 mov.; 5.- Wachtennúmero de partidas. Melhuish dorff 0 (11/2)- Najdorf 1.



SORPRESA.- Melhuish golpeó a la cátedra derrotando a

1/2 (2) (India del Rey) 27 mov.; 7.- Godoy 1/2 (2) - Bacceliere 1/2 (2) (Siciliana) 17 mov.; 8.-Borg 1/2 (11/2 -)Schroeder 1/2 (2) (Sistema Colle) 31 mov.; 9. Araos 1/2.(1 1/2)- Letelier 1/2 (1 1/2) (Polaca) 61 mov.; 10. C. Varas 1 (2) .- R. Araya 0 (1) (India de Dama) 40 mov.; 11. Labra 0 (1) - Del Campo 1 (2) (Siciliana) 70 mov.; 12.- Angel 1/2 (1 1/2)- Rosa 1/2 (1 1/2) (Francesa) 20 mov.; 13.-Acevedo 0 (1)-Toro 1 (11/2) (Ap. Andersen) 36 mov.; 14.-Sanhueza 1 (1 1/2)- Escobar 0 (1/2) (Siciliana) 63 mov.; 15 .-Bombardiere 1 (1 1/2)- M. Varas 0 (1/2) (Def. Pirc) 58 mov.; 16.- Zamora 1 (1/1/2)-Carrasco 0 (1/2) (Escocesa) 25 mov.; 17.- Baraibar 1 (1 1/2)-Fuentes 0 (0) (Francesa) 31 mov.; 18.- Oyarcabal 1 (1) Cardenas 0 (0) (Siciliana) 61 mov.; 19. Velasquez 1 (1)- De la Puente 0 (0) (Siciliana) 39 mov., y 20- Toloza 1 (2) Rojas 0 (1) (Siciliana) 31 mov.

Trabajando para Cobreloa, pero pensando en Asunción...

# Colo Colo Hizo Fútbol con Balones Paraguayos

- Pelotas "paraguas" son más pequeñas y livianas que las nuestras
- Recuperados Osbén, Rivas y Caszely

El fútbol vespertino de Colo Colo en Pedreros - iniciado cerca de las 17.30 - permitió en lo esencial presenciar la actuación goleadora del equipo titular que mañana enfrentará a Cobreloa, y además comprobar la recuperación de todos los jugadores que aparecían con problemas lumbares. Igualmente, el entrenamiento dirigido por Morales tuvo el matiz diferente en la preocupación latente de los compromisos por la Copa Libertadores, ejemplarizada en la utilización de balones paraguayos -de marca "Drible" - idénticos a los que se emplearán en la capital guaraní para los partidos ante Cerro Porteño y Sol de

En suma, lo de ayer fue una perfecta combinación de los motivos inquietantes para el conjunto albo: por un lado, el Polla Gol y Cobreloa, y por otro, los paraguayos y la

Superadas con ejercitación y reposo las lumbociáticas de Osbén, Rivas y Caszely, agregando a ello la plena recuperación física y futbolística del zaguero central Atilio Herrera, Colo Colo pudo mostrar ayer en el entrenamiento la formación que con seguridad actuará mañana por la noche en el Nacional. En la valla estará; Osbén; Galindo, Leonel Herrera, Atilio Herrera y Díaz en la zaga; Rivas, Inostroza y Vasconcelos en el mediocampo; Ponce, Caszely y Orellana en el ataque.

Manteniendo el hábito de no analizar un

partido antes de jugarlo, el técnico Morales destacó la dificultad del compromiso ante un rival como Cobreloa que este año se reforzó con pretensiones de superar las excelentes campañas precedentes. El plantel albo se concentrará esta noche, a las 21 horas, en el Motel del Complejo Juan Pinto Durán.

#### MAL CRONICO

En relación a la supuesta afección masiva de problemas lumbares en el conjunto popular, Hernán "Chamullo" Ampuero aclaró la situación aportando los antecedentes que convierten la enfermedad en un mal crónico y común, habitual en un 67 por ciento de la población chilena.

"Los problemas de columna, de acuerdo a un censo realizado hace poco, afectan al 67% de los chilenos, ya sean sedentarios o atletas. Ello se origina en la mala información de las madres para la formación de sus hijos, lo que incide en el desarrollo físico posterior. Resumiendo, lo que tenían Osbén, Rivas, entre otros es común en la población chilena y se mejora con los ejercicios de Williams, especiales para cualquier afección de escoliosis, lordosis o hiperlordosis. Toda desviación o atrofia muscular en la columna es subsanable con ejercitación. Pero en ningún caso, este tipo de lesión es de cuidado o puede significar marginación de algún jugador del equipo".

Vicente Cantattore, el técnico de Cobreloa

# "Yo Quiero Profesionales Para Cobrar y Para Jugar''

· Los "zorros del desierto" entrenaron para ganarle a Colo Colo

En la cancha dos de Santa Laura. Alli los juveniles de Unión hacen sudar el profesionalismo de Cobreloa en un partido de entrenamiento. Es la iltima práctica futbolística que efectúa el equipo nortino antes de su vital encuentro del viernes con Colo Colo. Parado en la mitad de la cancha el entrenador de Cobreloa, Vicente Cantattore, ordena con gritos bonaerenses el desplazamiento de los suyos. Terminados los 60 minutos de fútbol (los nortinos ganaron 4 a 0) Cantattore accede a conversar con "El Cronista"

¿Qué pasa con el defensa Manfredo González?

"No me gusta hablar de esto. En todo caso existe un problema entre el señor González y la directiva de la ins-

-¿Y cuál es el problema?

"Yo quiero profesionales para cobrar y para jugar. No solamente para lo primero. No añadiré nada más, hablemos de cosas positivas...

-El viernes se gana o se muere con Colo Colo ¿Cómo encarará Cobreloa el difícil compromiso?

"Respeto mucho a Colo Colo, por algo es el actual campeón. Sin embargo, saldremos a hacer lo nuestro. Venimos de ganar limpia y claramente a Magallanes. El equipo anda

to lateral Day of the parties

-La defensa colocolina es temible por su eficacia y ambición ¿Tomará alguna disposición especial para anular a Vasconcelos o Caszely?

'Nosotros venimos a ganar. Ahora bien, para ganarle a Colo Colo no basta con marcar a presión a las figuras que menciona. Así sólo se logra un magro empate que no sirve de nada. Cobreloa hará lo suyo, sin descuidar, eso si, a la gente clave de Colo Colo

-¿Jugará el mismo equipo que eliminó a Magallanes?

-"Claro que sí. Salvo una pequeña duda que el chequeo médico aclarará mañana"

¿Cuál es el problema? "Muñoz puede ir por Jiménez, el resto está normal y en buenas condiciones. Usted acaba de verlos.

-¿En caso de que un supuesto alargue termine empatado, quién tira los penales?

- "Eso no se lo diré. Pero ya están nombrados los cinco han practicado bastante...

El crepúsculo cae sobre Santa Laura. La práctica de Cobreloa ha concluido. "A las duches y al descanso, de ahí al Gran Palace luego quizá a un es-pectáculo, el "Holiday" puede ser, y mañana una sesión li-vianita... Son las últimas palabras de Cantattore, el técnico de los "pampinos", un equipo que viene a "ganarle a Colo Colo"



"El equipo anda bien, Cobreloa hará lo que sabe". La tranquilidad de Cantattore.

## Revancha Iquique-O'Higgins

Deportes Iquique y O'Higtarán esta noche a las 20.30 horas en el Estadio Municipal de la ciudad nortina, en el partido de revancha del anterior compromiso disputado en Rancagua por cuartos de final del Torneo Polla Gol, en el que vencieran los "dragones celestes" por tres tantos a uno.

Luego del resultado anterior, a Iquique sólo le basta un empate para clasificar.

8



CONFIANZA .- "Estoy conforme con lo realizado hasta el momento" declara Hans desde Europa.

## Torneo de Montecarlo

# Hans Gildemeister Sigue Avanzando: Ganó a Pinner

MONTECARLO. - El chileno Hans Gildemeister y el argentino José Luis Clerck consiguieron hoy sendas victorias en la segunda ronda del torneo de tenis de Montecarlo, que tiene 187.000 dólares en premios.

El otro latinoamericano del torneo, el paraguayo Víctor Pecci, sin embargo, quedó elimiado al caer derrotado ante el checoslovaco Tomás Smid por 6-3 y 6-1

Gildemeister derrotó al Ulrich Pinner, de Alemania Occidental, por 6-4 y 6-0, mientras que Clerck doblegó a Patrick Proisy, de Francia, por 6-2 y 7-5

En el encuentro estelar de la jornada, el norteamericano Jimmy Connors fue derrotado categóricamente por 7-6, -2 por el francés Jean-Francois Caujolle

El ex campeón de Wimbledon, preclasificado en el tercer puesto después del sueco Bjorn Borg y de su compatriota estadounidense John McEnroe, no está tan familiarizado con las canchas europeas de arcilla.

Caujolle alteró inteligentemente su ritmo de juego y frecuentemente hizo cometer a Connors errores poco carac-

Caujolle se enfrenta ahora con el checoslovaco Tomás Smid en los cuartos de final.

En otras partidas, Borg venció a Iván Lendl, de Checoslovaquía, por 6-2 y 6-2.

Vitas Gerulaitis, de Estados Unidos, venció a Rolf Gehring, de Alemania Occidental, por 6-0 y 6-3. (UPI).

HANS GILDEMEISTER nos habla desde Montecarlo

# "No sé si Seguiré Jugando en Canchas Duras o de Pasto"

• "El Cronista" conversó telefónicamente con el mejor tenista chileno momentos después de que derrotara al alemán Pinner en la segunda ronda del Abierto de Montecarlo

En Montecarlo son las cinco de la tarde. Los primeros turistas arreglan smokings y vestidos de fiesta para ir a tirar coloridas fichas al Casino. Acá en Chile, apenas mediodía de trabajo. A través del hilo telefónico, una voz amiga. La de Hans Gildemeister, nuestro mejor tenista, nuestra esperanza mundial, raqueta en mano. Porque acaba de vencer al alemán Ulrich Pinner y pasó a la tercera ronda del abierto de Montecarlo. Pero hay mucho de que hablar con Hans. De sus últimas actuaciones, de ese "fracaso" que se observa a la distancia. De las proyecciones de su gira eu-ropea. Y él también quiere comunicarse con la gente de nuestro país. Decirnos que está bien, que desea ganar, que tengamos confianza en su ra-

Aló... ¿Hans? "Sí hola ¿Cómo están por sos lados?, me dijo la operadora que me estabas llamando de El Cronista, allí tengo muy buenos amigos y de la Sección Deportes tengo muy buenos recuerdos. Me ayudaron mucho y prácticamente me apadrinaron cuando los trámites para mi nacionalización...estoy muy agradecido"

-Dime ¿cómo está tu campaña europea?

Bien, me encuentro bien

estoy conforme con lo realizado hasta el momento. Veremos más adelante qué sigue sucediendo, pero pienso que los planes se están cum-

-¿Cuál fue el resultado de tu partido de hace poco rato?

"Bueno, vengo recién llegando del Club. Hoy (ayer) gané al alemán Ulrich Pinner, 6/4 y 6/0. Pinner está ubicado 24 en el ranking de la ATP. Pasé a los cuartos de final y en dobles ayer (martes) junto a Andrés Gómez de Ecuador, vencimos a Pecci-Nastasse por 3/6, 6/3 y

#### -¿Cómo va el cuadro?

-"A mí me toca mañana (hoy) con Gerulaitis que ganó a Rolf Gehring 6/0 y 6/2. Los otros partidos son entre Coujol (Francia) que ganó hace poco rato a Victor Pecci 6/3 y 6/1. El otro partido lo deben jugar Bjorn Borg, que le ganó a Lendel de Checoslovaquia por 6/2 y 6/2 y el ganador de Clerc con Trosi. Ellos están jugando en estos momentos. Para mañana (hoy) deben jugar MacEnroe Barazzutti y Vilas con Scanlon, los ganadores de ese partido cierran el cuadro en cuartos de

¿Qué pasó en los otros torneos?...En Francfort eras favorito tras la eliminación de los otros preclasificados.

'Gané una vuelta y perdí con Smith, que a la postre fue el campeón en singles y dobles. No te olvides que era mi primer torneo en cancha rápida y en ese terreno Stan es un especialista. En Milán perdí con Pattison de Rodesia. Yo creo que no me fue mal. En todo caso no sé si participe en otro campeonato en cancha dura o incluso si participe en pasto. Yo cuando entro a jugar lo hago para ganar. Con mente ganadora y lo puedes ver, estoy jugando en el tipo de terreno que a mí me acomoda y me siento bien. En otros pisos no me siento con mente gana-

-¿Qué viene después de Montecarlo?

"El lunes o martes de la próxima semana, debo estar en Houston, Estados Unidos, para el torneo W.C.T. de Hous-

ha hecho falta el

PEREIRA supera en el salto a Armijo, de Bata, y observan Meza e Iglesias, del quinteto de Peñaflor.

## Por Daniel Martinez McGrath

preparador físico o un masajista...? ¿Cómo has estado de tu cintura?

-"En cuanto al preprador físico, no es tan necesario en forma permanente, pero el masajista si\_acá hay uno que pertenece a la ATP, pero debe atender más o menos a 60 tenistas y es muy dificil conseguir uno. Con respecto a mi espalda estoy bien. Haber jugado en las canchas duras me resintió un poco, pero ya me estoy recu-perando. Después de Houston viajaremos con Margarita y la niña a Chile, haré algunas sesiones de trabajo con el kinesiologo Dominique Castillo y también haré preparación física. Deseo prepararme bien para el torneo de Campeones de la WCT, que reúne a los campeones de torneos desde mayo del 79 a mayo del 80. Yo gané el "Conde Godo", en España, en octubre del año pasado, y en noviembre gané la "Copa 555".

¿Cuándo crees que estarás por estos lados?

-"Yo creo que en la segunda quincena de este mes, no sé el día, porque depende de lo que pase en Estados Unidos. El Torneo de Campeones se jugará en New York del 5 al 11 de mayo'

-¿Cómo te sientes acompañado de Margarita y tu hija?

"Muy bien, estamos muy bien, es algo muy agradable poder, estar viéndolas a mis dos Margaritas. La niña ya tiene ocho meses y medio y em-pieza a balbucear las primeras palabras. Mira, la verdad es que son un gran aliciente y es grato volver por la tarde al hotel y juntarme con ellas, darle un beso a mi esposa y jugar un rato con mi hija.

-Bien Hans, gracias por tu atención, te reiteramos nuestros saludos y deseos de que te vaya muy bien. Saludos a la familia.

"Gracias, pero espera....¿Qué ha pasado con la Copa Libertadores?

- Le contamos, sonrie, nos da las gracias nuevamente y cuel-

## Mini-Mundial de Baby Fútbol

# Italia y Francia También Confirmaron Participación

Para el 10 de abril fue fijada la última reunión de delegados que, en representación de las embajadas que intervendrán en el primer Mini-Mundial de Baby Fútbol laboral organizado por Canadela y auspiciado por El Cronista'

El torneo se iniciará el 14 del presente, en el parquet del Estadio Chile, haciendo el día 10 el sorteo entre los integrantes del primer grupo, cuya participación confirmada tienen las embajadas de: Brasil, Estados Unidos, Perú, Italia, Francia, Asociación Deportiva del Ministerio de Relaciones Exteriores (ADMRE), que representará a Chile, y están por inscribirse otras ya contactadas por el secretario ejecutivo de Canadela, comuna de San-

En este torneo se pueden inscribir funcionarios administrativos, culturales y personal de cada representación di plomática, además que las bases permiten que también participen personas de la Colonia residente.

Para más informaciones, se puede llamar al 80718, a Manuel Dittus o Alejandro Baeza, o solicitar las bases en Teatinos 20, oficina 65.

### TROFEO "EL CRONISTA"

Para el triunfador será el Gran Trofeo "Canadela": por su parte, "El Cronista" también hará entrega de un hermoso trofeo, el cual se sumará a la lista de premios para este primer torneo Mini-Mundial de Baby Fútbol entre embajadas acreditadas en nuestro país.

Participan 16 binomios chilenos

# Hoy se Inicia el S. A. de Regularidad en Argenti

Para defender su título de Campeones Sudamericanos 1979 de Automovilismo de Regularidad, se encuentran en La Rioja, Argentina, los mejores exponentes del cono sur en esta especialidad, como son la pareja nacional integrada por Sergio Villagrán y Horacio

En la prueba que se inicia en el día de hoy en la localidad trasandina, tomarán además otros 15 binomios chilenos, siendo en esta forma una de las mayores delegaciones automovilísticas de la especialidad que viaja a un encuentro continental.

Los equipos están dirigidos por el titular de la Federación Chilena de Regularidad, Eliseo Salazar, y el dirigente de la misma Carlos Haselbauer.



TRIUNFO.- El "Biónico" continúa ganando en Montecarlo.

Cuadro de Peñaflor no fue a final del Internacional de Básquetbol Jugadores de Esperanza Parcharon Irresponsabilidad de Thomas Bata

respeto para con el público de Valparaíso, sino con sus propios rivales extranjeros, al presentarse a la final contra Defensor de Montevideo con un rejuntado de jugadores que en ningún caso representaban a tan prestigiosa entidad y con

una hora de retraso en el Fortín Prat. Más de mil doscientas personas habían dado un excelente marco a la jornada doble en el recinto de calle Rawson en el puerto, entusiasmadas por la que prometía ser una buena final. Sin embargo se sintieron burladas y defraudadas, primero al tener que esperar más de una hora la llegada del plantel batino desde la capital, y luego al constatar que ninguna de sus figuras venía en el equipo.

VALPARAISO. (Por Alvisil, corresponsal).- Es más, el cuadro de Peñaflor se hizo re-Bata de Peñaflor cometió no sólo una falta de presentar por dos juveniles, únicos elementos pertenecientes a su institución: más los refuerzos de Jorge Grishammer y José Toledo. Tanta fue la irresponsabilidad que para salvar el espectáculo debieron actuar por Bata el argentino Carlos Iglesias y el peruano, Walter Meza, que en el preliminar habían defendido a Esperanza. Incluso hasta el técnico esperancino, Francisco "Kiko" Valenzuela, se vistió de corto tras larga ausencia para colaborar.

> Cabe hacer notar, el gesto de los defensores del equipo uruguayo, que en ningún momento pusieron problemas y esperaron pacientemente sesenta minutos practicando en el parquet del

JULIO CRISOSTO, el ex goleador albo, habla de su nuevo desafío y la posibilidad

# "Colo Colo no fue Tumba, Pero Naval Será mi Resurrección

70 se convirtió sin quererlo en suplente sin esperanzas en un plantel estelar como Colo Colo. Con Carlos Caszely en la titularidad, permanente, las ilusiones de JULIO CRISOS-TO fueron desvaneciéndose en la medida que la banca le tenía como asiduo visitante, por más que todos siempre tuvieron presentes sus méritos futbolísticos.... Tras el título del 79, el jugador iquiqueño quiso buscar la opción de revancha, esa que le permitiera entrenar toda la semana como siempre lo hizo

segura tranquilidad de un lugar en el equipo del domingo. Y en esa instancia desafiante apareció Naval como alternativa de difícil elección. Porque si bien Crisosto se "sentía" reserva en un cuadro de primer nivel, la posibilidad de emigrar a un club provinciano presentaba una serie de "peros" que, al cabo, desaparecieron al momento de calibrar la solvencia de una institución "de lujo".

El resto es historia reciente, con el centrodelantero marcando su "resurrección" goleadora en la ofensiva navalina, en pero teniendo a la vista la cómplice efectividad con Oscar

No le han rescindido contrato

# Isella: "A Farias hay que Ayudarlo"

En Audax Italiano todo continúa en compás de espera en el caso del jugador Rogelio Farías. Ante la noticia emitida por una agencia informativa de que se le rescindía contrato al delantero por actitudes irresponsables, y de desprestigio para la institución, el presidente del club Marcelo Bottai, desmintió la noticia dando a conocer lo que ocurre en estos momentos al respecto en la tienda de nico, además de la hinchada

Nosotros como directivos nos hemos preocupado de la situación. po...". Malamente podríamos haber ignorado un hecho noticioso de esa naturaleza. Pero cualquier determinación al respecto habrá que tomarla con Rogelio Farías sin estar privado de su libertad. Este es un club en que las cosas están sobre la mesa y sin tapujos ¿ Y la opinión suya, como Marcelo Bottai y no presidente del Audax?...

Estoy claro en mi posición pero por ahora me guardo esto para mí. Les agradezco que me hayan preguntado sobre la situación para evitar cosas con esa noticia que no está clara al respecto. Nosotros no hemos acordado ni menos opinado al respecto. Lamentamos como personas lo que ocurre con Farías, también tenemos una posición deportiva y social que respaldar, pero hasta el momento no hay nada'

## "HAY QUE AYUDARLO"

Néstor Isella, el técnico de Audax Italiano, también nos entregó su opinión, que es la que ha mantenido desde el origen del problema. Como se recuerda, Rogelio Farías sufrió un accidente de tránsito que terminó con la vida de una persona y hoy está recluído en la Cárcel de Choferes esperando el fallo. "Estimo que a Rogelio hay que ayudarlo, es joven y nadie está libre en la vida de un problema de esta naturaleza. Como hombre estimo que no debemos dejar de darle una mano. Cualquier medida pienso que será tomada con Farías frente a quienes deban decidir su futuro depor-

## FIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A.

Dividendo Nº 71

El Directorio ha acordado el pago del Dividendo Nº 71 del\$ 0,40 por acción. Este dividendo se pagará en \$ 0,20 con cargo a fondo de futuros dividendos y en \$ 0,20 con cargo a las utilidades del Ejercicio 1980.

Este Dividendo será pagado a los Señores Accionistas a contar del día 15 de Abril, por intermedio del Banco de Crédito e Inversiones, en is Oficinas de Santiago (Huérfanos Nº 1134). Valparaíso (Prat esquina Urriola) y Quilpué.

Para los efectos del pago del dividendo Nº 71, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 al 14 de Abril de 1980, ambas fechas

EL PRESIDENTE

Quilpué, 3 de Abril de 1980

Herrera y Mario Espinoza. Y según su propia definición, esta nueva etapa no es de prolongación de lo que no pudo ser en Colo Colo, sino una fase de desafío, comprometida con el objetivo de tener el gran año de goles y éxitos con la camiseta alba de los "choreros"

'Cuando me fui de Colo Colo

no lo hice frustrado ni con enojo hacia nadie. Al contrario, mi partida fue muy amistosa, dejé muchos amigos y me fui muy agradecido del trato que siempre recibí de los directivos y entrenadores. Yo entendí, que llegado un momento debía elegir entre "vegetar" en la banca o buscar la posibilidad de mantener mis condiciones y prestigio —ganando "a punta de goles"— de la única manera posible: jugando todas las semanas... Y para ello surgió una oferta muy buena, de un club reconocido por su seriedad y organización. Lo de Naval fue exactamente lo que había imaginado para iniciar mi "resurrección". Allá hay gran compañerismo, un trabajo serio v cuento con el respaldo del técque es muy fiel con el equi-

#### ¿Y LA SELECCION?

No le sorprende la consulta ni tampoco dice desconocer los fundamentos de su no inclusión

momento actual no está exento de frío análisis ni de esperanzada proyección. Crisosto está consciente de que en un cuadro provinciano la presencia futbolística semanal se aleja de la 'vitrina" santiaguina v con ello la imagen del jugador se debilita, por más que su trayectoria resista cualquier alejamiento.... No obstante, confía en ratificar jugando los méritos que el año anterior fueron sólo teoría en una temporada con

"Yo sé que no es lo mismo es-

teles seleccionados nacionales.

Su tranquilo enfoque del pero no me apresuro ni frustro por no estar en las nóminas.

tar en Colo Colo que en Naval, porque en un equipo provinciano uno viene a Santiago solamente en una ocasión al mes y eso significa desaparecer un poco de Santiago, este centro futbolístico. Pero ello lo acepto como un incentivo más para demostrar mi capacidad. ¿La Selección...?. No me sorprende haber quedado al margen, pero de ningún modo me frustra porque pienso que si en este grupo no fue, sí puede serlo en una próxima convocatoria. Santibáñez ha dicho que las puertas siguen abiertas para todos.... Entonces, no hay más que trabajar y hacer goles en Naval, un equipo de muchas posibilidades y juventud. Cuando los goles lleguen como SIN APURO. - "Pienso que la Selección es meta de todos.



NAVALINO.-"En Naval encontré excelente ambiente, muy buenos compañeros y un trabajo consciente. Los frutos se verán pronto...

producto de este trabajo y el jugar en forma continuada, también irán llegando los reconocimientos, y la Selección debe ser el mayor de ellos...".

Se siente conforme por el desafío asumido, pese a los bemoles de cambiar Pedreros por El Morro de Talcahuano. Igualmente aguarda optimista el fin de temporada para respirar profundo, y decir intimamente satisfecho: "Otra vez soy goleador. La Selección ya

debe decidirse dentro de la



En Everton Se Recuperan

# Lesionados

En vías de recuperación se encue itran los jugadores resentidos del plantel de Everton, que ha continuado con sus labores diarias a cargo del director técnico Hugo Tassara ya con miras al torneo oficial que se avecina.

Carlos Díaz, que sufrió en una práctica la rotura de ligamentos en un tobillo, realizó ejercicios físicos y se estima que el yeso le será sacado en una semana más.

Luego tendrá que trabajar en rehabilitación alrededor de 20 días, para recién comenzar a hacer fútbol. Esto lo descarta del debut en el campeonato en Sausalito ante Palestino.

Los tres restantes con problemas, Domingo Soracce Mario Zurita y Leonardo Zamora, incluso podrían ser de la partida este fin de semana si el técnico los requiere.

El marcador de punta ya no tiene problemas y superó el hematoma que le afectaba un pie, al igual que Leonardo Zamora con un golpe en una

Por su parte, Zurita no fue enyesado y en base a ultratermia se rehabilitó de un esguince. (Alvisil, corresponsal)



EVERTON LE SIGUE. E volante Hernán Castro podría ir a Everton, pero Católica quiere mantenerlo en el plantel.

# Católica Recuperó sus Heridos Para la "Guerra" que se Aproxima

Los días de Católica pasan sin cambiar un ápice esa organización de trabajo que Andrés Prieto programó a su llegada, cuando todavía el Polla Gol era futuro y el campeonato oficial aparecia como lejano desafío. Hoy que el torneo de apertura pasó con un salto de tristeza para la "UC" eliminada por diferencia de gol- pero nadie en el plantel universitario se detiene para el análisis negativo, dejando a las prácticas y la planificación cotidiana la base de las expectativas para lo que vendrá. Y en ese terreno, la cancha de Santa Rosa de Las Condes, aparece como el laboratorio habitual de las esperanzas de un nuevo compromiso, más serio y dificultoso que el anterior.

Universidad Católica ha con tinuado entrenando mañana y tarde sin mayores variantes, salvo las que marcan las reincor poraciones de los lesionados que ya se recuperaron: René Valenzuela, Juan Ubilla, Santiago Oñate y Gustavo Moscoso.

LO MEJOR

Mientras Prieto sigue adelante la prédica del trabajo con la acostumbrada tranquilidad y alegría que rodean sus prácticas, a nivel directivo la "UC". presenta inquietudes referidas a préstamos y probables traspasos, Jorge Bianco, el delantero argentino, podría ser contratado por Deportes Arica que insistió en su interés por incorporarle a su plantel. Igualmente, la negociación entre Everton Católica por el pase del volante Hernán Castro, mantiene vigente y sólo falta el acuerdo entre el club viñamarino y el jugador para concretar el traspaso.

Tanto lo uno como lo otro

presente semana, pese a quesegún palabras del gerente, Andrés Livingstone, "ambos están considerados por Prieto dentro del plantel definitivo y por ello las ofertas deberán ser buenas para negociarles. Y de ningún modo irán a préstamo.. Entre gestiones directivas y recuperación de lesionados, Católica avanza con calma y sin amistosos de por medio hacia el campeonato oficial, en el que debutará enfrentando a Naval La jornada de hoy se cumplirá nuevamente en Santa Rosa,

del Banco Central.

## Definitivo: Wanderers no Juega en

pero mañana la práctica

matinal se trasladará al Estadio

Definitivamente, Santiago Wanderers descartó la posibilidad de presentarse este fin de semana en Arica, para jugar un encuentro amistoso con el representativo local militante de la Segunda División del fútbol chileno.

Las razones que tuvo la institución de Valparaíso para descartar el viaje al norte, se basaron especialmente en el respeto a la labor que está desarrollando el cuerpo técnico, que prefirió elaborar una semana de trabajo dosificado para poner el plantel a una misma línea de rendimiento, puesto que hay jugadores que están atrasados en su preparación.

Por esto lo más probable es que Santiago Wanderers no efectúe partido alguno este fin de semana, y quizás en la agenda de Luis Alamos y Hernán Gárate exista algún cotejo a puertas cerradas a modo de práctica.

#### LESIONADOS

Un fuerte desgarro inguinal, sufrido en el Torneo Polla Gol, tiene inactivo al funcional puntero de Santiago Wanderers, Víctor Bórquez, quien deberá permanecer con reposo por lo menos una semana más antes de reiniciar las

Su recuperación ha sido más lenta de lo que se esperaba, manteniéndose en duda su inclusión desde la partida del campeonato

Guillermo Páez, el otro resentido del plantel caturro, ya trabaja en acondicionamiento físico con el resto de sus compañeros, aunque todavia le persiste un leve dolor en la espalda. Sin embargo, se piensa que estará en condiciones de jugar a partir del próximo fin de

Al puntero derecho Alejandro Arancibia le fue extraída la uña de un dedo del pie derecho, por lo cual tampoco está haciendo fútbol. Mas su estado no requiere mayores cuidados.

El resto del plantel se encuentra en perfectas



# La Selección Mayor "Amaneció" sin Pensar en el Pretérito...

Y Juan Pinto Durán se vis-

tió de "rojo". El "chico" Daniel Silva es el primero en llegar. Nadie le da la bienvenida. Solamente sus "convicciones" acompañan sus deseos ganadores. Después, sus compañeros llegan puntualmente a esta primera cita de la selección adulta. Y Luis Santibáñez se mostró conforme: de no asistió, porque el zurdo Miguel Angel Neira tenía la "autorización".

Y cuando todos se reúnen

los veintidos convocados sólo uno carga de brindarles la bienvenida, con una verborrea donde abundan las frases optimistas y serenamente se va delineando los objetivos del trabajo. Minutos más tarde, los seleccionados quedan a disposición de los facultativos: Alvaro Reyes y Eugenio Valdecanto, quienes "chequean" al plantel en forma rigurosa... Y el saldo es el siguiente: "Jorge Peredo contusión. Carlos Rivas, lumbago. René Valenzuela y Mario Soto vienen saliendo de un esguince. Manuel Rojas no entrenó por precaución"

enunciados ordena la práctica: selección... Es como un sueño,

para "vivir" mancomunada- baby fútbol recreativo para el mente esta nueva experiencia, el "gordo" Santibáñez, se en-no son de la partida). Las horas se consumen aliadas con esa felicidad que enrostran los "llamados" por primera vez: Juan Ubilla, Daniel Silva. Ellos son los que "alegran" con sus

"Para mí es un enorme desafío. Siempre, pacientemente esperé esta convocación. Ahora tengo que trabajar para ser titular en la selección. Tengo tusión. Mario Osbén, con- algunos problemas físicos, pero por entusiasmo no me quedo" manifestaba Juan Ubilla mientras trabajaba con el "profe" Gustavo Ortlieb.

Su compañero de equipo, el Junto a la revisión médica, el volante Daniel Silva, encan-trabajo en su primer día, con-dilaba con su felicidad: "No sé. tagia con sus horizontes. Y San- Todo parece un sueño. Llegar a tibáñez, conforme con sus Católica y ahora esto de la

ALERO .- En el baby fútbol, el "Lulo" Socías buscó la raya

pero uno debe cumplir. Entregarse al máximo en pos de la titularidad, para no defraudar a nadie. Como provinciano le puedo asegurar que por tra-bajo no me voy a quedar. Tengo que luchar para respon-

der". La nómina de asistentes a esta primera práctica de la selec-ción adulta es la siguiente: Ar-queros: Mario Osbén y Oscar Wirth; Defensas: Mario Galindo, Enzo Escobar, Juan Ubilla, Elías Figueroa, René Valen-zuela y Mario Soto. Volantes: Manuel Rojas, Rodolfo Dubó,

Daniel Silva, Eddio Inostroza y Carlos Rivas. Delanteros: Jorge Socias, Patricio Yáñez, Carlos Caszely, Jorge Peredo, Osvaldo Hurtado, Juan Carlos Orellana y Leonardo Véliz.

El plantel rojo fue convocado para el próximo miércoles para realizar su segunda práctica en el motel Juan Pinto Duran Luis Santibáñez comunicó que el lunes, a las 15.00 horas, se reunirá con todos los técnicos para charlar con ellos y ver la posibilidad de realizar un congreso sudamericano en nuestro

Resolución de Autorización de Existencia N° 243.-

FELICIDAD.- Compañeros de equipo, y ahora, juntos con la

roja". Daniel Silva y Juan Ubilla "saborean" su dicha.

Domicilio Legal: Iquique # 3896 Santiago Teléfonos : 79 11 85 - 79 34 83

## INDUSTRIA METALURGICA HOYOS Y MENDICUTE S.A.

Estados Financieros y Económicos al 31 de Diciembre de 1979

IN O IM I IN A DIRECTORIO

DIRECTORES

RAMON MENDICUTE ARGUIÑAO JOSE MIGUEL HOYOS CONCHA

FRANCISCO DANUS PEÑA

PRESIDENTE

DIRECTORES JUAN HOYOS CONCHA

JUAN MENDICUTE GAETE

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE	DE 1979	RESULTADO ENTRE EL 0.01.79 Y EL 31.12.79				
CONCEPTO	MONTO(\$)	CONCEPTO	MONTO (\$)			
Activo Circulante Pasivo Circulante	12.878.786,06 ( 8.274.858.23)	Ingreso de Explotación Costo de Explotación	35.558,315.50 (27,263,100,58)			
CAPITAL DE TRABAJO	4.603.927.83	MARGEN DE EXPLOTACION  Gastos de Administ. y Ventas	8.295.214.92 (7.512.291.23)			
Activo Fijo Otros activos Pasivo de Largo Plazo	5.711.290.00 15.743.72 ( 0.00)	RESULTADO OPERACIONAL Otros Ingresos netos No operacionales Corrección Monetaria (menos) (	782,923,69 70,985.08 1,599,750,53)			
		RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA Impuesto a la Renta	0,00			
PATRIMONIO NETO	10.330.961.55	PERDIDA NETA	( 745.841.76)			

REPRESENTANTE LEGAL

SERGIO OYARZUN OYARZUN CONTADOR AUDITOR U.C. CC: 12.165 Lic: 013237

Santiago, Marzo, 1980

SOO/apa

to ue lide

tas

# Que se Repitan Tardes Como Esta...

Una hermosa tarde de camaradería vivieron el martes recién pasado los preparadores del Sporting Club de Viña del Mar, al ser invitados por sus colegas del Hipódromo Chile, retribuyendo de esta forma, la cordial atención llevada a cabo hace más de un mes en el Balneario de Con-Con.

Cerca de ciento cincuenta personas pertenecientes a los hipódromos centrales gozaron un día de gran amistad, olvidándose por un momento de su rutinante actividad diaria.

#### LISTO PARA EL COMIENZO

El césped del estadio Lautaro de Buin, pronto se vio invadido por 22 entusiastas futbolistas que lo único que deseaban era que el match comenzara. Al pitazo inicial los dueños de casa se fueron al ataque, con cierta peligrosidad sobre el arco que defendía Pedro Polanco, quien en tres oportunidades salvó pelotas difíciles de controlar. Hasta que a los 25 minutos del lapso inicial, Pascual Amestelly -H.Ch.- se desenmarca de la defensa rival y lanza un centro que recibe su compañero de equipo David Alvarez, quien en forma magistral baja el balón y de media volea incrusta la pelota en la red. Pero los celestes no se quedaron atrás y arremetieron con todo, viendo coronados sus esfuerzos a los 28 minutos, cuando el alero Juan Gálvez con furibundo disparo empata.

Ante el incensante ataque de los porteños, Hipódromo Chile, aprovecha la oportunidad del contragolpe y es el propio Amestelly que mete un "pun-tazo" letal, desequilibrando el marcador. Con dos goles con-tra uno, los porteños se fueron al descanso, en medio de la alegría que emanaba de la enfervorizada barra.

#### LA EMOCION DEL SEGUNDO PERIODO

Luego de quince minutos, los representativos salieron a la cancha con la finalidad de afianzar el triunfo. Fue así como en los pies del centrodelantero palmeño, Pascual Amestelly se gesta el avance arrollador que luego de driblear a tres adversarios, estructura la cuenta por tres goles a uno.

todo hacia el arco del guardameta Juan Briceño. Las llegadas del Sporting cada vez fueron siendo más peligrosas hasta que surgió la figura de 'Maradona" Gálvez, terror de

Sólo bastaron cinco minutos para que las cifras se estrecharan ya que el ariete antes mencionado en magistral ju-Hipódromo con un gusto amariguala en tres tantos el emocionante match.

#### FUE LO MEJOR PARA TODOS

Ya cuando las fuerzas se balón al veloz Sergio Campos, veían disminuidas por el gran quien en propicia pared le

5ª

Lo que se pensaba sería una "goleada", no resultó tal, porque los porteños sacaron fuerzas de adentro y emprendieron con la defensa aurinegra.

gada, incrustó la pelota en la red rival, dejando a los del go en la boca. Para fatalidad de los palmeños, instantes después se produce un autogol que

esfuerzo, el goleador Amestelly renace las esperanzas de que los dos puntos se queden en casa. Amestelly entrega el

devuelve la pelota para que éste la meta en el arco.

GARRA Y FUERZA fue la tónica de los porteños que empatazon

a cuatro tantos cuando el match ya expiraba. Formaron el

Sporting Club de Viña del Mar P. Polanco, F. Hernández, L.

Urbina, R. Chellew, R. Vera, G. Peralta, F. Olave, H. Fune, O

Martínez, G. Reyes, J. Gálvez, S. Salah y J. Oyarce.

Pero aun Sporting Club no decía la última palabra, porque Gálvez ya había hecho algunos intentos de cierta peligrosidad.

En las postrimerías del encuentro los celestes se abrazan con la emoción que supone el empate final, ya que "Maradona" Gálvez hace suya la pelota y en un "carrerón" de más de veinte metros iguala en cuatro tantos, dejando en claro que en la tarde no hubo ni vencedores ni ven-

## ALEGRES Y FELICES

Olvidando el interesante partido, todos partieron al Club Deportivo "Lautaro" al gran almuerzo que congregó a autoridades del Hipódromo Chile, propietarios, prepa-radores y empleados de los tres centros hípicos. El encuentro sirvió para aunar los deseos de levantar la crisis actual por la que atraviesa la hípica. De esa forma se pudieron resumir las ideas que planteó el presidente de los preparadores palmeños, David Alvarez. Todos quedaron felices con la muestra de amistad que entregaron los profesionales en una tarde que, sin diferencia alguna, junto a los diferentes Hipódromos para que convivieran en un rato de gran alegría y compañerismo.

# Hipódromo Chile

## Sábado 5 de Abril de 1980

CARRERA 1.500 Mts. 36-22 1a. Serie a las 15,30 Hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA

	E. Cortez A. Martínez	8-8-4 .Rp		N. Guapo Penitente		G. Lizama G. Pardo	
	D. Alvarez	1-3		Tarántula		O. Escobar	(
	A. Valdés	7	4	Celedonio		J. Cisternas	5
489	H. Miranda	2-4		Reclamado		P. Cerón	
2386	E. Cortez	Rp		Jabuco		R. Toledo	-
518	R. Allen	8c-6		Maromero		M: Olguin	-
560	G. Georgudis	1v		Nakamura		S. Suárez	3
405	A. Carreño	7-10	9	Aluminio	48	O. P. Castillo	13

CÁRRERA 1.200 Mts. Condicional a las 16,00 Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE

75 A. Martine	z Rp	1	Albizzia	53	G. Pardo	7
398 J. Amaro	7-2-5		Alcaldesa		M. Olguin	10
15 S. Miceli	2	3	Alira		I. Rojas	4
519 V. Contrei	ras 10c-7	4	Belika	53	N.N.	6
519 J. Nicoli			Brochita	53	O. Escobar	2
O. Mora		6	Eloísa		R. Herrera	1
E. Vidal	Deb		I. Fraganti		J. Ameste.	5
398 O. Gonzál	ez 7		M. Naranja	53	S. Azócar	3
455 J. Inda G.			Melirose	53	E. Silva	12
519 D. López	4		Polillita		S. Vera	11
519 H. Jara	3-8	11	Tigresa	53	H. López	8
545 O. Silva	5e	12	Tironaza	53	N.N.	9

CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 16,30 Hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

404 G. Georgudis	10-14	1	Castilio	56	H. Carvajal	7
543 S. Miceli	Rp	2	Chapulin			10
488 J. B. Castro	2-3-2	3	Es Tuyo	56	Guzmán	4
488 H. Miranda	12-11	4	Fiume	56	L. H. Espinoza	6
523 P. Molina	3-11	5	Grendo	56	M. Sepúlveda	2
544 J. Seaman	,6c-12c	6	Paciente	56	R. Herrera	1
414 C. Tapia	Rp	7	Paracho.	56		5
520 V. Contreras	6-6-5		Bañera	53	O. Jara	3
513 E. Inda G.	Rp	9	Collette	53	R. Jacquez	11
535 A. Abarca	2-10	10	Sheva	53	O. Escobar	8
520 J. Amaro	7-9-3	11	V. Médicis	53	P. Castillo	9

CARRERA 1.500 Mts. Clásico a las 17,00 Hrs PRIMERA ETAPA DE LAS 7 DEL CHIL CORONEL SANTIAGO BUERAS - GA 4ª NADOR PLACE y DUPLA EXACTA.

489 J. Sánche 368 J. Caviere 436 J. Castro 436 D. López 521 A. Sepúlv 489 J. Castro 521 D. López	es 2c R. 2-3 3-3-1 eda 1 R. 2-4-5	2 3 4 5 6	Merano	61 61 61 61	J. Pérez G. Lizama
--	---	-----------------------	--------	----------------------	-----------------------

CARRERA 1.300 Mts. Ind. 24 al 19 a las 17,35 Hrs. PRIMERA DE LA 5" y 6" DEL CHILE SEGUNDA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

	W D C	2-4-			-0	F C (1	14
2000	M. Baeza G.	3c-4c	1	Andante		F. González	14
	J. B. Castro	6-13	2	Carvin	56	F. Diaz	7
495	José Melero	1	3	G. Silver	55	J. Berrios	10
496	C. Miranda	8-7-4	4	Pessaro	55	O. P. Casti.	4
551	P. Polanco	Rp	5	M. María	54	J. Astudi.	6
551	P. Molina	2-11c	6	Magna	53	P. Casti.	13
539	R. A. Bernal	7-6	7	Delincuen.	52	E. Sepúlveda	2
527	H. Yáñez	11-11	8	Guayabo	52	R. Herrera	1 5
491	A. Abarca	5	9	Jangalero	52	A. González	5
502	A. Bagú	5-1-lc	10	I. Gleencore	52	G. Lizama	3
538	A. Sepúlveda	4-3-2	11	Perón	52	C. Leighton	12
541	O. González	Rp	12	P. Grande	52	S. Azócar	16
527	R. Jaque	13-8	13	G. Secreto	51	R. Toledo	11
518	O. Manso	7-8-3	14	Pripol	51	H. López	15
527	P. Melero	rodó	15	Rupestre	51	J. Manett	8
536	D. Alvarez	13-1	16	Testur	51	C. Ameste.	9
4							

CARRERA 1.900 Mts. Ind. 20 e Inf. a las 18.05 Hrs. SEGUNDA DE LA 5°. y 6° DEL CHILE TERCERA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

431	L.Bernal	1v-3v.	1	M. Money	56	S. Azócar	7
532	O. Silva	11-6	2	Santiaguito	55	J. Astudillo	10
494	M.Baeza	8-14	3	Ladrillero	54	N.N.	4
534	O. Mora	4-2-2	4	P. Red	54	N.N.	6
447	F. Velasco	4-2-5	5	Tio Tolin	53	P. Castillo	2
298	I. Cavieres	2c	6	Tirillento	53	P.Cerón	1
534	I.B. Castro	9-8	7	Laurel	52	A. Gutiérrez	5
524	D. Alvarez	2-7	8	Patagual	52	F.Diaz	3
524	E.Cortez	3-1-3	9	Singa	52	J. Berrios	11
524	R.Jaque	1-4	10	Riguroso	50	N.N.	8
524	D. López	1-7-6	11	Mauritano	49	H.López	9
100000							

CARRERA. 1.300 Mts. Ind. 11 al 9 a las 18.35 hrs. TERCERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE CUARTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

537	I. Castro R.	5-3	1	Contraven.	55	R. González	7
550	R.Bernal	7c-14c	2	Hualafquen	55	P.Castillo	10
555	G. Georgudis	12-7	3	Prolongada	55	J. Amestelly	4
528	P. Molina	5-8-2	4	Tienta	55	M.Sepúlveda	6
482	R.Lorca	Rp.	5	Cabrero	54	R. Toledo	13
525	I.Nicoli	11-11	6	Chufún	54	G.Pinto	2
520	M. Segura	3-7-1	7	Dignataria	54	M.Olguín	1
490	I. Riveros	4-1	8	Escografía		C.Leighton	5
506	O.Silva	Rp.		Fincap		P. Muñoz	3
534	G.Avila	8c-13	10	I. Walker		G.Pardo	12
317	M. Velarde	Rp.	11	J.Ramón		L.Cister.	11
		6-15	12	Ribereño		O.Escobar	8
534	C. Tapia		-0.00/				
528	L.Severi.	4-3-4	13	Malka	53	F. González	9

CARRERA. 1,300 MTS. Ind. 14 al 12 a las 19.05 Hrs. CUARTA DE LA 5" y 6" DEL CHILE QUINTA ETAPA DE LAS 7 DEL

			CHARRIE						
-	534	E.Carreño	3-10	1	Abeam		O.P. Castillo	7	
5.	525	A.Ouiroz	6-4-2	2	Gamon	55	E.Silva	10	
5. E -	525	M. Velarde	4	3	Cáligula	55	R. Toledo	4	
4-	527	S. Miceli	2-1-7	4	Jovele	55	R.Pérez	6	
	523	P. Molina	3-7-1		Pavar		J. Amestelly	13	
	536	O.Manso	9	6	S.Rey		H.López	2	
7	536	L.Sorrel	2-2	7	Lacour	54	E.Soto	1	
4	537	I.B. Castro	6c-8	8	Alerón	53	A. Gutiérrez	5	
6	536	L.Castro L.	4-1	9	Arezzo	53	F.Díaz	3	
2	522	D.Lopez	6-13	10	Malpens.	53	S. Vera	12	
ĩ	536	R.A.Bernal	13-9c	11	Martini	53	S. Azocar	11	
5	483	R.Allen	7-5	12	N.Rico		M.Olguin	8	
3	525	L. Toledo	6-7		Perjuro		P.Cerón	9	
				-		_			-

CARRERA. 1.300 Mts. Ind. 18 al 15 a las 19.35 Hrs. QUINTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE SEXTA ETAPA DE LAS 7 DEL

534	A. Abarca	3c-4	1	Brioso	55	G.Lizama	14
534	A.Sepúlve.	2-3-5	2	T. Juan	55	J. Amestelly	7
527	D.Miranda	4-10	3	Yondup	55	P. Castillo	10
538	S.Miceli	4-4-7	4	Amadeo	54	R.Pérez	4
527	H. Yáñez	5-13	5	Benévola	54	L.Camus	6
538	J. Maldon.	10c-3	6	Castaño	54	E.Silva	13
538	C. Tapia	9	7	Honorable	54	P.Plaza	2
*401	G. Avila	11-9	8	Bototo	53	C. Gonzalez	1
538	A.Donati	10c-11	9	No Peiro	53	I.Rojas	5
536	O.Mora	13c-4	10	Voraz	53	H.López	3
527	L.Toledo	10-9	11	Fulgurante		P. Cerón	12
536	G.Melej	14	12	Mesonero	52	F. González	11
536	R.Quiroz	9-11	13	Portentoso	52	E.Sepulveda	15
493	J. Bernal G.	3v-6	14	Relación		N.N.	8
525	M.Segura	3-3	15	Tresdoble	52	M.Olguín	9

CARRERA. 1.300 Mts. Ind. 38 al 25, a las 20.05 Hrs. PRIMERA SERIE. SEXTA DE LA 5° y 6° GDOR. Y DUPLA EXACTA. SEP-TIMA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

450	J. Inda G.	6-12	1	Vilmak	60	L. Cifuentes 7	4
311	O. Silva	2	2	Lacinio	57	J. Astudillo 10	
461	J. Castro R.	Reap.	3	Castizo	56	O. Escobar 4	
501	E. Inda G.	Reap.	4	E. Tú	56	R. Jacquez 6	
540	O. Mora	1v-14-8	5	Migueliño	56	V. Bravo 13	
450	H. Miranda	1-11	6	Pisek	56	P. Cerón 2	
526	M. Segura	17-6	7	N. Feliz	53	R. González 1	
496	H. Miranda	2-9	8	B. Ben	51	J. M. Aravena 5	
540	A. Sepúlveda	4	9	P. Juan	51	N.N. 3	
526	D. López	9-4	10	Foscarina	50	R. Pérez 12	
540	E. Fuentes	4-7	11	Orantes	48	L. Toro 11	1
539	D. Alvarez	8-6-7	12	P. Rabán	48	P. Castillo 8 N.N. 9	
495	O. Mora	2	13	Picante	48	N.N. 9	1

CARRERA. 1.200 Mts. Cond. a las 20.35 Hrs. GDOR. PLACE Y DUPLA EXACTA OCTAVA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

							The second secon		а
52	23	J.B. Castro	6-10	1	Batuque	56	P. Cerón	7	ı
.54	13	O. Silva	Reap.	2	D'Annunzio	56	N. Cabrioler	10	ı
52	23	A. Bagú	3	3	Extinguidor	56	E. Silva	4	ı
53	35	S. Campos	11		Peralillo		H. Carvajal	4	ı
49	19	O. Jara	Reap.	5	Fantomas	56	N.N.	13	
41	4	H. Jara	Reap.	6	G. Rey	56	D. Salinas	2	
52	23	O. Mora	9-8	7	Marali	56	R. Herrera	1	
49	7	G. Urquidi	Reap.	8	Pandero	56	P. Vargas	2 1 5 3 12	
52	23	J. Guajardo	7-2-6	9	Toruno	56	J. Amestelly	3	ı
52	0.5	G. Georgudis	11-8	10	E. Mejor	53	G. Valencia		ı
52	20	H. González	2	11	Fantasear	53	S. Azócar	11	١
52	0.9	R. Lorca	3c-7	12	Helvética	53	S. Zúñiga	8 9	١
51	4	R. Vera	2v-5v	13	L. Lomas	53	F. Diaz	9	١

CARRERA. 1.300 Mts. Hand. a las 21.05 Hrs. Ind. 9-3 GDOR. PLACE Y DUPLA EXACTA. NOVENA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

		C Autla	1 0		M D!	=0	C Camples	14
	525	G. Avila	1v-9	1			O. Gollington	1.4
	522	A. Muñoz	12-14	2	Relincha	56	N.N.	1
	522	D. Alvarez	4-13	3	Romance	56	C. Amestelly	10
	537	R. Quiroz	10-16	4	S. Pink	56	M. Sepúlveda	4
	522	A. Sepúlveda	5-12	5	L. Siam	55	J. Amestelly	6
	524	H. Gazmuri	2-4-5	6	Quilleco	55	J.M. Aravena	13
	406	H. González	6-12	7	Faramalla	54	S. Azócar	2
	528	H. González	6-9	8	Angora		S. Suárez	1
	452	E. Carreño	6-8-8	9	Trancurita	54	E. Silva	5
	528	R. Jaque	10-7	10	Desesperada		J. Astudillo	3
	522	S. Escalante	10-7	11	Pomponio	53		12
	522	O. Manso	11-10	12	V. Rincón	53	TATA TAMES	11
1	528	V. Contreras	5-3		E. Nieto	52		15
	58	H. Yáñez	Reap.	14	Pizarrín	51	R. Herrera	8
	522	E. Inda G.	11-6	15	Teruel	50	R. Pérez	9
ı								

Corral: 7 con 8

Clásico "Ignacio Valdés O."

# Toquita Dosificó Bien las Energías

TOQUITA, tres años por Cielo y Toquilla por Snow Track, agregó a su historial el triunfo de mayor importancia, al superar por amplia ventaja a Estaca en los 2.000 metros del clásico a peso de reglamento, premio "Ignacio Valdés O.", disputado en el césped del Club Hípico. La "alazana" contó con la hábil conducción de Juan Berrios, que guió a su cabal-gadura en el último lugar, en gran parte del trayecto, y cuando se dio cuenta que aquellas habían gastado todas sus energias hizo correr a la nieta Snow Track pasando de largo al de

LA CARRERA.—Con Estaca al frente del grupo largaron las cinco participantes. Luego se ubicaron Ratificada, Coquetona, penúltima Four Seasons y última Toquita.

En la curva de los 1.300 metros, Estaca mantenía al segunda marchaba Coquetona, tercera Four Seasons, cuarta Ratificada y última Toquita.

A la recta ingresaron con Estaca siempre en la delantera, mientras Four Seasons acortaba apreciable diferencia y se ubicaba segunda, tercera quedaba Coquetona, penúl-tima Ratificada y última Toquita. A 200 metros del término del trayecto, Toquita, que había actuado a la expectativa durante todo el trayecto, apuró tranco sin encontrar resistencia del resto de sus adversarias. De esta manera, la "alazana" tomó el mando aumentando gradualmente la diferencia que le separaba de la puntera, llegando a la meta con una diferencia de 2 1/4 cuerpos, tercero finalizó Coquetona, a 2 1/2 cuerpos, penúl-tima Four Seasons, a 1 3/4 cuerpo y última Ratificada, a 2 1/2 cuerpos, animal que sufrió un golpe en uno de sus remos en el curso de la carrera que le impidió desempeñarse con su acostumbrada eficiencia.

La vencedora empleó para los dos kilómetros, 2 minutos 3 segundos y 1 quinto.



TOQUITA, tres años por Cielo y Toquilla por Snow Track, sacó a relucir grandes dotes de fondista, al superar por amplia ventaja y en forma inobjetable a un buen lote de coetáneas en los dos kilómetros del clásico reglamentario, premio "Ignacio Valdés O".

Justo Fernández López

# Presidente del Hipódromo Mexicano Adquirirá Selecto Grupo Clasiquero

país está realizando el Presidente del Hipódromo mexicano, "Las Américas", Justo Fernán-

dez López.
"El Cronista" conversó con la autoridad hipica extranjera, quien señaló: El motivo central por mi visita es que Chile es una nación que admiro y quiero

5ª CARRERA 1.100 Metros Indice 8 al 2

Su tercera visita a nuestro razón fundamental por la que me encuentro aquí. Fácilmente conversaré con mis "contactos" podría haber mandado a un gerente o similar, pero esa no era la idea. Por eso he aprovechado la oportunidad de volver a esta tierra, donde además poseo muchos amigos.

Otra de las causas por mi un grupo de caballos selectos, a Buenos Aires.

los que aún no elijo, pero luego que son los veedores de aquellos animales que han efectuado excelentes campañas. Mi compra se debe a que actualmente México está pasando por un momento crítico en su hípica."

partió a un hipódromo de

Florida, de Estados Unidos.

Fernández López continuará llegada es que deseo comprar su viaje el lunes rumbo a

Vuelve a Chile regresar a su Patria para seguir

Sergio Vásquez

En esta semana llegará a alli su brillante trayectoria. nuestro país el jinete Sergio Cabe mencionar que algunos Vásquez, quien hace dos meses rumores se han realizado respecto a que la reducida cantidad de ejemplares del turf-Fuentes muy bien informadas señalaron que el proceso de ambientación del man Bruno Ferrari, fue la causal de que el jinete chileno viera limitada sus participachileno fue insuficiente al diffcil ciones, y no alcanzara el alto ámbito norteamericano, que nivel demostrado en los últimos comienza los entrenamientos a las cinco de la mañana, razón dos años en los hipódromos por la que Vásquez decidió centrales. Perohay que destacar que Vásquez también condujo a ejemplares del preparador argentino Horacio Luro y de Ar-

> De todos los compromisos que realizó el jockey, un cuarto lugar fue el puesto más so-bresaliente. El rompimiento del contrato fue tratado de buenas formas por Vásquez y Ferrari, donde éste último lo favoreció con la indemnización corres-

nold Winnick, profesional lider

de la estadística de Florida.

Ojalá que la llegada de Sergio Vásquez a Santiago sirva para que la disputa de la estadística chilena se ponga al

## del Club Hípico Resultados

1	1ª CARRERA 1.200 Metros Condicional.			
ļ	1° (_7) SAMOS, 56 kilos por Straight Die			
	y Permuta, del stud "De Las Condes	Bol.	Pag	
	jinete: Oscar Escobar	1.877	3,00	
	2º (10) Zero, 56, L. Cornejo	914	6,10	
	3° (4) Marimán, 56, L. Muñoz Fav	3.555	1,60	
	4º (3) Esplin, 54, R. Toledo	67	83,60	
	5° (1) Cachiriche, 56m Z. Azócar	573	9,80	
	6° (8) Tinglado, 56, C. Leighton	442	12,70	
	7º (2) Chene Chene, 55, J. Díaz	146	38,40	
	8° (6) Rayo Negro, 56, J. Berrios	339	16,50	
	9º (5) Paradaño, 54, P. Plaza	91	61,60	
	Total boletos: 8.004			
	0.110 1 00 100 100 100 1	1/0 1 =0	4	

GANADA por 3 1/2, el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1 1/2, el 5º a 1 y el 6º a 1/2 cpo., TPO: 1.12 1/5. Preparador: Juan Zúñiga. No corrió: (9) Willy Red DIV \$3,00, 1,90 y 2,80.

2ª CARRERA 1.000 Metros Condiciona	al.			
1º (11) SILKO, 55 kilos, por Auskerry				
y Silly Milly, del señor Klaus A	nwanter	, Bol.	Pag-	
jinete: Miguel Olguín		175	37,70	
2º ( 6) Lucky Eleven, 52, R. Andana		827	8,00	
3º (10) Purulón, 56, J. Berríos	Fav	4.607	1,40	
4º (5) Colegiado, 56, P. Cerón		426	15,50	
5º (9) Tinkolero, 52, H. Galaz		698	9,40	
6° (4) Bichito, 52, S. Zuñiga		1.414	4,70	
7° (3) Bay Folan, 54, P. Muñoz		865	7,60	
8° (1) Arauco, 56, E. Guzmán		395	16,70.	

Total boletos:9.417 GANADA por 1/2 pczo, el 3º a 3/4, el 4º a 1/2 cbza. el 5º a 1 3/4 y el 6° a 1/2 cpo. Tpo.: 0.59 2/5. No corrieron: (2) Atlantic Wind, (7) Panatta y (8) Pino Insigne. Preparador: Jorge Seaman DIV \$37,70, 8,60 y 3,10.

3ª CARRERA 1.500 Metros 1ª serie 1º (7) VENADO 49 kilos, por Calificado			
y Vérite, del Stud "Cachamba";		Bol	Pag
jinete: Jaime Díaz		669	7,80
2º (6) Latinar, 50 L. Toro		838	6,20
3º (4) Recordada, 55, E. Silva	Fav	4.453	1,20
4º (1) Feliciano , 59, J. Berríos		1.011	5,20
5° (3) Conservador, 58, L. Muñoz		325	16,00
6° (2) Triunfante, 59, L. Cornejo		150	34,70
Total boletos: 7.446			
GANADA por 2 cuerpos, el 3º a pescuez	zo, el 4º	a31/4c	uerpos.
el 5º a 3 cuerpos y el 6º a 3/4 cuerpos T	po. 1.2	94/5. No	corrió:
(5) Royal Mayori. Preparador: Oscar I	Bagu D	IV \$7,80.	2,50

4ª CARRERA. 2.000 mts. Clásico "Ignacio Valde	's O."	
1° (5) TOQUITA 57, por Cielo	Bol	Pag
y Toquilla, del Stud "SANTA ELADIA"		
jinete J. Berrios	2133	2,80
2º (2) Estaca 57 R. Pérez	841	7,20
3° (1) Coquetona 57 C. Leighton	2301	2,60
4° (3) Four Seasons 57 S. Vera	2416	2,50
5° (4) Ratificada 57 O. Escobar	934	6,50
Total boletos: 8625		
Canada 0111 100 0 110	1 0 14	1 20

(1) Coquetona 5/ C. Leignton	2301	2,00
4º (3) Four Seasons 57 S. Vera	2416	2,50
5° (4) Ratificada 57 O. Escobar	934	6,50
Total boletos: 8625		
Ganada por 2.1/4 cpos. el 3º a 2 cpos. el 4º	a 1 3/4 cp	o. el 5º
a 2 1/2 cpos. Tiempo: 2.03 1/5. Prep. J. Cav		
Todos. Div. \$2,80 Dupla No 16 \$19,90.		

1º (9) PLUTO 51, por Parbury	Bol	Pag
y Prestancia, del Stud "MATANCII	LLA"	
jinete E. Silva	2421F	av\$3,40
2º (8) Parcelada 52 L. Cornejo	1764	4,70
3° (3) Guindalero 54 S. Vera	2316	3,60
4º (12) Geo 48 E. Suárez	457	18
5° (13) Sisella 48 L. Toro	747	11
6° (10) Kady 50 G. Valencia	407	20,20
7° (6) Custodia 53 R. Jacquez	1440	5,70
8° (5) Caperana 53 J. Díaz	1461	5,60
Total Boletos: 11762		
Ganada; por 13/4 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º	a 1/2 cbza.	el 5º a 1
3/4 cpo. y el 6º a 3/4 cpo. Tiempo: 1.05 Pr	ep. Juan Cav	ieres A.
No corrieron, el Nº 1 Jaray y el Nº 2 Mala	ki: Div. \$3,40	0, \$2,30
y \$2,40 "5 y 6"; No 9 Pluto, con 3.878 V	ales. Valor N	Nominal
\$191.		

6ª CARRERA. 1.500 Metros Indice: 22 e inferio	ores	
1º (9) GUCCI 48, por Balconaje y Guanabacoa, del Stud "CHOAPA",	Bol	Pag
jinete L. Toro	3597Fav	\$2,90
2º (7) Niloco 50 Ige. Astudillo	1305	8,10
3° (1) Sicodelico 57 L. Muñoz	1435	7,30
4º (3) Garrick 55 R. Jacquez	508	20,70
5° (4) Pinke 55 O. Escobar	1300	8,10
6º (2) Condenado 56 R. Pérez	2925	3,60
7º (5) Taponazo 52 V. Barrera	2178	4,80
8° (6) Hidalguía 51 J. Berríos	1782	5,90
Total boletos: 15.030		
0 1 - 0/4120 - 11/0140 -	2/1 ana	0 50 0

3/4 cpo. y el 6º a 1/2 pczo. Tiempo: 1.30 3/5 Prep. P. Medina No corrió el Nº 8 Fantomas. Div. \$2,90, \$1,60 y 2,40 "5 y 6": Nº 9 Gucci, con 1457 Vales. Valor Nominal \$637

7ª CARRERA.1.200 metros. Condicional.		
1° BARON 56, por Balouf	Bol.	Pag.
y Grieta del Stud "Cinco Hermanos	·".	
Jinete: E. Guzmán	6.100	1,60
2º (9) Sin Susto 55 J. Díaz	894	11,20
3º (3) Diamante Blanco 54 R. Toledo	765	13,10
4º (4) Discômano 56 S. Azócar	2.306	4,30
5° (5) Encaminado 56 L. Toro	280	35,80
6° (8) Santos Dumont 56 E. Silva	2.799	3,60
7° (6) Jessie James 56 Jge. Astudillo	732	13,70
8° (2) Cremoso 56 E. Suárez	282	35,50
Total boletos: 14.306.		

el 6° a 1/2 cpo. Tiempo: 1.12 1/5. Prep. L. Herrera. No corrió el N° 7 Moliere. Div. \$ 1,60; \$ 1,30 y \$ 2,20. "5 y 6". N° 1. Barbón, con 915 vales. Valor nominal \$ 1.092.

8 <sup>a</sup> Carrera. 1.000 metros. Condicional. 1 <sup>o</sup> (9) MUCHACHITA 49 por Polaris II	Bol.	Pag.
y Mochera del Sr. Antonio Abarca G. Jinete: S. Zúñiga 2º (1) Concedida 53 V. Barrera 3º (7) Juventa 49 H. Galaz 4º (2) Crivera 51 R. Toledo 5º (10) Pinta Brava 49 R. Andana 6º (4) Demoda 51 P. Vargas	4.242 3.784 1.270 1.429 1.683 432	3,40 3,80 11,30 10 8,50 33,10

7° (5) Ensebada 53 E. Silva	2.118	6,70
8° (6) Fosfatada 53 L. Cornejo	2.472	5,80
Total boletos: 20.429	40 - 1 1/4 am	1 50
Ganada por 1 1/2 cpo. el 3º a 1/2 cbza. el a 1 1/2 cpo. y el 6º a 2 1/4 cpos. Tiempo	: 0.59 4/5. P	rep. A.
Abarca. No corrió el Nº 11. Tacui. Div. \$ 3	,40; \$ 1,70 y	\$ 2. "5
y 6". No 9 Muchachita, con 254 vales. Valor	nominal \$ 3	.387.

9" CARRERA 1.000 Metros indice: 30 ai 20				
1° (5) METRO Y MEDIO 55, por The Accuser				
y Mercedes B., del Stud "CALIFER"	Bol	Pag		
jinete L. Toro	5863	3,60		
2º (11) Turista 50, J. Berríos	4940	4,30		
3° (7) With Love 53, L. Cornejo	2133	9,90		
4° (4) Eilat 55 S. Vera	2163	9,80		
5° (13) Sabroso 49 P. Vargas	3415	6,20		
6° (2) Zwenmarino 58 C. Leighton	3279	6,40		
7° (6) Madrugador 54 O. Escobar	4603	4,60		
8° (1) Dominga 59 R. Jacquez	651	32,40		
Total boletos: 30.175				
1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	40 1	1 MO -		

GANADA por 1 3/4 cpo. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a cbeza el 5º a 3/4 yel 6º a 3/4 cpo. Tpo 1.05 1/5 Prep. J. Sánchez,No corrió el Nº 12 Rubens: DIV \$3,60, \$2,60 y \$2,30 "5 6", a 1º lugar, el Nº 5 Metro y Medio con 66 vales \$9,120 c/u a 2º lugar el Nº 11 Turista con 40 Vales \$4.300 c/u a 3° lugar el Nº 7 With Love con 15 vales \$5.730 c/u

10a CARRERA 1.100 Metros Indice 23 al 14.		
1º (10) JAMILA 52, por Jalón		
y Bernina, del Stud "María Bonita"	Bol	Pag
jinete S. Vera	4077	6,00
2º (9) Cumbala 51 R. Jacquez	1878	12,90
3° (3) Tifón 54 R. Toledo	517	47,00
4° (1) Zumbada 56 J. Díaz	4117	5,90
5° (12) Fotoquesi 51 N. Vargas	319	76,20
6° (8) No Peiro 52 M. Carrasco	630	38,60
7° (7) Maluco 54 F. González	1992	12,20
8° (13) Francisquito 51 M. Vergara	3675	6,60
Total boletos 34.747		
GANADA por 2 cpos el 3º a pezo, el 4º a 1/2	chra el 5º	a 2 cno
v el 6º a 1cpo. Tpo: 1.05 4/5 Prep Raúl Alle		
Vecino DIV \$6 \$3,70 y \$8,90 Sexta válida apo		
10 Jamila, con 10 vales valor definitivo \$30.63		, 61 14
10 Jamila, con 10 vales valor definitivo \$30.65	00 6/0	

11" CARRERA 1.100 Metros Indice: 15 al 10		
1º (7) TORTILLERO 54, por Deamón		
y Vista Bella, del Stud "Alperi"	Bol	Pag
jinete P. Vargas	3782	7,40
2º (10) Discobolo 51 R. Toledo	1055	26,50
3° (6) Tejano 54 E. Silva	3988	7,00
4º (11) Doncelleza 52 F. González	4319	6,50
5° (3) Buen Ojo 54 C. Leighton	3069	9,10
6° (13) Donizetti 51 J. Díaz	2312	12,10
7º (12) Tortolita 52 J. Aliaga	3746	7,50
8º (8) Muñecas de Acero 53 J. Astudillo	3440	8,10
Total boletos: 39.931		
GANADA por 1 3/4 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º	a 1 1/4 cp	o. el 5º
a 1/2 pezo y el 6º a pezo Tpo. 1.05 Prep. E. (		
Nº 14 Rainiera DIV \$7,40, \$4,70 y \$10,30.		

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Fedora Mira Bernal, hijas Sylvia, Mónica y Verónica Marcotti Mira, sin

perjuicio cónyuge Alejandro Marcotti Corvalán.

SEXTO Juzgado Civil Santiago 10 abril 10 horas, practicaré in-ventario solemne bien ubicado Avenida Santa Maria Nº 2.890 de propiedad de "Sociedad Es-

tación de Servicios Pedro de Valdivia Norte Limitada".

QUEDA nulo por extravio cheque Banco del Estado AZ-9536853.

POR extravío quedan nulos títulos por 246 acciones Paños Bellavista Tomé de Carmen

ORDEN de no pago. Cta. Cte. 71-19550-8. Serie AB 5248808 al 8825, extravio, Banco Sud Americano Ofic. Central.

Houber de Oyarzún.

Secretaria.

# AVISOS ECONOMICOS

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Ferriloza S.A. Séptimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 27 marzo 1980, tuvo por propuesta tasación in mueble fallida ubicada en Tar ma Tambo, Comuna Conchalí, Rol 2090- 42, avalúo fiscal \$19.241.604. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaria

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago, por auto de fecha 27 de marzo de 1980, concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al falleci-miento de doña María Elena Matus Bahamondes. Inventario solemne practicará el Secretario del Tribunal el día 9 de abril próximo a las 14 horas, en Secretaría.

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por auto de fecha 27 de marzo de 1980, concedió al Fisco, con beneficio de inventario, posesión efectiva de la herencia intestada quedada al falleci-miento de doña Mercedes An-tonia Marchant Cordero. Inventario Solemne practicará el Secretario del Tribunal el día 9 de abril próximo a las 14 horas,

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elsa Blanca Lemus Parodi a Patricio Alberto y Sergio Her-nán Paris Lemus, sin perjuicio conyuge Leonel Paris Verdugo.

RESOLUCION 20 marzo 1980, Primer Juzgado Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de Maxi-miano Robles, fallecido 18 febrero 1979, a hija legitima Gladys Monserrat del Carmen Robles Miranda, como here-dera universal. La Secretaria.

QUIEBRA: Soc. Textil Finetex Ltda. Segundo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 25 enero 1980, tuvo por acompañado inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria.

CHEQUE Nº 1101191. Serie D.PC \$ 34.762,84. Cta Cte N° 901360-1 Bco del Estado de Chile Fiscal Por extravio queda

POR extravio quedan nulos los cheques del Banco de Chile Oficina Principal Serie UA 01323769 y 01323770.

NULO por extravio título Nº 44783 por 200 acciones Inforsa, de María Acosta Zamora.

HABIENDOSE extraviado títulos N°s 00306 - 01318 - 02883 - 02665 - 03173 y 03642 por 75 - 45 - 30 - 75 - 15 y 60 acciones respectivamente de los Supermercados Almac S.A. scritos a nombre de María Moreno Campos, queda nulos dado el aviso correspondiente.

NULO por extravio título Nº 44783 por 200 acciones Inforsa,

QUEDAN nulos por extravio titulos Nºs 18737 - 5227 de Inforsa a nombre del Sr. Enrique

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Rosa Arias Ferreira a Ana María Madriaza Arias .

posesión efectiva Dionisia Cor-tés González a Mario, Antonio, Albino, Jorge Lecaros Cortés, sin perjuicio derechos cónyuge Jorge Lecaros Soto. Practicaré inventario solemne, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Nathan Brod-sky Ratinoff a Roberto, Myriam Brodsky Boschaner; Beatriz, Gloria Brodsky Campomanes, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Campomanes Miranda

NULO por extravio cheque No 256102 Serie A-17 Cuenta Nº 11355131, Banco de Crédito e Inversiones, Avda. Matta.

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva José Acevedo Villalobos, también a Carlos, María y María Lucrecia Acevedo Villalobos.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Araya Gutiérrez y Corina Díaz Flores, para María, Trinidad y Manuel Arava Díaz.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raquel Blanchard Moller sólo a Maria, Sofía, Matilde y Jorge Blanchard Moller.

NULOS por extravio cheques Banco Sud Americano Serie AB Nº 5109003 al 5109025.

NULO por extravío Título Nº A-0329 Compañía de Seguros de Vida BHC.

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva beneficio inventario Manuel Sandoval Riveros a Juan, Jaime, Raúl, Elena, Sara, Luis, Osvaldo, Lidia, Irma, Oscar y Victoria Sandoval Zúñiga; Ramón, José y María Cerda Sandoval, sin perjuicios derechos con la Isolina Zúñiga Sánchez. Inventario solemne 11 abril 16 horas. 2-3-7

QUIEBRA. Distribuidora Comercial Radio City S.A., Sexto Juzgado Civil, Morandé 402, Santiago, por resolución 4 diciembre 1979, tuvo por verificado crédito extraordinario Sociedad Colectiva Mercantil Siña y Cía. por \$ 5.798.725,93. Correspondiente préstamos que adeuda la Fallida. Secretaria.

POR extravío queda nulotítulo Nº 846686 por 166 acciones de Papeles y Cartones a nombre de Gastón Hamel Parot.

NULOS por extravio títulos de Eperva S.A. Nº 17527 por 1.151; 16169 por 800.

Distribuidora Comercial Radio City S.A. Sexto Juzgado Civil, Morandé 402, Santiago, por resolución 28 marzo 1980, tuvo por verifi-cado crédito extraordinario don Emilio Eva Araya, por \$ 3.190.000. Correspondiente a Pagaré que adeada la Fallida Secretaria.

QUIEBRA. Sociedad Vierling y Cía. Ltda. Segundo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 21 marzo 1980, tuvo por acompañado inventario cionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal.

NOVENO Juzgado concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Felimón o Félix Arriagada Durán y de Delicia o Elisa o Eloísa del Carmen Cofré Silva a su hija legítima Gricelda Arriagada Cofré. QUIEBRA. Soc. de Comercio Exterior Agropecuaria His-panoamericana Ltda. o Agrosur Ltda. Cuarto Juzgado en lo Civil, de Santiago. Re-solución 17 marzo 1980, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado sino fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria.

QUIEBRA. Soc. de Comercio Exterior Agropecuaria His-panoamericana Ltda. o Agrosur Ltda. Cuarto Juzgado en lo Civil de Santiago. Re-solución 17 marzo 1980, tuvo por acompañado inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria.

NOVENO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia testada Ana Mirtala Rocco Oroz a Alfredo Felipe Rocco Carrera, Enrique Figueroa Bahamondes, herederos tes-tamentarios, de cuarta libre disposición el primero, re-manente de hienes el esquado. manente de bienes el segundo. Secretario.

QUIEBRA. Soc. de Comercio Exterior Agropecuaria Hispanoamericana Ltda. o Agrosur Ltda. Cuarto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 30 enero 1980, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria.

QUIEBRA. Soc. de Comercio Exterior Agropecuaria His-panoamericana Ltda. o Agrosur Ltda. Cuarto Juzgado en lo Civil de Santiago. Re-solución 21 enero 1980, tuvo por agregado inventario con-feccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado sino fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Teresa Tejero Pérez, a Elena, Adriana Valladolid Tejero.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Pablo Aníbal Solminihac Ruiz a Aníbal Solminihac Bustamante, Claudina Ruiz del Río, sin perjuicio derechos cónyuge Mabel Mónica Jones Bravo.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efec-tiva Elena del Transito Franco Pérez a sus hijos legítimos Héctor Luis, Francisco Javier, Manuel Jesús, Juana Rosa y María Elena todos de apellido Hernández Franco, sin per-juicio derechos cónyuge sobreviviente, Manuel Hernández Miranda. La Secretaria.

POR extravío queda nulo título 11937 por 44 acciones Com-pañía Industrial nombre Humberto Soto Castillo.

SEGUNDO Juzgado Letras Puente Alto, rol Nº 1138, concedió posesión efectiva de Juan Humberto Orellana Pavez a hijos legítimos Juan del Car-men, Jeannette Isabel, Sergio Fernando, Marisol del Carmen, Claudio Hernán y María Ester Orellana Olguín, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María del Carmen Olguín Molina. Practicaré inventario solemne 11 de abril 1980, 11 horas, Secretaria Tribunal.

ANULA cheque Nº 91167. Serie 2A del Banco Israelita de Chile, sucursal Estación Central por haberse extraviado.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Servando Aguilera Vergara; Posesión Efectiva María de la Luz Ruiz Tello; Posesión Efectiva Juan Aguilera Ruiz a Ana Luisa Aguilera Ruiz Aguilera Ruiz.

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva Nelly Jones Barrios a Luis Beytia Jones, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Beytia

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Bravo Silva a Luis, María, Adriana, Lucia Bravo Leay.

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Vicente Segundo Salazar a Daniel Salazar Vi-llarroel, Patricia, Glafira Salazar Osorio, Jorge, Estrella, Erika Salazar Alleden, Ruben Alday Salazar, Practicaré in-ventario, solemne, 14 abril ventario solemne, 14 abril, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva testada Juan Sánchez Olivos a Lucía Caro Parraguez, Practicaré inventario solemne 8 abril, quince horas. Secretaria.

ANTE Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, Saldrá remate 18 abril próximo a las 16 horas, un tercio en el dominio propiedad Los Estan-ques 2040. Departamento 10 de esta ciudad, inscrito fs. 10876 Nº 14838, registro propiedad año 1969. Mínimum subasta \$ 74.886. Pagadero mitad contado, saldo seis meses.Garantía 10% minimo, dinero efectivo o vale vista bancario orden Tribunal. Demás bases y an-tecedentes "Hamora Antonio-Brescia Jerónimo", Ejercutivo Nº 55.442. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Filidor Segundo Gutiérrez a Sergio, Jorge, Eliana y Luis Gutiérrez Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge María Ca-bello Cabello.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efec-tiva Rosa Rojas Núñez y Ramón Rojas González a José, San-tiago, Ramón, Luís, Humber-to, María y Juan Rojas Rojas. 2-3-7

POR haberse extraviado cre-dencial Tibe del Banco del Es-tado a nombre de Carlos Villagra González, queda nula.

NOTIFICACION. Sexto Juz gado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, expediente "Zamora con Aguilar", nulidad matrimonio, ordenó notificar por avisos extractados siguiente resolución. Santiago, 23 oc-tubre 1979. Vistos: se recibe la causa a prueba, fijándose si-guiente hecho: "domicilio o residencia de las partes a fecha de celebración del matrimonio y en los tres meses anteriores. Señalándose para recibir testimonial, cuatro últimas audiencias probatorio, a 14.30 horas o diez si Tribunal funcionare en la mañana". Pizarro, Juez. Ide, secretaria.- Lo que notifico a Don Julio Octavio Aguilar Alvarez. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efec-tiva testada Federico Silberberg Wolfes a hijos José, Sergio y Federico Silberberg Herman y a cónyuge Flor Herman Bolton.

POR robo quedan nulos cheques 5525258 al 5525225 del Banco del Estado.

POR extravio Tit. Nº 5 y 17 por 10.150; 10.850. accs. de la Soc. Beneficiadora del Mar S.A. a nombre de Luis Marty Defeu

EXTRAVIADOS títulos 68207 203119 - 143390 - 175820 803780 - 835591 - 852452 865182 acciones Papeles y Cartones de Abel Valdés Acuña, quedan nulos.

QUEDA nulo cheque Nº 5074916 - AB, por robo Banco Sud Americano Of. Central.

NULO por extravío quedan los cheques AB 4326470 al 4326475 del Banco Sud Americano.

HABIENDOSE extraviado el timbre de Inspector del Servicio de Impuestos Internos N° 231 queda nulo. Su uso indebido está penado por la ley.

EN lo principal: con antece-

de 410 Hás. del predio de mi representada denominado Res-

to Fundo La Torina Reserva

aguas captadas se conducirán mediante elevación mecánica

hasta una altura de 80 m. desde

donde se distribuirán mediante acequias a tajo abierto o bien

con una instalación de riego por

goteo. Las servidumbres ne-cesarias constituir son de

acueducto y de toma para utilizar las obras existentes del canal Pichidegua. El caudal

mínimo normal en el punto en que serán extraídas las aguas es de 10 m3/seg. Aguas abajo de

la captación en el río Cacha-poal existen los siguientes canales: El Molino, Villelano y

Santa Elena o Las Pataguas, los

cuales, sumados sus caudales, extraen una cantidad apro-

ximada de 4 m3/seg. Por tan-to, de acuerdo con lo indicado,

antecedentes que se acompañan

y que contienen un estudio preliminar de las obras, croquis

cativa y presupuesto aproxi-mado del costo de ellas, y lo dis-puesto en los Arts. 37 y 248 y

siguientes del Código de Aguas. Ruego al señor Director Ge-neral de Aguas, tener por

presentada esta solicitud y darle

la tramitación que correspon-da, a fin de que en definitiva se

conceda a mi representada la merced de agua cuyas carac-

terísticas he indicado. Otrosí: Ruego a Ud. tener presente que

designo abogado patrocinante y

de mi domicilio.

dentes que acompaña, merced de agua para fines que indica; NULO por robo cheques Serie A-52 Nº 161523 y Nº 161524 del Banco Crédito e Inversiones sucursal Cerrillos. en el otrosi, se tenga presente. Sr. Director General de Aguas. Joaquín Bustamante Stuven, agricultor, domiciliado para es-tos efectos en Matías Cousiño 150 oficina 521 de Santiago, QUINTO Juzgado Civil. Cítase Administrador y en represen-tación de Servicios Comerciales audiencia 10 actual, 15 horas, parientes Nicolás Vivanco Herrera, Alicia Herrera Benítez y Hugo Vivanco Vega, objeto Marex Ltda. y Compañía C.P.A., al señor Director General respetuosamente digo: Que vengo en solicitar para mi representada una merced de agua de ejercicio permanente y continuo, de 200 1/s. sobre las aguas superficiales y corrientes. y Hugo Vivanco vega, deliberar curatela ausente. 3-7-8 QUINTO Juzgado Civil amplió posesión efectiva Laura Castro Romo concediéndola también a aguas superficiales y corrientes de la tercera sección del río María Castro Romo. Cachapoal ubicada en la Provincia de Cachapoal, para el riego de 200 Hás. de un total

Campos, sin perjuicio cónyuge Marina Campos Barahona. 3-7-8 Cora Nº 4, ubicado en la co-muna de Pichidegua, Rol de Avalúo 11-35. El caudal solicitado se captará gravita-cionalmente mediante la bo-QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Luis González Contesse a Maria, Marta, Horacio y Olga Gon-zález Verdugo, sin perjuicio cónyuge Marta Verdugo Garín. 3-7-8 catoma del Canal Pichidegua, situada en la ribera izquierda del río Cachapoal a 500 m. aguas arriba del Puente Codao-Las Pataguas. Se conducirán gravitacionalmente por este cauce a tajo abierto en una extensión de 8 Kms., hasta los terrenos a regar para ser ex-traídas desde dos puntos distan-tes 7 y 8 kilómetros de la bo-catoma. Dentro del predio, las

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Orfilia Laguna Vargas a Mario Laguna López; Manuel y Ana Lagunas Alfaro; Luis, Marta, Manuel, Mario y María La-gunas; Jaime, Maricela y Leoncio Lagunas Labarca.

QUINTO Juzgado Civil con-

cedió posesión efectiva Manuel

Olea Espinoza a Fernando, María, Patricia, y Nelson Olea

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Enrique Soler González, a Lucía Soler vega; Enrique, Graciela, Sig-frido, Isabel Cecilia, y Juan Soler Zamorano, sin perjuicio cónyuge Graciela Zamorano

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Friedrich Reichenbach Simmel y Margot Isaac Lipchitz a Hildegard Reichenbach Simmel.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Trincado Díaz, a Irma, Mario, Manuela, María, Luisa, Juan, Hernán, Octavio, Bernarda, Jorge, Antonieta, Domingo Ricardo, Sara, Haudée e Isabel Caneleo Trincado, sin perjuicio cónyuge Juan Caneleo Carroza

QUINTO Juzgado Civil 11 actual 15 horas, remátase inmueble departamento 95, Torre 11, Remodelación San Borjas, Mínimo posturas \$600.000 con \$400.000 contado y saldo 90 días, Garantía 10% mínimo. Más bases y antece-dentes causa Rubilar Josefina. Autorización Enajenar.

confiero poder a don Gabriel Muñoz González, Ins. 3097-R2,

POR extravio orden no pago cheques Banco Talca - Ahu-mada serie SDA N°s 00083220 y 00083221. Cta. 420336.

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil de Santiago, expediente rol Nº 2542-78, caratulados "Empresas Bolocco Limitada y Compañía, quiebra, por resolución de fecha 14 y 27 de marzo de 1980, fecha 14 y 27 de marzo de 1980, ha tenido por verificado en forma extraordinaria créditos del Banco de Talca, correspondientes a: 1) letra de cambio por \$30.838.915,88., vencimiento 7 agosto 1978. Intereses \$2.747.747,43. 2) letra de cambio por \$3.043.957,60. intereses \$646.694,82. Total verificado \$37.277.315,73. Notifico a acreedores y fallido la verificación y resolución la verificación y resolución precedente. Secretaria.

EXTRACTO. Juzgado de Letras Maipo-Buin concedió posesión efectiva herencia in-testada Alberto Fernández y Esther Escobar Canelo a hija legítima Fresia del Carmen Fernández Escobar. Buin, 24 marzo 1980. Secretaria.

**EXTRAVIADOS** títulos 533179 EXTRAVIA DOS (titulos 33317) 549096 - 560406- 578062 -594362 - 611523 y 627508 ac-ciones Papeles y Cartones de Delia Pérez Melfi quedan nulos.

POR extravío quedan nulos títulos Masisa 2471, 6435, 11101, 13593, 16414, 198961. 3-4-5

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor concedió Eduardo posesión Enrique efectiva Ramírez Gallet a hijos Catalina de las Mercedes, Eduardo An-tonio, María Alicia y Francisco Enrique Ramírez Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elena Olivares Olivares. Secretario. 3-7-8

QUIEBRA. Soc. Maritima y Comercial del Sur Ltda. Segundo Juzgado en lo Civil de San-tiago. Resolución 21 marzo tiago. Resolución 21 marzo 1980, tuvo por acompañado inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Se-

QUIEBRA. Fca. de Maqui-narias Mohrfoll S.A. Séptimo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 27 marzo 1980, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos, con el crédito valista de la Asociación Nacional de Ahorro y Prés-tamos, por \$ 2.482.629,56. Secretaria.

POR extravio queda nulo depósito a plazo Nº 92945 del Banco Santiago, Of. Ahumada, por haberse dado el aviso correspondiente.

3-4-5 POR extravio títulos 27499, 27571, 27577, 27830 de Molinos y Fideos Lucchetti pertenecien-tes a Abrahan Poniachick, serán

3-4-5

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva Car-mencita Eloísa Matus Daudet a Fernando y Carlos Gutiérrez Matus; Fernando Antonio Gutiérrez Avalos, nietos nazcan antes 11 marzo 1990, cónyuge Fernando Antonio Gutiérrez Forno, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente. Invencónyuge sobreviviente. tario solemne 11 abril 16 horas. 3-7-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Hermenegildo Bibiano Bibiano, hija Gilda y María Bibiano Penso; sin perjucio cónyuge Irma Penso Lazzerini. Ley Nº 16.271 Art. 33 y 37.

AVISOS ECONOMICOS

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Román Rojas a Patricia, Silvia, Ricardo e Ivan Román Gambi, sin perjuicio cónyuge Fresia Gambi Miranda.

NOTIFICACION- Tercer Juzgado Civil Santiago, autos Rol 3622-79, "Díaz Herrera, Luis con Walker Alfaro María", nulidad matrimonio, resolución 27 marzo, fijó siguiente auto prueba: "Recibese causa a prueba, por término legal, señalándose como hecho con-trovertido sobre cual debe recaer, el siguiente: Domicilio y residencia de los contrayentes a fecha celebración matrimonio en tres meses anteriores a ésta. Se fijan para la testimonial que proceda, las tres últimas au-diencias del probatorio a las 15.30 horas. Retamales, Juez Yáñez, Secretaria. Lo que notificó a María Walker Alfaro. Secretaria.

3-7-8 OCTAVO Civil concedió OCTAVO Civil concedió posesión efectiva: Alejandro Vigouroux Alegría a hijos legítimos: Rodrigo, Patricio, Francisco y Cristián Vigouroux Brzovic e hijo natural: Ricardo Vigouroux Grau, sin perjuicio derechos cónyuge: Marta Brzovic Parilo. Inventario solemne: 9 abril, 18 horas. Secretaria. 3-7-8

CITACIONES

CITACION. Cooperativa de VV. y SS. HH. Las Nieves Lt-da., cita a Junta General Extraordinaria de socios para el día 12 de abril de 1980 a las 16.00. horas y 16.30 horas, en primera y segunda citación respectivamente en la Sede Social de Calle El Gabino Nº 13791 Lo Barnechea. Tabla: 1.- Lectura del Acta anterior. 2.-Acordar la venta de 36 sitios de la Cooperativa. 3.- Facultar al Presidente y Gerente para efec-tuar la venta. 4.- Situación de Socios Morosos y Suspendidos. 5.- Acordar Planificación a futuro. El Consejo de Adminis-

3-4-5
TERCER Aviso. Compañía de
Seguros de Vida "Diego de Almagro" S.A. Agustinas 1022 Of.
Nº 303. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por
acuerdo del Directorio, se cita a
los señores Accionistas para el
día 8 de abril de 1980 a las 11 día 8 de abril de 1980 a las 11 horas, en la Sede Social, con el objeto de someter a su conocimiento y aprobación la Memoria y Balance del ejercicio financiero comprendido entre el día 1º de enero de 1979 y el 31 de diciembre de 1979. Corresponde asimismo, la designación de dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes, y fijarles sus remuneraciones. El Presidente.

COMPAÑIA de Seguros Generales. "Bío-Bío" S.A. Primera Citación. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio se cita a Junta General Ordinaria de Ac-cionistas para el jueves 17 de abril de 1980, a las 17 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Huérfanos 812, oficina 608 a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejer-cicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1979. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 al 16 de abril, ambas fechas inclusive . El Presidente.

3-5-7
FABRICA de Vidrios "Los
"Aliados" S.A. Junta General
Ordinaria de Accionistas. Por
acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día miércoles 30 de abril de 1980 a las 10 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle María Auxi-liadora 721, San Miguel. Ob-jeto: Memoria Ejercicio 1979; Balance al 31 diciembre 1979, Elección Inspectores de Cuen-Elección Inspectores de Cuentas; Renovación del Directorio y tratar otras materias de in-cumbencia de la Junta. El Directorio. Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de la celebración de la Junta que se convoca por el aviso de más arriba, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 26 al 30 de abril de 1980, ambas fechas inclusive. El Gerente General.

REMATES

3

OCTAVO Juzgado Civil Stgo. Rematará 30 abril, 1980, 16.00 Horas propiedades ubicadas en IV Región, provincia del Choapa, Comuna Los Vilos, Hijuela poniente y Potrero El Tranque, inscritas Conservador Bienes Raíces Illapel, a fs. 142, N° 137, Registro de Propie-dades año 1963, y a fs. 68 N° 73 del Registro de Propiedades 1966 letra A, a nombre de Bruno Octavio Salinas Canelo. Mínimo subasta Hijuela Po-niente Nº 169.342.00 ., Porero El Tranque. \$ 51.538.00, pagadero contado, interesados deberán presentar boleta de garantía a la orden del Tribunal, o dinero equivalente al 10% del mínimo. Demás bases repediente "Bersen del Estado." expediente "Banco del Estado de Chile con Salinas, Bruno" 281-79. Secretaria.

3-25-26-27



teléfonos de urgencia

MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE CARABINEROS 256333 FELIX BULNES 732606 DEL SALVADOR 741147 CATOLICA 392474 CAROLINA FREIRE 84608 CLINICA CENTRAL 392949 SARA MONCADA 253042 VICTORIA ROUSSEAU

BOMBAS

ALARMAS DE INCEN-DIOS 61171 y 60141 LA CISTERNA 58122 CONCHALI 370793 MAIPU 573889 NUNOA 40052 PUDAHUEL 1132. .... QUINTA NORMAL 73222 SAN MIGUEL 53020 LA GRANJA 583414

RADIOPATRULLAS CARABINEROS 62261

INVESTIGACIONES

VARIOS

CHILECTRA 370051 AGUA POTABLE 50276 GASCO 93067-91854 **BUSQUEDA FACH 571722** SOCORRO ANDINO 94764 ETI POSTA CENTRAL ABASTIBLE: 572344 CODIGAS: 511187

> COMPAÑIA DE TELEFONOS

103: Informaciones 104: Reparaciones 107: Oficinas comerciales

108: Larga Distancia 121: Mendoza y San Juan

122: Servicio Internacional 33001: Telefonogramas

REMATE Judicial. El día 21 de abril de 1980, a las 15 horas, se rematará ante Juez Quinto Juzgado Civil de Santiago, el Departamento Nº 3 del edificio de Siete Norte Nº 1439, Viña del Mar. Minimum: 1.050.000. Boleta: \$1.050.000. Boleta: \$115.000. Forma pago: \$650.000.- contado; \$300.000.- a 6 meses; y resto, a 12 meses plazo, más interés e I.P.C. Bases y antecedentes Juzgado mencionado, juicio "Caja Previsión Estímulo Em-pleados Banco Chile con Mateluna". El Secretario. 31-1-2-3

REMATE.- Ante Tercer Juz-gado Civil Santiago, audiencia 12 mayo próximo, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle ex-Pasaje Cinco hoy Pucón Nº 10822 La Florida, inscrita fojas 6949 Nº 7433 año 1976, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 1.062.000. pagadero contado dentro quinto día efectuada subasta. Además subastador deberá consignar \$ 2.000.- fin responde gastos escrituras, inscripcios consularios per escripcios escrituras. cripciones, cancelaciones. Pos-tores deberán acompañar dinero efectivo o boleta depósito orden Tribunal por suma equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes juicio Requerimiento "Casapropia A.A.P. con García Ulloa Herminia".

EXTRACTO.- Por orden de este Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Iquique en causa Rol Nº 31.112 se ha ordenado llevar a efecto el remate del inmueble ubicado en San Francisco 1850 Casa Tres inscrito en el Conservador de Bienes de Santiago fs. 7540 Nº 8526 correspondiente al año 1967 el jueves 8 de mayo de 1980, a las 16,30 horas. Mínimo \$ 14.000 precio pagadero al contado. Garantía 10% del mínimo depositado en Cuenta Corriente del Tribunal, Gastos de Escritura, impuesto y otros de cargo del subastador. Iquique 11 de marzo de 1980. Enrique Lira Mourgues. Sec. Subgte. 31-1-2-3-

REMATE. Ante Juzgado Letras Maipo-Buin, viernes 25 abril 1980, 10 horas, remataráse in-mueble Santa María Int. Sitio 129 Paine, inscrito fs. 488 vta. N° 576 Registro Propiedad 1977 Conservador Bienes Raices Maipo-Buin. Minimo \$ 269.341.- pagadero contado. Postores deberán acompañar boleta bancaria orden Triboleta bancaria orden in-bunal, vale vistajo dinero efec-tivo 10% mínimo, o sea \$ 26.934.- Demás bases juicio ejecutivo "Martínez con Mo-reno" Rol 16.349.- Secretaria. 2-3-7-8

REMATE: Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, rematarase 24 de abril próximo a las 16 horas; predio denominado El Chalet, Comuna y Departamento San Javier, inscrito fs. 64 vta. No 106 y fs. 65 No 107, año 1940 y fs. 7 vta No 6, año 1956, todas Registro Propiedad Conser-vador de Bienes Raíces San Lavier, Minimo, equivalente en Javier, Minimo equivalente en moneda nacional a US\$ 450.000. Fundo Bellavista, Comuna Yerbas Buenas, Departamento Linares Inscrito fs. 102 Nº 199. Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Linares, año 1940. Mínimo: Equivalente en moneda nacional moneda nacional a US\$ 318.084,06. Ambos: Pagaderos contado, tipo cam-bio vigente momento pago. Garantía 10% mínimo, efectivo o boleta bancaria orden Tri-bunal, demás bases, antecedentes juicio Hipotecario Rol Nº 39183, "Banco del Estado Chile con Fernández Guadalupe" Secretaria.

3-18-19-20

16

19



ARRIENDOS BUSCAN

URGENTE: Necesito arrendar casita, o departamento, llamar al fono 82222 anexo 73 de 11 a 19 hrs. preguntar por Sra. Car-

NECESITO arrendar pieza hasta \$ 1.000. Llamar a fonos: 797508- 82222 preguntar por Guillermo González Reyes.



Por: Yolanda Sultana Halaby

SALUD: Aumente su alimentación en proteinas. DINERO: Le conceden préstamo largamente es-perado. AMOR: Si desea

independizarse, piénselo bien antes de actuar. Número de suerte: 7.

TAURO

(21 ABRIL

21 MAYO)



ARIES (21 MARZO 20 ABRIL)

SALUD: En su familia o círculo de amigos, algo inesperado. DINERO: No se desanime, siga luchan-do, ya vendrá su recompensa. AMOR: Dése un poco más de tiempo para atender a su pareja. Número de suerte: 6.



CANCER 22 JUNIO 22 JULIO)

SALUD: Hágase revisar su vista, no se deje estar. DINERO: Consulte bien antes de hacer esa inver-sión. AMOR: Algunas diferencias de apreciación con su pareja. Número de suerte: 8.



LEO (23 JULIO 23 AGOSTO)

SALUD: Se presentan SALUD: Se presentan ciertas complicaciones alérgicas. DINERO: Proyectos que se verán prontamente realizados. AMOR: Rompa su excesiva timidez, todo irá mejor. Número de suerte: 4



VIRGO (24 AGOSTO 23 SEPT.)

GEMINIS

JUNIO)

SALUD: Continúe con su

tratamiento, no lo aban-done. DINERO: Posible

firma de beneficioso con-trato. AMOR: Realización

positiva en su vida sen-timental. Número de suer-te: 5.

22 MAYO 21

SALUD: Salga diviertase, le hará bien para sus ner-vios. DINERO: Fije muy bien su ritmo de gastos, no malgaste. AMOR: Si pone algo de su parte habrá reconciliación a corto reconciliación a corto plazo. Número de suerte:



LIBRA (24 SEPT. 23 OCT.)

SALUD: Es muy importante que controle pe-riódicamente su peso. DINERO: Se solucionarán problemas económicos. AMOR: Esté más a tiempo en su hogar, su familia le necesita. Número de suer-



**ESCORPION** (24 OCT 22 NOV.)

SALUD: Buen día si desea cambiar de clima. DI-NERO: Tenga más control sobre sus gastos, le beneficia. AMOR: Tiene razón, pero no por eso va a ser intransigente. Número de suerte: 6.



SAGITARIO (23 NOV 21 DIC.)

SALUD: Su salud y estado de ánimo se presentan favorables. DINERO: Recibirá dinero con proporción inesperada. AMOR: Una jornada de feliz reconciliación. Número de suerte: 3.



CAPRICORNIO (22 DIC. 20 ENERO)

SALUD: Disfrute en lo posible de la vida al aire libre. DINERO: Espere, no se impaciente, ya ob-tendrá las utilidades correspondientes. AMOR: Olvide prontamente esa amarga experiencia. Número de suerte: 9



**ACUARIO** (21 ENERO 18 FEBRERO)

SALUD: Su resentimiento es algo pasajero, nada grave. DINERO: No deje para mañana lo que pueda realizar hoy, todo irá mejor. AMOR: Cuidado con lo que comenta, puede herir a su ser amado. Número de suerte: 2



**PISCIS** 19 FEBRERO 20 MARZO)

SALUD: Disfrute más de la vida en compañía de los suyos. DINERO: Comienza a obtener buenas utilidades. AMOR: Si no cambia de carácter, aumentarán los problemas con su pareja. Número de suerte: 7.

uan rano

Hil-7-8

da, o y icio

in-95, San ado

ina.

Mira sin

da'

men

-4-5 808 Sud

-4-5 524 ones 4-5

ras. itez jeto

7-8

uge

ría,

filia

Ana



que agrupan el quehacer musical, se conme-Con la asistencia de compositores, artistas moró el cincuentenario de la muerte de Osmán populares y representantes de los organismos Pérez Freire.

Por el cincuentenario de su muerte

# Sentido Homenaje a Osmán Pérez Freire

memoró el cincuentenario de la un gran americanista en sus muerte de Osmán Pérez Freire, composiciones". el compositor nacional, cuya música y obra prevalece hasta nuestros días. La ceremonia se inició con una misa en su memoria, siendo oficiada por el presbitero Florencio Infante, en la capilla del Cementerio Católico. Enseguida se efectuó una romería a su tumba donde se depositó una ofrenda floral.

Homero Zamorano habló en nombre del Pequeño Derecho feón Municipal y la cantante de Autor, señalando: "La tras- Maruja Bontá interpretaron cendencia y el valor de su música hicieron que traspasara muchas fronteras. Ella lo llevó a ser considerado uno de los más importantes valores de la música popular chilena y

También hicieron uso de la palabra, destacando la fructifera trayectoria del compositor nacional, la compositora Scottie Scott, en representación de las mujeres autoras y Galvarino Villota, por la Comisión Técnica de Autores y Compositores.

Durante el homenaje, el Oralgunas de las composiciones más conocidas de Pérez Freire. Seguidamente, actuaron el payador Rodemil Donoso; el poeta Andrés Rivanera; el autor Pedro Yáñez; el conjunto

do Campos y el autor Jaime Atria Ramírez, quien en la guitarra de Osmán Pérez Freire interpretó el conocido

En la mañana de ayer se con- americana, siendo realmente Arbol y Fruto; el juglar Eduar-

Barreras' a Buenos Aires No es efectivo que Patricia cuerdas vocales, según lo señaló abandone la obra "Amor sin su compañero de actuación.

Héctor Molina afirmó. de la Semana del Cachorro de además, que el sábado pasado vio la obra un empresario arla UTE", aclaró Héctor Molina, gentino, quien quedó im-presionado con el desempeño de el joven chileno que hace el los dos artístas nacionales, y conversará con la empresa para Patricia Meza - María en la montar "Amor sin Barreras" en Buenos Aires, para lo cual elige

como protagonistas a Patricia y Héctor. También se entusiasmó con Cintya Cruz, la portorriqueña que hace el papel de Anita.

Esta es una gran posibilidad para nosotros", señaló Héctor Molina agregando que así se les abriría el campo a nivel latinoamericano.

## emporada de Música Joven Corporación

los Amigos del Arte presentan mes siempre a las 13 horas y con en el Salón Filarmónico y a partir de hoy , una Temporada de Música de Vanguardia.

Barreras", eso fue una broma

papel protagónico en la co-

Tampoco es cierto que

obra- esté enferma de las

media musical.

Serán 23 conciertos divididos en cinco ciclos, con intérpretes debutantes, consagrados y como broche de oro un Seminario Sobre Docencia Musical en Chile.

El primer ciclo, tiene como tema general, los Jóvenes Intérpretes. Parte hoy jueves tres con la actuación de Castor

La Corporación Cultural y Narvarte. El jueves 10 de este entrada libre para el público, actuará Verónica Soro, el jueves 17, le corresponderá a Verónica González y el 24 a Elena Uribe.

En el mes de mayo se entregará el Ciclo Haydn en tres sesiones a cargo del matrimonio Routa Kroumovitch y Alvaro Gómez, acompañados al piano por Elvira Savi. Este programa irá el viernes dos y los jueves ocho y 15 de mayo.

Entre el 22 de mayo y el 26 de junio, en cinco funciones de los jueves a las 13 horas se presentará un Ciclo Romántico. Edgar Pisher interpretará a Mendelsohn, María Iris Ra-drigán a Brahms, Jorge Román a Schubert, Elisa Alsina a Chopin y Fernando Ansaldi a Schumann.

Un Ciclo de Música Entre Amigos" se desarrollará entre el jueves tres de julio y el siete de agosto, fecha esta última en la que se presentará el Cuarteto Vitacura. Entre el 14 de agosto y el 9 de septiembre se ofrecerá un Ciclo de Cantos de Occidente. Lo iniciará la soprano Marisa Lena con música italiana. La mezzosoprano Magda Mendoza, actuará en 21 con cantos de Francia. El barítono Fernando Lara interpretará música inglesa el día 28, siempre a las 13 horas, en el Salón Filarmónico y con entrada libre. El cuatro de septiembre actuará Georgianne Vial con música alemana y la contralto. Carmen Luisa Letelier cerrará el ciclo con cantos en español.

## Estaba asilado en EE.UU.

## Bailarín Soviético Regresa a Moscú

El bailarín soviético Yuri Stepanov, que consulares soviéticos, se añadió. defeccionó en Roma hace un mes y pidió asilo en aeropuerto Dulles, se dijo ayer en Washington.

propio Stepanov manifestó que había decidido por su propia voluntad regresar a la Unión Soviética, en una reunión sostenida con funcionarios del departamento de Estado nor-

Washington teamericano, en presencia de dos funcionarios

Un amigo personal del bailarin dijo, sin emlos Estados Unidos, debía regresar anoche a Mos-bargo, estar "convencido" de que Stepanov cú en un avión de Aeroflot que lo esperaba en el había sido "presionado" por los soviéticos para que regresara a Moscú. La misma fuente añadió que el ballet de West Orange, en Nueva Jersey, había ofrecido al defector un puesto de primer bailarín.

Hasta ayer, la embajada soviética no había hecho comentario alguno al respecto. (DPA).

## **POMOS INDUSTRIA METALURGICA S.A.**

ESTADOS FINANCIEROS

#### Balance al 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante \$ 45.764.987,49 Pasivo Circulante (9.607.417,34) Capital de Trabajo 36.157.570,15 13.537.718,35 Activo Fijo Otros Activos (4.302.684.00) Pasivo a Largo Plazo PATRIMONIO NETO \$ 45.392.604,50 

Resultado entre el 1º Enero y el 31 de Diciembre de 1979

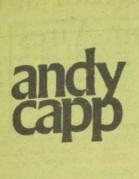
Ingreso de Explotación 50.477.773,92 Costo de Explotación (33.625.760,66) Margen de Explotación 16.852.013,26 (1.794.482,87) Gastos de Administración y Ventas Resultado Operacional 15.057.530,39 Otros Ingresos no Operacionales 4.346.996,01 974.276,00) Otros Egresos netos no Operacionales (5.419.307,34) Corrección Monetaria Resultado antes de impuesto a la renta 13.010.943,06 (6.308.794,92) Impuesto a la Renta

Utilidad neta

6.702.148,14 -----

Félix Fernández Montero GERENT'E GENERAL LLEETIJ J

Jorge Tagle Carcés CONTADOR Reg. C.C. Nº11-196











## ¿Existe la Telepatía?

¿Cree usted en la telepatía o trasmisión del pensamiento? Según la encuesta realizada por una revista norteamericana, "Zetetic Scholar",16 de cada cien científicos de ese país piensan que la telepatía es un hecho real y auténtico. La mitad de los sabios encuestados opinó que "era posible, aunque no podían

asegurarlo".

La encuesta solicitó la opinión de 2.100 científicos, de los cuales sólo respondieron menos de la mitad. Los especialistas en ciencias naturales y en sociología fueron los más incrédulos,.

Al respecto, un experto en parapsicología de paso por Haití, descubrió a un creyente del "vudú", que se estaba comunicando con un pariente lejano a través de un árbol. Al preguntarle por qué baría eso respondiór "Ah Porque no terremos teléfono". qué hacía eso, respondió: "Ah Porque no tenemos teléfono"

Crucigrama Anterior Solución

-	1888	8	dinna.	d d	AL ALLES	Breight Breikens	A	D	6	R
			A	T	E	NO.	A	у	A	R
	TO SERVICE	W	₽8.	A	4	A	20世	1	5	D'
	-		R	1	E	N	118	E		R
P. W	S	¥.	1	R.	A A	严	A	N	5	+A
R	A	1	4	E	G	1	R	A	E	A
M	U	5	4	造元	R	E	B	R	0_	T
A	R	T	4	PR	1	A	1	R.	M	*A
0	1	0	AND THE	T	E	D	E	A	U	N
6	0	L	0	0	T	0	At	A	N	0
+ F	25	4	N	D	E	5	E	N	E	S
U	E	Narry A	E	A	P	A	T	1	C	0
E	7	A	3	N	A	R	1	5	A	5
9	E	R	Was M	4	R	1	c	4	z	0
0	0	5	F	6	R	A	A	R	0	S

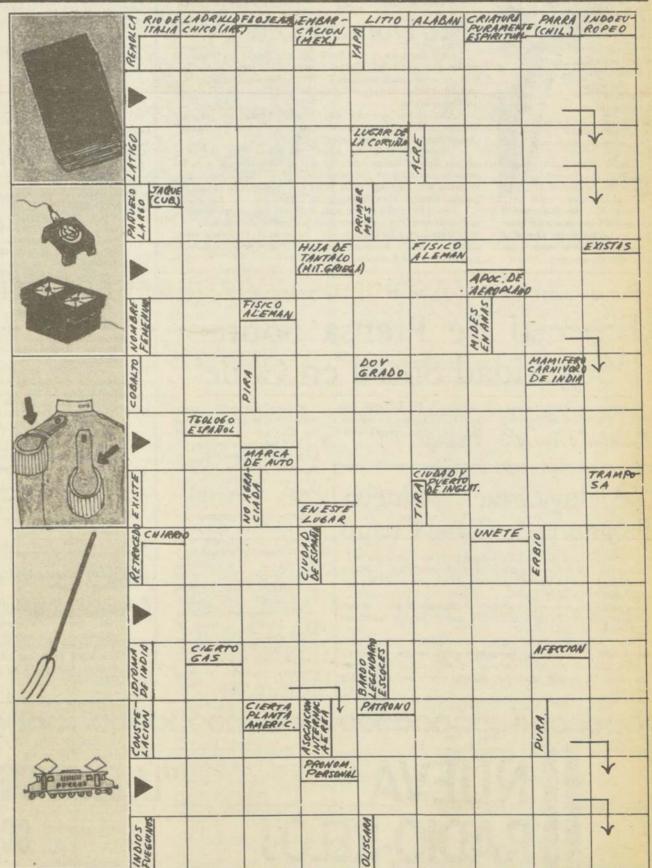
## **PANCHITA**



Y SIEMPRE HE SIDO UN INFELIZ .... NADIE ME HACE CASO ... TODOS ME ABANDONAN ...

# Crucigrama

Por Augusto Gubler



# Con dos Animadoras Parte el Noticiero de Canal 11

ta Mónica Cerda coanimarán, junto a Patricio Bañados, el noticiero de 45 minutos de duración, que transmitirá el nuevo Canal 11 a partir del próximo 11 de abril.

La información aún no es confirmada, pero extraoficialmente se dio como segura la

noticia. La ex directora de Turismo desde un tiempo a esta parte viene desarrollando gran actividad en televisión y en esta oportunidad, debuta al igual que la nueva frecuende la Universidad de Chile, en la animación de un bloque noticioso. Su presencia en las transmisiones será de lunes a viernes. Por su parte, Mónica Cerda tendrá la conducción los días sábado y domingos solamente. Anteriormente la conocida profesional tuvo una misión similar en Televisión Nacional y hasta hace poco tiempo se desempeñaba en la revista 'Qué Pasa"



Mónica Cerda

A las 21.30 horas

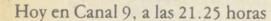
## "Raíces II" Comienza Este Domingo en TV 7

Este domingo a las 21.30 horas, Televisión Nacional ofrecerá un capítulo de larga duración de la serie "Raíces II", con las actuaciones estelares de Henry Fonda, Olivia de Havilland, Marlon Brando y Georg Stanford Brow, como bisnieto

Alex Haley, ganador entre otros premios del preciado Pulitzer, entrega ahora la segunda parte de Raíces, que Canal 7 comenzará a exhibir desde este domingo.

"Raíces II" comienza después de veinte años de que el gallero George Moore -nieto de Kunta Kinte- llevara a su familia a las colinas de Tennessee.Se han establecido como ciudadanos y el liderazgo de la familia le corresponde al hijo del gallero, George, Tom Harley, un herrero.

Esta nueva fase de la serie mostrará las generaciones siguientes: hombres y mujeres negros libres, pero con una libertad relativa, que les permite vivir sin cadenas. Pero los descendientes de Kunta Kinte siempre estarán dispuestos a conseguir sus derechos y lucharán por ellos.



# Especial de Prensa Sobre "Seguridad Social en Chile"

Hoy, a las 21.25 horas, Canal 9 ofrecerá un especial de prensa titulado, "Segu-ridad Social en Chile", con-

"Raíces II", la continuación

de la serie que causara impac-

to en Canal Siete, ofrece la

misma estación a partir de es-

ducido por Darío Rojas, y en las entrevistas los periodistas: Patricia Espejo, Irene Helmke

## "Aleluya Israel", Nuevo Programa de Canal Cuatro

Ayer se inició a través de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica de Valparaíso el programa "Aleluya Israel", único en su género que irá todos los miércoles en horario de 20.30 horas a 21.30 horas.

En este espacio se podrá apreciar una variada gama de actividades que desarrolla Israel, como también las que efectúa en Chile la comunidad judía.

'Aleluya Israel", está estructurado en capítulos, los cuales están divididos en varios temas como: arquiteetura, tradición, música, turismo, medicina, industria, ciencia, educación y otras disciplinas. También se contempla una parte dedicada a las

El programa de 45 minutos tiene por objeto dar a conocer las diferentes opiniones respecto a este tema de gran interés para la ciudadanía y, en especial, para los jubilados que son alrededor de dos millones cuatrocientos mil en

Entre los participantes están: José Piñera, Ministro del Trabajo, quien se referirá al estado actual de la Previsión y sus últimas modificaciones; Alvaro Serrano, Subsecretario de Previsión; Carlos Eugenio Lavin, presidente del Consorcio Nacional de Seguros; Pablo Vidales, profesor de Seguridad Social de la Universidad de Chile. Además emitirán sus opiniones: dirigentes, jubilados y pen-sionados de distintas instituciones de Previsión.



PROGRAMACION A COLOR

CANAL

17.45 CARTA DE AJUSTE. "Música orques-

tada".

18.00 IDENTIFICACION.

10.01 \*FANTASMA DEL ESPACIO

18.30 \*LABORATORIO SUBMARINO 2020 19.00 \*LOS DIAS FELICES (Dib. Anim.).

19.00 LOS DIAS FELICES (DIO MAIN).
19.30 \*BONANZA.
20.29 \*VAMOS A DORMIR.
20.30 SPORT MAGAZINE.
21.00 \*MUNDO DE LOS ANIMALES.
21.30 \*EXPLORADORES.
22.30 EL SUPER AGENTE 86. Smart, el es-

pia del recontraespionaje. 22.50 SHOW DE PAUL LYNDE. 23.15 \*CONVERSANDO.

CANAL 7

10.50 \*CARTA MUSICAL
11.10 \*TIRO LOCO MC.CRAW. Para los más pequeños del hogar.
11.40 \*YA SOMOS AMIGOS.
12.30 \*EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.00 \*PACTO DE AMOR.
14.55 \*UN MINUTO EN LA MODA.
15.00 \*MAMA LINDA.
16.00 \*DANIEL BOONE.
17.00 \*ANIMATE EN VERANO.

17.00 \*DANIEL BOONE.
17.00 \*ANIMATE EN VERANO.
18.00 \*TARDES DE CINE. Hoy: "PARIS VIVE DE NOCHE", con Paul Newman, Joanna Woodward, Sidney Poitier y la participación del gran trompetista Louis Armstrong.

20.00 \*SUPERMAN. Acción y suspenso con este héroe clásico de las historietas.
20.25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir

20.30 \*SESENTA MINUTOS. El mundo en sus pantallas con este completo pa-norama noticioso. Presentan Raúl Matas, Raquel Argandoña y Pepe

Abad.

21.25 \*TV TIEMPO. Africa Morales es la encargada de entregar el informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana en todo el país.

21.30 \*IVANHOE. Televisión Nacional ofrece esta noche el tercer episodio de la producción británica IVANHOE. Un relato apacionante de este héroe elégico.

relato apasionante de este héroe clásico de la Edad Media. Actuación estelar de Erick Flynn como Ivanhoe. \*LOS INMIGRANTES. Cuarto y úl-

timo episodio de esta mini-serie, basada en la novela de Howard Fast y que cuenta con la participación estelar de Stephen Macht, Sharon Gless y Aimmé

23.30 \*EDICION DOS. La síntesis informativa del día, presentada por Rodolfo

Herrera.
\*TOMA. Serie policial que protagoniza Tony Musante

CINE DE TRASNOCHE. Hoy: "QUE VIENE EL OGRO", con Boris Karloff y Peter Lorre. Un científico, bastante chiflado, realiza experimentos para ob-tener un ser humano superior. Lo único que logra es juntar un grupo de caque logra es juntar un grupo de ca-dáveres que, para su fortuna, luego

CANAL

12.30 \*CARTA DE AJUSTE. Beethoven, Misa Solemne I Parte, Orquesta Filarmónica de Berlín. Director Herbert Von Ka-

rajan. 13.00 BAT MASTERSON.

CINE EN LA TARDE. Hoy: "SIEM-PRE HAY UN MAÑANA" (THERE'S ALWAYS TOMORROW), melodrama con la actuación de Barbara Stanwyck, Fred Mac Murray y Joan Bennett.

YO SOY ESPIA. 16.05 \*SUPERMAN.

16.30 \*MILTON EL MONSTRUO (Dibujos animados)

POPEYE.
\*LA PRINCESA CABALLERO.
POPEYE

18.00 THUMB.
18.20 POPEYE.
18.25 \*ALTA TENSION.
18.55 \*¿CUANTO SABE USTED?.
19.00 \*NICHOLS.
19.50 \*FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
20.10 \*NINOS A LA CAMA.
20.12 \*CABALGATA DEPORTIVA. Glen Morris, norteamericano, gran figura.
20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BANADOS. NADOS

21.20 \*EL TIEMPO. 21.25 \*DOCUMENTAL CULTURAL. 23.00 \*NANY Y EL PROFESOR. 23.25 \*NOTICIAS. Las últimas informaciones

con Fernando James.
23.40 \*EL PRECIO DE LA FAMA.

CANAL

10.30 \*CARTA DE AJUSTE.

11.00 PLAZA SESAMO 11.25 \*DIBUJOS ANIMADOS. 11.55 LAUREL Y HARDY

12.15 \*CARRUSEL, 13.10 \*MORDILLO

\*ALMORZANDO EN EL 13

13.15 \*ALMORZANDO EN EL 13
14.00 \*PECADO DE AMOR.
14.50 \*DOÑA XEPA
16.30 \*LA PRINCESA SALLY
16.55 \*MORDILLO
17.00 \*BARTOLO,
17.25 \*LADRON SIN DESTINO, serie de aventuras. Protagonista: Robert Wag-

18.10 \*MORDILLO

18.15 CINE EN SU CASA 19.45 \*MORDILLO

19.50 \*MARCO

20.25 \*LOS TELEVICENTES, invitan a los niños a dormir. 20.30 \*TELETRECE, noticias con César An-

tonio Santis, los comentarios de Bernardo de la Maza, Julio Martínez y María Inés Sáez. Información meteorológica con Carmen Jaureguiberry. "MORDILLO "GRANDES PERSONAJES DE LA HISTORIA. "King". Protagonista: Paul Winfield

Winfield.

22.30 \*LAS ESTRELLAS MIRAN HACIA ABAJO, serie inglesa basada en el libro de A.J. Cronin. Hoy: "Heredarás la Tierra". Protagonistas: James Bates, Norman Jones, Abril Elgar, Rod Calbertson, Ian Hastin, Ron Cook.

23.30 CINE DE ANTAÑO.

**NUEVA** RADIO-RELOJ

8

18

Jorge Tapia V.

# "Drácu

· Actuación: Frank Langella, Laurence Olivier y Kate Nelligan Colores. Mayores de 18 años

Versiones sobre el príncipe de las tinieblas, "DRACULA", y todos sus otros nombres etiquetados en los libros de la maldad y misterio, han sido múltiples. Desde el Nosferatu realizado en los comienzos de siglo hasta "Amor al primer mordisco" estrenada recientemente en Broadway, los colmillos aleteos de negras alas y bocas sanguinolientas han horrorizado a los espectadores. Y siempre esto se ha desarrollado en los mismos ambientes: castillos, bruma, puertas crujientes, dolor, espanto y terror muy calculado.

La nueva versión de "Drácula", con la actuación de Frank Langella, Laurence Olivier y Kate Nelligan, ofrece un caballero de la

maldad bastante singular

Todo es casi idéntico a las diversas versiones, tanto los ingredientes de horror -salvo una casa de locos muy sui generis que aparece en el film- como la historia misma de la muerte y vida en penum-bras del vampiro, son comunes. Sin embargo, el director agrega, porque de otra manera no podía hacerla diferente, una personalidad al "chupasangre" que escapa a los libros de terror. El te-mido jovencito de negro es, además de vampireador, un galán de primera y conquistador de grueso calibre. Pudo construir un personaje de fuerza y atracción al sexo opuesto tan vigorosa que, antes de asustar, embelesa a las mujeres del film. Con una de ellas establece un romance breve pero de una fogosidad e intensidad a toda prueba; con la otra, se limita a cumplir ortodoxamente sus funciones alimenticias, o sea, sacar su correspondiente cuota de glóbulos rojos para ser feliz.

La actuación de esta mezcla de don Juan y vampiro está bien realizada, en su punto, con todo los elementos necesarios para asustar, atraer y causar un resto de pánico en el espectador

Otra de las actuaciones más bien destacadas, con toda la maestria de su calibre es la de Laurence Olivier. Nunca podrá el espectador salir defraudado con el Sir inglés. Claro está que Sir Laurence de pronto se torna un tanto "oficioso", vale decir recurre a los mejores recursos de su talento tan conocido para provocar efectos. Aún así, convence plenamente con su actuación

La participación de Kate Nelligan, como la amada del vampiro es, además ornamental, bastante eficiente. No sobreactúa ni tampoco se queda. Además de tener una belleza exuberante, la Nelligan podría enamorar a cualquiera, aún a un príncipe tan

maligno como éste.

El filme posee algunos aciertos de efectismo por trucos bastante logrados. Podría señalarse que ciertos truquitos han sido ya vistos en otras realizaciones -El Exorcista, Damian, etc- pero no molestan, al contrario, aportan bastante para lograr ciertos ambientes y reacciones en el público.

En general, a pesar de ser un cuento archiconocido, el nuevo Drácula logra entretener, a veces asustar sin horrorizar y provocar algunos espasmos viscerales con tanta sangre, pero sangre muy dosificada y de buena ley

El atleta olímpico que murió el lunes

# Se Hará Película Sobre la Vida de Jesse Owens

El escritor Bill Hopkins está preparando el guión para la película de televisión sobre la vida de Jesse Owens, el atleta olímpico que murió el lunes de cáncer pulmonar.

Anteayer se revelaron los planes de la producción a raíz del deceso de Owens, pero el

Jesse Owens fue un destacado atleta olímpico que ganó cuatro medallas de oro en los Juegos Olímpicos de 1936 en

Hollywood realizador de la misma dijo hacia seis meses que se estaba preparando con la cooperación completa del desaparecido velocista de color.

> Los derechos para "la historia de Jesse Owens" habían sido obtenidos de Owens y su esposa, Ruth y el atleta que ganó cuatro medallas de oro en los Juegos Olímpicos de 1936 en Berlín se sentó hace cinco o seis semanas atrás a grabar 18 horas de sus pensamientos y memorias, dijo Abrams.

> "Son grabaciones realmente increíbles", indicó Abrams. "El sabía que se estaba muriendo. Si se cansaba, tomaba aliento y en seguida continuaba hablando para la grabadora. Hasta la

secretaria que nos hizo las trans cripciones lloró a mares"

Abrams explicó que la pe lícula se concentrará principalmente en las hazañas de Owens en las Olimpiadas de 1936.

Consultado si Owens había expresado alguna esperanza especial por la película, Abrams respondió que Owens había sentido mucho cariño por los niños y siempre encontraba tiempo para explicarles que ni el ni nadie era siempre un

"Lo importante no es ganar; lo importante es competir", dijo Abrams repitiendo las palabras del deportista. "Creo que ese es el mensaje que más quería difundir". (UPI).



CONCIERTO DE JAZZ. - Centenares de alumnos repletaron los aposentadurías del Paraninfo de la Universidad Técnica del Estado para escuchar el concierto de jazz ofrecido por "The Retaguardia Jazz Band", el grupo no profesional más antiguo del país. El conjunto que dirige Antonio Campusano y que integran Juan Cristián Amenábar, Enrique Planas, Alfredo Puga, Guillermo Gabler, Lorenzo Martínez, Michael Weiss y Domingo Santa Cruz Morla, ofreció un escogido repertorio de jazz clásico y tradicional que fue largamente aplaudido por los asistentes. La presentación de "The Retaguardia Jazz Band", se enmarcó dentro del Programa de Actividades Culturales 1980 de

# FINANCIERA CORPORACION FINANCIERA ATLAS S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas de Corporación Financiera Atlas S.A., a Junta General Ordinaria para el día 25 de Abril de 1980, a las 9.00 hrs., en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en calle Estado Nº 369, 4º piso, en Santiago, con el objeto de someter a su consideración la Memoria el Balcas General en Internacional Balcas General en Internacional Balcas General en Internacional Para Contractorio de Sonte d Memoria, el Balance General y el Informe de los Auditores Externos, correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1979, acordar la distribución de las utilidades líquidas del mismo ejercicio y tratar los demás asuntos de su competencia previstos en los Estatutos So-

EL PRESIDENTE

### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta General Ordinaria citada precedentemente, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanece-rá cerrado entre los días 21 y 25 de Abril de 1980, ambas fe-

EL GERENTE GENERAL

CARIOLA. San Diego 246 (89350)16.30 hrs. "La pasión de N.S. J. C" Platea baja \$ 60. Alta \$ 30 (viernes, sábado y domingo). Unicos tres

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (227870).22 hrs "Espectáculo folklórico, Tilusa, Capri, Dúo Encuentro" \$ 70

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (80359). 20 hrs. "Amor sin barreras". \$ 400, \$ 300 y \$ 200; viernes \$ 500 \$ 350 y \$ 250

200; Viernes \$ 500 \$ 350 \$ 9 \$ 250 CAUPOLICAN. San Diego 840 (5912).19 y 22 hrs. "Holiday on ice". Palcos \$ 2500; Platea \$ 450, niños \$ 300; Alta \$ 300, niños \$ 200 y Popular \$ 150, niños \$ 75. Viernes 15.30 y 19

hrs.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669).

20.30 y 22.30 hrs. "La gaviota voló y el lío dejó" (funciones rot.) \$ 150. viernes \$ 180.

INST CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Concierto. 19 hrs "Coro madrigalista de la agrupación Beethoven". Entrada libra. Viernes Descares.

libre.- Viernes. Descanso.

#### CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770 (35357) Desde las 12 hrs. "Los profesionales" (18) \$ 50.- M y M 50 %
ASTOR. Estado y Huérfanos (382112) Desde
las 12 hrs. "Jesús" (men) \$ 70.- M y M 50 %
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las
11.30 hrs. "Los 10 mandamientos" (men).\$

CAPRI. Monjitas 823 (392414) Desde las 10 hrs "Viaje al centro de la tierra" y "Las 5 her-manas de Bruce Lee" (men) \$ 40.- M y M

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 12.30 hrs. "Agárrame si puedes" (18) \$ 70.- M y M 50 %

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Des-de las 12,30 hrs. "Drácula" (18) \$ 70.- M y

CINELANDIA Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. "El campeón" y "Dos mercenarios" (14) \$ 35. Viernes: "El campeón" y Vida, pasión y muerte de N.S.J.C'

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs 'Meteoro" (men) \$ 50.- M y M 50%

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 12.30 hrs. "Jesús de Nazaret" (men).\$

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11.15 hrs. "1941" (18) \$ 70.- M y M 50 % ESPAÑA. Estado y Huerfanos (398488) Desde las 13 hrs. "Jesús de Nazaret" (men) \$ 60.- M y M \$ 30

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 12,30 hrs. "La vecina" (21) \$ 60.- M y M 50%

CRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Des de las 14 hrs. "La locura americana" (21 \$ 70

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 12,30 hrs. "Jesucristo superestrella" (14) \$ 60.- M y M 50 %

HERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 12,30 hrs. "Romeo y Julieta" (14) \$ 70.- M y M 50%

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11,15 hrs. "La noche de la gaviota" (21) \$60.- M y M 50%

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs "Pecado de familia" (21) \$60

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11 hrs "Sucios, feos y malos" (21) \$70.- M y M 50%

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs "Alien, el octavo pasajero" y "La isla del oso" (men) \$ 50.- M y M \$ 25

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs. "Drácula" (18) \$60.- M y M \$30. NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Encuentros muy cercanos con señoras de

cualquier tipo" y "No, con mi mujer no puedo" (21) \$ 50.- M y M \$ 25 PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Jesús de Nazaret" (men) '\$ 60.- M y M

REAL. Compañía 1068 (65555) Desde las 12,30 hrs. "La jaula de las locas" (21) \$ 70

REX. Huerfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs. "Por unos dólares más" (18) \$ 70; Alta \$ 50 RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10,30 hrs. "Una noche embarazosa" y "Violación" (21) \$ 40

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "El bombero atómico" y "Superman" (men) \$ 20. Viernes: "El bombero atómico" y "Vida, pasión y muerte de N.S.J.C"

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Mónica" y "La intitutriz" (21) \$ 50.- M

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15. 18,15 y 21,30 hrs. "Jesús de Nazaret" (men) \$ 80.- M y M \$ 40

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) 15,30, 18,30 y 21,30 hrs. "El evangelio según San Mateo" (men) \$ 60 y \$ 45.- M y M \$ 30 VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las

10,30 hrs. "Los 10 mandamientos" (men) \$ 60.- M y M 50% WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 12

hrs. "1941" (18) \$ 70.- M y M 50%

## SECTOR PROVIDENCIA-IRARRAZAVAL

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345).16.15, 19 y 21.45 hrs. "Romeo y Julieta" (14).\$ 80 CALIFORNIA - Irarrázaval 1568 (230976) 16.30, 19.30 y 21.45 hrs. "Drácula" (18).\$ 80 AS CONDES. Apoquindo y Noruega. (208816) 16, 19 y 22 hrs. "1941" (18) \$ 70, \$ 80 y \$ 80 - M y M 50 %

\$80 y \$80.- M y M 50 %

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116)
16,30 hrs. (\$70) 19 y 22 hrs. "(\$80) "Agárrame si puedes" (18) M y M 50 %

NORMANDIE. Alemeda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "Quo Vadis" y "Festival de dibujos animados" (men) \$ 50.- M y M \$ 25

ORIENTE. O. de Valdivia 099 (41345) 18,50 y 21,45 hrs. "Drácula" (18) \$ 80.- M y M \$ 40

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867).
16 horas. "Volver a vivir" (Men.). \$ 60. 19 y
22 horas. "La jaula de las locas" (21). \$ 80

SALA LILA. Vitacura 6780 (242466) 15,45,
19,15 y 22,15 hrs. (men) "Jesús" \$ 70, \$ 100
y \$ 100.- M y M 50 %

### SECTOR GRAN AVENIDA-10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Viaje al centro de la tierra" y "Las 5 hermanas de Bruce Lee" (men) \$ 30 PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Cinco dedos de furia" y "Los dedos de hierro de Bruce Læe" (18) \$ 30

#### SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11,30 hrs. "Pares y nones" y "La gran conspiración de Kung Fu" (18) \$ 40

MAIPO. San Pablo 4215 (731982). Desde las 14 horas. "Alcatraz fuga imposible" y "Película sorpresa" (Men.).\$ 20

#### SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Let Zeppelin" y "El pequeño dragón"

#### CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El

Volcán (935) Descanso MAIPU. 5 de Abril y Pajaritos (571530) Desde las 14 hrs. "Programa doble

# COMPAÑIA DE SEGUROS "LA MINERVA" S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

PRES IDENTE IGNACIO VALDIVIESO VIDELA VICE PRESIDENTE FELIPE MONGARD WILLIAMS OSVALDO BARZA LIZAMA

DIRECTORES CARLOS IZQUIERDO EDWARDS - REGINALD T. MACKENZIE ALLEN

EJERCIO		EJERCICIO ACTUAL TOT		ALES	EJERCICI	DACTUAL	TOTALES
ACTIVO	PARCIALES	TOTALES	31.12.78	PAS IVO	PARCIALES	TOTALES	31.12.78
	\$	\$	\$		\$	\$	
NANCIERAS				PASIVO DE CORTO PIAZO Reserva Técnica	21 12 E- 12		No. of Lot
JA Y BANCOS				DEUDAS CON REASEGURADORES	THE REST OF	2,329,000,00	1,568,330,0
Bancos Moneda Corriente	555,03		555,03	Por Cesiones Cja. Reaseg. de Chile	9.797.486,39		
Caja FACIL LIQUIDACION	900,00	1.455,03	358.441,00	Por Cesiones Cias. Congéneres Por Cesiones Cias. Asociadas	37.076,84		37.076,8
Depósitos a Plazo Moneda Extranjera	2.094.403,00		1,642,456,00	Por Cesiones Unión de Reseguros	1.192.924.94	31.810.360,41	3.696.605,0
Depósitos a Plazo Moneda Corriente	1.445.211,54		950.738,01	DEUDAS CON ASEGURADOS			
Valores Negociables Bonos C.A.R. Acciones Comerciales	3,454,248,27		7.014.177,00	Provisiones Siniestros Primas por Devolver	1.952.573,00	1.952.573,00	9.554.069,
Acciones no Cotizadas	20,298,00		4,668,00	DEUDAS CON PRODUCTORES	-	1.307.715,00	
Otras Inversiones Liquidables Muebles y Utiles	410.316,78	26,543,957,35	10.912,00	DEUDAS CON ENTIDADES ASOCIADAS	0 000 717 40	and the same of th	To the last
- TOTAL INVERSIONES -	344017441		30,234,41	Cías. Asociadas (Administración) Cías. Asociadas (Varias)	9.326.717,62	9.342.273.62	1.557.818,
UDORES - TOTAL INVERSIONES -		26.545.412,38	12.524.932,49	DEUDAS CON EL FISCO			
UDAS DE REASEGURADORES	2 222 122 222		The second second	Provisiones y Retenciones de Imptos. Provisiones Impto. Renta y Adicional	7.230.754,40	7.258.963,40	4.384.531,
Por Siniestros Por Aceptaciones Cja. Resseg. de Chile	1.632.159,00		9.174.970,00	OTRAS	20,209,00	7.4 30 . 903 , 40	385.181,
Por Aceptaciones Cias. Congénres	23,302,95	1.982.103.84	23.302,95	Cuentas Varias por Pagar	225.823,93	Taga Tagasa	51.901,
JDAS POR PRODUCCION				Provision para Castigo Muebles y Utiles	25,651,74	251,475,67	
Deudas de Asegurados-Documentos Deudas de Asegurados-Primas por Cobrer	15,200,875,00		2.465.300,00	- TOTAL PASIVO A CORTO PLAZO - PASIVOS A LARGO PLAZO		54.252.361,10	21,235,514,
Deudas de Productores	21.704.445,00			No Hay			
Provision Cuentas Dudosas		37.114.983.50		- TOTAL PASIVO -		54.252.361,10	21 235 514
ROS DEUDORES Cías Asociadas	7,771,636,00		6,831,429,12	PATRIMONIO		341221301,10	22.233.314,
Otras Cuentas por Cobrar	40.940,00		940,00	Capital suscrito y pagado dividido			
Gastos Pagados por Anticipado	7.500,00		37.500,00	en 30.000 acciones a \$ 0,002 c/u RESERVAS DE REVALORIZACION		60,00	60,0
Pagos Provisionales de Imptós. Crédito Fiscal	107.601,06	8.392.031.53	898.587,17 547.062.00	Del Capital Propio D.L. 824	890.844,33		3.001.524,
- TOTAL DEUDORES -		47.489.118.87	19.979.091,24	De Leyes Especiales Legales Especiales	53.164,67	2 510 711 45	53,164,
ROS ACTIVOS		47.1-07.110,07	1313.31031,24	RESERVAS REGIAMENTARIAS	1,574,702,55	2.518.711,55	
No Hay		-,-	-,-	Fluctuación de Valores	18.281.577,70		7.832.519,2
				Fluctuación de Valores Circular 1542 Por Venta de Bienes	881,838,99	27 005 700 40	
				UTILIDADES RETENIDAS	2.822,311,71	21.985.728,40	288.424,
				Legal	4.641,00		
				Para Puturos Dividendos y Capitalizació Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	555.812.71	560.453,71 (5.282,783,51)	92 916
				- TOTAL PATRIMONIO -			92.816,
		-		- IOTUT TUTKTHOMIO -		19.782.170,15	11,200,509,3
- TOTAL ACTIVO -		74.034.531.25	32,504,023,73	- TOTAL PASTVO Y PATRIMONTO -		74 034 531 25	32 504 022
- TOTAL ACTIVO -		74.034.531,25	32,504,023,73 CUENTAS	- TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO - DE ORDEN HABER		74.034.531,25	
DEBE	39.00 c/u	69.132,00	CUENTAS 49.793,52	DE ORDEN HABER  Responsabilidad Garantia Directorio - Seg	uros	69,132,00	49,793,5
DEBE	39,00 c/u	69,132,00 542,100,00	CUENTAS 49.793,52 471.905,00	DE ORDEN HABER	uros	69,132,00 542,100,00	49.793, 471.905,
DEBE	39,00 c/u	69,132,00 542,100,00 611,232,00	CUENTAS 49.793,52	DE ORDEN HABER  Responsabilidad Garantia Directorio - Seg	guros	69,132,00	49.793, 471.905, 521.698,
DEBE	CICIO COMPRENDIDO	69,132,00 542,100,00 611,232,00	CUENTAS 49.793,52 471,905,00 521,698,52	DE ORDEN HARER  Responsabilidad Gerantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197		69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698,
DEBE  rentis del Directorio - Seguroc ortes por Recibir D.L. 600 US\$ 13,900 a \$  TADO DE RESULTADOS  CORRES PONDIENTE AL EJER	CICIO COMPRENDIDO	69.132,00 542.100,00 611.232,00 ENTRE EL	CUENTAS 49.793,52 471,905,00 521,698,52	DE ORDEN HABER  Responsabilidad Garantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE		69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698,
DEBE  rentis del Directorio - Seguroc ortes por Recibir D.L. 600 US\$ 13,900 a \$  TADO DE RESULTADOS  CORRES PONDIENTE AL EJER	CICIO COMPRENDIDO DE DICIEMBRE DE 1 EJERCICIO	69.132,00 542.100,00 611.232,00 ENTRE EL 1979	CUENTAS  49.793,52 471.905,00 521.698,52  TOTALES	DE ORDEN HABER  Responsabilidad Gerantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta		69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471,905, 521.698,
DEBE  rantis del Directorio - Seguroc  cortes por Recibir D.L. 600 US\$ 13,900 a \$  TADO DE RESULTADOS  CORRES PONDIENTE AL EJER	CICIO COMPRENDIDO	69.132,00 542,100,00 611.232,00 ENTRE EL 1979	CUENTAS  49.793,52 471.905,00 521.698,52  TOTALES 31.12.78	DE ORDEN HARER  Responsabilidad Garantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIR POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Henos Utilidad en Inversiones		69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471,905, 521.698,
DEBE  rentis del Directorio - Seguroc ortes por Recibir D.L. 600 US\$ 13.900 a \$  TADO DE RESULTADOS  CORRESPONDIENTE AL EJER 1° DE ENERO Y EL 31	CICIO COMPRENDIDO DE DICIEMBRE DE 1 EJERCICIO	69,132,00 542,100,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUAL TOTALES 12 MESES	CUENTAS  49.793,52 471.905,00 521.698,52  TOTALES 31.12.78 18 MESES	DE ORDEN HABER  Responsabilidad Gerantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta		69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471,905, 521.698,
DEBE  rentis del Directorio - Seguros ortes por Recibir D.L. 600 US\$ 13.900 a \$  TADO DE RESULTADOS  CORRESPONDIENTE AL EJER 1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION Primas de Seguros Directos	CICIO COMPRENDIDO DE DICIEMBRE DE 1 EJERCICIO	69.132,00 542,100,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 O ACTUA!. TOTALES 12 MESES 57.799.972,00	CUENTAS  49.793,52 471.905,00 521.698,52  TOTALES 31.12.78 18 MESES 41.782.976,00	Responsabilidad Gerantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Menos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos		69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471,905, 521.698,
DEBE  rantis del Directorio - Seguros ortes por Recibir D.L. 600 US\$ 13.900 a \$  TADO DE RESULTADOS  CORRESPONDIENTE AL EJER 1° DE ENERO Y EL 31  DRESOS DE EXPLOTACION Primas de Seguros Directos Primas de Reaseguros Cedidos	CICIO COMPRENDIDO DE DICIEMBRE DE 1 EJERCICIO	69,132,00 542,100,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUAL TOTALES 12 MESES 57,799,972,00 55,373,066,00	CUENTAS  49.793,52 471.905,00 521.698,52  TOTALES 31.12.78 18 MESES 41.782.976,00 39.395.686,45	Responsabilidad Garantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Menos Utilidad en Inversiones Hás (Henos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta		69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698, 521.698, (5.282.783, (2.562.840,
DEBE  rantis del Directorio - Seguros ortes por Recibir D.L. 600 US\$ 13.900 a \$  TADO DE RESULTADOS  CORRESPONDIENTE AL EJER 1° DE ENERO Y EL 31  DEBE  RESOS DE EXPLOTACION Primas de Seguros Directos Primas de Resseguros Cedidos Primas de Resseguros Aceptados - TOTAL PRIMA RETENIDA -	CICIO COMPRENDIDO DE DICIEMBRE DE 1 EJERCICIO	69.132,00 542.100,00 611.232,00 ENTRE EL 1979 DACTUA!, TOTALES 12 MESES 57.799.972,00 55.373.068,00 7.759.764,00	CUENTAS  49.793,52 471.905,00 521.698,52  TOTALES 31,12.78 18 MESES 41.782.976,00 39.395.686,45 3.367.670,41 5.754.959,96	Responsabilidad Gerantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Menos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaria Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471,905, 521.698, 521.698, (5.282.783, (2.562.840,
DEBE  rantis del Directorio - Seguros ortes por Recibir D.L. 600 US\$ 13.900 a \$  IADO DE RESULTADOS  CORRESPONDIENTE AL EJER 1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION Primas de Seguros Directos Primas de Resseguros Cedidos - TOTAL PRIMA RETENIDA - Descuento de Resseguros Cedidos	CICIO COMPRENDIDO DE DICIEMBRE DE 1 EJERCICIO	69,132,00 542,100,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUAL: TOTALES 12 WESES 57,799,972,00 55,373,068,00 5,332,860,00 7,759,764,00 13,166,998,00	TOTALES 31,12.78 18 MESES 41.782.976,00 39.395.686,45 3.367.670,41 5.754.959,96 14.379,614,12	Responsabilidad Carantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Menos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaria Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deuda de Asegurados	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698, 521.698, (5.282.783, (2.562.840, 2.828.934, (12.972.022,
TADO DE RESULTADOS  CORRES POND JENTE AL EJER  1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Seguros Diractos  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  Descuento de Reaseguros Cedidos  Descuento de Reaseguros Cedidos  Descuento de Reaseguros Cedidos  Descuento de Reaseguros Aceptados  Descuento de Reaseguros Aceptados	CICIO COMPRENDIDO DE DICIEMBRE DE 1 EJERCICIO	69,132,00 542,100,00 611,232,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUAL. TOTALES 12 MESES 57,799,972,00 55,373,066,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (2,695,682,00)	TOTALES  31.12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3.367.670,41 5.754.959,96 14.379.614,12 (1.670.185,33)	Responsabilidad Gerantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Menos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaria Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698, 521.698, (5.282.783, (2.562.840, 2.828.934, (12.972.022, (17.833.889,
TADO DE RESULTADOS  CORRES POND JENTE AL EJER  1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Seguros Directos  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  Descuento de Reaseguros Aceptados  do seuento de Reaseguros Aceptados	CICIO COMPRENDIDO DE DICIEMBRE DE 1 EJERCICIO	69,132,00 542,100,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUA!. TOTALES 12 MESES 57,799,972,00 55,373,068,00 5,332,860,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (2,695,682,00) (760,670,00)	TOTALES  31.12.78  18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3,367,670,41 5.754.959,96 14.379,614,12 (1.670.185,33) (1.099.829,56)	Responsabilidad Gerantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Menos Utilidad en Inversiones Hás (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaria Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deudas de Productores Aumento Otros Activos Aumento Otros Pasivos	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471,905, 521.698, 521.698, (5.282.783, (2.562.840, (2.562.840, (2.562.840, (2.663,
DEBE  rantis del Directorio - Seguros ortes por Recibir D.L. 600 US\$ 13.900 a \$  IADO DE RESULTADOS  CORRESPONDIENTE AL EJER 1° DE ENERO Y EL 31  DEBE  RESOS DE EXPLOTACION Primas de Reaseguros Directos Primas de Reaseguros Aceptados - TOTAL PRIMA RETENIDA - Descuento de Reaseguros Aceptados be scuento de Reaseguros Aceptados Aumento de la Reserva Técnica - TOTAL DE INGRESOS DE EXPLOTACION - STO DE EXPLOTACION	CICIO COMPRENDIDO DE DICIEMBRE DE 1 EJERCICIO	69.132,00 542,100,00 611,232,00 611,232,00  ENTRE EL 1979  DACTUALS 12 MESES 57.799.972,00 55.373,068,00 5.332.860,00 7.759,764,00 13.166.998,00 (2.695.682,00) (760.670,00) 17,470,410,00	CUENTAS  49.793,52 471,905,00  521.698,52  TOTALES  31,12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3.367,670,41 5.754.959,96 14.379.614,12 (1.670.185,33) (1.099.829.56) 17,3644.559,19	Responsabilidad Garantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIR POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Menos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaria Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deudas de Aroductores Aumento Otros Activos Aumento Otros Pasivos Aumento Deuda con Reaseguradores	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698, 521.698, (2.562.783, (2.562.840, (2.972.022, (17.833.889, (219.663, 199.573, 10.663.769,
TADO DE RESULTADOS  CORRES POND JENTE AL EJER  1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  Descuento de Reaseguros Aceptados  Aumento de la Reserva Técnica  - TOTAL DE INCRESOS DE EXPLOTACION -  5TO DE EXPLOTACION  De Intermediación-Costo Productores	CICIO COMPRENDIDO DE DICIEMBRE DE 1 EJERCICIO PARCIALES	69,132,00 542,100,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUA!. TOTALES 12 MESES 57,799,972,00 55,373,068,00 5,332,860,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (2,695,682,00) (760,670,00)	TOTALES  31.12.78 18 MESES  41.792.976,00 39.395.686,45 3.367.670,41 5.754.999,96 14.379.614,12 (1.670.185,33) (1.099.829.56) 17.364.559,19 6.088.836,17	Responsabilidad Gerantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Menos Utilidad en Inversiones Hás (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaria Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deudas de Productores Aumento Otros Activos Aumento Otros Pasivos	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698, 521.698, (2.562.840, (2.562.840, (2.972.022, (17.833.889, (219.663, 199.573, 10.663,769, 23.930.515,
DEBE  TANTÍS del Directorio - Seguroc ortes por Recibir D.L. 600 US\$ 13.900 a \$  TADO DE RESULTADOS  CORRES POND JENTE AL EJER 1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION Primas de Reaseguros Cedidos Primas de Reaseguros Aceptados - TOTAL PRIMA RETENIDA - Descuento de Reaseguros Aceptados Aumento de Reaseguros Aceptados Aumento de La Reserva Técnica - TOTAL DE INCRESOS DE EXPLOTACION - STO DE EXPLOTACION De Intermediación-Costo Productores	CICIO COMPRENDIDO DE DICIPIBRE DE 1 EJERCICIO PARCIALES	69.132,00 542,100,00 611,232,00 611,232,00  ENTRE EL 1979  DACTUALS 12 MESES 57.799.972,00 55.373,068,00 5.332.860,00 7.759,764,00 13.166.998,00 (2.695.682,00) (760.670,00) 17,470,410,00	CUENTAS  49.793,52 471,905,00  521.698,52  TOTALES  31,12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3.367,670,41 5.754.959,96 14.379.614,12 (1.670.185,33) (1.099.829.56) 17,3644.559,19	Responsabilidad Carantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Henos Utilidad en Inversiones Hás (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deudas de Productores Aumento Deudas de Productores Aumento Otros Rasivos Aumento Otros Rasivos Aumento Deuda con Reaseguradores Aumento Deuda con Cáss. Asociadas Aumento Deuda con Císs. Asociadas Aumento Deuda con el Fisco	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698, 521.698, (2.562.783, (2.562.840, (2.972.022, (17.833.889, (219.663, 199.573, 10.663, 199.573, 10.663, 199.573, 10.663, 199.573, 10.663, 199.573, 10.663,
DEBE  Tantis del Directorio - Seguros ortes por Recibir D.L. 600 US\$ 13.900 a \$  TADO DE RESULTADOS  CORRESPONDIENTE AL EJER 1° DE ENERO Y EL 31  DEBE  RESOS DE EXPLOTACION Primas de Resseguros Directos Primas de Resseguros Cedidos Primas de Resseguros Aceptados - TOTAL PRIMA RETENIDA - Descuento de Resseguros Aceptados sumento de la Resserva Técnica - TOTAL DE INCRESSO DE EXPLOTACION - TOD DE EXPLOTACION DE Intermediación-Costo Productores De Siniestros-Directos De Reaseguros Aceptados De Administración - Administración	CICIO COMPRENDIDO DE DICIEMBRE DE 1 EJERCICIO PARCIALES  1.918.902.00 629.441.00	69,132,00 542,100,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUAL: TOTALES 12 MESES 57,799,972,00 55,373,068,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (2,695,682,00) (760,670,00) 17,470,410,00 7,492,992,00	TOTALES  31.12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3.367.670,41 5.754.959,96 14.379,614,12 (1.670.185,33) (1.099.829.56) 17.364.559,19 6.088.836,17 1.443.537,50 344.494,93 7.113.528,00	Responsabilidad Carantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Henos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deuda de Asegurados Aumento Deudas de Productores Aumento Otros Pasivos Aumento Otros Pasivos Aumento Deuda con Reaseguradores Aumento Deuda con Reaseguradores Aumento Deuda con Cias. Asociadas	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471,905, 521,698, 521,698, (2.562,783, (2.562,840, (2.972,022, (17,833,889, (219,663, 199,573, 10,663,769, 23,930,7944, 2,114,537,
TADO DE RESULTADOS  CORRESPONDIENTE AL EJER  1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Reaseguros Diractos  Primas de Reaseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  DESCUENTO de Reaseguros Aceptados  In TOTAL DE INGRESOS DE EXPLOTACION -  TOTAL DE INGRESOS DE EXPLOTACION -  TOTAL DE INGRESOS DE EXPLOTACION -  TO TAL DE INGRESOS DE EXPLOTACION -  TO TAL DE INGRESOS DE EXPLOTACION -  TO EXPLOTACION  TO THE EMPLOTACION  TO EXPLOTACION  TO EXPLORACION  TO EXPLORACION  TO EXPLORACION  TO EXPLOTACION  TO EXPLORACION  TO EXPLOTACION  TO EXPLORACI	PARCIALES  1.918.902,00 629.441,00 1.928.800,64	69,132,00 542,100,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 D ACTUAL TOTALES 12 MESES 57,799,972,00 55,373,066,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (2,695,682,00) (760,670,00) 17,470,410,00 7,492,992,00 2,548,343,00	TOTALES  31.12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3.367.670,41 5.754.959,96 14.379.614,12 (1.670.185,33) (1.099.829.56) 17.364.559,19 6.088.836,17 1.443.537,50 344.494,93 7.113.528,00 1.439.280,58	Responsabilidad Carantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Henos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaria Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deuda de Asegurados Aumento Deudas de Productores Aumento Otros Activos Aumento Otros Pasivos Aumento Deuda con Reaseguradores Aumento Deuda con Cías. Asociadas Aumento Deuda con el Pisco - TOTAL FLUJO DE OPERACIONES -	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698, 521.698, 521.698, (2.562.783, (2.562.840, (2.562.840, (2.972.022, (17.833.889, (219.663, 199.573, 10.663.769, 23.930.515, 3.362.944, 2.114.537, 90.761, 2,205.299,
DEBE  TADO DE RESULTADOS  CORRES POND IENTE AL EJER  1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Seguros Directos  Primas de Resseguros Cedidos  Primas de Resseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  Descuento de Resseguros Aceptados  cumento de la Reserva Técnica  - TOTAL DE INGRESOS DE EXPLOTACION -  STO DE EXPLOTACION  DE Intermediación-Costo Productores  De Resseguros Aceptados  De Rasseguros Aceptados  Contro De Explotación  De Siniestros-Directos  De Rasseguros Aceptados  De Administración-Administración  Otros Gastos Generales  Tributación D.L. 251  Provisión Cuentas Dudosas	CICIO COMPRENDIDO DE DICIEMBRE DE 1 EJERCICIO PARCIALES  1.918.902.00 629.441.00	69,132,00 542,100,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 D ACTUAL TOTALES 12 MESES 57,799,972,00 55,373,066,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (2,695,682,00) (760,670,00) 17,470,410,00 7,492,992,00 2,548,343,00	TOTALES  31.12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3.367.670,41 5.754.959,96 14.379,614,12 (1.670.185,33) (1.099.829.56) 17.364.559,19 6.088.836,17 1.443.537,50 344.494,93 7.113.528,00	Responsabilidad Carantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Henos Utilidad en Inversiones Hás (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deudas de Productores Aumento Deudas de Productores Aumento Otros Activos Aumento Otros Activos Aumento Deudas con Resseguradores Aumento Deuda con Cias. Asociadas Aumento Deuda con Cias. Asociadas Aumento Deuda con Cias. Asociadas Aumento Deuda con el Fisco - TOTAL FULNTE DE PONDOS -	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698, 521.698, 521.698, (2.562.783, (2.562.840, (2.562.840, (2.972.022, (217.833.889, (219.663, 199.533, 10.663.769, 23.930.515, 3.362.944, 2.114.537, 90.761, 2,205.299,
TADO DE RESULTADOS  CORRESPONDIENTE AL EJER  1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Resseguros Directos  Primas de Resseguros Cedidos  Primas de Resseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  Descuento de Reaseguros Cedidos  Descuento de Reaseguros Directos  TOTAL DE INCRESOS DE EXPLOTACION -  STO DE EXPLOTACION  DE Intermediación-Costo Productores  De Siniestros-Directos  De Reaseguros Aceptados  De Administración-Administración  Otros Gastos Generales  Tributación D.L. 251	1.918.902,00 629.441.00 1.928.800,64 478.873,00	69,132,00 542,100,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 D ACTUAL TOTALES 12 MESES 57,799,972,00 55,373,066,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (2,695,682,00) (760,670,00) 17,470,410,00 7,492,992,00 2,548,343,00	TOTALES  31.12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3.367.670,41 5.754.959,96 14.379.614,12 (1.670.185,33) (1.099.829.56) 17.364.559,19 6.088.836,17 1.443.537,50 344.494,93 7.113.528,00 1.439.280,58	Responsabilidad Carantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Henos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaría Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deuda de Asegurados Aumento Deudas de Productores Aumento Otros Pasivos Aumento Otros Pasivos Aumento Deuda con Resseguradores Aumento Deuda con Cías. Asociadas Aumento Deuda con el Fisco - TOTAL PLUJO DE OPERACIONES - Liquidación de Inversiones	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	2,828,934,8 (12,972,022,(17,833,889,(219,663,199,573,10,663,769,234,2114,537,90,761,22,205,299,
TADO DE RESULTADOS  CORRESPONDIENTE AL EJER  1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Seguros Directos  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  Descuento de Reaseguros Aceptados  bescuento de Reaseguros Directos  Primas de Reseguros Directos  Primas de Reaseguros Aceptados  bescuento de Reaseguros Aceptados  bescuento de Reaseguros Primas  De EXPLOTACION  TOTAL DE INCRESOS DE EXPLOTACION -  STO DE EXPLOTACION  De Intermediación-Costo Productores  De Reaseguros Aceptados  De Administración-Administración  Otros Gastos Generales  Tributación D.L. 251  Provisión Cuentas Dudosas  Castigos  - TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -	1.918.902,00 629.441,00 1.928.800,64 478.873,00	69,132,00 542,100,00 611,232,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUA!.  TOTALES 12 MESES  57,799,972,00 55,373,068,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (760,670,00) 17,470,410,00 7,492,992,00 2,548,343,00 9,843,566,00 3,897,134,46 23,782,035,46	TOTALES  31.12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3,367,670,41 5.754.959,96 14.379,614,12 (1.670.185,33) (1.099.829.56) 17.364.559,19  6.088.836,17 1.443.537,50 344.494,93 7.113.528,00 1.439.280,58 372.343,00 39.523.91 16.841.544,09	Responsabilidad Carantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Henos Utilidad en Inversiones Hás (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaria Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deuda de Asegurados Aumento Deuda de Asegurados Aumento Otros Activos Aumento Otros Pasivos Aumento Deuda con Reaseguradores Aumento Deuda con Cías. Asociadas Aumento Deuda con el Fisco - TOTAL FLUJO DE OPERACIONES - Liquidación de Inversiones - TOTAL PUENTE DE PONDOS - USO DE FONDOS	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698, 521.698, 521.698, (2.562.783, (2.562.840, (2.562.840, (2.972.022, (17.833.889, (219.663, 199.573, 10.663.769, 23.930.515, 3.362.944, 2.114.9537, 90.761, 2.205.299,
TADO DE RESULTADOS  CORRESPONDIENTE AL EJER  1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Reaseguros Directos  Primas de Reaseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  DESCuento de Reaseguros Aceptados  Aumento de Reaseguros Aceptados  TOTAL DE INCRESOS DE EXPLOTACION -  STO DE EXPLOTACION  DE Intermediación-Costo Productores  De Siniestros-Directos  De Reaseguros Aceptados  De Administración-Administración  Otros Gastos Generales  Tributación D.L. 251  Provisión Cuentas Dudosas  Castigos  - TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -  Lesultado de la Explotación  Lesultado de la Explotación	1.918.902,00 629.441,00 1.928.800,64 478.873,00 1.017.389,50 472.071,32	69,132,00 542,100,00 611,232,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUAY.  TOTALES 12 WESES 57,799,972,00 55,373,068,00 5,332,860,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (2,695,682,00) (760,670,00) 17,470,410,00 7,492,992,00 2,548,343,00 9,843,566,00 3,897,134,46	CUENTAS  49.793,52 471.905,00 521.698,52  TOTALES  31.12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3.367,670,41 5.754.959,96 14.379,614,12 (1.670.185,33) (1.099.829.56) 17.364.559,19 6.088.836,17 1.443.537,50 344.494,93 7.113.528,00 1.439.280,58 372.343,00 39.523,91 16.841.544,09 523.015,10	Responsabilidad Garantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Menos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaria Neta Más (Menos) Ajustes para Ilevar a base Aumento Deuda de Asegurados Aumento Otros Activos Aumento Otros Pasivos Aumento Deuda con Cias. Asociadas Aumento Deuda con Cias. Asociadas Aumento Deuda con el Fisco - TOTAL FILIJO DE OPERACIONES - Liquidación de Inversiones - TOTAL FUENTE DE FONDOS - USO DE FONDOS Costo de Inversiones	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698, 521.698, 521.698, (2.562.783, (2.562.840, (2.562.840, (2.972.022, (17.833.889, (219.663,769, 23.930.515, 3.362.944, 2.114.9537, 90.761, 2.205.299, (2.562.840, (357.54),
TADO DE RESULTADOS  CORRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Seguros Directos  Primas de Resseguros Cedidos  Primas de Resseguros Cedidos  Primas de Resseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  Descuento de Resseguros Aceptados  Aumento de la Reserva Técnica  - TOTAL DE INCRESOS DE EXPLOTACION -  STO DE EXPLOTACION  DE Intermediación-Costo Productores  De Siniestros-Directos  De Resseguros Aceptados  TOTAL DE INCRESOS DE EXPLOTACION -  STO DE EXPLOTACION  DE Intermediación-Costo Productores  De Siniestros-Directos  De Resseguros Aceptados  Tributación D.L. 251  Provisión Cuentas Dudosas  Castigos	1.918.902,00 629.441,00 1.928.800,64 478.873,00	69,132,00 542,100,00 611,232,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUA!.  TOTALES 12 MESES  57,799,972,00 55,373,068,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (760,670,00) 17,470,410,00 7,492,992,00 2,548,343,00 9,843,566,00 3,897,134,46 23,782,035,46	TOTALES  31,12,78 18 MESES  41,782,976,00 39,395,686,45 3,367,670,41 5,754,959,96 14,379,6114,12 (1,670,185,33) (1,099,829,56) 17,364,559,19 6,088,836,17 1,443,537,50 3,44,494,93 7,113,528,00 1,439,280,58 372,343,00 39,523,91 16,841,544,09 523,015,10 1,761,084,54	Responsabilidad Carantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Henos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaría Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deuda de Asegurados Aumento Deudas de Productores Aumento Otros Pasivos Aumento Otros Pasivos Aumento Deuda con Resseguradores Aumento Deuda con Cías. Asociadas Aumento Deuda con el Fisco - TOTAL FUUJO DE OPERACIONES - Liquidación de Inversiones - TOTAL PUENTE DE FONDOS Costo de Inversiones Disminución de Caja	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	2,828,934,8 (12,972,022,(17,833,889,(219,663,769,23,930,515,3,362,944,22,144,57,90,761,22,205,299,(219,562,840,437,90,761,32,205,299,437,90,761,32,205,299,437,205,205,205,205,205,205,205,205,205,205
TADO DE RESULTADOS  CORRESPONDIENTE AL EJER  1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Reaseguros Diractos  Primas de Reaseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  Descuento de Reaseguros Aceptados  Aumento de la Reserva Técnica  - TOTAL DE INGRESOS DE EXPLOTACION -  TOTAL DE INGRESOS DE EXPLOTACION OE Intermediación-Costo Productores  De Siniestros-Diractos  De Reaseguros Aceptados  Administración-Administración  Otros Gastos Cenerales  Tributación D.L. 251  Provisión Cuentas Dudosas  Castigos  - TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -  Resultado de la Explotación  Producto de Inversiones-Ingresos  Castos de Inversion	1.918.902,00 629.441,00 1.928.800,64 478.873,00 1.017.389,50 472.071,32 2.602.065,92 (38.015,85) (1,210,00)	69,132,00 542,100,00 611,232,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUA!.  TOTALES 12 MESES  57,799,972,00 55,373,068,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (760,670,00) 17,470,410,00 7,492,992,00 2,548,343,00 9,843,566,00 3,897,134,46 23,782,035,46	CUENTAS  49.793,52 471.905,00 521.698,52  TOTALES  31.12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3.367.670,41 5.754.959,96 14.379.614,12 (1.670.185,33) (1.099.829.56) 17.364.559,19 6.088.836,17 1.443.537,50 344.494,93 7.113.528,00 1.439.280,58 372.343,00 39.523,91 16.841.544,09 523.015,10 1.761.084,54 (40.350,44) (71,334,62)	Responsabilidad Carantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Henos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaría Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deuda de Asegurados Aumento Deudas de Productores Aumento Otros Pasivos Aumento Otros Pasivos Aumento Deuda con Resseguradores Aumento Deuda con Cías. Asociadas Aumento Deuda con el Fisco - TOTAL FUUJO DE OPERACIONES - Liquidación de Inversiones - TOTAL PUENTE DE FONDOS Costo de Inversiones Disminución de Caja	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	2,828,934,8 (12,972,022,(17,833,889,(219,663,769,23,930,515,3,362,944,22,144,57,90,761,22,205,299,(219,562,840,437,90,761,32,205,299,437,90,761,32,205,299,437,205,205,205,205,205,205,205,205,205,205
TADO DE RESULTADOS  CORRESPONDIENTE AL EJER  1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Reaseguros Directos  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  Descuento de Reaseguros Cedidos  Aumento de Reaseguros Cedidos  Descuento de Reaseguros Directos  TOTAL DE INCRESOS DE EXPLOTACION -  STO DE EXPLOTACION  De Intermediación-Costo Productores  De Siniestros-Directos  De Reaseguros Aceptados  Administración-Administración  Otros Gastos Cenerales  Tributación D.L. 251  Provisión Cuentas Dudosas  Castigos  - TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -  tesultado de la Explotación  Producto de Inversións  Depreciación  Depreciación  Depreciación  Bestos Financieros-Intereses y Gastos	1.918.902,00 629.441,00 1.928.800,64 478.873,00 1.017.389,50 472.071,32 2.602.065,92 (38.015,85) (1.210,00) 3.829.052,95	69,132,00 542,100,00 611,232,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUAL TOTALES 12 MESES 57,799,972,00 55,373,068,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (2,695,682,00) (760,670,00) 17,470,410,00 7,492,992,00 2,548,343,00 9,843,566,00 3,897,134,46 23,782,035,46 (6,311,625,46) 2,562,840,07	CUENTAS  49.793,52 471.905,00 521.698,52  TOTALES  31,12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3.367.670,41 5.754.959,96 14.379.614,12 (1.670.185,33) (1.099.829.56) 17.364.559,19 6.088.836,17 1.443.537,50 344.494,93 7.113.528,00 1.439.280,58 372.343,00 39.523,91 16.841.544,09 523.015,10 1.761.084,54 (40.350,44) (71.334,62) (1.969,370,95)	Responsabilidad Carantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Henos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaría Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deuda de Asegurados Aumento Deudas de Productores Aumento Otros Pasivos Aumento Otros Pasivos Aumento Deuda con Resseguradores Aumento Deuda con Cías. Asociadas Aumento Deuda con el Fisco - TOTAL FUUJO DE OPERACIONES - Liquidación de Inversiones - TOTAL PUENTE DE FONDOS Costo de Inversiones Disminución de Caja	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	2,828,934,8 (12,972,022,(17,833,889,(219,663,769,23,930,515,3,362,944,22,144,57,90,761,22,205,299,(219,562,840,437,90,761,32,205,299,437,90,761,32,205,299,437,90,761,32,205,299,437,90,761,32,205,299,437,90,761,32,205,299,437,90,761,32,205,299,437,90,761,32,205,299,437,90,761,32,205,299,437,90,761,32,205,299,437,543,437,90,761,32,205,299,437,543,437,90,761,32,205,299,437,543,437,90,761,32,205,299,437,5437,5
TADO DE RESULTADOS  CRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  Descuento de Reaseguros Aceptados  Aumento de Incresos DE EXPLOTACION -  TOTAL DE INCRESOS DE EXPLOTACION -  TOTAL DE INCRESOS DE EXPLOTACION -  TO DE EXPLOTACION  De Intermediación-Costo Productores  De Siniestros-Directos  De Reaseguros Aceptados  De Administración -Administración  Otros Gastos Cenerales  Tributación D.L. 251  Provisión Cuentas Dudosas  Castigos  - TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -  Resultado de la Explotación  Producto de Inversiones-Ingresos  Sastos de Inversiones-Ingresos  Sastos de Inversión  Depreciación  Depreciación  Depreciación  Depreciación  Monetaria Tributaria	1.918.902,00 629.441,00 1.928.800,64 478.873,00 1.017.389,50 472.071,32 2.602.065,92 (38.015,85) (1,210,00)	69,132,00 542,100,00 611,232,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUAL: TOTALES 12 MESES 57,799,972,00 55,373,066,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (2,695,682,00) (760,670,00) 17,470,410,00 7,492,992,00 2,548,343,00 9,843,566,00 3,897,134,46 (2,1782,035,46 (6,311,625,46) 2,562,840,07 (2,112,802,15)	CUENTAS  49.793,52 471.905,00 521.698,52  TOTALES  31.12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3.367.670,41 5.754.959,96 14.379.614,12 (1.670.185,33) (1.099.829.56) 17.364.559,19 6.088.836,17 1.443.537,50 344.494,93 7.113.528,00 1.439.280,58 372.343,00 39.523,91 16.841.544,09 523.015,10 1.761.084,54 (40.350,44) (71,334,62)	Responsabilidad Carantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Henos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaría Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deuda de Asegurados Aumento Deudas de Productores Aumento Otros Pasivos Aumento Otros Pasivos Aumento Deuda con Resseguradores Aumento Deuda con Cías. Asociadas Aumento Deuda con el Fisco - TOTAL FUUJO DE OPERACIONES - Liquidación de Inversiones - TOTAL PUENTE DE FONDOS Costo de Inversiones Disminución de Caja	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698, 521.698, 521.698, (2.562.840, (2.562.840, (2.562.840, (2.972.022, (17.833.889, (219.663, 10.663,769, (239.263, (214.533, (2.562.840, (2.562.840, (357.54) (357.54) (2.205.299,
TADO DE RESULTADOS  CORRES POND JENTE AL EJER  1° DE ENERO Y EL 31  CRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  Descuento de Reaseguros Aceptados  Aumento de la Reserva Técnica -  - TOTAL DE INCRESO DE EXPLOTACION -  STO DE EXPLOTACION  De Intermediación-Costo Productores  De Siniestros-Directos  De Reaseguros Aceptados  Administración -Administración  Otros Gastos Cenerales  Tributación D.L. 251  Provisión Cuentas Dudosas  Castigos  - TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -  Lesultado de la Explotación  Producto de Inversiones -Ingresos  Dastos de Inversión  Depreciación	1.918.902,00 629.441.00 1.928.800,64 478.873,00 1.017.389,50 472.071,32  2.602.065,92 (38.015,85) (1,210,00) 3.829.052,95 (1,716.250,80)	69,132,00 542,100,00 611,232,00 611,232,00 611,232,00  ENTRE EL 1979 ACTUAL  TOTALES 12 MESES 57,799,972,00 55,373,068,00 7,759,764,00 13,166,990,00 (2,695,682,00) (760,670,00) 17,470,410,00 7,492,992,00 2,548,343,00 9,843,566,00 3,897,134,46 23,782,035,46 (6,311,625,46) 2,562,840,07 (2,112,802,15) 578,804,03	CUENTAS  49.793,52 471.905,00 521.698,52  TOTALES  31.12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.686,45 3.367,670,41 5.754.959,96 14.379,614,12 (1.670,185,33) (1.099.829.56) 17.364.559,19 6.088.836,17 1.443.537,50 344.494,93 7.113.528,00 1.439.280,58 372.343,00 39.523.91 16.841.544,09 523.015,10 1.761.084,54 (40.350,44) (71.334.82) (1.969.370,95) 98.871,77 157.781,96	Responsabilidad Carantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Henos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaría Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deuda de Asegurados Aumento Deudas de Productores Aumento Otros Pasivos Aumento Otros Pasivos Aumento Deuda con Resseguradores Aumento Deuda con Cías. Asociadas Aumento Deuda con el Fisco - TOTAL FUUJO DE OPERACIONES - Liquidación de Inversiones - TOTAL PUENTE DE FONDOS Costo de Inversiones Disminución de Caja	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793, 471.905, 521.698, 521.698, 521.698, (2.562.840, (2.562.840, (2.562.840, (2.972.022, (17.833.889, (219.663, 10.663,769, (239.263, (214.533, (2.562.840, (2.562.840, (357.54) (357.54) (2.205.299,
TADO DE RESULTADOS  CRESOS DE EXPLOTACION  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Cedidos  Primas de Reaseguros Aceptados  - TOTAL PRIMA RETENIDA -  Descuento de Reaseguros Aceptados  Aumento de Incresos DE EXPLOTACION -  TOTAL DE INCRESOS DE EXPLOTACION -  TOTAL DE INCRESOS DE EXPLOTACION -  TO DE EXPLOTACION  De Intermediación-Costo Productores  De Siniestros-Directos  De Reaseguros Aceptados  De Administración -Administración  Otros Gastos Cenerales  Tributación D.L. 251  Provisión Cuentas Dudosas  Castigos  - TOTAL COSTO DE EXPLOTACION -  Resultado de la Explotación  Producto de Inversiones-Ingresos  Sastos de Inversiones-Ingresos  Sastos de Inversión  Depreciación  Depreciación  Depreciación  Depreciación  Monetaria Tributaria	1.918.902.00 EJERCICIO  PARCIALES  1.918.902.00 629.441.00 1.928.800,64 478.873.00 1.017.389,50 472.071.32  2.602.065,92 (38.015,85) (1.210,00) 3.829.052,95 (1.716.250,80) 8.998,48	69,132,00 542,100,00 611,232,00 611,232,00 ENTRE EL 1979 ACTUAL: TOTALES 12 MESES 57,799,972,00 55,373,066,00 7,759,764,00 13,166,998,00 (2,695,682,00) (760,670,00) 17,470,410,00 7,492,992,00 2,548,343,00 9,843,566,00 3,897,134,46 (2,1782,035,46 (6,311,625,46) 2,562,840,07 (2,112,802,15)	TOTALES  31.12.78 18 MESES  41.782.976,00 39.395.5866,45 3.367.670,41 5.754.959,96 14.379.614,12 (1.670.185,33) (1.099.829.56) 17.364.559,19 6.088.836,17 1.443.537,50 344.494,93 7.113.528,00 1.439.280,58 372.343,00 39.523.91 16.841.544,09 523.015,10 1.761.084,54 (40.350,44) (71.334,62) (1.969.370,95) 98.871,77	Responsabilidad Carantía Directorio - Seg Compromiso Aporte D.L. 600  ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIE POR EL ARO TERMINADO AL 31 DICIEMBRE 197  FUENTES DE FONDOS OPERACIONES: Pérdida Neta Henos Utilidad en Inversiones Más (Menos) Cargos que no representan Movimientos de Fondos: Amortizaciones y Castigos Reserva Técnica Neta Corrección Monetaría Neta Más (Menos) Ajustes para llevar a base Aumento Deuda de Asegurados Aumento Deudas de Productores Aumento Otros Pasivos Aumento Otros Pasivos Aumento Deuda con Resseguradores Aumento Deuda con Cías. Asociadas Aumento Deuda con el Fisco - TOTAL FUUJO DE OPERACIONES - Liquidación de Inversiones - TOTAL PUENTE DE FONDOS Costo de Inversiones Disminución de Caja	PA 9	69,132,00 542,100,00 611,232,00	49.793,5 471.905,0 521.698,5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS NOTAS 1.- RESUMEN DE LOS CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) GENERAL GENERAL Los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1979 y 1978 que anteceden, han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, y a las instrucciones y disposiciones específicas de la Superintendencia de Compeñías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, Circulares 1542, 1479 y otras.

b) PERIODO CUBIERTO
Los Estados al 31 de diciembre de 1979 reflejan el movimiento de doce meses por el
Los Estados al 31 de diciembre de 1979 reflejan el movimiento de doce meses por el Los Estados al 31 de diciembre de 1978 en esa fecha, en tanto que las cifras respecto del 31 de diciembre de 1978 se refieren a los dicciocho meses comprendidos entre el 1° de julio de 1977 y el 31 de diciembre de 1978, a su valor histórico.

lio de 1977 y el 31 de diciembre de 1978, a su valor histórico.

c) CORRECCION MONETARIA

Los Activos y Pasivos no monetarios y el Capital Propio han sido corregidos monetariamente de acuerdo a las disposiciones del artículo 41 de la Lay de Impuesto a la Renta. Además de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Companías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio se ha procedido a reajustar las cuentas que componen el Estado de Resultados de 1979 en base a la variación mensual experimentada por el Indice de Precios al Consumidor, con excepción de la Depreciación y Reservas Técnicas, que ya incluían su propio reajuste.

d) MONEDA EXTRANJERA

Los Activos y Pasivos en moneda extranjera se encuentran actualizados al timo de

d) MONEDA EXTRANJERA
LOS ACTIVOS y Pasívos en moneda extranjera se encuentran actualizados al tipo de
cambio vigente al cierra del ejercicio.
e) Valorización de las Inversiones en Valores Hobiliarios
Las acciones, bonos y otros valores mobiliarios se presentan valorizados al costo
más reajustes, con excepción de las acciones con cotización bursátil, que han sido
ajustadas al valor del cierre de la última cotización en la Bolsa de Comercio.

O PREPUNS TRUNTCAS

f) RESERVAS TECNICAS Las reservas de riesgos en curso efectuadas para los distintos remos han sido esta-blecidas de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Com-pañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, y se ha tenido en cuen-ta la variación que se origina por seguros en moneda extranjera, o en Unidades de

Fomento.
Nota 2.- CORRECCION MONETARIA

Saldo abono a Resultados

a) CORRECCION MONETARIA TRIBUTARIA De acuerdo a las normas sobre corrección monetaría mencionada en el punto N° 1-C, se originó un abono neto de \$ 8.998,48 según el siguiente resumen:

1979 1978 Cargo a Resultados por el Capital Propio Inicial Menos: Abono a Resultados por: 890.944.33 898.567.00 Revelorización Circulante 875,315,96 181,033,00 Pagos Provisionales Mensuales 24.700,00 8,998,48 157.781,96 Abono Neto a Resultados

b) CORRECCION MONETARIA FINANCIERA La aplicación de la Corrección Monetaria según la Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio originó el siguiente movimiento: Cargo por la Revalorización del 881.838,99 Capital Propio Financiero Menos: Abono Neto por Revalorización de Cuenta de Resultados y Proporción de la Rev. de las acciones y Bonos CAR 1.451.644,54

a) INVERSIONES INMOBILIARIAS Los seldos de inventario de muebles y útiles \$ 31.079,41 corresponden a partidas que ya no tienen existencia física, no fueron revaluados ni depreciados, por cuanto esos seldos están compensados por una provisión de \$ 25.651,74 para castigos de muebles y útiles, según acuerdo del Directorio en octubre de 1977, provisión que se muestra en el pasivo.

b) INVERSIONES MODILIARIAS

De acuerdo a las disposiciones de la Circular N° 1542 de la Superintendencia de Companías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, se procedió a corregir monetariamente las inversiones en valores mobiliarios abonándose el producto a la Cuenta Corrección Monetaria.

En el ejercicio precedente esa actualización se abonaba a la cuenta de reserva "Fluctuación de Valores". El efecto de este cambio significó un abono a resultados, compensado por la revalorización monetaria del capital propio de

\$81.838,99.

For efecto de la aplicación de las disposiciones precedentes se procedió a reclasificar los saldos de la cuenta "Fluctuación de Valores" al 31 de diciembre de 1978. Esta reclasificación significó un abono a "Reservas Legales Especiales" de \$ 1.574.702,55.

PROVISION PARA CUENTAS DUDOSAS
En conformidad a las instrucciones de la Superintendencia de Compeñías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, se procedió a establecer una provisión para Cuentas Dudosas, que se determinó como sigue:

Para Primas por Cobrar Para Documentos por Cobrar 338,899,50 Total 1.017.389,50

Esta provisión representa un 2,67% de las deudas por cobrar que tenía la Companía a la fecha del Balance.

Nota 5.- PROVISION IMPUESTO A LA RENTA

Debido al resultado negativo del período no se ha hecho una provisión pera el pago del Impuesto a la Renta de lera. Categoría, y sólo se conservó un saldo de \$ 28.209,00 no utilizado proveniente del año anterior.

Los pagos Provisionales mensuales no aplicados llegan a \$ 107.601,06 incluyendo los resistances de la conservó.

do los reajustes según Indice de Precios al Consumidor. CAMBIO EN EL PATRIMONIO
El movimiento de Capital y Reservas por el ejercicio terminado al 31.12.79, ha

sido el siguiente: Capital y Reservas al 31 de diciembre 1978 Utilidad del Ejercicio absorbida por: 11.175.693.15 Reserva Legal Fondo de Capitalización 88,175,16 92.816.16 Capital Propio del Ejercicio anterior: Fondo de Capitalización 467.637.55 Diferencia en Venta de Bienes 2.533.887,20 3.001.524.75 Cargo: Reserva de Revalorización D.L. 824 Saldo al 31.12.78 distribuido Revalorización Capital Propio Ejercicio al 31.12.79 (3.001.524,75)

890.844.33 Aumento de la Reserva Pluctuación Valores al 31,12.79 10.449.058.48 881.838,99 1.574.702,55 Reserva según Circular 1542 Reservas Legales Especiales 25.064.953.66 Pérdida del Ejercicio al 31.12.79 (5.282.783,51) Total del Patrimonio el 31.12.79 19.782.170,15

Note 7 .- APORTES POR PERCIBIR

En Cuenta de Orden, bajo el rubro "Aportes por Recibir", se ha registrado el compromiso entre los socios extranjeros de la Companía King William Street Nom. y City of Aberdeen Investment, y el Estado de Chile para complementar un aporte de US\$ 13.900,00 al 29 de junio de 1980, según D.L. 600. Nota 8 .- GARANTIA DEL DIRECTORIO

De acuerdo con las disposiciones legales, el Directorio ha constituído garan-tía consistente en una póliza de seguros por un monto de \$ 69.132,00.

Nota 9 .- TRANSACCIONES DE ACCIONES Durante el ejercicio no se registraron transacciones de acciones entre los miembros del Directorio.

						_		_	
ESTADO DE LAS	THUPPS TONES	SECTIV	COTTTACTON	OPTOTAL	AT 31	PMP*	DICTEMBER	DP	1070
DOTATIO DI TRIO	THA PRIOT COLLEGO	DEGOIN	COT TRIBLE TO IN	OF TO THE	Sep 27	Life	DICTELLUICE	DE	1212

569.805,55

ACCIONES 6.889 143.672 219.246 28.364 13.191	Hilos Cadena Renta Urbana Paje. Matte Cfa. Gral. Electricidad Ind. Elecmetal Caja Reaseguradora de Chile "B" Acciones Comerciales	COTIZACION 100,00 75,00 8,00 41,00 356,85	VALOR 688.900,00 10.775.400,00 1.753.968,00 1.162.924,00 4.707.208.35 19.088.400,35	- Del Prente -  DEPOSITOS A PLAZO  Banco O'Higgins US\$ 53.702,66  Banco O'Higgins Homeds Corriente  VALORES REAJUSTABLES  Certificados de Ahorro Reajustables C.A.R.	COTIZACION \$ 39,00	VALOR 2.094.403.00 1.445.211.54 3.539.614.54
3.008 870.778 956	Viviendas Sudamericanas Cfa. Nacional de Rentas Soc. Const. Estab. Educacionales Asochiseg Acciones sin Cotización Comercial	N/C N/C N/C N/C	33,05 24,08 20.163,49 77,38 20.298,00	OTRAS INVERSIONES Fondos Unión de Reseguros		410.316,78

PEDRO PASUITI CARMONA SUB CERENTE ADMINISTRATIVO Y FINANCIERO CCN° 20309 LICENCIA N° 918437

## DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A LOS SEÑORES PRESIDENTE, DIRECTORES Y ACCIONISTAS DE COMPAÑÍA DE SEGUROS "LA MINERVA" S.A.,

Hemos efectuado un examen del Balance General de Compañía de Seguros "La Minerva" S.A., al 31 de diciembre de 1979, y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha.

Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido Balance General y el correspondiente estado de cuentas de resultado laído conjuntamente con las notas insertas, presentan razonablemente la situación financiera de Cía. de Seguros "La Minerva" S.A., al 31 de diciembre de 1979, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables aceptados y aplicados uniformemente con el ejercicio anterior, a excepción de los cambios introducidos en los métodos de revalorización de los valores mobiliarios y capital propio financiero y de las reclasificación del saldo de la Reserva de Fluctuación de Valores, según se explica en las Notas 2b) y 3b) de los estados financieros, con los cuade Valores, según se explica en las Notas 2b) y 3b) de los estados financieros, con los cua-les concordamos

SANTIAGO, MARZO 27 DE 1980 /

RENELHO ZAMORA GONZALEZ

RENEIMO ZAMORA & ASOCIADOS CONTADORES AUDITORES CONSULTORES Representantes de ALEXANDER GRANT TANSLEY WITT

GERENTE CENERAL

18

# Recibimos Radiaciones de la Tierra y del Sol

El hombre ha estado sometido siempre a las radiaciones naturales. Las ha recibido del sol y del espacio extraterrestre, de las sustancias radiactivas naturales que hay en nuestro planeta, de las estructuras en que habitamos, y de los alimentos y del agua que consumimos. Hay gases radiactivos en el aire que respiramos e incluso nuestro propio cuerpo es radiactivo. Los niveles de estairradiación natural (o "ra-diación de fondo") varían varian notablemente de un lugar a

halla expuesto a la irradiación natural, sino también a otras fuentes de radiación creadas por él mismo. Ejemplos de ello son los rayos X y otras radiaciones empleadas con fines médicos, la precipitación radiactiva ocasionada por los ensayos de explosivos nucleares, y las sustancias radiactivas descargadas en el medio ambiente a causa de la producción de energía nucleoeléctrica. Los rayos X comenzaron a utilizarse avanzada va la década de 1890. v en menos de diez años se pudo

comprobar que este tipo de radiaciones podía ser benéfico o nocivo, según su empleo y el control a que se sometiera, por lo cual era preciso adoptar medidas de protección. En años sucesivos se fue viendo que lo mismo sucedía con otras clases de radiaciones.

El término "radiación" tiene un sentido muy amplio y aunque abarca emisiones como la luz y las ondas de radio, se suele emplear por lo general para designar a la radiación "ionizante", es decir, la que puede producir partículas cargadas ("iones") cuando incide en una sustancia. Este fenómeno se produce tanto en la materia inanimada como en la materia inanimada como en la materia viva, por lo que las radiaciones ionizantes pueden constituir un riesgo para la salud humana.

Hay varios tipo de radiaciones ionizantes: radiaciones alfa, beta y gamma, rayos X y neutrones, y cada una de estas radiaciones posee características diferentes. Los átomos que emiten radiaciones se denominan radiactivos.

Recibir una dosis de irradiación significa que uno ha estado expuesto a las radíaciones, es decir, que ha absorbido energía radiante. La dosis de irradiación recibida por una persona se expresa en "rem" (o en "milirrem", es decir, en milésima de rem) y la tasa de irradiación se expresará entonces en milirrem por hora, por año, etc. Diremos, a título de ejemplo, que una radiografía del tórax equivale a unos 200 milirrem, aproximadamente.

Nos hallamos expuestos a las radiaciones ionizantes naturales a través de: a) los ravos cósmicos que se originan en el espacio extraterrestre y las sustancias radiactivas que se dan naturalmente en la corteza terrestre provocan una exposición externa (es decir, una exposición a las radiaciones que proceden de fuentes exteriores al organismo humano), y b) los elementos radiactivos que se dan en la naturaleza entran en nuestro organismo con el agua y los alimentos ingeridos, o bien por inhalación, y a consecuencia de ello se produce una exposición interna.

Por término medio, recibimos anualmente de esas fuentes naturales más de 100 milirrem, cifra que fluctúa según las circunstancias locales.

Las dosis de irradiación que recibimos dependen de nuestra manera de vivir. Las casas de ladrillo, hormigón y madera proporcionan a sus moradores diferentes cantidades de irradiación. Los rayos X que se emplean en odontología y en otras aplicaciones médicas, la utilización industrial de las radiaciones, los relojes con esferas luminosas que contienen radio, los aparatos de televisión en color, y el hecho de vivir en las proximidades de un reactor nuclear añaden diversas cantidades a nuestra dosis de irradiación.

A medida que fue aumentando el uso de las radiaciones, se fue dejando sentir la evidente, necesidad de reglamentar las dosis de irradiación, para este efecto se creó un órgano independiente y no gubernamental, la Comisión Internacional de Protección contra las Radiaciones (OIEA).



Ciertos aparatos electrónicos de uso corriente emiten radiaciones, aunque en dosis que, individualmente, no resultan nocivas para el organismo.

Los soldados que dominaron Europa

# El Secreto del Triunfo en el Ejército de Napoleón

Famosa ha sido siempre en Europa, y en Occidente en general, la extraordinaria capacidad de movilización y la excepcional fortuna militar del ejército napoleónico, al cual acaba de dedicársele un libro titulado "La grande ar-Su autor: Georges Blond y la casa editora Laffont. De inmediato, la recepción que le brindó el público francés lo transformaron en un auténtico best seller, en particular en la provincia, celosa custodia de las tradiciones y tenaz defensora del orgullo nacional

Ahora bien, el objetivo del autor puede intentar delinearse en los siguientes términos: más que el culto por la grandeza napoleónica intenta reconstruir las condiciones materiales, la mentalidad, la psicología individual y colectiva, la suma de las aspiraciones y de los sacrificios de una masa de hombres destinada, durante diez largos años, a medirse en los campos de batalla de todo el continente europeo con los guerreros de diferentes países.

Desde 1804, cuando se organiza en el campo de Boulogne para un plan de desembarco en Inglaterra, hasta la última y desesperada prueba de fuerza contra la coalición antifrancesa en Waterloo, en junio de 1815, la 'Grande Armée", que llegó a contar, durante la campaña a Rusia, con 500 mil efectivos, sufrió la muerte de más de 100 mil hombres sólo en las batallas más importantes, sin contar a los heridos, los prisioneros y los desaparecidos. La guerra que inspiraba la concepción estratégica de Napoleón quien, por temperamento personal y por exigencias políticas, tendía a la acción rápida y envolvente, podía sólo tener éxito con un combate de masas en el cual el número sumergiese de entrada al adversario.

Otro de los temas tratados por George Blond es el de la paga de los integrantes del ejército, la cual era bastante magra. Los soldados, por ejemplo, sólo recibían una décima parte de cuanto les tocaba a los oficiales y eran los grandes mariscales de Francia y algunos generales quienes se repartían la mayor parte del botín.

En realidad, la singular fuerza del ejército napoleónico se basó en factores bastante más elementales: el espíritu de aventura y de superioridad que acabó por ser el factor de unión de los protagonistas de la "larga napoleónica, a marcha" través de todo el continente europeo, sometido con la violencia o con las armas de la hegemonía político-ideológica, además de la sensación de constituir una suerte de élite diferente de las otras integradas por burgueses. Otro factor a tener en cuenta es el sentimiento de solidaridad entre veteranos y conscriptos sobre la base de códigos propios de l'enguaje y comportamiento, pero, sobre todo, el culto al emperador que reunía en sí todas esas cosas, la audacia, la temeridad y una tenaz fuerza para soportar cuanto se abatiera sobre él

Nuevo avance técnico

# Podremos Conversar con el Televisor

Experimentos que se han llevado a cabo en Japón y en Estados Unidos permiten al espectador que dialogue con aquellos que aparecen en la televisión. Dentro de poco los espectadores no sólo podrán gozar - es un decir- de las trasmisiones, sino también - siempre que el estudio central lo permita- intervenir cuando se lo requieran en observaciones y críticas, a tal efecto se colocará en el televisor una pequeña máquina que poseerá un microfono, y de esa manera también el televidente aparecerá en pantalla en la habitación en que se encuentre y con el derecho a réplica, para discutir con los protagonistas de las transmisiones.

riace algunos meses, durante un experimento en Tokio al cual asistía el Jefe del Departamento Técnico de la BBC de Londres, la televisión estaba trasmítiendo un acontecimiento excepcional: se trataba del descubrimiento de la fumba de Ono Yasumaron, autor en el 712 de nuestra era del "Kogichi", que es la primera crónica histórica japonesa que se conoce. Un campesino que estaba sembrando su campo, había golpeado, sin querer un trozo de piedra y de bronce que reveló el secreto de la tumba.

Luego se pusieron a detallar los objetos hallados en la tumba cuando de pronto apareció en la pantalla la señora Matsu -una profesora de historia que ya había intervenido en ocasiones anteriores- para decir que le parecía muy raro que en dicha tumba no se encontrara ninguna alusión al "Kogichi". Enseguida apareció el moderador y el representante del Ministerio del Interior. Se produjo una discusión en la que participaron otros espectadores y la vivacidad de la discusión hizo aparecer a la transmisión con la simpatía de un cuadro familiar.

La ventaja del nuevo sistema consistirá en que será mucho más fácil conocer la opinión de los espectadores no sólo acerca de las trasmisiones en sí mismas sino también en lo que se refiere a la preferencia de los animadores y candidatos políticos.

este sistema de reconocimiento permanente del automóvil puede dar un duro golpe al mercado de los autos robados y sus accesorios (parabrisas, focos y otras partes). La inscripción en efecto, además de ser indeleble, no puede ser "camuflada" con números y signos superpuestos: la marca no puede ser copiada por ningún otro sistema de incisión; si el estampado fuera anulado o alterado con una piedra, los surcos que quedan sobre el vidrio indicarán que fue robado el auto.

Los números de patente son impresos en el vidrio, en un espacio amplio, con cifras y letras de dos centímetros de alto; el espesor de la incisión es de cerca de dos décimas de milimetro.

Invento Para Evitar

Robo de Automóviles

En cuestión de pocos minutos, con un aparato que "dispara"

arena con alto porcentaje de silicio mediante un molde de plástico,

el número de patente de un automóvil, puede ser inscrito en forma

indeleble sobre todos los vidrios del vehículo, así como también

sobre los faros anteriores y posteriores y sobre todo otro accesorio.

El ladrón que quiera apropiarse de un auto marcado de esta manera, se dará cuenta que haciendo cálculos no le conviene, ya que

para poder reducirlo, deberá desembolsar una suma considerable

lizado a gran escala en Europa con el nombre de "Identicar"; y ya

se habla desde hace unos días de que ha comenzado a funcionar en

Italia una unidad móvil que actúa al servicio de los automovilistas

que lo solicitan. Según la empresa que ha traído el "invento" inglés,

El sistema, registrado en Inglaterra, está por ser comercia-

para cambiar todos los vidrios inscritos.

pacio amplio, con cifras y letras de dos centímetros de alto; el espesor de la incisión es de cerca de dos décimas de milimetro. No hay, según la empresa comercializadora y fabricante, consecuencias para la calidad y resistencia de los cristales. Si el auto cambia de provincia y de inscripción de la patente, el propietario si lo desea podrá hacer inscribir el nuevo número junto al viejo, y en ese caso el documento para circular atestiguará el cambio de inscripción.

En Gran Bretaña, según los vendedores, este sistema ya ha sido aplicado desde comienzos del año 1979 sobre cerca de 300 míl vehículos, y no ha habido en los primeros seis meses denuncias de robos de autos "marcados".





SISTEMA DE ALARMA EN AUTOMOVILES.- Un automovilista accidentado puede ahora pedir auxilio sin necesidad de moverse, según un sistema patentado en Alemania. En caso de accidente, el conductor pulsará un botón o tecla (foto de abajo) y el lugar del accidente aparecerá proyectado sobre una pantalia, en una estación central que recibe los avisos de emergencia (foto superior). El nuevo sistema de socorro se adapta en las carreteras de poco tránsito y para aquellos casos en que el vehículo salte a la cuneta y quede oculto.



### Consejos Prácticos

BETARRAGAS

Generalmente aprovechamos sólo el bulbo de este alimento, desechando las hojas, ignorando que éstas tienen un valor nutritivo, superior al bulbo, un mejor sabor y una presentación más hermosa.

prepararlas lavelas, igual que las hojas de acelga, al chorro de agua, cocinelas en una olla con poca agua, a fuego lento alrededor de cinco minutos

Sirvalas como ensalada caliente o fria, aliñada con sal, aceite y limón. Como tortillas con huevos. No olvide sus tallos tiernos que puede prepararlos al igual que el apio.

### GARBANZOS BLANDOS

Para que sus guisos de garbanzos le queden blandos y apetecibles, remójelos durante la noche en agua hervida con sal. Al día siguiente, lávelos v los pone a cocer en agua hirviendo con sal.

### QUESO EN BUEN ESTADO

Para conservar el queso en buen estado por mucho tiempo evitando que se reseque, envuelvalo en un paño limpio, humedecido previamente con agua salada

En-

en-

lujo

es y

### REFRIGERADOR IMPECABLE

Para mantener su refrigerador en un buen estado, tenga precaución de que no forme una capa gruesa de hielo de más de, 1 cm de espesor. Cuando la capa es muy gruesa actúa como aislante y no enfría bien.

Cuando la carne es fresca, generalmente es más dura, déjela en el refrigerador un par de días antes de consumirla y así estará más blanda y sabrosa.

#### CUIDADO CON LA CARNE DE CERDO

La carne de cerdo debe ser servida bien cocida para evitar contagio de triquinosis, cómprela en establecimientos responsables, evite tentarse a probar cecina casera de origen desconocido, que no ofrecen garantías, tanto en su preparación, como higiene y control sanitario.

#### ES BUENO EL CILANTRO, PERO ...

El consumo de carne es necesario para mantener buena salud, pero no es indispensable consumirla en grandes cantidades. Una escalopa o un bistec constituye una buena porción (Aproximadamente entre 125 y 150 gramos).

### Cuatro Sabrosas Sugerencias Para Cocinar en Semana Santa

CONGRIO FRITO Para seis personas

INGREDIENTES:

6 medallones de congrio (más o menos 1 y medio kilo).

3 cucharadas de harina para el batido.

l cucharada de jugo de limón

I taza de agua

1 1/2 taza de caldo l cucharada de mantequilla

l cucharada de harina para la salsa

1 tarrito de salsa de tomates

Pimienta 1/2 hojita de laurel

Aceite para freir

Harina para el pescado

#### PREPARACION:

Lave el congrio, escúrralo, sálelo y revuélquelo en harina. Diluya poco a poco tres cucharadas de harina añadiendo la taza de agua fría. Mezcle esta preparación a las yemas batidas, condimente con sal, pimienta y jugo de limón. Por último, añada las claras batidas a nieve. Fría el pescado en aceite caliente. Una vez cocido, retirelo a una fuente cubierta con papel para que éste absorba la grasa sobrante. Después pase cada presa por el batido que preparó y vuelva a freirlo para que se dore. Sírvalo acompañado de papas cocidas y bañado en la siguiente salsa: fria una cucharada de harina en una de mantequilla hasta que dore, añada poco a poco el caldo, enseguida la salsa de tomates, la media hoja de laurel y condimente con sal y pimienta. Revuelva hasta que la salsa hierva y espese.

#### TOLLO CALETA Para seis personas

### INGREDIENTES:

1 kilo y cuarto de tollo cortado en seis filetes.

2 huevos

6 cucharadas de pan rallado 3 cucharadas de queso rallado

1 kilo de machas

1 y media cucharada de maicena

Sal, pimienta y la punta de un cuchillo de nuez moscada.

### PREPARACION:

Lave las machas, póngalas en una olla y, fuera del fuego cúbralas de agua hirviendo. Déjelas así media hora, retírelas del agua, sáquelas de sus conchas, raspe la parte oscura de arenilla y algas, retirando un cordoncito duro que tienen dentro. Láyelas y escúrralas. Condimente el pescado con sal y pimienta, pase los filetes por huevo batido, en seguida, por pan rallado y póngalos dentro de una asadera enmantequillada. Espolvoréeles encima queso rallado y coloque sobre cada filete un pedazo de mantequilla. Llévelo a horno caliente más o menos durante veinte minutos. Disuelva la maicena en un poco de agua fría, agréguele tres tazas del agua en que tuvo las machas, condiméntela con sal, pimienta y nuez moscada. Póngala al fuego y revuélvala hasta que la salsa hierva, unos cinco minutos. Incorpore la crema y una vez que esté bien disuelta, retírela del fuego y añada las machas. Sirva el pescado bañado con esta salsa.

LOCOS REBOZADOS Para seis personas

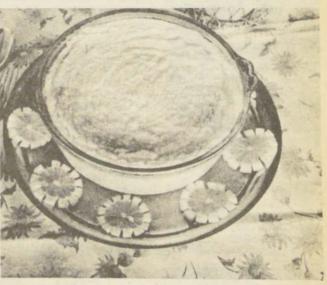
### INGREDIENTES:

6 locos grandes 2 huevos

1 taza de leche

1 1/2 taza de harina para el batido Sal, pimienta, aceite para freir y harina.

Golpee los locos con mango de madera. Escobillelos bajo el agua para que queden blancos. Séquelos con un paño, páselos por harina y fríalos en aceite caliente. Echelos en agua hirviendo y déjelos cocinar a fuego lento, suave, por una hora y media aproximadamente. Cuando estén blandos, retírelos del fuego y escúrralos. Bata los huevos juntos, claras con yemas, añada la harina cernida alternándola con la leche y condimente con sal y pimienta. Pase los locos por este batido, frialos en aceite caliente sírvalos acompañados con lo que quiera.



**CORVINA A LA MONTERREY** Para seis personas.

### INGREDIENTES:

1 kilo de corvina

1/8 kilo de queso mantecoso

3 huevos, sal y pimienta 2 cucharadas de harina

2 cucharadas de mantequilla 3 tazas de caldo de locos

### PREPARACION:

Limpie la corvina de escamas, descuérele, lávela y córtela en tiras de un dedo de ancho. Condimentela con sal y pimienta. Golpee los locos con un mango de madera dejándoles bien blandos. Lávelos, escobillelos bien para que le queden blancos y cuezalos con tres tazas de agua fría sobre la rejilla de la olla a presión. Cuando estén listos, córtelos en tajadas, mézclelos con el pescado y ponga esta preparación dentro de un pirex enmantequillado. Coloque encima el queso picado. Fría la harina con la mantequilla, incorpore, poco a poco, el caldo de los locos, condimente con sal y pimienta y revuelva hasta que la salsa hierva. Retírela del fuego y añádala, poco a poco, sobre las yemas batidas, mezclando bien mientras ejecuta esta operación. Agregue, por último, las claras batidas a nieve. Vacle todo esto sobre el pescado y los locos. Ponga la fuente a horno caliente por 20 minutos.

### Tapices Multicolores

Este tipo de entretención está pensado ciaimente para la mujer que se desempeña como oficinista, además de ser dueña de casa. Para usted que, cuando llega el verano, siente el deseo de variar de actividad y busca algo pero sencillo, ya que no está acostumbrada a realizar diariamente este tipo de trabajos.

Al mismo tiempo, servirá de idea a muchas jovencitas que quieren "darle un toque juvenil y personal" a sus dormitorios, sobre todo en tiempo de vacaciones, cuando se reciben amigos.

Con materiales fáciles de conseguir (e

incluso sobras de labores anteriores de la mamá) y muy poco tiempo, pueden descoloridos, cubriendo totalmente la superficie. Tenga cuidado en no dejar hacerse estos tapices de fácil confección y vistosos colores.

Se necesita lana, esterilla o arpillera, y unos cartones coloreados para enmar-

Una vez que tenga esos materiales, dibuje en un papel cualquiera, un diseño simple y festivo, luego cálquelo en la esterilla o arpillera (tela de saco harinero) y manos a la obra: borde con una puntada larga y seguida, una al lado de la otra para no dejar lugares

hebras superpuestas.

Si quiere dar mayor relieve a la superficie, rellene con una puntada larga unida a otra más corta, así se producirán efectos de ladrillo, ondas, etc. Todo lo que tú quieras mostrar.

Estos tapices pueden alcanzar las proporciones que usted desee, desde pequeñas flores sueltas hasta grandes murales. Todo depende de cuanto esté dispuesta a bordar, ya que no hay nada peor que entusiasmarse con una gran labor que luego no se termina.

Valparaíso, Concepción, Temuco, Osorno y Puerto Montt

### Cinco Ciudades Desde el 14 de Abril Cumplirán los Seminarios LOGOI

· Gran entusiasmo han mostrado los alumnos que continuarán con la segunda fase de estos estudios del Programa Pastoral

PUERTO MONTT.- Al ter- bién tomarán parte hermanos minar una extensa gira que se inició a mediados de mes en Santiago, pasando por Valparaíso, Concepción, Temuco, Osorno y nuestra ciudad, el pastor argentino Osvaldo precisamente viajando al lado Casati, Director de Programas de LOGOI, expresó su satisfacción por el grado de interés que ha alcanzado la próxima realización de los Seminarios Retiros. Incluso el pastor Casati entregó una información que la damos con características de exclusiva, en relación con un Seminario para Temuco.

#### FECHAS FIJAS

Los Seminarios-Retiros Nº 2 se efectuarán de acuerdo al siguiente programa.

(1) VALPARAISO, del 14 al 18 de abril. (2) CONCEPCION, del 21 al

(3) TEMUCO, del 28 de abril al

(4) OSORNO, del 5 al 9 de (5) PUERTO MONTT, del 12

al 16 de mayo. Por contactos realizados en la

zona y por informaciones proporcionadas al hermano Casati en esta ciudad, es casi un hecho que en el Seminario-Retiro de Puerto Montt, tam-



REVERENDO Osvaldo

### Ejército Evangélico Sanidad Divina en Reuniones de Calle Aldunate

Un evangelista que no predica, y que sólo es usado por el Señor con poder para sanidad divina, conocido como "El Hermano Julio", estará mañana, el sábado y domingo, a partir de las 19 horas, en el Templo del Ejército Evangélico de Chile, en calle Aldunate 1502, que dirige el Director General de la organización, José Segundo

El Hermano Julio inició este ministerio de sanidad divina en la localidad de Coronel, en la zona de Concepción y ahora ha sido invitado a la capital. Los mismos tres días predicarán hermanos de la Iglesia local: Daniel Durán, Roberto Durán y Luis Verdugo, respectivamente.

de Bariloche, Argentina. La confirmación de esta noticia, tan alentadora y grata la iba a tener el propio hermano Casati en estos días, va que estaba argentino para realizar similares contactos a los efectuados en nuestro territorio

#### **PROFESORADO**

Según el pastor Casati, ha impactado favorable y entusiastamente en los seminaristas nacionales, la información dada a conocer en relación con el profesorado que tendrá res-ponsabilidades en el Seminario Retiro pastoral Nº 2.

Al nombre ya conocido del querido pastor Leslie Thompon, quien se ha ganado el valorizado por sus dotes de maestro y líder cristiano de excepción, se suma ahora el nombre que ya ha trascendido, del profesor de Historia de la Iglesia y Profesor de periodismo, querido hermano Ismael Amaya. El conocido escritor argentino, radicado en Estados Unidos, con una gran actividad en ese país y en México, es autor de diversos libros entre otros "El Periodista Evangélico" que se usa como texto en Institutos Bíblicos y Seminarios, para la enseñanza elemental del periodismo en ese nivel.

### **EXAMENES**

El Reverendo Casati en su extensa gira fue abordado en especial en relación con los

aprecio de todos cuantos le han exámenes que se tomarán en el Consternación en Valparaíso

### Un Querido Siervo de Dios, el Pastor Luis Vivanco Z., Los viejos robles también meza y convencimiento. El es

caen... Hace pocos días dos ancianos Siervos del Señor, en la zona penquista, partieron en brazos del Señor. Esta vez la Iglesia Metodista Pentecostal pierde a uno de sus más antiguos y queridos pastores, el Reverendo Luis Vivanco Zapata, pastor de la Iglesia de Eloy Alfaro en el Cerro Barón. Junto a su amada esposa, pastora María Elena Escobar, salieron adelante con la obra que les entregó el Señor. El querido pastor Vivanco, en la actualidad de 85 años de edad, era Vicepresidente Honorario Consejo de Pastores de la Quinta Región, organización que le tenía como su joya más preciada. Sin duda un baluarte, un ejemplo, un testimonio notable, desde que lo llamó el Señor 10 de febrero de 1939. Dieciséis años más tarde fundó la Iglesia que actualmente dirigía.

#### CREO EN LA VIDA ETERNA

No siempre un periodista tiene a la mano declaraciones de una persona que ha pasado a morar en el Reino de Dios. Pero en octubre del año pasado, el diario "El Mercurio" de Valparaíso, en un reportaje sobre ¿qué piensa de la muerte?, entre otras personalidades porteñas entrevistó al Reverendo Vivanco Zapata. El periodista le preguntó, ¿cómo le gustaría morir? y la respuesta fue la siguiente:

'Uno no puede elegir la forma -dijo- porque no creo que Pablo quería morir decapítado. Lo importante es morir en paz. Por regla general los cristianos mueren normalmente, sin grandes sobresaltos. Después de la muerte —agrega— es el juicio y después los justos irán al cielo. Se pasa entonces a la vida espiritual, sin dolores, sin angustias, sin aflicciones. Allí vemos a Dios cara a cara, tal como es"

Las palabras del pastor Vivanco - escribe el periodista- son pronunciadas con firuno de los pastores más queridos de nuestra zona y ha guiado a centenares de personas, como guía y consejero es-

### SUS FUNERALES

Esta tarde, a las 15 horas, en el Cementerio Nº 3 de Playa Ancha serán sus funerales. La Junta de Oficiales queda por el momento al frente de la Iglesia. El Consejo de Pastores se hará representar por toda su directiva en los servicios religiosos y ya lo hizo, en el momento del deceso en el propio hogar del Siervo de Dios y en el templo de Eloy Alfaro 417

Acompañados por el her-mano Eduardo Videla, visitaron nuestras oficinas de "Testimonio Cristiano" los hermanos que componen la familia del artista cristiano Manuel Poblete y que, al mismo tiempo, forman la familia artística que actúa bajo el nombre de ETAN. La hermana Purísima Ordóñez, su hija Herminia Ester y sus hijos Moisés y Manuel Elías (este quedó en Buenos Aires), desde hace cuatro años viven en Argentina, donde han realizado un interesante trabajo artístico a' servicio del Señor.

### GRAN RESPALDO

E ministerio del canto que ha realizado el Manuel Poblete, lo ha cumplido con gran éxito, que sin duda viene del talento de su grupo y del respaldo que ha tenio todo momento de parte de las Iglesias del Evangelio Cuadrangular y de las Asambleas de Dios en la capital argentina y ciudades cercanas

### EXPERIENCIA

El hermano Manuel Poblete, salió de Jotabeche y anteriormente cantó con el trío Asaph, e incluso participó de varias de las giras que realizaron por diversos países de América del Sur v Estados Unidos v México. En la actualidad el conjunto ETAN ha grabado varios discos comienzo de los Seminarios y que corresponden a las materias pasadas con anterioridad. Al respecto nos solicitó que enfatizábamos que los exámenes se realizarán los días, lunes, cada una de las semanas en que se estará en actividad en las cinco ciudades detalladas antes. Ese día, junto con la matrícula y la entrega de los materiales y a conocer el horario de actividades. a partir de las 14 horas se dará comienzo a los

Los hermanos que han tomado parte en los anteriores Seminarios Retiros han recibido en las direcciones que acreditaron en su matrícula un folleto informativo que les facilitará los estudios y prepade las materias que



PASTOR Luis Vivanco Za-

EVANGELISTA CARLOS QUIÑONES, poderosamente usado por el Señor, dejó bendiciones en Valparaiso. Con evangelista C. Quiñones

### El Espíritu de Dios se Movió en el Centro Evangelístico Porteño

VALPARAISO. grandes bendiciones del Señor para la Iglesia Asambleas de Dios del Centro Evangelístico, que dirige el pastor Arturo Leal, finalizó una semana con el evangelista puertorriqueño Carlos Quiñones. La última bendición y tal vez una de las más apreciadas, fue que la juventud de la Iglesia quedó inflamada de entusiasmo y ardiendo en el Espíritu, culminando el trabajo del evangelista con una vigilia de los jóvenes que recibieron maravillosas bendiciones y fueron bautizados por el Espíritu Santo.

Maravillas y milagros se pudieron ver en las noches en que el Señor estuvo usando al hermano Quiñones, quien con un mensaje franco, firme y

vigoroso llenó del Poder de Dios, va entregando lo que Dios quiere para su pueblo en estos días. En muchos casos, esta palabra directa y franca -que no siempre es dulce y grata- duele a quienes no están preparados o no están a cuentas. Pero quienes verdaderamente reciben las bendiciones, son quienes llevan una vida consagrada y necesitan del toque de Dios para alcanzar la plenitud en el Es-

"La presencia del evangelista Quiñones en nuestro medio ha sido de gran bendición para nuestro Iglesia y sé que muchos pastores que vinieron en las noches de campaña "por curiosidad" recibieron lo que Dios tenía para ellos"

### Familia Artística Cristiana muy Bendecida en Argentina

que han tenido señalado éxito y para septiembre en Buenos visitar a sus familiares, pero preparan nuevas grabaciones Aires. Vinieron a Chile para regresan en los próximos días.



CANTANDO EN FAMILIA debe ser muy hermoso servir al Señor. Así lo hace la familia del hermano Manuel Poblete, que vive y canta en

Argentina, aunque son chilenos. Los acom-paña el querido hermano Eduardo Videla, del conjunto "ASAPH"





# 

Enfoque totalmente bíblico y al margen del negocio

# El Evangelio de Lucas en el Cine Para que Todos Conozcan a "Jesús"

referencia al cine, por razones obvias, mayormente si en la actualidad la base en que cimenta Satanás su éxito en cuanto a la pornografía, está precisamente en el cine y en la televisión. Pero esta vez, saltándonos por encima de lo que ha constituido norma de estas páginas vamos al hablar de cine. Es más. Corriendo el riesgo de que algunos pastores no se agraden pero con la seguridad de que estamos haciendo bien a la obra del Señor, hablaremos de una película especial para acortar los días de la Semana Santa.

Junto a Siervos de Dios y líderes evangélicos nacionales, vimos en exhibición privada la película "JESUS". Al comienzo, cuando fuimos invitados con reticencia, mayormente si desde la historia del cine se han filmado más de cuarenta cintas acerca del Maestro de Nazareth, todas ellas por supuesto, con fines estrictamente comer-

Antes de ver la película "JESUS" nos informamos acerca de detalles que ahora, con especial agrado y espíritu cristiano, damos a conocer a los lectores de estas páginas. En primer lugar "Inspirational Films", es la Compañía que se encargó de todo lo relativo a la preparación de esta película. La que aportó los capitales y la que estableció las reglas del "JESUS", para mostrar al verdadero Jesús de Nazareth, sin Ha sido una tarea inmensa,

Nunca antes en las páginas de argumentos en que se arreglan las palabras del Maestro a la conveniencia del Director, o para que todo salga más romántico o más poético.

#### HABLA LUCAS

Esta vez el libreto o guión cinematográfico no era otro que el Evangelio de Lucas, "el médico amado", el griego maravilloso que tomó al pie de la letra los testimonios que le dieron María, Juan y muchos otros, que lo ilustraron detalladamente acerca de quién era Jesús, cómo vivía, qué hizo y donde lo hizo, las formas que tomó para hacer la voluntad del Padre. Y durante el relato que es como estar leyendo el Evangelio- cada espectador empieza a vivir la vida cerca de

Las razones por qué en lugar de un guionista profesional se utiliza el Evangelio de Lucas, estriban en el hecho que los hermanos que iniciaron esta empresa en ningún momento pensaron en hacer negocio y si, en cambio, en producir un HECHA POR EVANGELICOS documento absolutamente pegado a la letra de la Biblia.

### GENESIS

Hemos hablado de "Inspirational Films" y también debemos hablar de Génesis Production, vale decir la productora que tuvo también importante responsabilidad en esta película "JESUS", que hace una semana se exhibe en cines de la capital y de provincias.

Génesis es otro grupo imporjuego. Todos ellos son cris- tante de hermanos que por tianos, hermanos dilectos, varios años vienen trabajando hombres de Dios que tomaron en el inmenso proyecto de la determinación de filmar realizar "LA BIBLIA" en diversas películas, "libro por libro".

a medio camino ya han empezado a ver resultados maravillosos, como lo han sido los que han conseguido con la producción de "JESUS" en un primer intento para mostrar lo que eran capaces de hacer. Sabeómos que especialmente el comienzo de la película "LA BIBLIA", vale decir precisamente el Génesis, ha logrado impactar a quienes le han visto en Estados Unidos en exhibiciones privadas.

Estos hermanos -hombres de gran situación económicano han tenido ningún inconveniente para ponerse a la tarea de producir estas películas, aportando para ellos millones de dólares, donación en la que los generosos donantes no han mirado la posibilidad de hacer un negocio, o una buena inversión. Simplemente, ha sido como una manera de hacer algo más para que el mundo conozca al verdadero Cristo.

La película "JESUS" es necesario repetirlo, de ninguna manera es un negocio para quienes la han producido y la están distribuyendo en el mundo. Quienes pensaron en producirla sólo pensaron en agradar a Dios

### LAGRIMAS AL SALIR

Quienes la han visto en estos días en Santiago - no sabemos si también se exhibe en provincias- han quedado maravillados, impresionados y son muchos los que han visto correr sus lágrimas, impactados por la forma en que se muestran los milagros o el sacrificio de la

Lo que muchos no saben aunque es probable que algo de esto ya lo haya leido- es que la película demoró 9 años en filmarse, durante los cuales no sólo se eligió a los cientos de actores (que nunca antes lo habían sido, sino que se les eligió por sus parecido por los personajes que representan) sino que también se trabajó en hacer los trajes especiales que lucen, los zapatos de la época que cal-

Para elegir al personaje que hace el papel del Cristo, se hizo una selección con cualquier cantidad de artistas profesionales, hasta que se llegó al artista británico que encarna al Maestro de Galilea. Si bien el artista no es un místico, se compenetra de tal forma de su trabajo, que especialmente en los primeros planos, cuando aparece sólo en las gigantescas pantallas de los cines, su mirada penetra, cala profundo en cada uno de los espectadores, que se encuentran en un "JESUS" con carisma, como si el Señor le hubiera traspasado algo del Poder de su mirada.

Algunos comentaristas de cine, profesionales del oficio y algunos con encargo de deformarlo, han puesto énfasis en que se trata de una película protestante, en que no se da ninguna importancia a María, la Madre de Jesús. La verdad es que el relato textual de Lucas en ningún momento le ha dado a María las características que le atribuyen quienes le rinden culto antes que a Jesús. La película sobre "JESUS", obviamente, se refiere al Hijo de Dios, narra su vida y es el único personaje importante en acción. Sobre él gira todo el Evangelio de Lucas (y también los de Mateo, Marcos y Juan) y nadie más puede tener la preeminencia que corresponde al Hijo de Dios.



CUANDO LLEGABAN ya cerca de la bajada del Monte de los Olivos, toda la multitud de los discípulos, gozándose, comenzó a

alabar a Dios por todas las maravillas que habían visto, diciendo: ¡Bendito el Rey que viene en el nombre del Señor; paz en el cielo y goria en las alturas" (Evangelio de Lucas 19.37-38).



"Y PRENDIENDOLE, le llevaron, y le condujeron a casa del Sumo Sacerdote". . . (Evangelio de Lucas 22.54)

### Millones en Todo el Mundo ven la Película "Jesús"

Una profesora del colegio de una localidad de California llamada Escondido, llevó a su curso a ver la película "Jesús" y después les preguntó si les gustaría conocer a Cristo personalmente. Catorce de los niños oraron con la profesora y recibieron a Cristo.

En San Bernardino, California, un chicano de 13 años y miembro de una pandilla callejera vió "Jesus" y quedó tan impresionado que la noche siguiente llevó a 10 de sus amigos a ver la película.

En Birmingham, Alabama, y en Jacksonville, Florida, dos profesores de arte dramático dieron sus vidas a Cristo. Un hombre dijo: "Yo sabía que la gente relacionada con esta película podía explicarme el verdadero significado de la

Desde su estreno en octubre, en muchas ciudades importantes del Sur y Oeste de los Estados Unidos, más de dos millones de personas han visto "Jesús". La película fue producida por el Proyecto Génesis, una organización formada por realizadores cinematográficos y estudiosos de La Biblia que están trabajando para hacer versiones cinema-tográficas de la Biblia en su totalidad. "Jesús" ha sido traducida a nueve dialectos indigenas y será doblada en 163 idiomas y dialectos de países lejanos que profesan el Evan-

'Inspirational Films", subsidiaria del proyecto Génesis, fue organizada para asesorar a la Warner Brothers en la promoción y distribución de la película. J. D. Kenneth Bliss, presidente de la organización, dijo: "Yo sabía antes de ver la película que nosotros teníamos un éxito de taquilla, pero no tenía idea que la reacción sería tan positiva y persuasiva".

Según Paul Eshleman, el supervisor técnico del filme, hay tres factores que han contribuido al éxito de la película: Primero, todas las palabras dichas por el personaje principal fueron extraídas solamente del Evangelio de San Lucas. Segundo, alrededor de seis millones de dólares se invirtieron para la contratación de 5.000 extras, mientras estudiosos y escenográfos trabajaron arduamente en la creación de una auténtica obra de San Lucas. Y un tercer factor: se formaron comités promocionales meses antes que la película fuera estrenada en cada ciudad para vender entradas en forma anticipada y hacer ver a los Cristianos su verdadero valor Evangélico.

'Yo veo la película básicamente como la Palabra de Dios", dijo Eshleman, y agregó: "Jesus dice la Palabra en el filme y cuando sea que la Palabra sea dicha convence'

John Sedberry, jefe del comité promocional en Eugene, Oregón, vió como Iglesias de muy diferentes denominaciones apoyaban a "Jesús" mientras era promocionada en su comunidad. "Antes de comenzar con este proyecto", Sedberry recalcó, "le pregunté al Señor si "esta sería una tarea que El específicamente quería que yo hiciera y no otro proyecto que sólo valdría la pena. Contraté a otros en otras Iglesias sobre la misma premisa. Nuestra meta era vender 11.000 entradas antes del estreno y vendimos 13.500".



Carta del Papa para esta Semana Santa

# "La Eucaristía Construye la Iglesia"

### Ninguna otra acción de Iglesia puede igualarse a la Eucaristía

El Papa Juan Pablo II ha enviado una carta, dirigida a los Obispos, sacerdotes y diáconos, con ocasión del Jueves Santo, que la Iglesia Católica conmemora solemnemente hoy.

Continuación de la carta escrita el año pasado, que constituía una reafirmación de los valores permanentes del sacerdocio célibe, el documento de este año se centra en la Eucaristía -sacramento de la Iglesia instituído por Cristo precisamente en la Cena del Jueves Santo, junto con el Orden Sacerdotal.

Para la Iglesia chilena esta carta papal reviste especial trascendencia, dado que el presente año está dedicado a la celebración de un Congreso Eucarístico.

Hemos pedido al Pbro. Raúl Hasbun Z, delegado episcopal para los medios de comunicación del Arzobispado de Santiago y profesor de teología moral en el Seminario Mayor, un comentario explicativo de la Carta del Santo Padre.

Los judíos le preguntaron un dia a Jesucristo: "¿Qué hemos de hacer para hacer obras de Dios?". Y la respuesta: "La obra de Dios es que Uds. crean en el enviado de Dios".

Los judíos insisten: "¿Pero qué obra vas a haçer?" Y Jesús contesta: "Yo les daré un pan del cielo, que es mi carne, para vida del mundo". Jesús contesta con la Eucaristía. Esa es la obra de Dios.

### LA EUCARISTIA: ¿ EL GRAN TESORO DE LA IGLESIA?

La Eucaristía es la obra de Dios por excelencia. Esta obra tan grande -dice el Concilio Vaticano II-, obra de Cristo sacerdote y de su Cuerpo, la Iglesia, es acción sagrada por excelencia, cuya eficacia, con el mismo título y grado, no puede ser igualada por ninguna otra acción de la Iglesia. La Iglesia la mantiene por eso celosamente como su mayor tesoro: es la fuente y la cumbre de su vida. En ella se contiene todo el bien espiritual de la Iglesia. Ninguna comunidad de Iglesia se puede edificar si no tiene su raíz y quicio en la celebración de la Eucaristía: por la Eucaristía debe en consecuencia comenzarse toda la educación en el espíritu de comunidad -advierte el Concilio Vaticano II.

Parecen cosas sabidas e indiscutibles. En la práctica no lo son tanto. Es un hecho crónico en nuestro catolicismo criollo el muy bajo porcentaje de fieles que cumplen con su deber -más que deber, con su necesidad, deber y necesidad de amor- de participar en la Eucaristía del domingo, el Día del Señor.

Es un hecho, también, que en varios sectores de la Iglesia no se afirma con suficienciente claridad la preeminencia de la Eucaristía como acción y presencia sagrada de Cristo, obra de Dios, de la Iglesia y del sacerdote por excelencia. Recordemos que este es uno de los capítulos principales del caso Kung. Recordemos, también la tendencia de los "Cristianos por el Socialismo" a instrumentalizar la liturgia y convertir la Cena del Señor en medio de concientización, instrumento de lucha revolucionaria y ocasión de arengas políticas. La Liturgia, la Eucaristía deja de ser acción sagrada y se transforma en acto de protesta e invitación a la revuelta. Este vínculo de amor y signo de unidad que es la Eucaristía queda vaciado de su contenido religioso y puesto al servicio de la lucha de clase. Se llega incluso a afirmar que mientras persistan 2 clases, explotadores y explotados, en las que estaría dividida la Iglesia, no sería posible celebrar la Eucaristía. Y por eso -como bien dice el Episcopado colombiano- las huelgas se hacen en los templos y las misas se dicen en las calles.

Más cerca de nosotros, aquí en Chile, algunas voces manifiestan reservas y aprensiones frente a un Congreso eucarístico, e insinúan que expresiones rituales, ceremoniales de esa naturaleza podrían desorientar e incluso escandalizar a nuestro pueblo en las circunstancias actuales.

Por último, no son escasos quienes consideran la Eucaristía principal o totalmente como expresión festiva de la amistad y fraternidad humana, mucho más que como acción y presencia sagrada de Cristó, que es el gran signo y causa de la unidad.

Sin embargo los problemas más conocidos y vistosos relacionados con la Eucaristía no son tanto de índole dogmática sino más bien litúrgica o disciplinar. Muchos fieles creen en la presencia real de Cristo y del Sacrificio de la Cruz en la Eucaristía; pero tienden a celebrarla inventando sus propios ritos, cambiando a voluntad los textos y las formas, experimentando, adaptando y permitiéndose toda clase de licencias, ciertamente con la buena intención de hacer la Eucaristía más accesible o más encarnada.

El resultado, fácil de adivinar y más fácil todavía de constatar, es el desconcierto y muchas veces el ridículo. Desconcierto entre los fieles, al observar tantos ritos cuantos pastores hay; y ridículo en tantas formas, muchas veces grotescas, que se inventan por quienes no tienen preparación ni competencia ni autoridad para cambiar lo que sólo Cristo y la Iglesia pueden determinar.

### IGLESIA: POR Y PARA LA EUCARISTIA

Quedan así reseñados los 3 grandes problemas o temas que el Papa Juan Pablo II ha tenido en vista al escribir su reciente carta para el Jueves Santo. La ha dirigido a los Obispos, sacerdotes y diáconos; es decir, a los ministros de la Eucaristía, porque está referida al Jueves Santo, día del sacerdocio y de la Eucaristía.

Documento escrito -como siempre lo hace el Papa Juan Pablo-con gran comprensión y cariño hacia el hoy, y con profundo respeto hacia el ayer. El Papa reafirma la plena vigencia de las reformas que el Concilio urgió; pero precisamente por fidelidad al Concilio; previene contra todos aquellos errores, impaciencias, tergiversaciones y ligerezas que ofenden la auténtica Tradición de la Iglesia.

La primera gran afirmación de esta Carta Papal puede formularse así: Sacerdocio e Iglesia son por y para la Eucaristía. Es el énfasis vehemente de toda la primera parte del documento. La Eucaristía. -dice el Papa- es la principal y central razón de ser del sacramento del orden sacerdotal. Nosotros somos por la Eucaristía y somos para la Eucaristía. Ejercemos nuestra misión principal y nos manifestamos en plenitud celebrando la Eucaristía. Celebración que -advierte el Papa- no consiste solamente en la Misa, sino además en el culto y visitas al Santísimo Sacramento, fuera de misa; en la comunión llevada a los enfermos, en la adoración al Santísimo, las bendiciones eucaristicas, procesiones eucarísticas, congresos eucarísticos.

Y lo que vale del sacerdocio vale también de la Iglesia. La Iglesia dice el Papa- hace la Eucaristía, y la Eucaristía hace, construye la Iglesia. La Iglesia se construye en la comunión con el Hijo de Dios, en el encuentro sacramental y en la intimidad personal con Cristo. La Eucaristía es la fuente y la cumbre de la vida de la Iglesia. La

### Presbítero Raúl Hasbún Z.

Eucaristía es la fuente del amor a Dios y al prójimo, es la escuela donde se aprende a amar activamente a ese hombre por quien Cristo entrega su Cuerpo y su Sangre. Iglesia y sacerdocio son por y para la Eucaristía.

### SACRIFICIO SAGRADO: ¡NO PROFANARLO!

La segunda afirmación puede concretarse así: la Eucaristía es sacrificio sagrado. Es acción sagrada; porque en la Eucaristía es Cristo mismo quien ofrece y quien se ofrece. Por eso, por ser acción sagrada, no se la puede instrumentalizar para otros fines. sería — dice el Papa — una profanación. Y porque es sacrificio, ofrecimiento, restitución a Dios de todo lo que le pertenece — es decir, de todo lo que somos — no puede en propiedad celebrarse sin convertirnos, nosotros mismos, con Cristo, en hostia y ofrenda permanente.

### EUCARISTIA: UN BIEN DE LA IGLESIA

La tercera afirmación: la Eucaristía es un bien de la Iglesia. El que la celebra no es propietario que pueda disponer libremente del rito o del texto. Por eso el Papa pide responsabilidad. Los textos que se leen ya han sido seleccionados por la competente autoridad de la Iglesia. Y en las lecturas de la Misa sólo puede tener cabida la Palabra de Dios. No se puede -dice el Papa- sustituir la lectura de la Sagrada Escritura por otros textos, aunque sean de gran valor religioso y moral. Tales textos pueden utilizarse con provecho en la homilia.

Responsabilidad, también, en cuanto a acercarse a comulgar con las debidas disposiciones, si la conciencia registra pecado grave, debe purificarse en el sacramento de la Penitencia.

Responsabilidad también en el modo de tratar y tocar el Cuerpo y Sangre de Cristo. que el uso autorizado de la comunión en la mano no se preste para faltar el respeto a las especies eucarísticas o a la libertad de quienes prefieren la comunión en la boca, como de hecho ha ocurrido, se lamenta el Papa.

La Eucaristía es signo de unidad de la Iglesia, y quienes arbitraria y subjetivamente alteran su rito, traicionan esa unidad. En cada Eucaristía quien ora y celebra no es ese sacerdote con esa comunidad: es la Iglesia entera Y eso se expresa, entre otras cosas, por el uso de rito y del texto litúrgico aprobado por la Iglesia, y del ornamento que la Iglesia pide al celebrante revestir. omitir estas cosas en condiciones normales.— señala el Papa puede interpretarse como falta de respeto hacia la Eucaristía.

Esto puede bastar como un estímulo o aperitivo para una lectura personal de la Carta del Papa. Pero más que apetito de leer importa un apetito de comer: hambre y sed de ese Pan del cielo y de esa Sangre preciosa, apetito de esa Eucaristía en que se contiene nada menos que el Emmanuel: el Dios-con-nosotros.



La Selección Joven nos Entrega sus "Ganadoras"



"Jurel" Herrera, el nos hizo una terrible cartilla en la cual dice- hará de diez puntos arriba.

una etapa decisiva enuna etapa decisiva entró la Copa Pollagol.
La "U" eliminó a
Naval; Colo Colo dejó
fuera a Concepción;
Cobreloa ya es semifinalista e Iquique
está por dar la sorpresa.







Sígalos esta semana...

Adamol y Ochoa Anduvieron Cerca Jenny Cuenta sus Cuitas: Biblia

### Nuestra Cartilla

Ţ	GANA EM	PAT W	E	GANA VISITANTE	Ţ	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
	VALENCIA		A	TL. BILBAO		1		
	R. VALLECANO		LA	SPALMAS		2	2	
	BARCELONA		AT	L. MADRID		3		
	ALMERIA		SE	VILLA		4		
	ZARAGOZA		M	ALAGA		5	2	
	BETIS		BL	JRGOS		6		
	REAL MADRID		G	NOL		7		
	SALAMANCA		H	ERCULES		8		
	REAL SOCIEDAD		ES	PAROL		9		
	ELCHE		C	ADIZ	-	10		
	SANTANDER		C	ASTILLA		11		
	VALLADOLID		U	CORUNA		12		
	CELTA		5	ABADEL		13		

### La Próxima

T	GANA LOCAL	EMI	PATI	E	GANA VISITANTE	1	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
	ESPAROL			V	LENCIA		1		
	ATL. BILBA	0		R.	VALLECANO		2		
4-	LAS PALMA	45		BA	RCELONA		3		
	ATL MADE	RID		Al	MERIA		4		
	SEVILLA			Z	ARAGOZA		5		
	MALAGA			BE	TIS		6		
	BURGOS			RE	AL MADRID		7		
	GIJON			SA	LAMANCA		8		×
	HERCULES			RE	AL SOCIEDAD		9		
	CADIZ			01	VIEDO		10		
	HUELVA			CE	LTA		11		
	SABADEL			A	LAVES		12		
	LEVANTE			M	URCIA		13		

# Guía Polla Gol de "El Cronista"

PARTIDO	EQUIPOS	PRONOSTICO DE EL CRONISTA	PARTIDOS JUGADOS		MPA		ULTIMO RESULTADO		RESULTADOS 1era. RUEDA	P. ENSIVA	CAP. DEFENSIVA	PUNTAJE	LUGAR EN LA TABLA
PA		PROI EL CI	PAR JUGA	TRIUNFOS	EMPATES	DERROTAS	Mayaray		RE	A P	CA	PU	EAU
1	VALENCIA	L	27	L 9 V 1	L 5 V 5	L 0 V 7	Las Palmas	(1-2)	0	43	35	30	6°
	ATL. BILBAO	E	27	L 12 V 1	L 0	L 2 V 8	Español	(0-0)	4	42	34	30	5°
7	R. VALLECANO	E	27	l 5 V 2	L 4 V 4	L 5 V 7	Atl. Madrid	(1-2)	0	39	49	22	16°
7	LAS PALMAS	V	27	L 11 V 2	L 3 V 2	L 0 V 9	Valencia	(2-1)	3	35	37	31	40
3	BARCELONA		27	L 8	L 4 V 6	L 1 V 8	Sevilla	(1-3)	1	32	29	26	9°
)	ATL. MADRID	L	27	l 6 V 2	L 5 V 5	L 3 V 6	R. Vallecano	(2-1)	2	31	34	26	10°
4	ALMERIA	1	27	L 7	L 6	L 0 V 10	Málaga	(1-0)	1	31	39	25	12°
4	SEVILLA	L	27	L 11 V 0	L 2 V 2	L 1 V 11	Barcelona	(3-1)	3	41	36	26	8°
5	ZARAGOZA	L	27	1 6 V 4	L 4	L 3 V 9	Burgos	(1-0)	1	35	32	25	11°
3	MALAGA	-	27	L 6 V 0	L 4 V 2	L 5 V 10	Almería	(0-1)	1	23	45	18	17°
6	BETIS	1	27	l 7 V 1	L 4 V 7	L 2 V 6	Gijón	(1-3)	1	26	33	27	70
0	BURGOS	-	27	L 4 V 0	L 9 V 1	L 1 V 12	Zaragoza	(0-1)	1	23	45	18	18°
7	REAL MADRID	L	27	L 11 V 5	L 2 V 6	L 0	Hércules	(0-0)	1	55	28	40	2°
1	GIJON		27	L 9 V 5	L 2 V 3	L 2 V 6	Betis	(3-1)	1	41	28	33	3°
8	SALAMANCA		27	L 7 V 1	L 4 V 3	L 3	R. Sociedad	(0-1)	0	26	32	23	13°
0	HERCULES	L	27	l 6 V 0	L 6 V 4	L 1 V 10	R. Madrid	(0-0)	4	30	35	22	15°
9	REAL SOCIEDAD	L	27	L 9 V 5	L 4 V 9	l 0 V 0	Salamanca	(1-0)	2	40	15	41	1°
7	ESPAÑOL		27	L 5	L 6 V 5	L 3 V 7	Atl. Bilbao	(0-0)	1	23	30	23	14°
10	ELCHE	L	29	L 8 V 2	L 5 V 6	L 2 V 6	Osasuna	(1-2)	2	34	31	31	8°
10	CADIZ		29	L 11 V 1	L 4 V 3	L 0 V 10	Valencia	(1-0)	4	36	31	31	7°
11	SANTANDER	E	29	L 6	L 6 V 8	L 3 V 6	Coruña	(0-0)	0	23	28	26	17°
11	CASTILLA	V	29	L 11 V 3	L 4 V 3	L 0	Oviedo	(1-0)	0	38	23	35	1°
12	VALLADOLID	1	29	L 8 V 4	L 4	L 2	Tarragona	(2-0)	1	43	33	32	5°
12	LA CORUÑA	L	29	L 10 V 1	L 2 V 1	L 3 V 12	Santander	(0-0)	2	37	40	25	18°
13	CELTA	L	29	L 8	L 5 V 5	L 1 V 10	Getafe	(0-2)	0		_		16°
13	SABADELL	E	29	L 10 V 3	L 3 V 2	L 1 V 10	Granada	(0-1)	0	36	39	31	10°





El rincón de los desconocidos

Los Partidos de Polla

que se indican a continuación, hora chilena.

SABADO 5

Partido 7 (15,45 hrs): -Real Madrid-Gijón

Partido 1 (17,00 hrs): -Valencia-Atl. Bilbao

DOMINGO 6

Partido 2 (6,20 hrs): - R. Vallecano-Las Palmas

Partido 9 (11,30 hrs): - Real Sociedad-Español

Partido 3 (12,00 hrs): - Barcelona-Atl. Madrid

Partido 12 (12,00 hrs): - Valladolid-La Coruña

Partido 8 (12,00) hrs): - Salamanca-Hércules

Partido 11 (11,30 hrs): - Santander-Castilla

Partida 5 (11,45 hrs): Zaragoza-Málaga

Partido 10 (12,00 hrs): - Elche-Cádiz

Partido 13 (12,00 hrs): - Celta-Sabadell Partido 4 (12,30 hrs): - Almería-Sevilla

Partido 6 (13,00 hrs): - Betis-Burgos

Por el concurso Nº 207 de Polla Gol se jugarán este fin de

semana encuentros con el fútbol español, con los horarios

# "Chamelo" Rosales: la Potencia Juvenil de Talagante-Ferro

En estos momentos es el jugador regalón de Talagante-Ferro. Sus 17 años le permiten ser juvenil y alternar en el primer equipo. Pero desde la llegada al club, en su nueva casa, ha sido el titular en el cuadro que le vio nacer como cadete en el Estadio de San Eugenio.

• El año pasado un jugador cadete para completar la "pichanga". Hoy un aporte en el equipo de ascenso

Luis "Chamelo" Rosales es los equipos en el recuento bajan la guardia. Me gusta el uno de los jugadores de mayor futuro en su puesto en el campeonato de Segunda División. Por ahora un apellido más en las alineaciones tradicionales de

periodístico, pero en la cancha su potencia y sentido de gol se

"Soy de Nuñoa, vivo en la Villa Olímpica, me fui a probar con algunos otros chicos del barrio. Me dejaron en Ferroviarios, me entusiasmé y pensé que podía además ser mi profesión. Le ayudo a mi familia en cosas de pinturas y artesanales. Pero me gusta el fútbol y ahora en Talagante Ferroviarios por lo menos me ayudan algo en lo económico. El año pasado no tenía a veces para la micro, pero los consejos de los jugadores más experimentados y el de otra gente me alentó a continuar en la lucha.

Para "Chamelo" Rosales debutar era su sueño, faltaba nuestro equipo gane." además que alguien le diera esa confianza casi paternal. Fue justamente Julio Menadier, el quien le llamó para que in- Carlos Lagreze, quien me acongresara al equipo. Estoy seja y con el que me entiendo agradecido de Menadier, para bien en la cancha. El entre-los otros entrenadores sólo era nador Pedro Rodriguez tamuno más para la "pichanga", pero debo reconocer que siem- me dejaron ir fue para darme la pre le llega la hora a los que no oportunidad concreta.

juego en el área rival, en la juvenil hice muchos goles, tiraba de distancia y me encanta tener el balón, pero acá entre los grandes la cosa es de otra forma, se trata de jugar en idea de equipo y poco a poco me estoy encontrando.

En las palabras de "Chamelo" Rosales hay optimismo, confía que con la camiseta de Talagante-Ferro vienen llegando las oportunidades. "Allá en la comuna que nos abrió los brazos nos faltó ganar en el torneo de Polla Gol, pero con trabajo y profesionalismo tenemos que dar la respuesta de gratitud a ese público que nos alienta y desea con justicia que

Me siento a gusto en Fe rroviarios, he conocido el fútbol profesional, hay gente de mucha técnico que "salvó al cuadro", calidad humana, soy amigo de bién cree en los jóvenes y si no



LUIS ROSALES. - Con sus 17 años le ha dado agilidad al ataque de los ex tiznados de San Eugenio

### Las Tablas Españolas Primera División

LUC	EQUIPOS	PA	RTI	Dos		GOI	ES	DIR	PTOS
		J	G	E	P	F	C	DIF	PIOS
10	REAL SOCIEDAD	27	14	13	3 0	40	15	+25	41
20	REAL MADRID	27	16	8	3	55	28	+27	40
30	GIJON	27	14	5	8	41	28	+13	33
40	LAS PALMAS	27	13	5	9	35	37	- 2	31
50	ATL.BILBAO	27	13	4	10	42	34	+ 8	30
60	VALENCIA	27	10	10	7	43	35	+ 8	30
70	BETIS	27	8	11	8	26	33	- 7	27
89	SEVILLA	27	11	4	12	41	36	- 5	26
90	BARCELONA	27	8	10	9	32	29	+ 3	26
100	ATL.MADRID	27	8	10	9	31	34	- 3	26
110	ZARAGOZA	27	10	5	12	35	32	+ 3	25
120	ALMERIA	27	8	9	10	31	39	- 8	25
130	SALAMANCA	27	8	7	12	26	32	- 6	23
140	ESPAÑOL	27	6	11	10	23	30	- 7	23
150	R. VALLECANO	27	7	8	12	39	49	-10	22
160	HERCULES	27	6	10	11	30	35	- 5	22
170	MALAGA	27	6	6	15	23	45	-22	18
189	BURGOS	27	4	10	13	23	45	-22	18

# Segunda División

-									
LU	G EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTOS
10	CASTILLA	29	14	7	8	38	23	+15	35
.50	MURCIA	29	12	9	8	42	30	+12	33
30	ALAVES	29	12	9	8	33	29	+ 4	33
40	CASTELLON	29	13	7	9	34	31	+ 3	33
50	VALLADOLID	29	12	8	9	43	33	+10	32
60	OSASUNA	29	14	3	12	61	44	+17	31
70	CADIZ	29	12	7	10	36	31	+ 5	31
80	ELCHE	29	10	11	8	34	31	+ 3	31
90	OVIEDO	29	11	9	9	32	32	-	31
100	SABADELL	29	13	5	11	36	39	- 3	31
110	GETAFE	29	11	8	10	34	35	- 1	30
120	GRANADA	29	11	7	11	33	35	- 2	29
13°	HUELVA	29	10	8	11	28	33	- 5	28
140	LEVANTE	29	11	5	13	34	41	- 7	27
159	PALENCIA	29	8	10	11	34	37	- 3	26
160	CELTA	29	8	10	11	31	35	- 4	26
170	SANTANDER	29	6	14	9	23	28	- 5	26
180	CORUÑA	29	11	3	15	37	40	- 3	25
190	TARRA GONA	29	6	10	13	21	43	-22	22
200	ALGECIRAS	29	6	8	15	22	36	-14	20



# SI LOS PASTOS CONVERSARAN機構製

### Los Empates Pueden Matizar la Costumbre Localista....

El fútbol español nos regaló una semana de "reestreno" con su cara ya conocida de predominio localista, pero la contundencia de sus variantes dejó igual nueve ganadores. Veamos si descubrimos las excepciones que confirman la

El Valencia perdió con Las Palmas con Kempes y todo...Aparentemente el medio campo contó con un pálido Bonhof y no "alimentó" adecuadamente el contragolpe. Ahora debería llegar la rehabilitación, aunque el Atlético de Bilbao empató sin goles de visita en un match calificado como muy tedioso. LOCAL.

Rayo Vallecano luce una pobre campaña, sólo jerarquizada por los goles del uruguayo Fernando Moreno. Las Palmas en cambio ha mejorado, marcha sexto y las réplicas de Morete y Juani pueden ser peligrosas. Y el Rayo es muy permeable en su casa, como que ha perdido cinco veces jugando de local. Por tanto. LOCAL Y VISITA.

El Barcelona no mejora ni con las magias de Helenio Herrera y fue tal el fracaso en Sevilla que el técnico hubo de

LOCAL

R. VALLECANO

VALENCIA

BARCELONA

ZARA

ALMERIA

ZARAGOZA

REAL MADRID

REAL SOCIEDAD

SALAMANCA

SANTANDER

**YALLADOLID** 

ELCHE

GANA EMPATE

relevar a Simonsen y Carrasco, sus mejores delanteros. Como local en todo caso se fortalece y debería reivin-dicarse ante un Atlético de Madrid sólo temible por su experiencia.LOCAL.

Almería no tuvo rival la semana pasada, el Málaga no se presentó a jugar, y enfrenta a un Sevilla que se ha revitalizado con el aporte de Bertoni y la potencia conocida de Los sevillanos le ganaron fácil al Barcelona y pueden sacar por lo menos un punto, aunque de visitas rinden mucho menos. EMPATE.

El Zaragoza pasó triunfalmente la última fecha derrotando como visita al Burgos. Ese antecedente señala su buen momento y permite darle toda la confianza ante un Málaga que poco puede exponer. LOCAL.

Betis es un equipo que ascendió el año pasado, de buena línea técnica y la batuta talentosa del zurdo Cardeñosa. Debe enfrentar a un alicaido Burgos que de visita no tiene triunfos y está relegado al último lugar. Por todo, el LOCAL sin dudas.

Real Madrid quedó un punto abajo del líder en la

1

2

3

4

5

6

7

8 2

9

10

12

(11

2

GANA

ATL. BILBAO

LAS PALMAS

ATL. MADRID

SEVILLA

MALAGA

BURGOS

HERCULES

ESPAÑOL

CASTILLA

LA CORUÑA

GIJON

CADIZ

VISITANTE 1

dura lucha que concita casi todo el suspenso del torneo es-pañol. Gijón de todas maneras mantiene un buen equipo y éste es un partido de alto interés como para cubrirse. LOCAL Y EMPATE.

Salamanca tiene 23 puntos y Hércules 22, lo que señala la mediocres. Los visitantes saldrán con muchas precauciones defensivas y con ellas pueden conseguir un punto. No hay diferencias favorables a ninguno, así que el empate también vale. LOCAL Y EM-

Real Sociedad es un puntero de méritos indiscutidos porque a la fuerza tradicional del vasco agregó un fútbol profundo en ofensiva y de gran ritmo. El Español viajará con aspiraciones empatadoras v diffcilmente juegue con más de dos delanteros. LOCAL para seguir la racha del líder.

El Elche es un buen equipo pero algo fino para las exigencias del ascenso. Su rival el Cadiz tiene un rendimiento parecido y en su visita puede "descolgar" un empate que matice la cartilla. EMPATE.

Santander tiene muy poco que argumentar, apenas 26 puntos que lo dejan cerca de la "cola" y juega con uno de los mejores, como el Castilla. Por la motivación que tendrá el local y la jerarquía de la visita hay que abrirse.LOCAL

Valladolid es fuerte aunque comparativamente camina mejor de visita. Pero la pobreza del Coruña permite pensar que será una faena clara sólo con los riesgos de tener que liquidar a un adversario desesperado.

Los números no dejan bien parado al Celta que lucha por salir de las últimas ubicaciones. El Sabadell que tenía patente de imbatible en su casa perdió el invicto con el Granada, así que pese a lo poco que es su rival vale el



GOLEADOR- El uruguayo Morena puede desequilibrar el partido del Rayo Vallecano frente a Las Palmas. Aquí lo vemos tirando a puerta contra el Atlético de Madrid, donde perdieron por 2 a 1 la fecha pasada.

Esta temporada el equipo tiene rostro joven

### EN EL LIMARI AFLO

La juventud es en estos momentos el arma valiosa con la que Deportes Ovalle afrontará el torneo oficial de fútbol en Segunda División.Los verdes del Limari están en la etapa de las realidades. Para qué formar un equipo con estrellas foráneas si en la zona hay jugadores. Esto se agrega a la contratación de Guillermo Díaz Vargas, un en-trenador que en el aspecto trabajo está bien considerado. Si bien es cierto el equipo no clasificó en el torneo Polla Gol se debió más que nada a la falta de tiempo para conformar el equipo. De todas maneras, el terreno recorrido les permite ahora entrar con más confianza a la competencia oficial.

El club de la Cuarta Región ha mostrado en las últimas campañas a varios jugadores jóvenes que hoy enrolados en otras tiendas prestigian el fútbol ovallino. Los Tabildo, Willy González, los Gómez y otros jugadores vistieron la polera verde del club de calle Arauco

#### LA DIRECTIVA

El club está presidido por Omar Elorza Schmit. Vice: Al

fonso Artigues Golmez. Segundo vicepresidente: Luis Chacón Vallejos Tesorero: Hugo Alfaro Gutiérrez, Secretarios: Bernardo Palacios y Jorge Carrasco. Gerente: Héctor Rivera.

Directores: Nolberto Melo, Misael Andrade, Sergio Silva Pacheco, René González, José Troncoso, Galo Luna, Víctor Araya, Carlos Venegas, Guillermo Flores, Enrique Nossu, Alfredo Galleguillos, Oscar Rojas, Jorge Cortés, Carlos Rojas, René Olivares, Salvador Alamos y otros personeros que laboran en beneficio de la ins-

#### LA CUOTA EXTRANJERA

Ciro Ocampo y Julio Ortiz son los jugadores extranjeros del plantel. El mediocampista Ocampo jugó en San Lorenzo de Almagro entre otros equipos argentinos. El delantero Ortiz está en estos momentos jugando en Bélgica en calidad de préstamo, con la posibilidad de fichar definitivamente en el fútbol de Europa



PRESENCIA.- Héctor "Tuco" Jiménez, un arquero que conoce el Ascenso, hoy le da categoría a la valla de Ovalle



PORVENIR. Alberto Díaz elán de

Limarí. El equipo de la Cuarión

### Guillermo Díaz Vargas

### "Un Trabajo con Futuro"

"Ando en búsqueda de un ariete central. Este es el jugador que me hace falta. Tengo punteros con legada, pero lamentablemente para mí y afortunadamente para el club y para el jugador Julio Ortíz es-tá por fichar definitivamente en Europa o será trans-

Guillermo Díaz Vargas, entusiasta como pocos en su trabajo, con el deseo de surgir está en Ovalle desde principios de año. Ha sondeado la zona buscando nueva semilla para la institución. Realiza una labor que está siendo reconocida y con el apoyo de los dirigentes podría lograr ese objetivo que se trasunta en formar jugadores para el club. "Lamentablemente están los resultados por medio pero Ovalle tiene una compar gadores jóvenes y los que sean de experiencia tienen que ser aporte. Por eso contratamos a estos siete jugadores venidos en su mayoría de Aviación. Creo, sin caer en tropicalismos, que tenemos el equipo con mayor futuro en el ascenso. Aquí me encontré con un chico Díaz de mediocampo que será un astro. Por la defensa también hay otros chicos de futuro y tenemos que inaugurar una escuela de fútbol para todo el

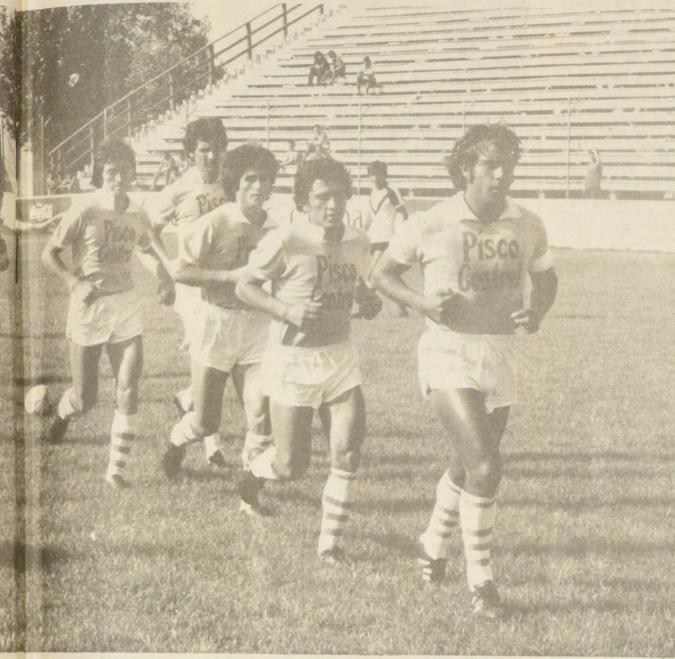
Por entusiasmo Guillermo Díaz Vargas está triunfando. Antes realizó labor en Universidad Católica, Everton, Deportivo Aviación y Linares. Hoy en Ovalle vierte toda su experiencia y con Ovalle lo está con-



OPTIMISTA- Guillermo Díaz Vargas equipo a su manera y parece que ahora le d



# RAN LAS ESPERANZAS DE LOS OVALLINOS



iaz,elan de Ovalle, sale al campo de juego junto a los verdes del Cuargión tiene rostro joven y deseos de triunfar



AGRADECIDO. "Me llevé la camiseta de Magallanes como recuerdo de mi paso por una institución que llegará a ser una de las más grandes", señaló el jugador de Ovalle, Guido Maturana

Un aporte a todas luces

### La Corrección Llegó con Guido Maturana

"Estoy conforme en Ovalle. Hasta el año pasado jugaba en Magallanes y antes lo hice en las inferiores de Universidad Católica. Soy delantero para toda la cancha, pero el técnico Díaz Vargas me ha colocado como lateral y creo haber respondido satisfactoriamente. De "manojitos" guardo el mejor de los recuerdos porque me trataron muy bien". Guido Maturana es uno de los jugadores que aplica cultura dentro del plantel. Con estudios en varias materias destacó siempre en cadetes y en el club albiceleste como jugador imagen, dada su conducta intachable. Hoy en la perla del Limarí no ha hecho otra cosa que ratificar toda esa gama de virtudes valiosas para triunfar en la vida. El fútbol me agrada bastante, pero me interesa más que nada las relaciones humanas y deportivas que existen en los equipos. Si por ahora vine a Ovalle deseo que aunque me fuera mañana acá dijeran que estuvo Guido Maturana la persona antes que el jugador de fútbol. En la capital tengo a mi familia y debo aplicarme por entero a esto del fútbol para demostrar que valía la pena la separación de ellos".

### La cartilla de Adamol



No me creo un "mago" de la Polla Gol, pero si quedé bastante satisfecho con mi llegada anterior. Hice diez puntos, con dos aciertos difíciles como el empate seco entre el Español y el Atlético de Bilbao y el triunfo visitante del Zaragoza. Además, el partido cinco fue a la tómbola y de haberse jugado realmente lo más probable es que resultara ganador el local.

Pero el concurso pasado ya es historia y sólo cuenta el que viene. Nuevamente voy a recomendarles a mis fieles lectores de esta peña pollagolera que empiecen jugando los locales y elifañ cuidadosamente los dobles. Mi cartilla pretende orientarlos generosamente en aquellos partidos en los cuales se puede producir la sorpresa, no siempre basada en la lógica estricta, porque está sumamente probado que incluso en el fútbol español se da un diez por ciento de azar.

ciento de azar.

1. VALENCIAATLETICO BILBAO: Los valencianos hicieron bastante collera ante Las Palmas y en casita tienen la mejor opción frente a los vascos. Aquí llora una cubierta de empate si se toma en cuenta que el Atlético

# Esta Semana Afinamos la Puntería

fue a igualarle a cero al Español.

2. RAYO VALLECANO-LAS PALMAS: Los de Vallecas perdieron con el Atlético de Madrid y andan bastante mal. Sin embargo, Las Palmas no es un equipo que se caracterice por dar sorpresas como visita. De todas maneras, el empate puede ser una buena alternativa, además de jugar local.

3. BARCELONAATLETICO MADRID: Dos
grandes del fútbol peninsular
y que por lo general arroja
resultados estrechos. Pero el
Barza en Barcelona debe roncar ahora que tienen al
"H.H." Por si acaso, póngale
doble con empate, siempre y
cuando el billete le alcance.

4. ALMERIA-SEVILLA: Bastante parejos en la tabla se advierten ambos equipos y se me ocurre que van a empatar sin muchos problemas. Esta vez aplicaré puro pálpito.

5. ZARAGOZA-MALAGA:
Después de su victoria como
visita frente al Burgos, se me
figura una fija nacional este
partido. Local, sin comentarios

6. BETIS-BURGOS: Ajquí aplicaré la lógica escueta. Si el Burgos perdió en casa, no veo por dónde podrá hacerle daño

al Betis. Local otra vez.
7. REAL MADRIDGIJON: Los "merengues" van segundos a un punto de la Real Sociedad y deberán asegurar los dos puntos como anfitriones. Aunque el Gijón anda muy bien, me quedaré con el local.

8. SALAMANCAHERCULES: El Salamanca
vendió cara su derrota en San
Sebastián contra la Real
Sociedad y eso me obliga a
ponerle local de inmediato.
Pero voy a recomendar doble
con visita, porque el Hércules
tiene antecedentes en un
pasado cercano de haber dado
sorpresas de proporciones.

9. REAL SOCIEDAD-ESPAÑOL: Aunque el líder hispano se ve fijo, me voy a cubrir con el empate. Estos son los golpes que dejan la escoba en las cartillas.

10. ELCHE-CADIZ: Apretado se aprecia este lance "ascensorista". Pero en la duda no te abstengas, sino que juega local.

11. SANTANDER-CASTILLA: En Segunda División española siempre hay que poner local. De acuerdo. Pero pienso que el Castilla es uno de los que están en condiciones de dar el golpe. Local y visita.

12. VALLADOLID-LA CORUÑA: Este partido es como robarle la plata a un ciego. Los vallesoletanos están en los lugares de avanzada y Coruña anda a los tumbos por allá abajo. Local, sin pensarlo mucho. 16

13. CELTA-SABADEL:
Todos van a jugar visita por
las mismas razones que en el
anterior partido. Pero en Vigo
los celtíberos son unas fieras.

1	GANA LOCAL	EMI	PAT	E	GANA VISITANTE	1	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X	VALENCIA			AT	L. BILBAO		1	2	
X	R. VALLECA	ANO	×	LA	SPALMAS		2	2	
X	BARCELON	A	X	AT	L. MADRID		3	2	
	ALMERIA		X	SE	VILLA		4		
X	ZARAGOZ	A		M	ALAGA		5		
×	BETIS			BL	JRGOS		6		
X	REAL MAD	RID		GI	NOL		7		
X	SALAMAN	CA		H	ERCULES	×	8	2	
×	REAL SOCIE	EDAD	×	ES	PAÑOL		9	2	
X	ELCHE			C	ADIZ		10		1
×	SANTAND	ER		Ċ	ASTILLA	X	11	2	
X	VALLADOL	ID		LA	CORUNA		12		
X	CELTA			SI	ABADEL		13		

Pág. 6 — El Cronista Deportivo



# la biblia del

Por Carlos Jimeno Silva

Tantarataaaaaaan.... taratantaratantaraaaan...

Doce cascabeles lleva mi caballo por la carreteeeeeera. Esto fue lo primero que se me vino a la memoria luego de que la semana pasada estuvimos a escasos dos millones y tanto nomás y a algunas monedillas de

ganarnos la Polla Gol

Creo que "Pepillo" el del triciclo no anduvo tan mal, pero nunca con la fortuna de Abel Alonso, el presidente de la Asociación Central que dicen estaba "muy ocupado" ese lunes de ir a pagar el agua porque aseguran deseaba nadar en alegría. No es para menos, el directivo hispano que tantos títulos, epigrafes y bajadas acapara diariamente se había ganado la Polla Gol con un gasto de casi setecientos de "los nuevos

Las cartillitas españolas tienen un qué se yo, pero nada de "viste", por-que anduvimos más lejos que un frescolín que la última vez tomaba sol por la Costa Brava, parece que era demasiado brava porque nadie supo más de ella, por lo menos en Chilectra, el agua potable y el almacén de la es-

No te preocupes, la vida es así, mejor anda a visitar a tus amigos de infancia y seguramente te vas a sentir bien me dijo "Jenny". Tenia toda la razón en la casa del mejor amigo que tengo Jorge Fernández "Manzana Verde" (Es appel green el otro apellido) le dimos duro a la conversa. La iniciamos el viernes con el rucio Valenzuela (ex goleador de Colo Colo y el Atalanta) nos tomamos dos jarros de jugo de uva, una botella de leche, dos helados de frutilla, pero nos reimos más que en el festival del Tony Chalupa. Recordamos los bellos días de gloria y como a las cuatro de la mañana todavía le hacíamos goles a los mismos equipos que hace años paseamos en Las Condes, Ñuñoa, Buenos Aires, Maipú, Talca, Quillota, Serena y en cuanta calle encontrábamos. Era tanta la emoción de Valenzuela que se quedó a tomar desayuno, almorzó y para no dejar una mala impresión se quedó a cenar al otro día. Esta reunión fue con brujilas y en realidad fue de superior para arriba. A los de abajo no les gustó mucho, pero la felicidad cada vez está más cerca de nosotros a veces en forma de amigos compartiendo todo incluso un pollito con arroz que estaba tan fresco que lo tuvimos que ir a pillar al patio de la casa de al lado, pese a que hacía tres horas lo trataban de hervir ( se les olvidó prender la cocina ????).

Pero mientras Jenny fue a Rancagua y todavía no regresa ( no sé qué celebra ahora) estoy tratando de ubicar a Lucho Urrutia, un ex marcador lateral de los periodistas deportivos que dicen está cada vez más hinha de O'Higgins. Dicen que lo vieron con Jenny por la plaza de la ciudad heroica, le está mostrando los paseos y tengo entendido según me informa en un telegrama Jenny es un excelente anfitrión. "Este Lucho es tremendo, fijate que como le molesta la oscuridad, llevó un casco de minero a una 'Disco", lo pasamos super bien, pero al final me dijo que esperáramos el cuarto turno que subiamos a la jaula y que el cobre en el mercado de Londres andaba potente. Entonces me acordé que ahora también estaba mi amiga sureña. Se fue de visita porque de-

seaba sentir el olor a tierra húmeda y el sol que baña el Pacífico por allá donde como dice mi colega Jaime Chamorro, la tierra desgrana su cariño y se funde en canción. Fui a despedir a mi amiga y cenamos fuera de casa. Comprarhos dos bebidas chicas, un paquete de galletas tritón, un suflé de diez pesos y escuchamos el ruido de las "Grillas" (son ellas las que hacen sonar sus "Violines" llamando a los grillos (esto me lo acaba de enseñar un gordito que asegura haber estudiado la importancia del ruido en las noches de silencio ???? las que quieran). Lo pasé más que regular, pero cuando ella subió a un bus con más luces que quinta de recreo no me dio pena sino más bien alegría, porque en realidad me doy cuenta que ser adulto cada vez me tiene bien.

Y lo que son las cosas, en estos momentos aparece frente a frente a la maquina Jenny, trae una camiseta de O'Higgins doblada y tiene un ban-derín en la otra, está igual que de costumbre, pestañea luego dice "hay que marcar, no puedes tú tirar los penales, métale "Papudo", no salga con los ojos cerrados Leyes..." Luego de su aterrizaje me cuenta que ahora sacará pasajes en una agencia para ir a Paraguay. "Dan facilidades y además "Adamol" va con el gordito Pérez. Creo que en una de esas se portan gentiles y uno me puede dar el asiento si el avion va lleno y debo irme de pié (metanle más de esas???)

Me encanta la música guaraní y sobre todo me contaron que el lago Azul de Ipacaraí está más sucio que las manos del "Comegato" utilero del equipo del café ( se las lava con tierra de hojas para que le crezcan las uñas). Pero no todo será pasarlo lindo y a veces mal, creo que nuestro deber es ayudarlos para que además de sonreirle a esta vida por ahí le peguen un palo a la Polla Gol y en forma de cazuela la cocinen a favor.

El concurso Nº 207 tiene la ase-soría además de mi tío Pedro que a bordo del ex Almirante Latorre navegó por todas las aguas del mundo. Mi abuelo vino de Pamplona y en una de esas juntamos unos billetes con este concurso y nos vamos a una fiesta

PARTIDO Nº 1: Valencia-Atlético Bilbao. Este es un Local y punto

PARTIDO Nº 2: R. Vallecano-Las Palmas. Me dicen que es un Empate PARTIDO Nº3: Barcelona-Atl.

Madrid. El "Barza" al galope. Local. PARTIDO Nº4: Almería-Sevilla. Para no pasar susto Local y Visita. PARTIDO Nº5: Zaragoza-Málaga.

Si no gana local y visita. Empate (?) PARTIDO Nº6: Betis-Burgos. El flaco del cuarto piso anda bien, pero

PARTIDO Nº7: Real Madrid-Gijón. Los merengues me encantan.

PARTIDO Nº8: Salamanca-Hércules. Qué será de "Kaleca".

PARTIDO Nº9: Real Sociedad-Español; Por jodé Visita. PARTIDO Nº10: Elche-Cádiz. A

esta hora se vino la noche Local. PARTIDO Nº11: Santander-Castilla. Muy fácil.Triple (si puede) PARTIDO Nº12: Valladolid-La

Coruña. Vaya uno a saber. Visita. PARTIDO Nº13: Celta- Sabadel. Aquí pasa cualquier cosa. Empate.



ADALID.- Y esa zurda talentosa de Cavallieri siempre estará guiando a las huestes lilas, porque con esa pierna el milagro es espontáneo...

### Cavallieri-Spedaletti, Sociedad en Habilidad

 Dos amigos que se encontraron para hacer vivir ese fútbol que deleita a la hinchada

# Dos "Genios" que se Rien de la edad...

Los dos inventan.

Uno, en el urdido meticuloso de media cancha y, el otro, en la zona de peligro como ariete

Los dos inventan..

Y ambos, sin temor alguno,. están identificados, desde hace mucho tiempo, con las jugadas brillantes para la galera, esas que invariablemente terminarán en un aplauso de "moros y cristianos", porque el fútbol no necesita de "enseñas" efímeras para homenajear al talento innato.

Los dos son hijos de la misma patria: Argentina, pero uno optó por nacionalizarse chi-leno. Sin embargo, el "genio" individual los hermana más allá

de los "papeles"... Los dos inventan

Y este año se unieron por primera vez, pero fue como si se conocieran toda una vida, porque el "idioma" del talento no necesita de mayores "conocimientos", porque el buen fútbol cruza fronteras y libros, y se hacina en cualquier sentimien-

Perdón, los dos inventan... Y con la "lila" de Deportes

Concepción, Fernando Cavällieri y Jorge Américo Spedaletti se unieron para el "invento", ese que nace en unos cuantos centímetros y viaja en el lomo de la sorpresa. Los dos poseen un "pasado" en el fútbol hileno Con sus respectivas alegrías y penas... Y cuando el comentario generalizado señalaba la "hora" del ocaso, ambos abonaron sus creencias en el sur. Y los dos renacen al concierto futbolístico con sus propias historias...

Los dos inventan.

El zurdo Cavallieri estuvo en Palestino, Concepción, Universidad Católica y nuevamente la tienda "lila", donde paulativamente se ha transformado en adalid de los anhelos legítimos de los sureños. En su bagaje un demonio que sólo es patrimonio

de los "escogidos". Y él lo utiliza diló con una fineza que lo llevó con mesura y raciocinio. Ya sea en el pelotazo certero o en el "caño" improvisado para burlar la marca férrea. En Polla Gol testimonió su talento y la vigencia de una zurda privilegiada...

Jorge Américo también llegó "al borde de su ocaso". Con un pretérito redundante de luces, el "Flaco" se ganó merecidamente su prestigio ya sea con la camiseta de la "U". Everton y Unión Española, donde encana la Selección Nacional. Después, el tiempo bregó por "opacarlo", pero él prefirió el sur al olvido y en Concepción ha renacido. Ya no es el joven de antes... Sin embargo, aún mantiene sus cualidades in-natas, donde el ingenio o la

sutileza no están ausentes... Los dos inventan... Mientras en el fútbol sigan habitando hombres de su estirpe, los aplausos serán sus aliados



RENACER.- Para Jorge Américo Spedaletti, el sur fue la tierra propicia para volver a creer...



# LAS "GANADORAS" DE LOS ASTROS



PORTEÑO.- Luis Olivares, de Wanderers, marca una doble para el partido 8.

I	GANA EM	PA1	E	GANA VISITANTE	I	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
	VALENCIA		AT	L. BILBAO		1		
	R. VALLECANO		LA	SPALMAS		2		
	BARCELONA		AT	L. MADRID		3		
	ALMERIA		SE	VILLA		4		
	ZARAGOZA		M	ALAGA		5		
	BETIS		BU	IRGOS		6		
	REAL MADRID		GI	JON		7		
	SALAMANCA		HE	RCULES	20	8	2	
	REAL SOCIEDAD		ES	PAROL		9		
	ELCHE		CA	DIZ		10		
	SANTANDER		Ċ/	ASTILLA		11	7	
	VALLADOLID		LA	CORURA		12	1	
	CELTA		SA	BADEL		13		





ALBO.- Luis Díaz, volante de Colo Colo, se asegura con una doble en el diez, entre Elche y Cádiz.

1	GANA E	MPA	TE	GANA VISITANTE	-	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
	VALENCIA		A	TL. BILBAO		1		
	R. VALLECAN	0	LA	SPALMAS		2		
No.	BARCELONA	-	A1	TL. MADRID		3	2	
	ALMERIA		SE	VILLA		4		
	ZARAGOZA		M	ALAGA		5	1	
	BETIS	100	BU	JRGOS		6		
	REAL MADRI	D	G	NOF		7		
	SALAMANCA		H	ERCULES		8		
	REAL SOCIEDA	AD	ES	PAÑOL		9		
	ELCHE		C	ADIZ		10		
	SANTANDER		C	ASTILLA		11		
	VALLADOLID		LA	CORUNA		12		
	CELTA		S	ABADEL		13		



"JUREL".- Oscar Herrera, puntero derecho navalino y de la selección, no siente atracción por el fútbol español, pero se la juega con una cartilla.

Photograph of the contract of	
The second secon	
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	
ALCOHOLD IN CO.	
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	
- Company (Company (C	
ALC: UNIVERSITY OF THE PARTY OF	
BUOM HARRISTON	
- CONTROL OF THE PARTY OF THE P	
The second secon	
The second secon	
The second secon	
THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW	
THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW	
The second secon	
THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH	
STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IN C	
THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH. LANSING, MICH. LANSING, MICH. LANSING, MICH. LANSING, MICH. LANSING, MICH. LANSING, LANSING, MICH. LANSING, LAN	
The second secon	
THE RESERVE THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NOT	
DOMESTIC OF THE PARTY OF THE PA	
TOTAL CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPER	
THE COLUMN A. A. P.	THE RESERVE OF
Marian Co.	
COLUMN COUNTY	Dealer College
The second second	
The second secon	the state of the s
The second secon	Market Street Co.
The second secon	MOSE LLCGOSTANT
The second secon	MODELLE ST. C. C. Co.
	PUBLISHED CO.
	- ACAMERICA - CA
The second second	
MARKET AND ADDRESS.	
Annalis Property Co.	
ANNUAL PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN	THE RESERVE OF THE PERSON OF T
ALMERICA CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PART	
CAMPAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	THE RESERVE AND ADDRESS.
10 march 10	- THE RESERVE OF THE PARTY OF T
AMERICA CONTRACTOR OF THE PERSON OF THE PERS	
CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	
ASSESSMENT AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P	
No. of the last of	DATE OF A COMMUNICATION OF THE PERSON OF THE
Marie Control of the	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN
The second secon	BENEVAL DOVE TO
ADDRESS MEDICAL	- BERTHAM - 124
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	BOOK STAY, 777
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE
Aller - Married	Part Bearing & Bar
PRODUCT TO THE REAL PROPERTY.	SECTION AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS
A THE PARTY OF THE	Management of the same
	4.5
the second of th	Contract of the last of the la
THE REAL PROPERTY.	No. of Concession, Name of Street, or other Designation, Name of Street, Name
The same of the sa	and the same of
AND THE REAL PROPERTY.	The second of
4 1905	The second second
1.30	Manual Lange
Addition to the same	Service B
abelian	Service All
CERTEDAD	Ser A

Arancibia, puntero porteño, se pone serio para acertarle a la Polla Gol.

T.	GANA EN	IPA1	GANA VISITANTE	1	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
	VALENCIA		ATL. BILBAO		1		
	R. VALLECANO		LAS PALMAS		2		
	BARCELONA	-	ATL. MADRID		3		
	ALMERIA		SEVILLA		4	2	
	ZARAGOZA		MALAGA	0	5		
	BETIS	200	BURGOS		6		3.
	REAL MADRID		GIJON		7		
	SALAMANCA		HERCULES		8	100	
	REAL SOCIEDA		ESPAÑOL		9	2	
	ELCHE		CADIZ ·		10		
AND THE	SANTANDER	-	CASTILLA		11		
100	YALLADOLID		LA CORUNA		12	2	
130	CELTA	LEG.	SABADEL		13		



PENQUISTA.- Oscar Rojas, zaguero de Concepción, tiene sus dudas con los españoles y no cree tanto en los locales.

1	GANA EM	PAI	E	GANA VISITANTE	1	PARTIBO	DOBLE	TRIPLE
	MALENCIA		A'	TL. BILBAO		1		
	ALLECANO		LA	SPALMAS		-2		
	BARCELONA		AT	TL. MADRID		3		
	ALMERIA		SE	VILLA		4		
	ZARAGOZA		M	ALAGA		5		
	BETIS		BU	JRGOS .		6		
	REAL MADRID		GI	TON		7		
	SALAMANCA		H	ERCULES		8		
	REAL SOCIEDAD		ES	PAÑOL		9		
	ELCHE		CA	ADIZ		10		
	SANTANDER		C	ASTILLA		11		
	VALLADOLID	1	LA	CORUNA		12		
	CELTA		SA	ABADEL	-	13		

TRIPLE



MADRILENO.- Juan Carlos Letelier, vuelve a la selección apostando al Atlético

1	GANA EM	PAT	E	GANA VISITANTE	-	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
	VALENCIA		AT	TL. BILBAO		1		
	R. VALLECANO		LA	SPALMAS		2		
	BARCELONA		AT	L. MADRID		3		
	ALMERIA		SE	VILLA		4		
	ZARAGOZA		M	ALAGA		5		
	BETIS		BL	JRGOS		6	-	
	REAL MADRID		GI	JON		7		
	SALAMANCA		Н	ERCULES		8		
	REAL SOCIEDAD		ES	PAÑOL		9		
	ELCHE		C	ADIZ		10		
	SANTANDER		C	ASTILLA		11		
	VALLADOLID		LA	CORUNA		12		
	CELTA		SI	ABADEL		13		



LIGUANO.- Héctor Puebla, de Cobreloa, confía en las visitas en los partidos 2, 5 y 9.



"PITITORE",- Victor Cabrera, goleador de San Luis, no cree en el Real Madrid para el partido 7.

I	GANA EM LOCAL	PA1	E GANA VISITANTE	-	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
	VALENCIA		ATL. BILBAO		1		
	R. VALLECANO		LAS PALMAS		2		
	BARCELONA		ATL. MADRID		3		
	ALMERIA		SEVILLA		4	11.7	
	ZARAGOZA		MALAGA		5		
	BETIS		BURGOS		6		
	REAL MADRID	-	GIJON		7		
	SALAMANCA		HERCULES		8		
	REAL SOCIEDAD		ESPANOL		9		
Barre S	ELCHE	1	CADIZ		10		
	SANTANDER		CASTILLA		11	7	
	VALLADOLID		LA CORUNA		12		
	CELTA	1	SABADEL		13		-



# **NAVAL** 1980

DE PIE: Rodríguez, Pacheco, Venegas, Gatica, Azócar y Leyton. AGACHA-DOS: Herrera, Román, Crisosto, Zelada y Espinoza





